Les cigarettiers feront face à deux recours collectifs – page 16

cyberpresse.ca

LeDroit

Votre monde, votre quotidien

92e ANNÉE — NUMÉRO 276 • LE MARDI 22 FÉVRIER 2005 • 65¢ PLUS TAXE (S) DU LUNDI AU VENDREDI (Floride : 1.89 $US PLUS TAXE (S)) DU LUNDI AU VENDREDI

35 ans, ça se fête
Centre Optique DUNCAN LUNEAU
Nouvelles promotions chaque mois!
210, boul. St-Joseph, Hull 771-2415

Bloc et PLC : lutte serrée à Gatineau

page 3

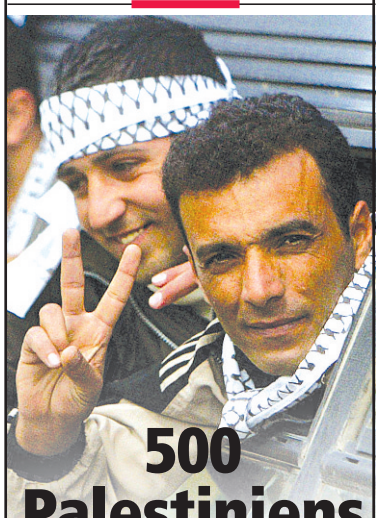
ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Le « bûcheron » du parc LeMoyne se rend page 4

Celui qui a coupé les arbres de la pente du parc LeMoyne, à Gatineau, s'est rendu à la police, hier après-midi. Réginald Lacroix était recherché par les enquêteurs de la Police de Gatineau depuis son « méfait ». Le 5 février dernier, le jeune Simon Lessard, âgé de 12 ans, est mort après avoir frappé de plein fouet ces deux arbres lors d'une banale glissade avec des copains. Se disant touché par ce drame, le grand-père de 56 ans a décidé d'abattre les arbres, en pleine nuit, la veille des funérailles de Simon.

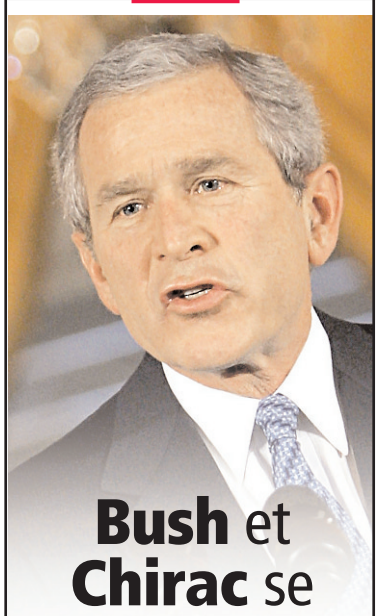
Ottawa fête ses **150 ans**

PAGE 5



500 Palestiniens libérés par **Israël**

PAGE 15



Bush et **Chirac** se réconcilient

PAGE 14

MDX 2005
598$* Mensualités* Terme de 36 mois
4,8% Taux de location*
0$ Dépôt de sécurité*

Antigel pour votre portefeuille.

Camco ACURA
1475, avenue Carling 728-8888
www.acuraottawa.com
ACURA

*OFFRE DE FINANCEMENT POUR UN TEMPS LIMITÉ pour la toute nouvelle Acura MDX 2005 automatique à 5 vitesses (modèle YD1865JN) et disponible par Honda Canada Finance Inc. Mensualités de 598 $ pour 36 mois, S.A.C. Dépôt ou échange équivalent de 6 068 $ et premier paiement exigé. 0 $ dépôt de sécurité exigé. T.A.L. de 4,8 %. Montant total du crédit-bail est de 28 796 $. Option d'achat après terme de 28 448 $ plus taxes. Allocation de 72 000 km (0,15¢ du kilomètre additionnel). Transport, préparation (1 200 $), taxes, immatriculation et assurances en sus. Voir Camco Acura pour tous les détails de financement.

Le sort des gouvernements minoritaires lié au budget

Nathaëlle **Morissette**
La Presse

Le gouvernement minoritaire de Paul Martin devra demeurer sur ses gardes s'il ne veut pas connaître le même sort que les conservateurs, renversés le 13 décembre 1979 à la suite d'un vote sur le budget. Toutefois, le contexte politique de l'époque diffère de celui d'aujourd'hui et les chances de voir tomber le Parti libéral sont beaucoup plus minces, estiment des spécialistes de la politique fédérale.

Près de 25 ans après cet événement historique, qui a plongé le pays dans des élections précipitées, l'ancien créditiste, Fabien Roy persiste à croire que les troupes conservatrices de Joe Clark ne s'attendaient pas à un tel dénouement.

«Le budget a servi de prétexte pour déclencher les élections, a-t-il déclaré en entrevue à *La Presse*. Pour les libéraux c'était une question de vie ou de mort. Ils voulaient avoir le pouvoir à tout prix.»

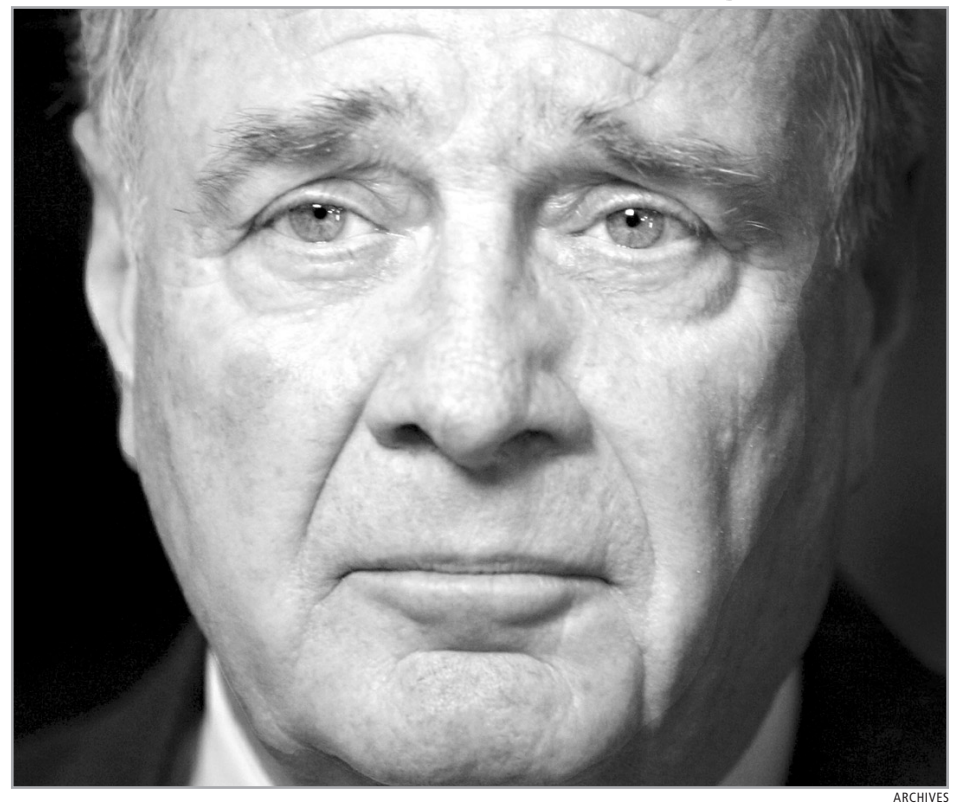
Minoritaires aux Communes pendant neuf mois, les conservateurs ont été défaits par les libéraux et les néo-démocrates à la suite d'un vote en Chambre sur le budget. Lors de ce vote, 139 députés ont appuyé la motion de non-confiance du Nouveau Parti démocratique (NPD) et 133 l'ont rejetée. Les cinq députés du Crédit social se sont abstenus de voter.

«Tout était une question de stratégie», mentionne M. Roy. En effet, le chef libéral Pierre Elliot Trudeau avait annoncé qu'il quitterait la politique en mars. Les libéraux voulaient donc reprendre le pouvoir le plus rapidement possible espérant ainsi convaincre M. Trudeau de rester en poste.

Le jour du vote, ils ont même fait escorter en ambulance deux de leurs députés qui étaient absents des Communes pour cause de maladie. Pour justifier leur opposition au budget, les libéraux ont déchiré leur chemise sur la place publique en dénonçant la hausse de 18 cents le gallon de la taxe sur l'essence annoncée par le gouvernement Clark pour éponger le déficit.

De leur côté, les créditistes ne souhaitaient pas que des élections soient déclenchées après seulement neuf mois de règne conservateur. «Ça faisait 17 ans que les libéraux étaient au pouvoir, on voulait donner la chance au nouveau gouvernement de faire ses preuves», raconte Fabien Roy.

Son parti voulait donc proposer à M. Clark d'augmenter progressivement la taxe sur l'essence en commençant d'abord par une hausse de neuf cents pour ainsi obtenir plus d'appuis en Chambre. Mais le bureau du premier ministre ne s'est jamais donné la peine de répondre aux appels des créditistes.



ARCHIVES

Paul Martin n'aura pas à craindre un renversement, du moins, pas autant que Joe Clark en 1979, alors que le contexte politique a beaucoup changé.

Après vérification des présences en Chambre le jour du vote, M. Roy s'est vite aperçu que les conservateurs jouaient avec le feu. En effet, trois ministres étaient à l'extérieur du pays. «Même si on appuyait le gouvernement conservateur, il en manquait un (vote). Par contre, si nous décidions d'appuyer la motion de non-confiance, les libéraux retiraient suffisamment de députés pour que nous fassions la différence et être ensuite accusés d'avoir fait tomber le gouvernement. Nous avons donc décidé de nous abstenir.»

S'agit-il d'un mauvais calcul de la part de Joe Clark? «M. Clark a gouverné sur une autre planète, estime M. Roy. Il prenait ses rêves pour des réalités. Il agissait selon ses voeux au lieu d'agir en fonction de la réalité. Il a été très mal conseillé», conclut-il.

Le sort des libéraux

Dans le cas des libéraux de Paul Martin, M. Roy ne croit toutefois pas que le scénario de 1979 va se répéter lors du vote sur le budget. Selon lui, l'opposition n'a pas suffisamment de munitions pour justifier la tenue d'une élection précipitée.

Jean-Herman Guay, politologue à l'Université de Sherbrooke, abonde dans le même sens. «Il faudrait vraiment qu'il y ait une justification claire et nette, dit-il. Je ne pense pas, que le Bloc québécois et le Parti conservateur aient beaucoup à gagner en faisant tomber le gouvernement.» Selon lui, le contexte politique actuel diffère beaucoup de celui de 1979. «Ce qui est arrivé il y a 25 ans est quasi accidentel. Dans le cas présent, les libéraux sont sur la corde raide et ils savent ce qu'il faut faire s'ils veulent rester.»

Pour leur part, les trois partis d'opposition ont tous laissé savoir qu'ils s'attendaient à ce que les libéraux fassent des concessions s'ils veulent gagner des appuis. Si les conservateurs ne souhaitent pas déclencher des élections, ils ne donneront pas leur bénédiction à n'importe quel prix. Même son de cloche du côté du Bloc québécois. «Tout est possible, mentionne Michel Gauthier, leader du Bloc en Chambre. Un gouvernement minoritaire doit toujours tenir compte de l'opposition.»

Jean Charest ramène le déséquilibre fiscal sur la table

Presse **Canadienne**
MONTRÉAL

À la veille du budget fédéral demain, le premier ministre du Québec Jean Charest martèle le clou du déséquilibre fiscal.

«Le pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral est devenu, à la faveur du déséquilibre fiscal, un pouvoir d'intrusion dans les champs de compétence des provinces», a-t-il déploré, hier, alors qu'il s'adressait aux membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

«Un fait demeure: le déséquilibre fiscal n'est pas réglé. La preuve en est que le gouvernement fédéral continuer de nager dans les surplus pendant que le Québec peine à boucler son budget», a-t-il encore lancé.

Lorsqu'il a quitté son poste de ministre, la semaine dernière, le ministre des Finances Yves Séguin avait plaidé cette cause urgente de corriger le déséquilibre fiscal entre le fédéral et les provinces, une cause de laquelle il s'était fait le champion. M. Charest a donc cru bon insister à son tour sur ce credo devant le millier de participants au déjeuner-causerie.

«Depuis 1997, le gouvernement fédéral a systématiquement sous-estimé ses revenus et cumulé des surplus de près de 75 milliards $. Le gouvernement fédéral perçoit 300 millions $ par semaine de plus que ce qu'il ne dépense», a critiqué le premier ministre du Québec.

Le successeur de M. Séguin aux Finances, Michel Audet, n'a pas voulu répondre aux questions de la presse, après l'allocution de M. Charest, si ce n'est pour dire que c'est M. Charest qui a énoncé la position du gouvernement sur cette question. M. Charest a aussi réitéré sa volonté d'alléger le fardeau fiscal des Québécois. Le milieu des affaires l'a d'ailleurs interrompu par les applaudissements lorsqu'il a réitéré cette volonté.

Son discours donnait parfois l'impression qu'il s'adressait au public québécois, puisqu'il a à maintes reprises justifié ses décisions impopulaires et prévenu que les choix difficiles ne sont pas chose du passé.

«Nous devrons continuer de prendre des décisions difficiles.» Il a aussi rendu le gouvernement précédent responsable de plusieurs choix difficiles qu'il doit faire aujourd'hui, même s'il est au pouvoir depuis deux ans.

Il a aussi réitéré sa volonté de régler le litige fédéral-provincial sur les congés parentaux, conclure une entente sur les infrastructures et obtenir la part du Québec dans le dossier des garderies.

UNE HISTOIRE D'AMOUR. ET UNE AFFAIRE DE TAUX.

Nouvel arrivage

60 en inventaire

mazda 3 2005

Les plus vendues au Québec en 2004

mazda 3 SPORT 2005

Options de financement à l'achat†			
24 mois	36 mois	48 mois	60 mois
0%	1,9%	2,9%	3,9%

†Options de financement à l'achat aux particuliers sur les Mazda3 et Mazda3 Sport 2005 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédiit. Voir Argus Mazda pour les détails

ARGUS MAZDA

961, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull) 776-6700
www.argusmazda.com

mazda

Chaude lutte entre Libéraux et bloquistes en Outaouais

Libéraux et bloquistes sont pratiquement nez à nez dans la grande Ville de Gatineau, à la veille du dépôt d'un budget fédéral qui pourrait entraîner le pays dans une deuxième campagne électorale en moins de huit mois.

Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com

C'est du moins la tendance qui se dégage d'un sondage UniMarketing, réalisé pour le compte du quotidien *Le Droit* et de Radio-Canada, pour qui l'avance de l'une ou l'autre des deux formations se situe à l'intérieur des marges d'erreur.

Si des élections avaient eu lieu dans la première moitié de février, 38 % des répondants gatinois auraient voté pour le Bloc Québécois, contre 35 % pour le Parti libéral du Canada, après répartition des indécis. Le Nouveau parti démocratique et le Parti conservateur du Canada ferment la marche, recevant respectivement 12 % et 13 % d'intentions de vote.

Sans surprise, les appuis les plus solides du Bloc Québécois proviennent de l'est de la grande Ville de Gatineau, grimpant à 33 % dans Buckingham et Masson-Angers, contre à peine 17 % pour les libéraux.

Dans le secteur voisin de l'ancienne Ville de Gatineau, l'appui aux troupes de Gilles Duceppe atteint 31 %, soit trois points de plus que les libéraux.

Si on se transporte un peu plus à l'ouest, libéraux et bloquistes reçoivent tous deux 29 % d'appuis dans le secteur Hull. Une course à quatre se dessine cependant dans le secteur Aylmer, où les intentions de vote se partagent entre les libéraux (22 %), les conservateurs (18 %), les bloquistes (17 %) et les néo-démocrates (14 %).

Pour le président d'UniMarketing, Raynald Harvey, les données relatives aux anciens secteurs de la Ville de Gatineau ne permettent pas d'établir lesquels, des libéraux ou des bloquistes, jouissent actuellement de l'avantage, étant donné que la marge d'erreur grimpe à 6,8 %. «C'est une glace mince, parce que la marge d'erreur est trop grande, dit-il. Le sondage offre un feeling global, plutôt qu'une lecture précise de chacune des circonscriptions. La seule conclusion qui s'impose, c'est que c'est encore très serré.»

Lors des élections du 28 juin dernier, l'actuelle députée libérale de Gatineau, Françoise Boivin, a recueilli 42 % des voix, contre 40 % pour le candidat bloquiste Richard Nadeau.

Dans le comté voisin de Hull-Aylmer, le libéral Marcel Proulx a reçu 42 % des votes pour l'emporter par neuf points sur le bloquiste Alain Charette. De son côté, la circonscription de Pontiac, qui englobe maintenant les villes de Bukingham et Masson-Angers, a penché du côté du libéral David Smith dans une proportion de 38 %, contre 29 % pour son plus proche rival, le bloquiste L.-Hubert Leduc.

De l'autre côté de la rivière des Outaouais, le sondage UniMarketing révèle que les libéraux fédéraux misent sur l'appui de 49 % des résidants d'Ottawa, ce qui constitue une plus confortable avance sur leurs adversaires conservateurs, qui engrangeraient tout de même près d'un vote sur trois (33 %). Moins d'un an après avoir fait élire Ed Broadbent dans Ottawa-Centre, le Nouveau parti démocratique arrive toujours en queue de peloton avec un appui oscillant autour de 15 %.

Dans l'ensemble, l'électorat de Gatineau présente plus d'indécis que celui d'Ottawa, soit 15 % contre 8 %. De part et d'autre de la rivière des Outaouais, les francophones auraient voté à 31 % et à 28 % pour le Bloc Québécois. Du côté anglophone, la course est également très serrée entre les libéraux et les conservateurs, ces derniers misant sur une avance d'à peine un point sur le parti au pouvoir. Notons que le NPD aurait obtenu plus d'appuis du côté des hommes que des femmes, soit 21 % contre seulement 12 %.

À la grandeur de la grande région de la capitale, le sondage *Le Droit*/Radio-Canada concède un appui de 41 % au PLC, contre 23 % pour le BQ, 21 % pour le PCC et 13 % pour le NPD, toujours après répartition des indécis.

À titre comparatif, un sondage Ipsos-Reid publié hier par le *Globe and Mail* accorde 37 % d'intentions de vote aux libéraux, à la grandeur du pays. Au Québec, le Bloc récolterait 39 % des voix, contre 34 % pour le PLC.

Le sondage UniMarketing a été réalisé du 4 au 11 février, auprès de 700 résidants de Gatineau et d'Ottawa-Est. Ses résultats présentent une marge d'erreur de plus ou moins 3,7 %, et ce, 19 fois sur 20.

LeDroit Sondage Radio-Canada

Si des élections avaient eu lieu aujourd'hui, pour lequel des partis suivants voteriez-vous ou auriez-vous l'intention de voter?

%	Gatineau	Ottawa	Total
Parti libéral du Canada (PLC)	35	49	**41**
Parti conservateur (PC)	12	33	**21**
Nouveau parti démocratique (NPD)	13	15	**13**
Bloc Québécois (BQ)	38	3	**23**
Autres	2	0	**2**

Résultats selon les différents secteurs de la Ville de Gatineau

%	Hull	Aylmer	Gatineau	Masson-Angers Buckingham	Total
Parti libéral du Canada (PLC)	29	22	28	17	**26**
Parti conservateur (PC)	8	18	8	8	**9**
Nouveau parti démocratique (NPD)	10	14	8	6	**9**
Bloc Québécois (BQ)	29	17	31	33	**29**
Aucun	8	15	9	8	**9**
Autres	3	1	1	2	**2**
Ne répond pas	13	14	15	26	**16**

Résultats selon la langue parlée

%	Francophones	Anglophones	Total
Parti libéral du Canada (PLC)	31	32	**31**
Parti conservateur (PC)	6	33	**16**
Nouveau parti démocratique (NPD)	9	13	**10**
Bloc Québécois (BQ)	28	2	**18**
Aucun	8	15	**11**
Autres	2	0	**1**
Ne répond pas	18	5	**13**

Des surplus plus importants que prévus pour le fédéral

Joël-Denis Bellavance
La Presse

Le gouvernement fédéral aura une marge de manoeuvre financière au moins deux fois plus importante que prévue au cours des trois prochaines années en dépit de l'accord sur la santé signé avec les provinces en septembre dernier et la hausse des paiements de péréquation.

C'est du moins ce que soutiendront ce matin des économistes embauchés par la Chambre des communes afin de fournir des prévisions budgétaires plus précises que celles soumises jusqu'ici par le gouvernement libéral depuis qu'il est au pouvoir, selon des informations obtenues par *La Presse*.

Ces économistes doivent témoigner devant le puissant comité des finances des Communes à la toute veille du dépôt du budget par le ministre Ralph Goodale. Il s'agira d'un test important pour la survie même des libéraux, qui sont minoritaires aux Communes et qui doivent ainsi obtenir l'appui des partis d'opposition pour faire adopter leur plan budgétaire.

Dans la mise à jour économique qu'il a faite devant le comité des finances en novembre dernier, le ministre Goodale prévoyait des maigres surplus de 7,3 milliards de dollars au cours des exercices financiers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007. Mais ces surplus ne tiennent pas compte de la réserve pour éventualités durant ces mêmes années (3 milliards durant le présent exercice, 4 milliards au prochain exercice et 5 milliards le suivant).

Or, les excédents s'élèveront plutôt à au moins 13,7 milliards de dollars durant les trois prochaines années, estime l'économiste Paul Darby, du Conference Board du Canada.

Le Centre canadien de politiques alternatives estime pour sa part que les surplus seront encore plus élevés, soit de 33,2 milliards de dollars, selon l'économiste Jim Standford.

Hier, les critiques en matière de finances du Bloc québécois, du Parti conservateur et du NPD ont tenu une conférence de presse afin de presser le gouvernement Martin à faire preuve de plus de transparence dans ses prévisions. Le député bloquiste Yvan Loubier a soutenu que les libéraux ne pourront plus minimiser l'ampleur des surplus comme ils l'ont fait systématiquement dans le passé. Les prévisions que fourniront les économistes aujourd'hui permettront aux partis d'opposition de mieux surveiller les libéraux.

GIGANTESQUE LIQUIDATION D'INVENTAIRE 2004
PLUS DE 20 MODÈLES EN INVENTAIRE

MAXIMA SENTRA PATHFINDER ARMADA TITAN QUEST MURANO X-TERRA

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS AU FINANCEMENT À L'ACHAT*
PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE
NISSAN
*Sur approbation de crédit. Financement consenti par l'entremise des Caisses Populaires Desjardins. Aucune combinaison d'offres possible. Voir Carrefour Nissan ou Gatineau Nissan pour tous les détails.
CARREFOUR NISSAN 959, BOUL. ST-JOSEPH, GATINEAU (secteur Hull) www.carrefournissan.com 776-0100
GATINEAU NISSAN 1299, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST Autoroute 50, sortie de la Vérendrye 243-5454

Mon clin d'oeil
Stéphane Laporte

Après le triomphe du film Mémoires affectives, ne manquez pas le film Mémoires sélectives avec Alfonso Gagliano, Jean Chrétien et Paul Martin.

météo

Ottawa / Gatineau

Aujourd'hui
Neige
0/-12

Demain
Neige
-6/-16

Jeudi
Ensoleillé
-6/-19

Vendredi
Neige
-3/-19

Maniwaki / Pontiac / Lièvre

Aujourd'hui
Neige passagère
-1/-12

Demain
Ensoleillé
-10/-16

Les normales
Maximum : ..... -3,0°
Minimum : ..... -12,0°

Au pays

Halifax	variable	-5	-13
Montréal	neige	-3	-10
Québec	neige	-6	-12
Toronto	neige	1	-5
Vancouver	ensoleillé	9	-1

Au soleil

Acapulco	variable	32	25
Cancun	ensoleillé	31	20
La Havane	ensoleillé	28	18
Las Vegas	pluie	11	6
Miami	ensoleillé	25	17
Myrtle Beach	pluie	20	9
Orlando	ensoleillé	27	14
Rép. Dom.	ensoleillé	31	20
Virginia Beach	ensoleillé	11	3

Ailleurs

Boston	neige	3	0
Lisbonne	nuageux	14	8
Londres	pluie	4	2
Los Angeles	pluie	15	10
Moscou	nuageux	-10	-15
New York	ensoleillé	5	0
Paris	neige	1	-1
Pékin	variable	1	-4

Lever du soleil : 6h53
Coucher du soleil : 17h41

Les phases de la lune

pleine	dernier	nouvelle	première
23	3	10	17

Environnement Canada
Votre fenêtre sur la météo

Les informations météo ont été fournies par Environnement Canada.
Renseignements: 1-900-565-4455 (Frais applicables)

sommaire

Actualités 14
Arts 20
Boulianne 10
Bridge 29
Bourse 19
Économie 17
Éditorial 12
Forum 13
Horoscope 28
La capitale 6
Loteries 9
Mots croisés 30
Mot mystère 27
Nécrologie 34
Petits bonshommes 39
Petites annonces 26
Région 2
Sports 36
Statistiques 38-39
Vastel 13

L'homme qui coupait des arbres se livre à la police

L'homme, qui a coupé les deux arbres de la côte Brébeuf du parc Lemoyne à la suite du décès tragique d'un enfant, s'est rendu à la Police de Gatineau, hier en fin d'après-midi.

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

ÉTIENNE MORIN, LE DROIT

Réginald Lacroix, celui qui a coupé les arbres dans le parc Lemoyne (ci-dessous), s'est rendu aux policiers après avoir accordé une entrevue.

Réginald Lacroix, 56 ans, était recherché par les enquêteurs de la Police de Gatineau depuis que deux arbres isolés avaient été coupés au milieu d'une pente populaire auprès des adeptes de la glissade. Ceux-ci avaient été scindés la veille des funérailles de Simon Lessard, il y a 10 jours.

Parce qu'il se disait touché par le destin du garçon de 12 ans et qu'il trouvait que la Ville de Gatineau ne réagissait pas assez rapidement pour sécuriser l'endroit, il a décidé d'abattre les deux arbres en pleine nuit, à l'aide de sa scie mécanique.

Le 5 février dernier, Simon Lessard avait heurté l'un des deux arbres de plein fouet au cours d'une glissade mortelle.

« J'ai coupé les arbres parce que j'avais un message à livrer, a dit ce citoyen qui habite près du parc Lemoyne. L'inaction de la ville a précipité mon geste. Six jours après le décès de Simon, des jeunes glissaient encore au parc Lemoyne malgré la fermeture du site. Un enfant avait perdu une vie. Imaginez la perte d'un deuxième enfant si une autre malchance s'était produite. Il fallait agir et protéger nos enfants de la côte Brébeuf», a-t-il dit.

Réginald Lacroix est lui-même père de deux enfants et grand-père de trois petits-enfants. Il ne connaissait pas la famille Lessard, mais il avait entendu le message du père de la victime, François Lessard. « Il voulait que la ville coupe les arbres. Elle ne l'a pas fait alors j'ai fait ce que j'avais à faire. J'ai fait ça vite, en pleine nuit, pour ne pas attirer l'attention des policiers. S'ils m'avaient pincé lors de la coupe du premier arbre, j'aurais abattu le deuxième quand même », raconte celui qui ne regrette pas du tout son geste.

« Aujourd'hui, j'ai des problèmes avec la justice, mais ce n'est rien à comparer à la peine des parents de Simon », a ajouté l'homme, qui était mal à l'aise avec l'idée de vivre comme un fugitif aux yeux des policiers.

Monsieur Lacroix n'a pas de dossier judiciaire et a l'intention de se défendre lui-même devant la Cour lorsqu'il fera face à une accusation de méfait. Après avoir quitté la station radiophonique CJRC où il a donné une entrevue expliquant ses agissements, il a pris le chemin du poste de police du secteur Hull, conduit par un journaliste de la station.

Là-bas, deux enquêteurs l'ont rencontré pour lui offrir la possibilité de signer une déclaration, après quoi, il a été libéré moyennant une citation à comparaître en Cour à une date ultérieure.

Le substitut du procureur de la Couronne sera saisi du dossier afin de déterminer si l'accusation se fera par acte criminel ou s'il s'agira d'une infraction sommaire. Réginald Lacroix ne risque pas l'emprisonnement, mais plutôt des travaux communautaires et une amende.

Pour réparer son geste, M. Lacroix s'est dit prêt à replanter un arbre fruitier, mais pas à l'endroit où les arbres ont été sectionnés. Le grand-père voudrait le planter au sommet de la côte Brébeuf, accompagné d'une plaque commémorative. « Il faut se rappeler qu'un événement tragique s'est produit ici. »

LeDroit
cyberpresse.ca
FONDÉ LE 27 MARS 1913
« L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT »

Éditeur et président-directeur général : Claude Gagnon, cgagnon@ledroit.com
Rédacteur en chef : Michel Gauthier, mgauthier@ledroit.com

Petites annonces : petitesannonces@ledroit.com — (613) 562-0222 — 1-800-267-9555 — télécopieur : (613) 562-7782 — Lundi au vendredi : 8 h — 19 h — Samedi : 9 h — 13 h
Nécrologie : necrologie@ledroit.com — Télécopieur : (613) 562-7782
Publicité (annonces commerciales) : publicite@ledroit.com — (613) 562-7747 — Télécopieur : (613) 562-7572 — Lundi au vendredi : 8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal : tirage@ledroit.com — (613) 562-0555 — cyberpresse.ca/abonnement — 1-800-267-6961 — Lundi au vendredi : 6 h — 17 h — Samedi : 7 h — 13 h

47, rue Clarence, Pièce 222, C.P. 8860, Succ. T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9
Promenades de l'Outaouais, C.P. 82050, Gatineau (Qué.) J8T 8E1

Poste Canada nº de convention : 455180

Renseignements généraux : (613) 562-0111
Nouvelles : nouvelles@ledroit.com — Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous ! 562-0333
Télécopieur : 562-7539

Ottawa, encore jeune à 150 ans

Les célébrations du 150e anniversaire de la Ville d'Ottawa prennent forme et s'étendront sur toute l'année 2005.

Charles Thériault
ctheriault@ledroit.com

Le maire d'Ottawa, Bob Chiarelli, a profité de la Fête du patrimoine hier, à l'hôtel de ville, pour dévoiler le programme des activités du 150e tout en invitant les gens qui veulent enrichir cette programmation à proposer d'autres événements.

En présence de quelque 300 personnes, M. Chiarelli a rappelé qu'il y a 150 ans, rien n'indiquait que cette ville de bûcherons puisse un jour devenir la capitale du Canada. «En 1855, on ne pouvait pas s'imaginer un instant qu'Ottawa deviendrait la belle ville que l'on connait aujourd'hui.»

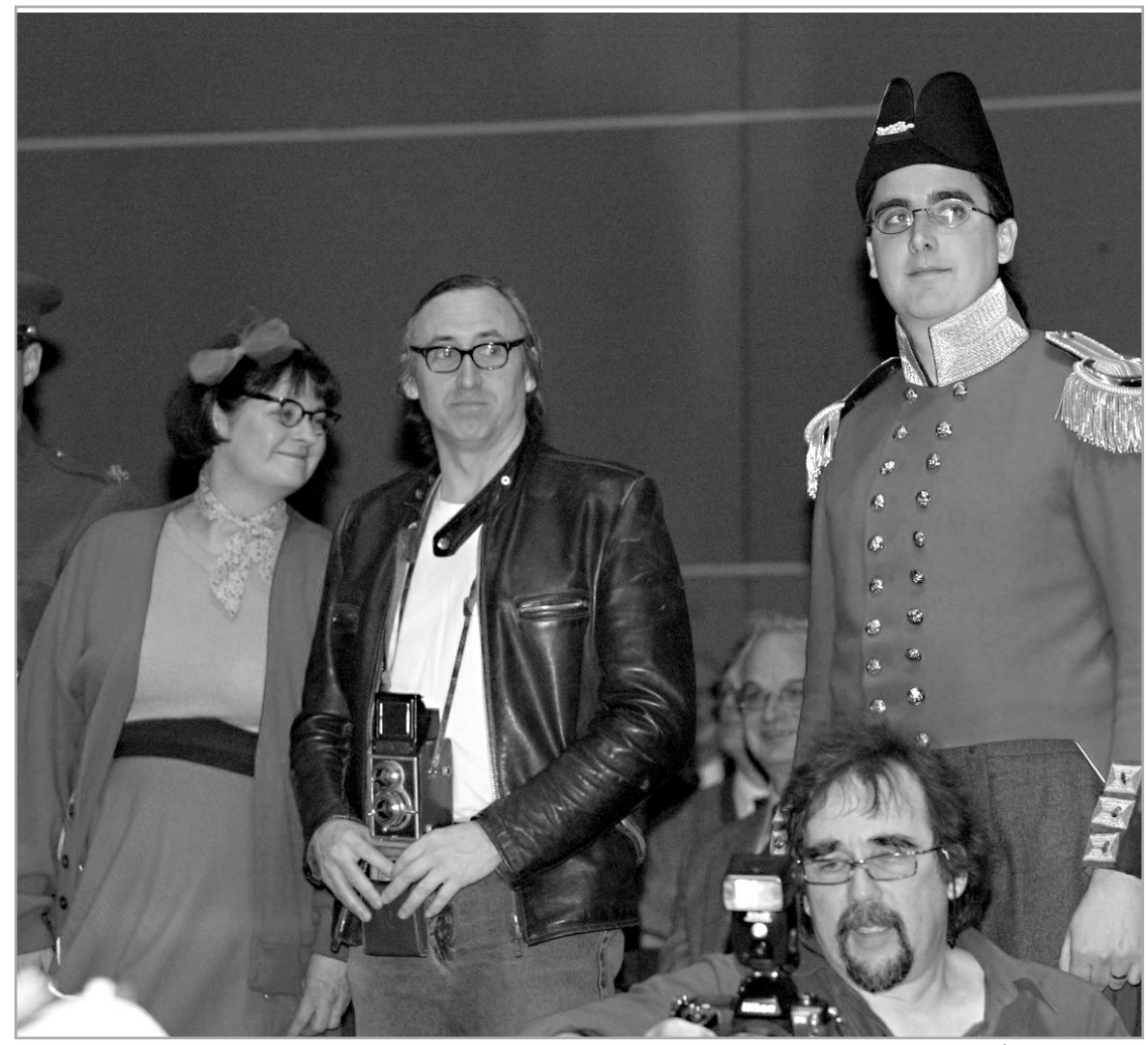
Au cours des prochains mois, de nombreux projets commémorant l'histoire de notre ville seront mis sur pied un peu partout à travers la ville et nous allons planter des centaines d'arbres qui seront autant de témoins de cette année toute spéciale. «De plus, cet été, la rivière des Outaouais sera désignée rivière du patrimoine canadien», a déclaré M. Chiarelli.

Le maire a également révélé qu'une capsule renfermant des documents écrits et audiovisuels de 2005 sera installée dans un contenant hermétique pour n'être rouverte qu'au 200e anniversaire de la ville, en 2055.

Parmi les activités soulignant le 150e anniversaire de la ville, on retrouve le Festival des arts qui sera intégré au festival canadien des tulipes, du 5 au 23 mai prochain. Quelque 150 artistes d'Ottawa participeront à ce festival qui aura lieu à la Place des festivals, devant l'Hôtel de Ville d'Ottawa. C'est aussi en mai que l'on plantera des centaines d'arbres dans tous les coins de la ville.

Les 4 et 5 juin, la ville organisera des journées Portes ouvertes dans les édifices patrimoniaux qui ont marqué l'histoire d'Ottawa. L'hôtel de ville accueillera aussi une exposition spéciale sur le 150e anniversaire tout au cours de l'été.

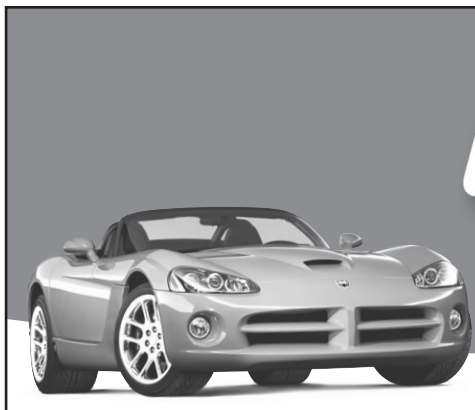
Le 1er juillet, lors de la fête du Canada, une célébration musicale toute spéciale s'adressera aux enfants alors qu'en septembre, ce sera le grand bal costumé des personnages historiques.



ÉTIENNE MORIN, LE DROIT

Toute l'année, Ottawa ressassera les souvenirs du bon vieux temps, comme c'est le cas de cette photo, une partie du patrimoine historique de la ville.

La Ville d'Ottawa a consacré 600 000 $ aux célébrations du 150e anniversaire mais le maire Chiarelli a dit espérer que l'argent amassé auprès des commanditaires et les subventions des gouvernements supérieurs suffiront à payer tous les coûts des célébrations. «Je pense qu'on peut même aller chercher plus d'argent que ce que nous coûtera le 150e anniversaire», a conclu le maire.



GAGNEZ LA LOCATION D'UNE VOITURE DE RÊVE
grâce au service après-vente Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge!

10 Dodge Viper SRT10 2004

10 Chrysler Coupé Crossfire 2005

20 voitures à gagner!

Vous pourriez GAGNER une location-bail d'une durée de deux ans sur une Dodge Viper SRT10 2004 ou sur une exaltante nouvelle Chrysler Crossfire 2005.

Prenez soin de votre véhicule. Profitez de notre
OFFRE D'ENTRETIEN
49,95 $†
Une redevance perçue au profit de l'environnement comprise.

Comprend: graissage, vidange d'huile et remplacement du filtre, permutation des pneus, vérification Tranquillité d'esprit et un rapport écrit des résultats.

Pratique. Abordable.
CHRYSLER Jeep DODGE SERVICE
Nous sommes les meilleurs.
Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE

† Offre d'entretien, prix et incitatifs applicables uniquement chez les concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge participants. Le prix ne comprend pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. L'offre est en vigueur jusqu'au 26 mars 2005. D'autres frais peuvent s'appliquer pour les moteurs diesels, V10 et V8 HEMI^{MD}, et les fluides semi-synthétiques et synthétiques. Le service d'entretien inclut jusqu'à cinq litres d'huile Mopar. Certaines exceptions s'appliquent. Les prix seront répartis dans les régions comme suit: provinces de l'Atlantique (Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick): une de chacune des locations-bail; Québec: deux de chacune; Ontario: quatre de chacune; Prairies (Manitoba, Saskatchewan, région de Thunder Bay): une de chacune; Alberta (y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest): une de chacune; Colombie-Britannique: une de chacune. La valeur au détail approximative des prix est de 60 000 $, dans le cas de la Dodge Viper, et de 22 000 $ dans le cas de la Chrysler Crossfire. Aucun achat nécessaire. Vous obtenez l'adresse Internet du concours et un numéro d'inscription au concours lorsque vous achetez un service d'entretien admissible chez un concessionnaire participant entre le 31 janvier et le 26 mars 2005. Si vous n'achetez pas le service d'entretien admissible et que vous désirez quand même participer au concours, envoyez une enveloppe adressée et affranchie au Centre du concours Gagnez la location d'une voiture de rêve, C. P. 2235, Windsor (Ontario) N8Y 4R8, avant le 20 février 2005, ou rendez-vous chez un concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge participant ou rendez-vous sur le site www.voituredereve.com. La date limite de participation en ligne est le vendredi 28 mars 2005, à 23 h 59 (HNE). Le règlement complet du concours peut être obtenu auprès du concessionnaire ou sur le site www.voituredereve.com. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

La Capitale

Mirabel : Lapierre refuse de revendre les terres

Presse Canadienne

L'opposition a accusé, hier, le ministre des Transports, Jean Lapierre, de se moquer du Parlement en refusant de revendre aux expropriés de Mirabel quelque 11 000 acres de terres.

En novembre dernier, les Communes avait adopté, par un vote de 157 députés contre 119, une motion des conservateurs demandant à Ottawa de revendre les terrains, actuellement loués à des agriculteurs.

« Vous avez exproprié des gens inutilement et vous continuez de répéter l'erreur », a lancé la députée bloquiste Caroline Saint-Hilaire, au comité des Communes sur les transports. « Vous continuez de rêver en libéral. Honnêtement, c'est rendu du délire libéral. »

« Je ne suis pas venu en politique pour être un 'rapetisseur', j'aime mieux être un rêveur », a répliqué le ministre.

« La revente des terres n'est pas une solution si l'on considère l'avenir de Mirabel, a-t-il soutenu. Imaginez de rétrocéder ces terres dans l'immédiat et d'envisager à nouveau l'expropriation advenant le retour des vols passagers à Mirabel. Ce serait irresponsable de la part du gouvernement et irrespectueux pour les familles et leurs descendants qui seraient touchés par une seconde expropriation. »

Une vingtaine de transporteurs de fret utilisent actuellement les installations de Mirabel.

Plutôt que de rétrocéder les terres, Jean Lapierre propose de prolonger les baux actuels, ce à quoi s'opposent le Bloc québécois et les conservateurs.

La « réserve » de 11 000 acres que conserve Aéroports de Montréal représente près du double de la superficie de la zone opérationnelle actuelle de Montréal-Mirabel, qui est d'environ 6 000 acres.

En 1969, c'est 97 000 acres de terres qui avaient été expropriés pour le projet de l'aéroport de Mirabel, forçant le déménagement de 3126 familles. En 1989, le gouvernement conservateur de Brian Mulroney avait rétrocédé 80 000 acres de terres aux agriculteurs.

ARCHIVES, PRESSE CANADIENNE

Jean Lapierre

Le SCRS pourrait excéder les termes de son mandat

Le comité qui supervise les activités du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) soutient que l'agence d'espionnage risque d'outrepasser son mandat en augmentant ses activités à l'étranger.

Presse Canadienne

L'inspectrice générale Eva Plunkett a discrètement avisé la ministre de la Sécurité publique, Anne McLellan, qu'elle surveillera de près les opérations clandestines du SCRS à l'étranger pour s'assurer que l'agence ne transgresse pas la loi.

Le SCRS ne cache pas que la lutte contre le terrorisme mondial a engendré une multiplication des missions d'espions canadiens à l'étranger — des activités dont Mme Plunkett croit qu'elles pourraient tester les limites du mandat du service.

Dans un rapport hautement confidentiel transmis à Mme McLellan, Mme Plunkett affirme que le SCRS « court le risque potentiel » d'enfreindre des restrictions statutaires dans le cours de ses enquêtes en pays étrangers.

La *Presse Canadienne* a obtenu une version censurée du rapport de novembre 2004, grâce à la Loi d'accès à l'information.

La loi fédérale autorise le SCRS à recueillir de l'information, au Canada ou à l'étranger, dans le cadre d'enquêtes sur des menaces à la sécurité nationale, comme un possible attentat terroriste.

Aux Communes, hier, Mme McLellan a clairement indiqué que de telles activités se poursuivraient, ajoutant que le renseignement de sécurité est vital pour assurer la sécurité du pays et de ses citoyens.

PRESSE CANADIENNE

Eva Plunkett, l'inspectrice générale chargée de surveiller les activités sur SCRS.

Mais tandis que le SCRS peut recueillir cette sorte de « renseignement de sécurité » n'importe où, la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité le limite à la collecte de « renseignements étrangers » à l'intérieur du Canada. Ainsi, le SCRS ne pourrait pas sortir du pays pour aller recueillir de l'information sur la construction d'un satellite militaire ou sur une révolte naissante contre un leader étranger.

La porte-parole du SCRS, Barbara Campion, a assuré que le service respecte les règles. « Nous ne faisons pas de renseignement étranger à l'extérieur du pays, ce n'est pas notre mandat, a-t-elle dit. Le SCRS continuera à travailler dans les limites de la loi et de nos propres autorités internes. »

Le service peut recueillir des renseignements étrangers à l'intérieur du pays si le ministre de la Défense ou celui des Affaires étrangères lui en font la demande formelle.

Les règlements contre le terrorisme sont peu utilisés mais nécessaires

Presse Canadienne

Les importants pouvoirs de lutte contre le terrorisme donnés à la police et aux tribunaux il y a trois ans sont toujours nécessaires, même s'ils n'ont jamais été utilisés dans leur totalité, affirme le ministre de la Justice, Irwin Cotler.

« La raison même de l'existence de ces règlements est de décourager de tels actes pour commencer, a déclaré hier le ministre Cotler. C'est donc pour moi évident qu'ils sont indispensables, même s'ils ne devaient jamais être appliqués. »

Plusieurs de ces règlements antiterroristes ont été adoptés par le Parlement canadien trois mois seulement après les attentats terroristes du 11 septembre 2001 aux États-Unis.

Ces règlements donnent notamment à la police le pouvoir d'arrêter des suspects sans mandat et de les écrouer jusqu'à 72 heures, s'ils ont des raisons de croire qu'un acte terroriste est imminent. Les suspects peuvent aussi être obligés de témoigner devant un juge et, dans leur cas, le droit constitutionnel au silence est suspendu.

Lors de l'adoption de la législation antiterroriste en 2001, M. Cotler était député mais pas membre du Conseil des ministres. Comme avocat, il avait déjà fait sa marque comme défenseur des droits de la personne. N'étant pas tout à fait convaincu de la nécessité d'accorder des pouvoirs aussi importants à la police, il avait réussi à convaincre son gouvernement d'imposer une limite de cinq ans sur ces pouvoirs, une limite qui devrait donc être atteinte l'année prochaine.

Devenu ministre de la Justice, M. Cotler semble bien avoir changé son fusil d'épaule, mais il ne veut pas l'admettre.

« Je ne vois aucune raison pour ne pas prolonger ces pouvoirs », a-t-il affirmé hier devant un Comité du Sénat chargé de passer en revue certains des règlements adoptés en décembre 2001 et dont la durée de vie était de trois ans.

Jusqu'à maintenant, une seule personne a fait l'objet d'une poursuite en vertu de la Loi contre le terrorisme. Momin Khawaja, un informaticien de 25 ans d'Ottawa, a été accusé l'année dernière d'avoir fait partie, avec six autres personnes, d'un complot pour commettre un attentat à la bombe en Grande-Bretagne. L'homme est toujours en liberté en attendant son procès, puisque la police n'a pas jugé nécessaire d'utiliser ses pouvoirs spéciaux pour l'incarcérer.

Selon le ministre, d'autres sections de la loi se sont avérées très utiles, notamment la réglementation permettant au gouvernement de déclarer illégales des organisations terroristes et de les empêcher de recueillir des fonds pour se financer.

Pauline Marois vient haranguer les étudiants de l'Outaouais

Pauline Marois a bravé la poudrerie et la tempête, hier midi, pour mobiliser des étudiants de Gatineau contre le gouvernement Charest et ses coupes de 103 millions $ dans les bourses aux étudiants.

Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Devant un parterre d'une quarantaine de cégépiens et d'universitaires réunis à l'Université du Québec en Outaouais (UQO), la députée péquiste de Taillon a dénoncé les coupes décrétées par Québec.

Celles-ci auront pour effet, selon Mme Marois, d'endetter les étudiants de 10 000 $ à 12 000 $ de plus au terme de leurs trois années d'études universitaires.

« C'est une perte nette importante pour les étudiants », a-t-elle lancé, en invitant le nouveau ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, « à corriger le tir ».

Mme Marois a par ailleurs déclaré qu'elle n'encouragera pas la grève que pourraient déclencher plus de 20 000 étudiants québécois, cette semaine, afin de protester contre les coupes dans le programme de bourses.

« Je ne peux encourager une grève étudiante qui va à l'encontre de nos lois. Mais je peux comprendre que les étudiants en viennent à utiliser des moyens pareils contre un gouvernement qui ne veut rien entendre », a-t-elle déclaré. Si elle est déclenchée, cette grève réunira des étudiants collégiaux et universitaires de partout au Québec. Mais pas à Gatineau, où la mobilisation sur cette question serait plutôt faible.

À l'Université du Québec en Outaouais, seulement 900 étudiants sur 6000 profitent du programme de prêts et bourses, contre 70 % des étudiants de l'Université du Québec à Rimouski.

« Alors il existe en Outaouais une espèce de je-m'en-foutisme à l'égard de la question des prêts et bourses. Notre association étudiante demeurera donc solidaire des grévistes, si grève il y a, mais nous ne ferons pas la grève nous-mêmes », a expliqué Marysa Nadeau, présidente de l'Association générale des étudiants de l'UQO.

Jusqu'ici, les coupes dans le programme des prêts et bourses n'ont pas eu d'impact sur les inscriptions à l'UQO. « Nos inscriptions ont même augmenté de 5 % l'automne dernier », a indiqué un porte-parole, Yves Melanson.

Mais ce n'est peut-être qu'une question de temps avant que les effets des coupes se fassent sentir. Les cégépiens magasinent actuellement en vue de s'inscrire à l'université, l'automne prochain.

Marc-André Legault et Simon Leblanc hésitent pour le moment entre l'UQO et l'Université d'Ottawa.

« C'est certain que la question des prêts et bourses influera mon choix de façon déterminante », a dit Marc-André Legault, un finissant du cégep de l'Outaouais qui a écouté Mme Marois avec attention, hier.

« Pour ma part, a dit Simon Leblanc, j'ai entendu dire que les bourses d'entrée étaient fort généreuses à l'Université d'Ottawa. »

Deux autres vols qualifiés à Aylmer

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Deux différents commerces d'Aylmer ont à nouveau été la cible de vols à main armée pendant la nuit de dimanche à lundi. Cette fois, ce sont la station-service Shell et le restaurant Tim Horton's qui se sont fait dérober quelques dizaines de dollars.

D'abord, la station-service Shell, située au 75, chemin Eardley, a reçu la visite d'un jeune homme âgé entre 20 et 30 ans vers 0 h 25, lundi matin. Il était armé d'un couteau de cuisine de 12 pouces avec lequel il a menacé le caissier. Le suspect d'environ cinq pieds et huit pouces, 130 livres, a pris la fuite à pied après avoir mis la main sur environ 100 $. La même station-service avait également été dévalisée d'une façon similaire vendredi soir.

À 3 h 52, c'était au tour du restaurant Tim Horton's de la rue Principale de recevoir de la visite indésirable. Un homme d'environ 30 ans s'est présenté à la caisse en demandant un beigne. Lorsque la caissière a ouvert son tiroir, le suspect a sorti un couteau tout en réquisitionnant le contenu de la caisse. L'homme a pu partir à pied avec environ 50 $.

Personne n'a été blessé lors des deux incidents et les opérations de ratissage n'ont rien donné. Depuis une semaine, au moins cinq commerces d'Aylmer ont été la cible de vols qualifiés, mais les policiers ne pensent pas que ces hold-ups ont été commis par la même personne, ce qui laisse présager le début d'un fléau dans le secteur.

2 VERSEMENTS GRATUITS
À LA LOCATION D'UNE NOUVELLE RIO 2005

LOCATION À PARTIR DE 199$*
PAR MOIS/60 MOIS
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
0$ COMPTANT
0% INTÉRÊT

Modèle LS illustré† PDSF : 12 995 $**

RIO S 2005 – Équipement incomparable

- Moteur de 1,6 L,DACT
- Freins ABS aux quatre roues
- Deux coussins gonflables
- Servodirection
- AM/FM/CD stéréo
- Roues de 14 po avec enjoliveurs complets
- Deux miroirs avec rabat dans les pare-soleil

Partez devant!

Programme Protection Totale 5-5-5+

PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS DE 5 ANS/100 000 KM*
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

Location 60 mois, 20 000 km par an, frais d'aquisition de 350$ exigés à la livraison, plaques, immatriculation, assurances en sus. Voir concessionnaire pour tous les détails.

KIA Gatineau.com

2e CHANCE AU CRÉDIT

SECTEUR MASSON-ANGERS
2051, ch. Montréal Ouest, Gatineau
Tél. : (819) 986-1010 • Fax : (819) 986-1508
www.kiagatineau.com

Pas de compromis.
VALEUR. QUALITÉ. PRIX.

LEGACY
L'ART DE L'ÉLÉGANCE

Traction intégrale symétrique à prise constante
• Moteur boxer 2,5 L - 168 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Climatiseur • Stéréo AM/FM/CD • ABS aux 4 roues • Jantes en alliage d'aluminium 16 po • Et plus encore...

LEGACY 2.5i FAMILIALE 2005 — FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE
28 995 $* P.D.S.F. | 2,8 %**

OUTBACK
L'AVENTURE À VOTRE PORTÉE

La Subaru Outback a reçu la meilleure note possible lors d'essais de collision frontale réalisés par la NHTSA (Association nationale de sécurité routière des États-Unis).

aussi disponibles VERSIONS MOTEUR 6 CYL H6 et TURBO

Traction intégrale symétrique à prise constante
• Moteur boxer 2,5 L - 168 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Climatiseur • Stéréo AM/FM/CD • ABS aux 4 roues • Jantes en alliage d'aluminium 16 po • Et plus encore...

OUTBACK 2.5i FAMILIALE 2005 — FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE
32 995 $* P.D.S.F. | 2,8 %**

*Pour les modèles Legacy 2.5i Familiale 2005 5 vitesses (5B1UL) et Outback 2.5i Familiale 2005 5 vitesses (5D1UL) : prix détail suggéré du fabricant. Transport et préparation (1295 $) en sus. Taxes en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client), assurance, taxes sur les pneus neufs (17 $) et autres taxes en sus. **Possibilité de financement à l'achat à partir de 2.8 % sur les modèles annoncées. Sujet à l'approbation de crédit par la « Compagnie de Service de Financement Automobile Primus Canada ». Offre valable jusqu'au 28 février 2005. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru.

PERSONNE NE FAIT LA TRACTION INTÉGRALE COMME SUBARU — subaru.ca

SUBARU OUTAOUAIS
...aussi fiable que la marque
890 St-Joseph, Hull 777-4341

SUBARU
Traction Intégrale

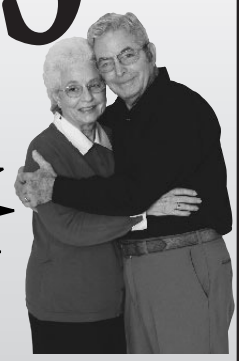
cyberpresse.ca
Fier partenaire du portail de l'Association étudiante de l'École des Hautes Études Commerciales
portail AEHEC
www.aehec.com

La Résidence de l'Île

Pour personnes retraitées autonomes

Chambre à partir de 995 $/mois

Incluant tous les services.



Venez essayer un COURT SÉJOUR GRATUIT de 3 jours

«Crédit du gouvernement disponible. Informez-vous!»

223, rue St-Rédempteur, Hull (819) 778-8717

DÉMARQUEZ-VOUS!

Prenez le volant de la toute nouvelle Chevrolet Cobalt 2005

Comptant ou échange	Mensualités de location
1500$	189$
1000$	199$
0	218$

189 $*/mois

Transport et préparation inclus

• Moteur de 2,2 L. et 145 c.v. • Stéréo lecteur DC • Roues de 15 po • Siège arrière divisé 60/40 rabattable • Direction à assistance électrique variable en fonction de la vitesse avec colonne inclinable • Garantie GM 5 ans/100 000 km du groupe propulseur avec franchise 0 $

DEMERS CHEVROLET

868, boul. Maloney O., Gatineau • 568-5811

* Location 48 mois, 20 000 km par année, 0,12¢ du km excédentaire. Prix de vente 15 900$ (Inv. 9172). Taxes et immatriculation en sus. Pour un temps limité. Véhicules en inventaire seulement.

Abonnez-vous!

562-0555 LeDroit cyberpresse.ca

Guillaume Laberge

collaboration spéciale

Jeunesse express

À la mode de chez nous

La mode. Les vêtements. Cela a souvent suscité les regards des observateurs. Bien sûr, ce n'est pas nouveau. Vous n'avez qu'à regarder vos vieilles photos pour remarquer que chaque génération a été marquée par des styles particuliers.

Je me questionne toutefois sur les tendances parfois douteuses de la mode vestimentaire actuelle. Chez les jeunes, rares sont ceux qui n'essaient pas de se démarquer en s'habillant à l'image des magazines.

Je me dis que c'est probablement normal. Des fois aussi, quand je vois l'habillement de certains jeunes, je me dis qu'il y a des limites à vouloir se faire remarquer. C'est peut-être là que s'arrête la normalité.

Par exemple, il est devenu courant de voir des jeunes filles (de plus en plus jeunes d'ailleurs) s'habiller comme des mannequins, comme si elles devaient absolument être mises en évidence. Ou encore, quand je vois des gothiques habillés à l'extrême de l'effrayant. Où est la normalité dans l'extravagance de ces styles?

En fait, il faut se demander ce que c'est que la mode. J'y vais de ma propre définition. La mode représente ce qui est actuellement beau. Je dis actuellement parce que tout le monde sait que c'est éphémère. Les tendances ne font qu'un temps.

La mode c'est comme une vague, ça bouge, ça se remplace continuellement, ça change toujours mais dans le fond c'est du pareil au même.

L'identité et le marché

La mode, c'est aussi ce qui permet à certains jeunes de s'identifier à un groupe, de s'associer à un style. C'est ce qui peut aussi devenir pour eux un style de vie entier

Dans certaines situations, c'est l'occasion de se modeler à une idole et à ce qu'il représente.

En d'autres cas, on ne peut pas identifier la source d'une mode et ce qui la fait changer. D'ailleurs, la plupart des jeunes, je m'y inclus, ne connaissent pas l'origine de leur propre style. Parfois les modes peuvent jaillirent et devenir rapidement très populaires sans que quiconque ne puisse l'expliquer ou le prévoir.

Dans bien des cas, c'est l'école et l'environnement global des adolescents qui influencent les styles. Les publicités qui envahissent notre univers ont certainement une part de responsabilité aussi. Les adolescents sont vraiment le public cible des grandes compagnies. Constamment sollicités, objets de plusieurs études de marché, les jeunes ont un énorme pouvoir d'achat. Ils sont donc à la merci des grandes compagnies, car à leur âge, ils sont très influençables et ils veulent toucher à tout!

À mardi prochain!

Guillaume Laberge est étudiant à l'école secondaire Nicolas-Gatineau. Vous pouvez lui faire part de vos commentaires et suggestions à nouvelles@ledroit.com

Onze millions pour les écoles du CSDCEO

André Dumont
Correspondant régional – Est-ontarien
adumont@ledroit.com

Le parc écolier du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO) subira une première cure de rajeunissement de 11 millions $ dont les travaux pourraient commencer dès cet été.

Cette somme s'insère dans une initiative du gouvernement de l'Ontario de 280 millions qui permettra de rénover, agrandir ou remplacer les écoles existantes.

Selon le ministère de l'Éducation, cet investissement doit également servir à maintenir ouvertes les petites écoles. L'injection d'argent se poursuivra dans les années à venir et totalisera 4 milliards, en y incluant la construction de nouvelles écoles. « C'est une excellente nouvelle, mais ce n'est qu'un début », a indiqué le porte-parole du CSDCEO, Simon Vinet. Les 40 écoles du conseil scolaire sont maintenues en bon état, mais ce n'est qu'avec cet argent neuf qu'elles pourront faire l'objet de travaux importants.

Le CSDCEO a reçu une part importante de l'argent attribué à l'Est ontarien, ses écoles étant généralement plus anciennes que celles des autres conseils scolaires. Certaines ont même dépassé les cent ans.

Le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est a obtenu par la même occasion la somme de 6 525 008 $, tandis que le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario a reçu 6 081 573 $.

Encore des documents seulement en anglais à la Ville d'Ottawa

Un rapport sur la réorganisation du centre-ville d'Ottawa a été retiré d'une réunion prévue aujourd'hui parce que le document n'a pas été traduit en français.

Caroline Barrière
cbarriere@ledroit.com

L'étude intitulée *Stratégie de conception urbaine du centre-ville d'Ottawa 20/20* aurait dû être distribuée dans les deux langues parce qu'il s'agit d'un sujet qui concerne l'ensemble de la population.

Ce sujet a donc été remis à l'ordre du jour de la réunion du 8 mars du comité de l'urbanisme et de l'environnement. Il devrait alors être disponible en français.

Il s'agit du second accroc à la politique de bilinguisme de la municipalité en moins d'une semaine alors que les deux cas problèmes proviennent du même département chargé de l'urbanisme.

Mercredi dernier, le conseiller Jacques Legendre avait décrié une situation similaire qui avait trait à l'étude environnementale du futur tracé du train léger entre Orléans et Kanata. Le rapport préparé par un consultant était disponible en anglais seulement. L'administration municipale avait fait son *mea culpa* en affirmant qu'il s'agissait d'une erreur de jugement qui était inacceptable.

Hier, le maire Bob Chiarelli a affirmé que la politique en place ne devait pas être remise en question à la lumière de ces deux incidents. «Quand il y a une erreur, nous la corrigeons. Le système fonctionne très bien 90 % du temps. Nous visons le 100 %», a indiqué le maire. Il a ajouté qu'il ne s'agissait pas selon lui d'une forme de résistance des employés municipaux envers le bilinguisme à Ottawa. Par ailleurs, le conseiller Legendre s'est dit heureux de voir que la Ville ait fait preuve d'une certaine initiative en retirant le document traitant de la revitalisation du centre-ville. «Il faut croire qu'ils ont appris quelque chose depuis la semaine passée.»

Il a toutefois mis en doute l'argument invoqué par le même haut fonctionnaire également responsable du dossier du train léger, Dennis Jacobs. Ce dernier a indiqué que le report du document avait été possible car l'échéancier n'était pas problématique.

«Ça n'a rien à voir. Les documents d'intérêt général doivent être traduits et disponibles en même temps. C'est aux fonctionnaires de s'organiser. L'échéancier est leur responsabilité», s'est indigné Jacques Legendre.

Le directeur des services municipaux, Kent Kirkpatrick, a fait savoir au conseiller qu'une mesure additionnelle allait être mise en place afin d'éviter que la situation ne se reproduise.

Un fonctionnaire de la division des services en français veillera à ce la question de la traduction soit étudiée avant que les rapports ne soient soumis aux divers comités. «C'est une bonne réaction. J'espère que ça empêchera les mauvaises surprises», a fait remarquer M. Legendre.

Viens comparaître pour conduite dangereuse

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Pendant que le policier gatinois Pierre Gignac est toujours en convalescence, Jean-Denis Viens comparait ce matin au palais de Justice de Gatineau pour répondre à des accusations de négligence criminelle et de conduite dangereuse ayant causé des lésions.

Trois mois après l'accident au cours duquel le policier de 48 ans a été gravement blessé aux jambes et à la tête, Jean-Denis Viens qui était au volant de la voiture qui a frappé l'agent, se présente au palais de Justice de Gatineau tel que l'enjoignait la promesse de comparaître que lui avait remise les policiers au cours des dernières semaines

Rappelons que l'agent Gignac qui compte 29 années d'expérience dans les forces de l'ordre, a été gravement blessé aux deux jambes et à la tête le 24 novembre 2004 vers 8 h20, lorsqu'il a été frappé par le véhicule conduit par l'accusé.

Le policier participait alors à une opération spéciale visant à faire respecter un règlement de la circulation interdisant le virage à gauche à l'angle des rues Lamarche et Robinson à Gatineau.

Selon l'enquête, le véhicule de l'accusé venait d'effectuer la manoeuvre prohibée et l'agent Gignac s'apprêtait à l'intercepter au moment de l'accident.

Pierre Gignac venait en fait de quitter son véhicule pour demander au conducteur fautif de s'immobiliser lorsque l'impact est survenu.

Outre le compagnon de travail de M. Gignac, au moins trois autres personnes, des civils, ont été témoins de l'accident.

Selon certaines informations, Jean-Denis Viens allègue ne jamais avoir vu le policier Gignac au moment où celui-ci lui demandait de s'immobiliser.

L'accusé n'a jamais été détenu à la suite de l'accident et la situation ne devrait pas changer aujourd'hui si ce n'est que la procureure de la Couronne Me Geneviève DePassille devrait ajouter quelques conditions à l'engagement de Jean-Denis Viens qui est représenté par Me Christian Deslauriers.

La poursuite devrait notamment exiger de M. Viens que celui-ci dépose son permis de conduire pendant la durée du processus judiciaire. Advenant un refus de la part de la défense, le ministère public pourrait s'objecter à ce que l'accusé reprenne sa liberté et réclamer la tenue d'une enquête sur remise en liberté.

ÉTIENNE MORIN, LE DROIT

De l'architecture bien conservée, mais pas dans le formol !

L'écurie de Rideau Hall (photographie) a obtenu le prix d'excellence 2005 pour la conservation de l'architecture octroyé par la municipalité d'Ottawa. Ces installations de la gouverneure générale Adrienne Clarkson ont remporté ce prix en compagnie du Loyal Orange Lodge situé dans le secteur Kanata. C'est le Comité consultatif de la ville d'Ottawa sur la conservation de l'architecture locale qui a déterminé les gagnants parmi plusieurs candidatures. L'édifice de la Cour suprême du Canada situé sur la rue Wellington a pour sa part reçu un certificat de mérite.

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2005-02-21 — Banco Spécial

01 10 12 17 22 23 24 27 28 35
36 39 45 54 57 58 59 63 64 68

La Quotidienne — Tirage du 2005-02-21 : 3 4 — 748 5439

Extra — Tirage du 2005-02-21 — NUMÉRO 781468

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

INDICE
À la poursuite du kilométrage gagnant!
0 0 2
REGARDEZ Le TVA 18h pour l'autre indice
TVA-CHOT le sens de la télé
LeDroit cyberpresse.ca

Obtenez le toit ouvrant vitré, les roues en alliage de 17 po, une chaîne audio haute fidélité incluant 10 haut-parleurs, le volant sport en cuir et les sièges chauffants.

Pour un temps limité voici la **BMW 325i édition Exécutive**
(aussi offerte avec traction intégrale).

À partir de seulement
395 $* /mois pendant 39 mois
3,5 % Taux de location

NE RATEZ PAS CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE!

Ottawa
Elite BMW
1040, chemin Ogilvie
(613) 749-7700
www.elitebmw.com

Ottawa
Otto's BMW Centre
660, chemin Hunt Club
(613) 725-3048
www.bmwottawa.com

BMW 325i édition Exécutive
www.bmw.ca
Le plaisir de conduire.MC

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 325i édition Exécutive 2005 en inventaire. Le PDSF pour le modèle 325i édition Exécutive 2005 BMW de base est de 43 100 $. *Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de : (i) 395 $, un montant de 6 606 $ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 449 $, un montant de 4 723 $ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 499 $, un montant de 2 886 $ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 3,5 %. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 26 722 $. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt/la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2005.

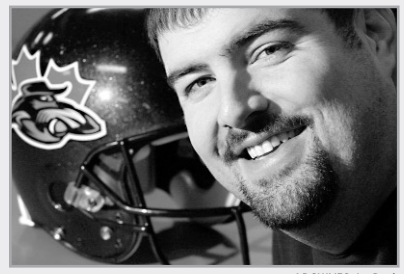
Mario **Boulianne**

Téléphone : (613) 562-0333
Télécopieur : (613) 562-7539
Courriel : mboulianne@ledroit.com

Pour l'intégration

L'intégration dans la communauté des personnes qui souffrent d'un handicap intellectuel est un combat quotidien et en Outaouais, une douzaine d'organismes communautaires ont entrepris ce combat.

Au fil des ans, plusieurs personnes ayant une déficience intellectuelle ont pris leur place dans notre société mais il reste beaucoup à faire et c'est pourquoi un organisme comme l'Association pour l'intégration communautaire de l'Outaouais (APICO) a mis sur pied une foule de services pour ces personnes et leur famille.



ARCHIVES, Le Droit

Mike Sutherland est le porte-parole régional de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle.

D'ailleurs, du 13 au 19 mars, se tiendra la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle qui sera parrainée par mon ami **Mike Sutherland**, un géant au grand coeur.

Mike sera bien présent au cours de cette semaine qui proposera une foule d'activités en Outaouais et ailleurs au Québec. « Y croire et grandir ensemble » est le thème de cette semaine.

Pour en revenir à l'APICO, cet organisme œuvre dans la région depuis 1957.

On s'amuse à Montessori

Une journée complète d'activités physiques s'est déroulée la semaine dernière à l'école Montessori de l'Outaouais. Les élèves, âgés de 3 à 12 ans, ont participé par petits groupes à une douzaine de jeux et d'activités de plein air. En plus du personnel de l'école, plusieurs parents, les élèves de 6e année et l'éducateur physique, **Normand Lechasseur** ont contribué au succès de cette journée.

La science et le génie des jeunes

C'est aujourd'hui, de 9 h à 14 h 30, que se tiendra la 25e édition des Olympiques en science et génie pour les étudiants de la 7e à la 12e année.

L'événement se tiendra encore une fois au Musée des sciences et de la technologie et les juges auront à déterminer lequel des six projets présentés méritera la médaille d'or.

Les visiteurs pourront admirer ces projets qui ont été entièrement conçus et construit par les jeunes. On y verra La Machine rigolote, un pont en spaghetti ultra résistant, un super aimant, un véhicule propulsé par un ballon, un bras bionique et une page Web très particulière.

Cet événement est organisé par le Dr **Richard Hodgson**, du Département de physique de l'Université d'Ottawa, et son équipe.

Le bel âge en santé

Demain, ce sera toute une journée pour les gens à la retraite qui ont encore le goût de profiter de la vie et de vivre en santé.

Kinexsport et le Centre de plein air du lac Leamy organisent une journée de plein air qui débutera dès 10 h. Auparavant, les participants seront conviés à prendre le petit-déjeuner au Saint-Éloi pour ensuite s'inscrire aux activités.

Il n'en coûte que 5 $ pour la journée — équipement inclus — et le programme comporte une marche santé, un atelier de nutrition et une randonnée en ski de fond.

On peut en savoir plus en composant le 595-8132. Notez que le petit-déjeuner est à vos frais.

Un salon de l'emploi pour les parents

Jeudi dernier, à l'occasion de la remise des bulletins de 2e étape à l'école secondaire Sieur-de-Coulonge, le Centre de formation professionnelle Pontiac a organisé un mini-salon de l'emploi destiné aux parents. Tout au long de la soirée, des parents ont défilé pour prendre des informations auprès des principaux employeurs du Pontiac. Cet événement voulait ainsi permettre aux parents de s'informer sur les possibilités d'emplois qui existent dans cette région pour leurs enfants. Sur la photo, on retrouve les organisateurs du salon en compagnie de **Diane Grenier**, directrice du Centre de formation professionnelle Pontiac, à la droite.

Des « femmes en art »

Dans le cadre de la journée internationale de la femme, le Musée canadien des civilisations présentera la soirée Femmes en art.

Cette soirée cabaret mettra en vedette la chanteuse **Nathalie Nadon** et le **Michael Barber** trio.

La première partie du spectacle sera assurée par le groupe *a capela* Malaika et la sénatrice **Lucie Pépin** sera l'invitée spéciale de la soirée.

L'événement, qui se tiendra le 8 mars à 19 h 30, aura lieu au théâtre du musée. Nathalie Nadon y interprétera les grands airs de cabaret de 1919 à 1949. Pour information, on compose le 776-7000 et les billets se vendent au coût de 25 $.

MARTIN ROY, Le Droit

Toute une finale

Le tournoi provincial novice Kiwanis de Hull a pris fin dimanche à l'aréna Sabourin. Quatre équipes ont atteint les demi-finales de la classe A. Les Barons de Pierrefonds ont perdu 8-2 devant les Sieurs de Terrebonne alors que nos représentants, les Citoyens de Hull ont été très coriaces devant les Nautilus de Repentigny, s'inclinant 3 à 2. La finale fut l'affaire des Sieurs qui l'ont facilement emporté 7-0 face au Nautilus. Sur la photo, un jeune joueur des Sieurs célèbre un but marqué par son équipe. Encore une fois, félicitations à **Charles-Henri Lafrance** et toute son équipe de bénévoles pour l'excellence de l'organisation de cette 15e édition.

La SQ « matraquée »

Eh oui, ce fut au tour de la Sûreté du Québec de se faire « matraquer ».

Dimanche, à l'aréna de Papineauville, les agents de la SQ de l'Outaouais n'ont pas fait le poids (façon de parler !) devant la *formidable machine de hockey* qu'est maintenant l'équipe des Médias de l'Outaouais.

L'équipe formée de journalistes et artisans des médias de la région a rosé celle de la SQ 12-9 devant près de 200 personnes. Malgré la défaite, les agents de la SQ avaient le sourire puisque ce match a permis de remettre près de 600 $ au SAJO, un organisme de la Petite-Nation qui travaille auprès des jeunes. J'ai l'impression que la revanche se trame déjà. **Marc Ippersiel** et sa gang voudront certainement remettre les pendules à l'heure. C'est un rendez-vous l'an prochain…

Permettez-moi de féliciter mes confrères et coéquipiers pour leur belle prestation. Les deux trios à l'attaque ont fourni tous les efforts nécessaires pour nous assurer la victoire. À l'avant, on retrouvait **Louis-Philippe Brûlé** (CJRC), **Michel Langevin** (CJRC) et **Jean-Luc Martin** (CHOT) alors que l'autre trio était formé de **Mario Aubé** (CIMF), **Marc Cadieux** (Hebdos) et **Hugo Larocque** (SRC). Mes coéquipiers à la défense étaient **Bob Rioux** (SRC), **Sylvain St-Laurent** (*Le Droit*) et **Denis Chénier** (CHOT). Devant le filet, mon collègue du *Droit* **Jean-François Plante** a brillé dans cette victoire.

Le prochain match de l'équipe des Médias de l'Outaouais devrait avoir lieu en mars face à la Police d'Ottawa.

Les pressions des enseignants analysées pour leur légalité

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Comme il l'avait fait en 2001, le Conseil des services essentiels sera appelé à juger de la légalité des moyens de pression entamés hier par les 80 000 enseignants du Québec. Avant de recourir à la grève légale, ceux-ci prévoient des récréations allongées, des heures de cours écourtées et des congés de devoirs et de leçons.

La Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) a confirmé hier qu'elle comptait recourir à ce tribunal pour tenter d'annuler certains des moyens de pression inscrits au plan d'action des enseignants : l'ajout de dix minutes aux récréations du primaire et le retrait d'autant de temps aux cours du secondaire, de même que la semaine de congés de devoirs et leçons prévue au plan d'action qui s'étire jusqu'en avril et mai, contreviendraient, à son avis, aux règles de la convention collective. Le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones (CPNCF), qui siège aux tables avec la partie syndicale, a embauché dernièrement un procureur qui évalue ce recours au CSE, de même que la possibilité de recourir à une injonction en Cour supérieure, comme l'a confirmé le porte-parole du CPNCF, Jean-Pierre Saint-Gelais.

Un deux pour un raté

Matthieu Boivin
mboivin@ledroit.com

Après avoir raté sa première tentative de vol dans un magasin Bouclair, hier après-midi, un malfaiteur s'est repris immédiatement… en allant se remplir les poches d'une centaine de dollars à la pharmacie Jean Coutu située dans le même centre commercial. Aux alentours de 15 h 55, un individu a tenté de voler le contenu d'un tiroir-caisse du Bouclair situé à la Place Farmer, sur le boulevard Gréber. Selon plusieurs témoins de la scène, il a demandé de la monnaie à la caissière et a essayé de prendre l'argent dans la caisse, quand la dame l'a ouverte. Se doutant qu'elle avait affaire à un individu louche, elle a rapidement refermé le tiroir quand elle a vu le voleur tendre les mains vers les billets. Insulté d'avoir manqué son coup, le malfaiteur a bousculé la dame pour courir à la pharmacie, où il a essayé de nouveau le truc de la monnaie, qui a fonctionné cette fois. En sortant de la pharmacie, un employé du Bouclair a attrapé le voleur par le bras, mais l'a aussitôt laissé partir quand le malfaiteur lui a dit ne pas être le suspect recherché. L'employé n'avait pas vu le malfaiteur dans la boutique, permettant au malfrat de déguerpir à pied. « Il a du culot ce gars, a lancé l'assistant gérant du Jean Coutu, Christian Chartrand. Il manque son coup à côté et il vient se remplir les poches ici. »

Dans toute cette histoire, personne n'a été blessé. Les policiers de Gatineau recherchent un homme de stature moyenne, mesurant 5' 5" et qui arbore une cicatrice au visage. Au moment de commettre son crime, il portait un manteau et des pantalons en jeans, une casquette bleue et des espadrilles.

Offre en vigueur du 1er février au 31 mars 2005 avec location d'un nouveau système. Offert aux clients résidentiels là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Jusqu'à épuisement des stocks. Une pièce d'identité avec photo valide et une préautorisation sur une carte de crédit ou par prélèvement bancaire sont requises pour acheter et activer un système. Prix/offre sujets à changement sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions et frais peuvent s'appliquer.
*L'offre inclut un système 3120 et un récepteur 3100. Frais de programmation en sus. Sujet à un engagement min. d'un an pour la location et la programmation. Frais d'installation initiaux de 49,99 $ en sus. Un crédit de 49,99 $ pour les frais d'installation initiaux s'applique à votre compte avant les taxes; prévoir 6 à 8 semaines après l'activation. L'ensemble de l'équipement doit être installé et activé le même jour, à l'intérieur des 60 jours suivant l'achat, ou des frais additionnels s'appliqueront. Limite de 4 récepteurs par compte. Sujet à un engagement de 2 ans. L'installation professionnelle de base inclut l'installation du récepteur principal et du récepteur secondaire. Pour savoir si vous êtes admissible, visitez www.bell.ca/installationincluse.
ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c.

LeDroit

Décentralisation ? Non : gaspillage !

Dans les officines du pouvoir, les grands mots sont à la mode. Comme la décentralisation, à ne pas confondre avec la régionalisation. Le gouvernement fédéral de Paul Martin voudrait bien du premier, selon ce qui transpire, mais du second, nenni ! On n'a qu'à voir avec quelle hargne il grappille les compétences des provinces dans le domaine de la santé, de l'éducation et de son financement, des municipalités, des services de garde, etc.

Pierre Jury
pjury@ledroit.com
Éditorialiste

La décentralisation, ou délocalisation, témoigne de la volonté d'une organisation de quitter un grand centre et de répartir le travail qu'elle effectue sur un plus vaste territoire.

Il ne faut pas confondre décentralisation avec régionalisation. Ça, c'est que il n'y a pas que le travail qui voyage, mais le pouvoir aussi. Et ça, c'est plus rare, car les organisations n'apprécient pas trop de laisser aller le pouvoir décisionnel.

Selon des informations rendues publiques récemment, Ottawa aurait suffisamment réfléchi sur la décentralisation pour faire une annonce en ce sens dans le cadre du budget fédéral que le ministre des Finances, Ralph Goodale, dévoilera demain. En fait, bien que M. Goodale en dévoilerait des intentions, le dossier relève du président du Conseil du Trésor, Reg Alcock. Ce dernier n'a pas démenti que le gouvernement fédéral étudiait la création d'un nouveau ministère, Services Canada, dans l'intention de créer un guichet unique pour les services aux citoyens. En soi, le guichet unique est une bonne chose et le fédéral n'est pas le premier à tenter de l'offrir à sa population. Car les essais n'ont pas souvent été très concluants.

Mais sous ce concept, M. Alcock camouflerait une volonté de décentralisation de l'État fédéral. Ottawa en profiterait pour transférer jusqu'à 35 000 fonctionnaires fédéraux dans diverses régions du Canada. Selon le plan ébruité, la mise en œuvre de cette décentralisation se ferait sur deux années, entre le 1er avril prochain et 2007. Dans un premier temps, une telle initiative coûterait des dizaines, voire des centaines de millions de dollars : frais de déménagement et d'aménagement, signature de nouveaux baux et pénalités pour bris des anciens, frais de déplacement, sans compter les coûts sociaux provoqués par le déracinement d'autant de familles. Quel gaspillage !

Vous en doutez ? La mutation d'un seul fonctionnaire d'un côté à l'autre de la rivière des Outaouais bouleverse : nouveaux bureaux, nouveaux circuits d'autobus à apprivoiser, ponts à franchir, horaires chambardés, etc. Ça, c'est pour un déménagement au sein d'une même région économique : imaginez 3000 mutés en Saskatchewan, 7000 autres en Nouvelle-Écosse, 500 dans les Territoires du nord-ouest, 4000 en Colombie-Britannique, etc.

Le gouvernement laisse croire que ces délocalisations de l'État fédéral engendreraient des économies.

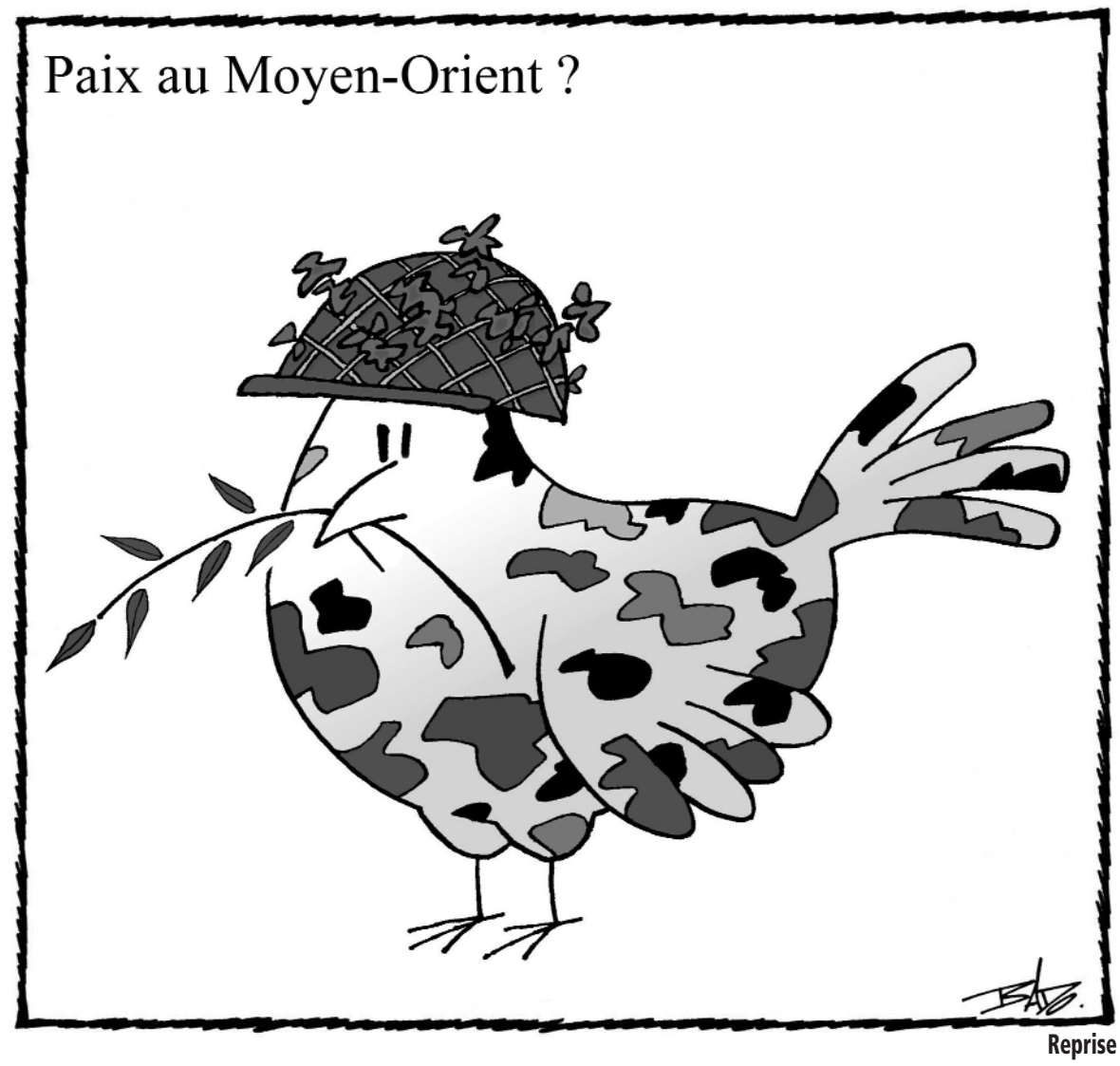
Nous exigeons de voir les études démontrant, noir sur blanc, les économies que la décentralisation pourrait générer. Car nous avons de bonnes raisons de croire qu'il n'y en aurait pas pour des décennies, une fois que l'on a amorti toutes les dépenses qui accompagnent la décentralisation.

Les philosophes pourraient supputer qu'une nation y gagnerait au change en stimulant la justice sociale et économique. En déplaçant des centaines de personnes vers des régions économiques moins vigoureuses, la décentralisation servirait les objectifs d'un certain partage de la richesse.

Mais malheureusement, les exemples en ce sens ne nous viennent pas. Ceux qui sont connus démontrent plutôt que la décentralisation, dans l'histoire récente du pays, a davantage servi les velléités politiques de certains dirigeants. Ce n'est pas par pur hasard que le fédéral a un bureau de traitement des demandes d'immigration à Vegreville, en Alberta, un centre de traitement des rapports d'impôts à Shawinigan, et une belle prison à Baie-Comeau : d'illustres politiciens en sont originaires (Don Mazankowski, Jean Chrétien, Brian Mulroney).

Quand ce sont de nouvelles divisions de l'État, passe encore. Mais pourquoi diable le contribuable devrait-il financer le déménagement du tiers de la fonction publique de la région de la capitale — jeter la capitale dans une crise économique majeure, pire que celle de 1995 — pour faire plaisir à M. Alcock et ses copains à l'ouest de l'Ontario ?

Le Droit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa. Claude Gagnon, président et éditeur



Reprise

À vous la parole

Keskinada : pourquoi en une ?

J'ai été surpris de voir que *Le Droit* avait accordé une pleine page à la mention du décès (*Une tragédie assombrit la Keskinada Loppet*, *Le Droit*, 21 février).

Pourquoi assombrir la Keskinada davantage ? Elle est l'une des organisations les mieux rodées de tous les événements. Je comprends qu'il est important de vendre vos journaux, mais j'ai été déçu qu'un incident comme celui-là fasse la une de votre quotidien.

Un décès dans le sport d'endurance arrive à tous les 50 000 participants, donc nous en voyons quatre ou cinq par année, surtout lors de marathons. Donc ce n'est pas nouveau ! Merci quand même d'avoir accordé quelques pages à la Keskinada Loppet.

Marc Roy,
Ottawa

Faut pas la tête à Papineau !

Les conservateurs de Stephen Harper ne veulent pas du mariage gai des libéraux. Ils nous ont répété que les rouges étaient corrompus à l'os avec les commandites.

Comment se fait-il qu'ils ne savent pas régler la patente une fois pour toutes ? En votant contre le budget du gouvernement Martin, c'est fini ; on n'en parle plus. Faut pas être génie pour comprendre ça !

Léonce Marchand,
Gatineau

Boycotter la LNH

Puisque seul l'argent les intéresse, il faudra les attaquer dans leur porte-feuille. Et la façon la plus simple serait de boycotter la prochaine saison de la Ligue nationale de hockey. Tout au cours de cet épisode, ni le côté patronal ni le syndicat n'a manifesté la moindre sympathie envers les amateurs. Maintenant, c'est aux amateurs à se manifester… par leur absence.

Eugène Sauvé,
Gatineau

Des informations erronées

L'article *Sociétés d'État : le « smog » persiste, selon les néodémocrates* (*Le Droi*t, 18 février) contient des informations erronées.

Il y a 168 ministères, agences, commissions et sociétés d'État qui sont accessibles sous la Loi sur l'accès à l'information. Les modifications apportées toucheront les 18 sociétés additionnelles pour un total de 187. Le rapport *Répondre aux attentes des Canadiennes et des Canadiens — Examen du cadre de gouvernance des sociétés d'État du Canada* rejoint l'ensemble des 46 sociétés d'État.

Lise Jolicoeur,
Cabinet de l'honorable Reg Alcock,
Président du Conseil du Trésor

La colère de Jacques Legendre

Denis Gratton se demande si on a parmi nous un Jacques Legendre nouveau et amélioré (*Histoire d'une page, Le Droit*, 18 février). La réponse est clairement négative. La vigueur de sa récente prise de position illustre parfaitement ce qu'il a toujours été : un excellent défenseur des francophones.

Si Denis Gratton ne le connaît pas mieux, c'est que Jacques Legendre ne perd pas son temps, comme de nombreux politiciens, à polir son image. Pour lui, seule l'action compte et je peux garantir que, sans lui, les francophones seraient (encore) beaucoup moins bien traités à Ottawa !

Roland Madou,
Ottawa

Votre opinion compte ! *Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots ; Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.*

Notre adresse : Le Droit, courrier des lecteurs, éditorial, 47, rue Clarence, pièce 222, c.p. 8860, succ. T, Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax : (613) 562-7539 Courrier électronique : editorial@ledroit.com

Harper propose un compromis sur le mariage

Jusqu'à il y a quelques années, la société et le droit canadiens tenaient pour acquis que le mariage était, par définition, une union entre partenaires de sexes opposés. Cela était si évident qu'à ce jour le Parlement n'a jamais adopté de loi sur le mariage. Cette définition a bien servi la société, elle a résisté à l'épreuve du temps et elle constitue, en fait, un fondement de la société. À mon avis, il incombe à ceux qui veulent modifier pareille institution sociale fondamentale de prouver que c'est absolument nécessaire, qu'il n'y a pas d'autres compromis possibles qui respectent les droits des couples homosexuels tout en préservant un des fondements de notre société. Or, ceci n'a pas été fait.

Contrairement à ce que les libéraux cherchent à faire croire, la Cour Suprême n'a jamais dit que le mariage traditionnel était non constitutionnel et ne respectait pas les droits fondamentaux : elle a plutôt validé que le projet du premier ministre était, lui, constitutionnel. C'est donc leur propre choix politique que les libéraux ont fait valider par la Cour, rien d'autre. Ils sont très loin d'avoir prouvé que ce changement était absolument nécessaire, qu'il n'y avait pas d'autres compromis possibles avant de modifier l'institution du mariage.

Dans ce débat, il n'y a ni réponse parfaite, ni réponse capable de satisfaire tout le monde, mais nous estimons qu'il est de notre devoir de proposer un compromis susceptible de recevoir l'appui de la grande majorité des Canadiens qui cherchent un juste milieu.

La grande majorité des Canadiens croit que les couples homosexuels devraient avoir les mêmes droits et les mêmes avantages que les hétérosexuels et devraient être reconnus et protégés. Moi aussi, je le crois. Mais les Canadiens croient également que le mariage est une institution fondamentale distincte, et c'est aux Canadiens qui souhaitent en arriver à un compromis que nous proposons :

1. d'une part, que la loi continue de reconnaître la définition traditionnelle du mariage comme étant l'union d'un homme et d'une femme à l'exclusion de toute autre forme d'union, et ;

2. d'autre part, que les autres types d'union, peu importe leur structure, selon les lois provinciales appropriées — partenariat enregistré, partenariat domestique, union civile — soient assujettis aux mêmes droits, privilèges et obligations que le mariage.

En somme, notre parti veillerait à ce que les Canadiens qui vivent selon les autres types d'union que le mariage aient les mêmes droits et les mêmes avantages que les couples mariés sous le régime de la loi fédérale.

Pour protéger la liberté de religion

Nous l'avons dit, ce projet de loi comporte une première lacune fondamentale du fait qu'il ne parvient pas à un juste milieu sur la question importante du mariage, il comporte aussi une deuxième lacune : la protection que le gouvernement prétend offrir en ce qui concerne la liberté religieuse.

Heureusement, il y a des mesures dans la sphère fédérale qui peuvent protéger la liberté religieuse. Nous entendons déposer des amendements en ce sens. Par exemple, le Parlement peut faire en sorte qu'aucun organisme religieux ne risque de perdre son statut d'organisme de bienfaisance en raison de ses croyances et de pratiques les concernant. Le Parlement peut aussi s'assurer que les croyances et les pratiques concernant le mariage n'auront aucune incidence sur l'admissibilité d'une église, d'une synagogue, d'un temple ou d'une organisation religieuse à recevoir des fonds fédéraux, par exemple pour le logement des aînés ou pour les projets d'immigration parrainés par une église.

Le Parlement pourrait également faire en sorte que la Loi canadienne sur les droits de la personne ou la Loi sur la radiodiffusion ne soient pas interprétées d'une manière qui ferait obstacle à l'expression de convictions religieuses au sujet du mariage. Bref, nous proposerons des amendements dans des domaines de ce genre afin de faire en sorte que, dans tous les secteurs de compétence fédérale, personne ne fasse l'objet de discrimination pour ses convictions ou pratiques religieuses relatives au mariage.

En conclusion, rappelons simplement que nous croyons qu'une institution sociale fondamentale comme le mariage, qui a résisté à l'épreuve du temps et bien servi la société mérite d'être préservée. Il incombe à ceux qui veulent modifier pareille institution sociale fondamentale de prouver que c'est absolument nécessaire, qu'il n'y a pas d'autres compromis possibles. Ils ne l'ont pas fait.

D'ailleurs, si le mariage entre personnes de même sexe était véritablement un droit fondamental, il faudrait conclure que des pays aussi divers que le Royaume-Uni, la France, le Danemark et la Suède violent allégrement les droits de la personne. Ces pays, dirigés pour la plupart par des gouvernements de gauche, ont maintenu la définition traditionnelle du mariage d'une part, tout en adoptant d'autre part des régimes d'égalité des droits et des avantages pour les couples de même sexe. Exactement la politique que je préconise, et que préconise aussi la majorité du groupe parlementaire conservateur. N'est-ce pas une voie de compromis plus que raisonnable?

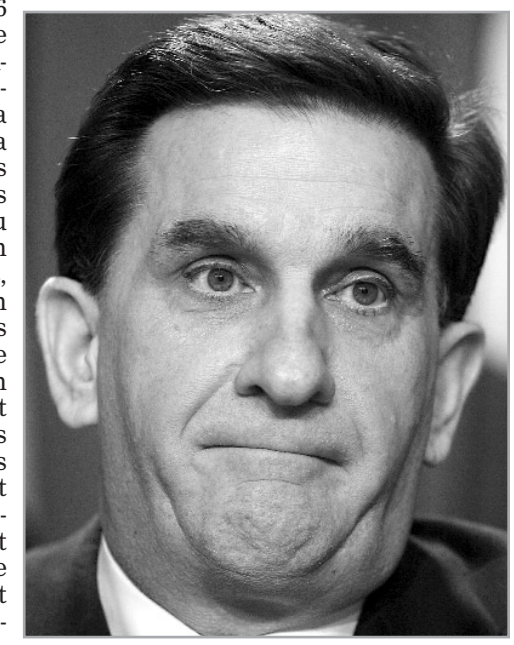
Stephen Harper,
chef,
Parti conservateur du Canada

Les comptes d'Yves Séguin

Michel Vastel
mvastel@ledroit.com
Politique

Yves Séguin n'est pas parti les mains vides du ministère des Finances ! Il a pris soin de faire circuler, avant de partir, une dizaine de tableaux que ne pourra contester son successeur, Michel Audet, puisqu'ils ont été produits par les fonctionnaires québécois le 8 février dernier. En somme, tel un Petit Poucet, il a semé derrière lui quelques pierres pour s'y retrouver sur le chemin du déficit fiscal…

Premier tableau : Les paiements de péréquation au Québec ont fluctué d'un minimum d'environ 3 milliards $ en 2003-2004, à un maximum de 5,6 milliards en 2000-2001. Ils se situent actuellement à 4 milliards $, après les bonifications accordées par Ottawa l'an dernier pour amortir la correction à la baisse de ces paiements. En 2008-2009, les paiements de transfert au titre de la péréquation seront encore moins élevés, en chiffres absolus, qu'en 1998-1999, soit dix ans plus tôt ! Le Québec devrait se féliciter de cette fluctuation puisque la péréquation sert à amortir les chocs des récessions économiques dans une région par rapport à une période de forte croissance dans une autre : c'est l'effet égalisateur. Sauf que dans le cas présent, ce sont plutôt les caprices du gouvernement fédéral, et l'ampleur de ses excédents budgétaires qui dictent sa générosité ou sa pingrerie. Comment préparer un Budget quand vos revenus peuvent baisser de 2 milliards $ d'un coup comme en 2000, ou 2,1 milliards comme en 2003 ?



PRESSE CANADIENNE

Avant de partir du ministère des Finances, Yves Séguin, tel un Petit Poucet, a semé derrière lui quelques pierres pour s'y retrouver sur le chemin du déficit fiscal…

Deuxième tableau : Il est vrai que l'entente sur la santé, signée par Jean Chrétien, représente une augmentation de 2,2 milliards $ d'ici 2010, que l'accord sur la péréquation, signé par Paul Martin, représente 2,4 milliards de plus, et l'étalement de la pénalité 1,4 milliard $. Au total, après avoir sabré plusieurs dizaines de milliards de dollars dans ses transferts aux provinces, le gouvernement fédéral tente de se faire pardonner par le Québec en remettant 8 milliards $ d'ici 2010. En pourcentage du PIB, les droits de péréquation ont diminué de… 100 % !

Troisième tableau : Ce n'est pas la nécessité qui a ainsi obligé le gouvernement fédéral à renier sa responsabilité de contribuer aux programmes sociaux des provinces. Depuis 1997 que le déficit fédéral a été éliminé, Ottawa a enregistré des surplus de 74 milliards $. Et pour les six prochaines années, d'ici 2010, le gouvernement fédéral lui-même prévoit des surplus de 95 milliards $! En fait, cela sera encore plus que cela : Yves Séguin prévoyait des excédents de 12,8 milliards $ en février dernier. Demain, le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale, parlera lui-même de 11 milliards $ pour l'année 2004-2005, alors que tout le monde sait que, lorsque les résultats finaux seront connus, à la fin de l'été, les excédents dépasseront les 15 milliards $.

Quatrième tableau : Paul Martin parle volontiers des 33,8 milliards $ qu'il a lui-même trouvés, l'an dernier, pour bonifier l'entente sur la santé signée par Jean Chrétien en 2000 et imposer aux provinces un nouveau régime de péréquation. Cela semble beaucoup d'argent évidemment, mais Yves Séguin vous soulignera que cela ne représente que le tiers de la marge de manœuvre que s'octroie le gouvernement fédéral lui-même. Pour peu qu'il continue à sous-estimer ses revenus comme il le fait depuis onze ans…

Cinquième tableau : La preuve qu'il y a de l'argent à Ottawa : en quelques mois, Paul Martin a signé des ententes qui représentent 5027 $ par habitant à Terre-Neuve, 1181 $ en Nouvelle-Écosse, 585 $ en Saskatchewan et 46 $ en Colombie-Britannique. Si, toutes proportions gardées, le gouvernement fédéral avait fait preuve de la même générosité à l'égard du Québec, c'est une somme de 51 milliards $ qu'Ottawa aurait offerte à Jean Charest ! De quoi rêver et, surtout, de quoi offrir bien des baisses d'impôts aux Québécois…

Sixième tableau : Le régime de la péréquation est extrêmement complexe. Pour tenter de le faire comprendre, je ne peux trouver meilleure référence que celle de Pierre-Elliott Trudeau qui écrit, dans ses Mémoires : « Dans le système fédéral, le gouvernement central joue le rôle d'équilibreur, ce qui implique l'usage des contrepoids. En présence de telle province très riche et de telle autre très pauvre, il faut à mon avis mettre en œuvre des mesures de redistribution. Et c'est au gouvernement fédéral [par le recours à son pouvoir de dépenser] qu'il revient d'assurer que cette redistribution soit équitable… » C'est ce qu'un constitutionnaliste réputé comme le sénateur Gérald Beaudoin appelle « une trouvaille de notre fédéralisme. » De fait, jusqu'à l'an dernier, les huit provinces moins fortunées étaient assurées d'offrir des services publics équivalant à une somme de 6217 $ par habitant, alors que les deux provinces riches – l'Alberta avec une capacité fiscale de 10472 $, et l'Ontario avec 6669 $ — versaient plus d'impôts au gouvernement fédéral qu'ils n'en recevaient de services de la part d'Ottawa. Arrive Paul Martin…

Septième tableau : Tout ce qu'avaient bâti les gouvernements fédéraux depuis 1957, et ce que Pierre Trudeau avait pris soin de faire enchâsser dans la Constitution de 1982, a été démoli par les nouveaux arrangements signés à la pièce par Paul Martin avec certaines provinces. La capacité fiscale des provinces « riches » n'a pas changé, mais celle de Terre-Neuve, par exemple, a bondi de 13,5 % ce qui fait de cette province la deuxième plus riche du Canada, plus riche que l'Ontario ! Quant au Québec, il est devenu le plus pauvre de la fédération avec une capacité fiscale de 6277 $… Il n'y a plus aucun effet « équilibreur », comme dirait M. Trudeau. On peut même parler d'effet déstabilisateur

Huitième tableau : Pour faire plaisir à mes lecteurs de l'Outaouais, j'ajouterais que la répartition des contrats de recherche et développement dans la région de la Capitale nationale – 400 millions $ et 3000 emplois à Gatineau contre 2,2 milliards et 32000 empois à Ottawa – ajoute un manque à gagner de l'ordre de 900 millions $ par année pour le Québec.

Yves Séguin n'a même pas besoin de commenter les tableaux produits par son ancien ministère. Une seule question se pose à leur lecture : Paul Martin a-t-il décidé de laisser tomber le Québec ?

En bref

Bush craignait que son passé l'empêche de devenir président

AP – WASHINGTON

George W. Bush a craint pendant un certain temps que ses erreurs de jeunesse l'empêchent de devenir président.

«Je ne voudrais pas que des jeunes fassent ce que j'ai fait il y a 30 ans, raconte M. Bush dans un enregistrement effectué alors qu'il était gouverneur du Texas. Peu m'importe que ce soit du LSD, de la cocaïne, du pot ou quoi que ce soit d'autre, le seul fait d'en mentionner un impliquerait qu'il pourrait y en avoir d'autres. Je ne peux donc pas répondre à des questions là-dessus. Si je le faisais, ça pourrait empêcher mon élection.»

L'enregistrement a été effectué sans l'accord de George W. Bush par Doug Wead, un ancien collaborateur de George Bush père.

Le secrétaire de presse de la Maison-Blanche Scott McClellan a fait savoir dimanche que le président ne contestait pas les enregistrements, mais il a ajouté qu'il s'agissait «de conversations intimes entre M. Bush et quelqu'un qu'il croyait être son ami».

Charkaoui conteste le certificat de sécurité qui pèse sur lui

PC – MONTRÉAL

Libéré sous caution vendredi après avoir passé 21 mois derrière les barreaux, Adil Charkaoui s'est dit heureux, hier, de pouvoir contester le controversé certificat de sécurité qui l'a fait emprisonner.

L'homme, qui est soupçonné de terrorisme et a été libéré contre une caution de 50 000 $, était de retour hier en Cour fédérale pour une révision du certificat de sécurité émis contre lui.

Rédigé en vertu de la Loi sur l'immigration, le certificat signifie que la majeure partie de la preuve contre lui n'est connue que du gouvernement et du juge.

Charkaoui, qui est accusé d'avoir des liens avec le réseau terroriste Al-Qaïda, trouve «absurde» qu'on détienne quelqu'un sur la foi de preuves gardées secrètes, pendant que le nom du détenu est traîné dans les médias.

Reconnaissance des couples homosexuels reconnus à Londres

AP – LONDRES

Les couples homosexuels britanniques pourront se faire reconnaître légalement à compter du 5 décembre et ainsi obtenir certains des droits jusqu'alors réservés aux couples hétérosexuels, notamment dans les domaines de la fiscalité et des retraites.

La loi sur le partenariat civil, adoptée par le Parlement l'année dernière, leur permettra de notifier au bureau de l'état civil de leur domicile leur intention de devenir «partenaires civils»; 15 jours après, ils signeront le contrat devant témoins.

Les autorités évaluent à plus de 42 000 le nombre de partenariats homosexuels qui pourraient être conclus d'ici 2050. Certains bureaux d'État civil ont déjà commencé à recevoir des demandes.

Les couples homosexuels sont notamment reconnus dans neuf autres pays de l'Union européenne.

Chirac et Bush retrouvent de «bonnes» relations

Jacques Chirac et George W. Bush veulent tourner la page irakienne. Lors d'un dîner de travail aux allures de retrouvailles, les présidents français et américain ont marqué hier soir leur volonté de travailler ensemble, sans oublier les querelles du passé.

Associated Press
BRUXELLES

ASSOCIATED PRESS

Jacques Chirac et George W. Bush se sont retrouvés hier soir à Bruxelles pour un entretien suivi d'un dîner de travail aux allures de retrouvailles après leur brouille sur l'Irak.

Concrétisant cette volonté, les deux hommes ont publié une déclaration commune appelant au retrait immédiat des troupes syriennes du Liban.

Organisé à la veille du sommet extraordinaire de l'OTAN et de la réunion États-Unis — Union européenne aujourd'hui à Bruxelles, ce dîner à l'invitation de George W. Bush, qui a entamé dimanche une tournée de quatre jours en Europe, était destiné à entériner le changement de climat perceptible entre Paris et Washington depuis la réélection du président américain.

Les deux hommes ont passé plus de deux heures ensemble à la résidence de l'ambassadeur américain à Bruxelles, accompagnés de leurs ministres des Affaires étrangères, Condoleezza Rice et Michel Barnier, de leurs conseillers diplomatiques, de leurs ambassadeurs et de leurs porte-parole respectifs.

Symbole de leurs retrouvailles, ils ont mangé un homard au risotto, suivi d'un filet de bœuf accompagné de frites. Oubliant les *freedom fries* de la crise irakienne, George W. Bush les a qualifiées de *french fries*.

Avant le dîner, MM. Chirac et Bush ont insisté sur la qualité de leurs relations, qui ont toujours été «extrêmement cordiales» et même «excellentes» selon M. Chirac.

«Nos relations sont bonnes depuis plus de deux siècles et sont fondées sur des valeurs communes. Cela ne va pas changer du jour au lendemain», a déclaré le président français.

Jacques Chirac a cependant ajouté que ces «bonnes relations» ne veulent «pas dire qu'on soit toujours et en toutes circonstances d'accord sur tout». «Nous pouvons avoir sur tel ou tel sujet une divergence de vue. Nous en avons eu une récemment sur l'Irak. Nous l'assumons», a poursuivi le président français.

Même tonalité du côté du chef de la Maison-Blanche. «C'est mon premier dîner sur le sol européen depuis ma réélection et c'est avec Jacques Chirac. Cela en dit long sur l'importance que j'attache moi-même à nos relations», a souligné George W. Bush. Le président américain, qui avait souhaité un peu plus tôt «entrer dans une nouvelle ère d'unité transatlantique» dans un discours prononcé dans la capitale belge, n'a pas mentionné l'Irak.

Concrétisation de cette entente retrouvée, les deux hommes ont publié une déclaration commune soutenant «un Liban libre, indépendant et démocratique». Renouvelant leur condamnation de l'assassinat de Rafic Hariri, ils ont appelé à la «mise en œuvre complète et immédiate» de la résolution 1559 des Nations unies, qui prévoit un retrait des troupes syriennes du Liban.

Ce rapprochement n'a pas empêché des divergences de fond. Selon son porte-parole Jérôme Bonnafont, Jacques Chirac a notamment jugé «opportune» la levée de l'embargo européen sur les ventes d'armes à la Chine.

Le président français a également demandé à George W. Bush de soutenir les efforts diplomatiques européens pour convaincre l'Iran de renoncer à son programme nucléaire militaire.

Jacques Chirac a enfin réaffirmé «l'attachement» de la France au protocole de Kyoto sur la limitation des émissions de gaz à effet de serre, que les États-Unis ont rejeté.

Le président français a par ailleurs remercié son homologue américain pour l'aide apportée aux militaires français envoyés en Indonésie après le tsunami du 26 décembre.

Les présidents français et américain poursuivront leur dialogue «positif» aujourd'hui à l'occasion du sommet extraordinaire de l'OTAN et de la rencontre entre les États-Unis et l'Union européenne, à laquelle ils participeront tous les deux.

Martin se félicite de l'allocution prononcée par Bush

Presse Canadienne
BRUXELLES

Le premier ministre canadien Paul Martin est demeuré dans l'ombre, hier, à la veille du début du sommet de l'OTAN à Bruxelles, alors que les efforts de réconciliation avec l'Europe tentés par le président américain George W. Bush retenaient toute l'attention.

Tandis que M. Bush pressait les membres de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord d'oublier leur différend au sujet de l'Irak, le premier ministre Martin s'est entretenu avec le premier ministre de Belgique, Guy Verhofstadt, et le secrétaire général de l'organisation militaire, Jaap de Hoop Scheffer.

Peu après l'allocution de M. Bush, lors de laquelle ce dernier a souhaité le début d'«une nouvelle ère d'unité transatlantique», M. Martin a loué, quoique prudemment, les propos tenus par le président américain.

«J'ai pensé que c'était un discours très positif», a déclaré le premier ministre.

«Mais je pense aussi qu'il s'est fait l'écho de l'opinion de plusieurs d'entre nous, qu'il y a pas mal de questions dont nous devons discuter en profondeur», a-t-il ajouté.

Le premier ministre n'en a pas moins paru optimiste, faisant remarquer que l'allocution du président Bush marquait un tournant dans l'histoire de l'OTAN, qui s'était presque rendue au point de rupture en raison de l'intervention militaire en Irak.

«Je crois que vous voyez une OTAN rajeunie, qui n'est pas simplement une alliance militaire, mais qui a un rôle politique à jouer», a-t-il déclaré.

Un rôle important pour le Canada

Avant que ne débute le sommet de Bruxelles, de hauts responsables du gouvernement fédéral ont présenté le Canada comme un possible intermédiaire entre l'unique superpuissance mondiale et un continent régulièrement préoccupé par la tendance de l'administration Bush à agir de façon unilatérale.

Le ministre fédéral des Affaires étrangères, Pierre Pettigrew, a estimé que le rôle du Canada demeurait important.

«C'est un rôle très naturel pour le Canada d'établir un pont entre les États-Unis et l'Union européenne», a-t-il affirmé.

«Nous avons pas mal d'amis en Europe. Nous sommes hautement considérés en raison de nos prises de position. En même temps, nous sommes le voisin immédiat des États-Unis, leur meilleur voisin», a-t-il ajouté.

Premières libérations de prisonniers palestiniens

Associated Press
JÉRUSALEM

Au lendemain du vote historique sur le retrait de Gaza et le tracé final de la « barrière de sécurité », Israël a libéré hier une première vague de 500 prisonniers palestiniens. Un geste de bonne volonté promis lors du récent sommet de Charm el-Cheikh, en Égypte.

Tôt hier, 14 autocars, escortés par la police et des ambulances, ont quitté la prison militaire de Ketziot, dans le désert du Néguev (sud d'Israël), près de la frontière égyptienne.

Puis les anciens détenus ont été accueillis en héros à Gaza et en Cisjordanie : à Naplouse, une foule de 15 000 personnes les attendait, dont des membres non-cagoulés et armés du Hamas, apparaissant en public pour la première fois depuis l'annonce de la trêve. « Il n'y aura pas de paix tant qu'il reste un seul prisonnier dans les prisons d'Israël », a lancé par porte-voix Hassan Youssef, chez du Hamas pour la Cisjordanie.

Plus de 8000 Palestiniens sont actuellement détenus en Israël, l'État hébreu ayant refusé des libérations à grande échelle, notamment des personnes impliquées dans des attaques sanglantes. Pour l'instant, Israël a promis 400 autres libérations dans les trois mois à venir, un comité ministériel conjoint déterminant les listes des personnes à libérer.

Corruption gouvernementale

Dans le même temps, à Ramallah, le premier ministre palestinien Ahmed Qoreï présentait son nouveau gouvernement au Parlement. Mais la séance a été si houleuse que le vote, prévu hier à l'origine, a été reporté à aujourd'hui.

Plusieurs députés l'ont en effet interpellé sur la corruption gouvernementale et les échecs passés à mener à bien les réformes promises : ils estiment que la nouvelle équipe ressemble bien trop à l'ancienne, ne comportant que quatre nouveaux venus. Et 22 des 27 orateurs ont affirmé qu'ils voteraient contre ce gouvernement.

Du coup, Qoreï a convoqué une réunion du Fatah, sans doute pour tenter de convaincre ses députés de lui accorder leur soutien. Mais, pour Jamal Shati, lui-même membre du parti de feu Yasser Arafat, « ce gouvernement ne passera que s'il comporte les noms de ceux qui ne sont pas impliqués dans des affaires de corruption ».

Ce premier gouvernement de la nouvelle Autorité palestinienne de Mahmoud Abbas ne resterait que quelques mois en fonctions, en attendant les législatives de juillet.

Imposante manifestation anti-syrienne à Beyrouth

Associated Press
BEYROUTH

C'est la plus grosse manifestation anti-syrienne qu'ait connue le Liban : des dizaines de milliers de sympathisants de l'opposition ont défilé hier dans le centre de Beyrouth en scandant des slogans hostiles à la Syrie, une semaine après l'assassinat de l'ancien premier ministre Rafic Hariri.

Brandissant des drapeaux nationaux, de leur parti politique ou des portraits des personnalités assassinées pendant la guerre civile de 1975-1990, les manifestants se sont réunis là où une bombe de forte puissance a tué Rafic Hariri ainsi que 16 autres personnes le 14 février dernier. « La Syrie dehors ! » scandaient-ils, lançant également des insultes à l'adresse du président syrien Bachar el-Assad.

Sur les lieux de l'attentat, la manifestation a atteint son point culminant peu avant 13 h locales, l'heure à laquelle la bombe a frappé le convoi de Rafic Hariri. À ce moment-là, les manifestants ont entonné l'hymne national libanais, avant de faire une minute de silence.

Il s'agit de la plus grosse manifestation anti-syrienne dans le pays depuis la guerre civile (1975-1990).

Les manifestants ont également transmis un message aux Nations unies et se sont rendus sur la tombe de Hariri, sur la place des Martyrs, le cœur de Beyrouth devenu le lieu de ralliement et de pèlerinage pour l'opposition anti-syrienne.

À Damas, le gouvernement syrien semble avoir amorcé un changement de ton. Le secrétaire général de la Ligue arabe, Amr Moussa, a rapporté que le président syrien Bachar el-Assad lui avait assuré lors d'un entretien que son pays prendrait « bientôt » des mesures pour retirer ses troupes du Liban conformément aux accords de Taïf de 1989. Quelque 15 000 soldats syriens sont encore stationnés dans ce pays.

Bélisle
CHEVROLET • CADILLAC

DES RABAIS ENCORE MEILLEURS!

FAITES VITE! Ces offres de modèles 2004 prennent fin le 28 février

DU NOUVEAU! NOUS VENONS TOUT JUSTE DE RÉDUIRE LES PRIX ET LES PAIEMENTS DE CRÉDIT-BAIL SUR LES MODÈLES 2005

NOS MODÈLES QUI SE VENDENT LE PLUS

EPICA LS — 3 en stock
N° de stock 46450

Prix de vente moyen 18 788 $
Prix de solde de Bélisle 17 998 $
Crédit-bail 269$ — 1,5 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

EPICA LT — 2 en stock
N° de stock 46468

Prix de vente moyen 20 840 $
Prix de solde de Bélisle 20 290 $
Crédit-bail 299$ — 1,5 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

CADILLAC CTS-V — 1 modèle d'essai
N° de stock 66239

Prix de vente moyen 72 725 $
Prix de solde de Bélisle 60 900 $
Crédit-bail 975$ — 5,5 % — 0 $ d'acompte — 60 mois

CADILLAC ESCAPADE — 1 seulement
N° de stock 71839

Prix de vente moyen 74 339 $
Prix de solde de Bélisle 66 900 $
Crédit-bail 975$ — 5,5 % — 0 $ d'acompte — 60 mois

BERLINE MALIBU — 13 en stock
N° de stock 51222

Prix de vente moyen 22 928 $
Prix de solde de Bélisle 21 658 $
Crédit-bail 260$ — 1,25 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

BERLINE IMPALA — 17 en stock
N° de stock 46468

Prix de vente moyen 24 496 $
Prix de solde de Bélisle 23 100 $
Crédit-bail 302$ — 1,25 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

SILVERADO 4X4 À CABINE ALLONGÉE — 12 en stock
N° de stock 51346

Prix de vente moyen 35 820 $
Prix de solde de Bélisle 34 746 $
Crédit-bail 416$ — 4,4 % — 0 $ d'acompte — 36 mois

AVALANCHE — 12 en stock
N° de stock 51946

Prix de vente moyen 42 212 $
Prix de solde de Bélisle 40 998 $
Crédit-bail 456$ — 2,9 % — 0 $ d'acompte — 36 mois

BERLINE AVEO — 16 en stock
N° de stock 51339

Prix de vente moyen 15 465 $
Prix de solde de Bélisle 15 140 $
Crédit-bail 185$ — 2,4 % — 0 $ d'acompte — 60 mois

BERLINE OPTRA — 8 en stock
N° de stock 52013

Prix de vente moyen 17 590 $
Prix de solde de Bélisle 17 219 $
Crédit-bail 221$ — 0,9 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

CAVALIER VL — 9 en stock
N° de stock 51112

Prix de vente moyen 12 998 $
Prix de solde de Bélisle 12 998 $
Crédit-bail 234$ — 9,95 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

COBALT FLAMBANT NEUVE — 21 en stock
N° de stock 51675

Prix de vente moyen 22 444 $
Prix de solde de Bélisle 17 593 $
Crédit-bail 229$ — 2,4 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

SUPER PROMOTION – TANT QU'IL Y EN AURA

BLAZER 2 portes — 38 en stock

Prix de vente moyen 18 460 $
Prix de solde de Bélisle 17 998 $
Crédit-bail 273$ — 9,95 % — 0 $ d'acompte — 48 mois

Placez votre commande aujourd'hui

444, chemin Montréal, angle boulevard Saint-Laurent
749-5941
www.belisleauto.com

Les prix d'achat au comptant et les mensualités de crédit-bail (allocation de 20 000 km par année, 12¢ du km excédentaire, sur approbation de crédit) comprennent toutes les primes de GM et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre. Les frais de transp. et d'adm., le dépôt de garantie remboursable (crédit-bail seulement), l'immatric., les ass. et les taxes sont en sus. Si le client opte pour l'offre de crédit-bail ou de financement à taux d'intérêt peu élevé plutôt que pour les primes du fabricant au concessionnaire susceptibles d'être offertes, le taux réel d'intérêt pourrait varier de 0 % à 6,9 %. ±Le coût d'emprunt lors du financement varie selon le montant emprunté et l'acompte/la reprise. Exemple : pour un montant de 10 000 $ emprunté à un taux d'intérêt annuel de 0 %, les mensualités sont de 166,67 $ pendant 60 mois.

Le solde d'adieu à la Jetta

0$ Première mensualité* 0$ Dépôt de sécurité 0$ Acompte

0 $ de frais de préparation et transport, 0 $ de taxes sur le climatiseur, 0 $ de droits sur les pneus neufs, 0 $ frais d'inscription au RDPRM et 0 $ de frais d'administration**

Et à partir de seulement 299$ par mois† pour une location de 48 mois.

Les concessionnaires Volkswagen vous offrent une toute dernière chance de prendre le volant de la Jetta sous sa forme actuelle. Prenez les clés de votre Jetta Berline 2005 et partez sans rien avoir à payer. Des conditions d'adieu qu'on n'est pas près de revoir.

*Première mensualité gratuite jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes incluses), 0 $ de dépôt de sécurité et 0 $ d'acompte applicables à la location d'une Jetta berline 2005. **Pour un temps limité, louez une Jetta berline 2005 et ces frais seront assumés pour vous. †L'offre de location à 299 $ par mois s'applique à la Jetta GLS 2005 berline à essence, de base, 5 vitesses, neuve, en stock. Photo à titre indicatif seulement. Taxes, immatriculation, assurances et frais de 12 ¢ du kilomètre après 80 000 km en sus. Offres sujettes à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1er février 2005. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. Tous les détails chez Volkswagen de l'Outaouais.

Volkswagen de l'Outaouais
850, boul. St-Joseph
Gatineau (secteur Hull)
www.vwo.ca
770-0220
Êtes-vous fait pour Volkswagen ?

Deux recours collectifs sont autorisés contre les cigarettiers

Presse Canadienne
MONTRÉAL

La Cour supérieure du Québec a autorisé hier deux recours collectifs contre les trois plus grands fabricants de cigarettes et produits du tabac de la province : Imperial Tobacco, JTI-Macdonald et Rothmans, Benson & Hedges.

La première procédure a été déposée en 2001 par Cécilia Létourneau. Cette fumeuse demande 5000 $ pour chacun des quelque deux millions de Québécois dépendants à la nicotine.

Le second recours a été entrepris en 1998 par le Conseil québécois sur le tabac et la santé (CQTS) et au nom des victimes du cancer du poumon, du larynx, de la gorge et d'emphysème causés par la cigarette.

Le requérant désigné, Jean-Yves Blais, fume depuis 50 ans. Il a subi l'ablation partielle d'un poumon et souffre d'emphysème, mais continue néanmoins à griller une trentaine de cigarettes par jour. Il dit avoir tout essayé pour arrêter.

Il demande 100 000 $ en dommages. Ses avocats souhaitent cependant que le juge qui se penchera sur le recours évalue le montant à accorder à chacune des victimes en fonction des torts qui lui ont été causés.

Au total, les recours collectifs pourraient toucher environ 40 000 personnes et coûter 4 milliards $ aux compagnies visées.

L'affaire est toutefois loin d'être conclue. Les procédures judiciaires pourraient en effet durer encore des années.

« Les grands gagnants de cette affaire sont les avocats qui ont devant eux des années de travail garanties afin que soient traitées toutes les questions individuelles qui résultent inévitablement de l'autorisation de ce type de recours collectif », a insisté le porte-parole de d'Imperial, Yves-Thomas Dorval.

La décision rendue par la Cour supérieure hier est l'aboutissement d'un long et coûteux processus, entrepris en 1998. Les audiences en autorisation ont duré 16 jours, en novembre dernier.

Imperial Tobacco, JTI-Macdonald et Rothmans avaient contesté la demande d'autorisation en soutenant qu'ultimement, chaque membre du recours allait devoir présenter sa réclamation sur une base individuelle.

Elles avaient aussi plaidé que le tabagisme faisait l'objet de débats et de campagnes d'information depuis plus de 50 ans et qu'en conséquence, les fumeurs avaient les moyens d'être informés des risques pour leur santé.

2005 ECHO BERLINE

169 $ PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT DE 1 878 $ OPTION 0 $ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION

ET

0 $ 1RE MENSUALITÉ* DÉPÔT DE SÉCURITÉ* LOCATION 60 MOIS

OU

À L'ACHAT À PARTIR DE 14 080 $*

TOYOTA SERVICES FINANCIERS — 1 000 $ de remise**

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Votre concessionnaire www.toyota.ca

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offre de location au détail valable sur les modèles Echo berline 2005 (BT123M AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 $ sur tous les modèles Echo berline 2005 neufs en stock, pour des termes de location de 60 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme moindre que 60 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles Echo berline 2005 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 1 838,72 $ (taxes incluses) pour l'Echo berline 2005 (BT123M AA). * PDSF pour les modèles Echo berline 2005 (BT123M AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2005. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

GATINEAU Toyota Gatineau (819) 568-0066 **HULL** Villa Toyota (819) 776-0077 **THURSO** Auger & Frère (819) 985-2218

Tsunami : le sort des Maldives lié à l'effet de serre

Associated Press
MALE, Maldives

Le président des Maldives a appelé hier la communauté internationale à réduire les émissions de gaz à effet de serre, soulignant qu'un système d'alerte au tsunami serait de peu d'intérêt pour son pays dans les conditions actuelles, où la montée du niveau de l'océan imputée au réchauffement de la planète menace d'engloutir l'archipel. De son côté, l'ONU souligne l'importance d'une politique de protection de l'environnement pour limiter les dégâts.

« Si les mers s'élèvent encore d'un seul mètre, ce pays ne sera plus », a lancé le président Maumoon Abdul Gayoom, à l'occasion de la visite des anciens présidents américains George Bush père et Bill Clinton, chargés de recueillir des fonds pour les victimes du séisme et des raz-de-marée du 26 décembre en Asie du Sud.

L'archipel constitué de 1 192 îlots coralliens étalés sur quelque 500 km face à la pointe sud de l'Inde, est l'un des pays du monde les plus bas par rapport au niveau de la mer, avec une altitude moyenne d'un mètre. Les autorités estiment que dans les jours suivant le 26 décembre, jusqu'à 40 % du pays de ce pays de 300 000 habitants ont été submergés.

Selon le rapport annuel du Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE), basé à Nairobi (Kenya), les côtes déjà abîmées par la pollution ou une exploitation intensive ont plus souffert du tsunami que celles naturellement protégées, notamment par des récifs coralliens en bon état, mangroves, d'unes végétales ou forêts côtières. Le directeur du PNUE, Klaus Topfer, estime donc que « l'environnement n'est pas un luxe ». « C'est une police d'assurance économiquement importante dont nous ignorons la sagesse à nos risques et périls », a-t-il déclaré hier.

Le dernier bilan en date pour l'Indonésie, le pays le plus touché, était hier de 122 360 à 127 414 morts, selon les sources officielles dont les décomptes divergent, et 113 937 à 116 368 disparus.

Bell Globemedia : l'offre de la famille Thomson serait trop basse

Le contrôle de l'une des plus importantes entreprises de médias au Canada, Bell Globemedia, filiale du géant montréalais BCE qui possède notamment les chaînes RDS et TQS au Québec, changera-t-il de mains bientôt ? Et le prix d'un tel changement devrait-il être plus élevé qu'un milliard et demi de dollars ?

Martin **Vallières**
La Presse — TORONTO

PRESSE CANADIENNE

Chez la très riche famille Thomson de Toronto, déjà minoritaire au sein de Bell Globemedia, le meneur du clan, Ken Thomson, a exprimé il y a quelques mois le souhait de reprendre le contrôle de l'une des principales filiales de Bell Globemedia : le quotidien national *Globe & Mail*.

Ces questions qui agitent le moulin à rumeurs de Bay Street depuis des mois ont refait surface, hier. Des informations indiquent que la très riche famille Thomson de Toronto, déjà minoritaire au sein de Bell Globemedia, a fait une offre de 1,5 milliard pour acquérir de BCE sa part de 68,5 %.

Tant BCE que Woodbridge, une firme privée d'investissement des Thomson, se sont refusées hier à commenter l'information. « Nous ne commentons pas les rumeurs et les spéculations », dit France Poulin, porte-parole de BCE au siège social de Montréal.

Chez les Thomson, on sait cependant que le meneur du clan milliardaire, Ken Thomson, avait exprimé il y a quelques mois le souhait de reprendre le contrôle de l'une des principales filiales de Bell Globemedia : le quotidien national *Globe & Mail*.

Les Thomson, à la tête de l'une des plus grosses fortunes au Canada, ont d'ailleurs longtemps été propriétaire du *Globe & Mail* avant de le vendre à BCE pour 770 millions, il y a cinq ans. Cette transaction fut à l'origine de Bell Globemedia, auquel a été greffé peu après le réseau de télévision CTV, numéro un au Canada anglais, pour la somme de 2,3 milliards. Le réseau inclut la station CFCF à Montréal.

La création de Bell Globemedia était au cœur de la stratégie de convergence des télécommunications et des médias développée par l'ex-président de BCE, Jean Monty, qui n'a pas été étrangère à son remplacement par Michael Sabia.

Hier en Bourse, la nouvelle d'une offre a légèrement poussé à la hausse les actions du géant des télécommunications. Elles ont gagné 0,9 % (0,26 $), pour terminer la journée à 29,53 $ à la Bourse de Toronto, $ dans un marché presque stagnant.

À l'arrivée du président Sabia, il y a près de trois ans, certains observateurs ne donnaient pas cher pour la stratégie de convergence. BCE est peut-être vendeur, mais pas à n'importe quel prix. Surtout, font ressortir des analystes, que Bell Globemedia a fait un gain majeur, il y a deux semaines, en obtenant le contrat de diffusion des Jeux olympiques. L'entreprise s'est alliée au groupe torontois Rogers Communications, plus grosse entreprise de câblodistribution et de téléphonie sans-fil au Canada, pour ravir sous le nez de CBC/Radio-Canada le contrat de diffusion canadienne des Jeux d'hiver de 2010, à Vancouver-Whistler, et des Jeux d'été de 2012 (dans une ville encore indéterminée).

Le duo a présenté une offre record de 153 millions américains (environ 191 millions CAN) au Comité international olympique (CIO).

Cela signifie que le plus gros événement sportif au Canada d'ici cinq ans, les Jeux de Vancouver, sera diffusé présenté les filiales de Globemedia : les chaînes CTV et TSN au Canada anglais ainsi que les chaînes TQS et RDS du côté francophone, en plus de chaînes spécialisées en télédistribution régulière et numérique de BCE et de Rogers.

Pour BCE, ce contrat s'ajoutait à un autre contrat, de 200 millions CAN, conclu par sa filiale téléphonique Bell Canada, à titre de principal fournisseur en télécommunications des Jeux de Vancouver.

Dans ce contexte, de l'avis d'analystes, Bell Globemedia aurait gagné une « surprime olympique », d'où le peu d'intérêt de la haute direction de BCE pour la présumée offre de 1,5 milliard. D'autant que les résultats de Bell Globemedia, longtemps mitigés, ont pris beaucoup de mieux récemment.

Bell Globemedia a terminé l'exercice 2004 avec un bénéfice d'exploitation en hausse de 43 %, à 240 millions $, par rapport aux 167 millions dégagés en 2003. L'augmentation du bénéfice pour le seul quatrième trimestre fut plus élevée encore, atteignant 56 %.

Quant au chiffre d'affaires de Bell Globemedia, il a cru de 8 % au quatrième trimestre. Pour tout l'exercice, le gain plus modeste de 4,2 % a tout de même poussé le montant total à 1,42 milliard $.

En fin d'exercice 2004, les deux principales filiales de Bell Globemedia, le réseau télévisuel CTV et le quotidien *Globe & Mail*, affichaient des hausses respectives 8 % et de 27 % de leurs revenus publicitaires nationaux.

Les conflits de la SAQ et de la LNH ont nui aux détaillants

La Presse
MONTRÉAL

La grève à la SAQ, le lock-out dans la Ligue nationale de hockey et la baisse des affaires chez les concessionnaires d'automobiles ont fait reculer de 1,4 % les ventes désaisonnalisées des détaillants canadiens, de novembre à décembre derniers, comparativement à une hausse de 0,1 % en moyenne attendue par les économistes.

Selon Statistique Canada, la popularité croissante des cartes-cadeaux a en outre affecté des ventes au détail, puisque les clients ne les ont utilisées qu'au début de cette année.

Les ventes de décembre ont fléchi dans huit provinces, mais surtout au Québec (-3,7 %), selon Carlos Leitao, économiste en chef de Valeurs mobilières Banque Laurentienne.

Par rapport à décembre 2003, les ventes désaisonnalisées de décembre 2004 ont par contre augmenté de 6,6 % au Canada, y compris de 12 % en Alberta, de 8,1 % en Colombie-Britannique, de 6,3 % en Ontario et de 4,4 % au Québec.

Les magasins canadiens ont ainsi haussé leurs ventes de 5 % l'an dernier, comparativement à 3,8 % en 2003. C'est le cinquième gain annuel en importance depuis 10 ans. La croissance annuelle des ventes a été solide, selon l'économiste Warren Lovely, des Marchés mondiaux CIBC.

La semaine dernière, le Conseil québécois du commerce de détail (CQCD) et le Groupe Géocom Recherche ont dévoilé une hausse de 4,1 % des ventes l'an dernier au Québec, comparativement à 5,1 % en 2003 et 6,1 % en 2002. Pour cette année, le CQCD prévoit une hausse de 3,5 %, soit la pire croissance en huit ans, depuis le gain anémique de 2,9 % en 1998.

« La moitié du recul du commerce de détail en décembre provient de la chute de 12,1 % des ventes de vin, bière et spiritueux et de la baisse de 2,7 % de celles de l'alimentation et des boissons, provoquées par les conflits à la SAQ et au hockey. C'est tout de même la pire diminution mensuelle désaisonnalisée depuis septembre 2001 », selon Sherry Cooper.

En bref

Cogeco lancera son service de téléphonie par câble

PC – MONTRÉAL

Cogeco Câble s'associe à Telus et Cisco Systems afin de pouvoir lancer à son tour, d'ici la fin de la présente année, son service résidentiel de téléphonie.

Le câblodistributeur a fait savoir hier qu'il s'en remettra à la technologie de réseau que lui fournira Cisco, ainsi qu'à l'interconnexion au réseau de téléphonie public de Telus pour l'acheminement des appels interurbains.

Cogeco, quatrième câblodistributeur en importance au Canada et deuxième au Québec avec ses 830 000 abonnés au service de base, espère lancer son service de téléphonie d'ici l'été.

Vidéotron a été le premier à tenter sa chance sur ce marché, le mois dernier, en lançant son service téléphonique sur la Rive-Sud de Montréal, dans un premier temps. Le plus important câblodistributeur québécois prévoit étendre son service progressivement au cours de la présente année.

Ameublement Léon déclare un profit de 46,1 millions $ en 2004

PC – TORONTO

Anthony Leon abandonnera la direction de la chaîne Ameublement Léon afin de laisser place à une plus jeune génération à la tête de l'entreprise.

L'annonce en a été faite hier, lors de la publication des résultats financiers de la chaîne de magasins de meubles qui compte plus de 50 succursales au pays, dont six au Québec. L'entreprise a enregistré un bénéfice de 46,1 millions $, ou 2,49 $ par action ordinaire, et un chiffre d'affaires de 504,6 millions $, une hausse de 10,7 % par rapport à l'exercice précédent.

Les ventes dans les succursales ont progressé de 7,5 % par rapport à l'année précédente. L'entreprise a attribué ces résultats à « une formule plus audacieuse pour le marchandisage et la publicité, conjuguée à une méthode prudente de contrôle des dépenses ».

Âgé de 80 ans, Anthony Leon deviendra président émérite et restera au sein du conseil d'administration. Il sera remplacé par l'actuel vice-président et chef de la direction, Mark Leon. Terry Leon, l'actuel président, conserve ce titre et ajoute les fonctions de chef de la direction.

Cabo Mining Enterprises acquiert Forages de Montréal

PC – VANCOUVER

La société minière Cabo Mining Enterprises, de Vancouver, s'est entendue afin de faire l'acquisition de Forages de Montréal, entreprise spécialisée dans les services de forage.

Cabo a annoncé par voie de communiqué, hier, avoir signé une entente prévoyant la prise de contrôle de Forages de Montréal pour 750 000 $, soit 350 000 $ en devises et 500 000 actions ordinaires de Cabo au prix de 0,80 $ l'unité.

La transaction est sujette à l'approbation des autorités de réglementation.

Cabo a expliqué que cette acquisition augmenterait la capacité de forage géotechnique et environnemental de l'entreprise, qui contrôle déjà Stratacan (Québec) Inc.

Bombardier enregistre une légère croissance

PC – MONTRÉAL

Bombardier Aéronautique a enregistré une légère croissance de ses livraisons d'appareils au cours de l'exercice 2004.

La direction de Bombardier a fait savoir que 329 appareils ont été livrés au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 janvier, comparativement à 324 en 2003 et 298 en 2002.

Cette progression est entièrement attribuable au secteur de l'aviation d'affaires, dont les livraisons ont bondi de 44 % en 2004, pour atteindre 128 appareils. Bombardier avait livré 89 avions d'affaires en 2003.

Quant aux livraisons d'avions régionaux, qui sont tributaires de la santé financière des transporteurs commerciaux, elles ont chuté de 14 %, passant de 232 en 2003 à 200 au cours du dernier exercice.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
NO.550-22-006139-032

PRÉSENT: Céline Dubé
Greffière-adjointe

COUR DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS, ayant son siège social au 225, rue Notre-Dame, en la Ville de Gatineau, district judiciaire de Hull, province de Québec, J8P 1K3

partie demanderesse,

-VS-

MARC LAFORTUNE , domicilié et résidant au 36 rue De Nantel, en la ville de Gatineau, province de Québec, J8T 8C8

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à la partie défenderesse, **MARC LAFORTUNE**, de comparaître au greffe du tribunal, au Palais de justice de Hull, sis au **17 rue Laurier à Gatineau**, province de Québec, J8X 4C1 , dans un délai de trente (30) jours de cette publication.

Une copie de la **REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT** a été laissée au greffe de la Cour du Québec, du district de Hull, à son intention.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais prévus, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE .

Gatineau, le 16 février 2005

Céline Dubé
Greffière-adjointe , Cour du Québec

Me André J. Roy
225, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec) J8P 1K3
Procureur de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
NO.550-22-007862-053

PRÉSENT: Céline Dubé
Greffière-adjointe

COUR DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS, ayant son siège social au 225, rue Notre-Dame, en la Ville de Gatineau, district judiciaire de Hull, province de Québec, J8P 1K3

partie demanderesse,

-VS-

ERNEST ROSS BELLINGER , domicilié et résidant au P.O. Box 3027, en la ville de San Diego, Californie, 92163 USA

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à la partie défenderesse, **ERNEST ROSS BELLINGER**, de comparaître au greffe du tribunal, au Palais de justice de Hull, sis au 17 rue Laurier à Gatineau, province de Québec, J8X 4C1 , dans un délai de trente (30) jours de cette publication.

Une copie de la **REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT** a été laissée au greffe de la Cour du Québec, du district de Hull, à son intention.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais prévus, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE .

Gatineau, le 16 février 2005

Céline Dubé
Greffière-adjointe , Cour du Québec

Me André J. Roy
225, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec) J8P 1K3
Procureur de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
NO.550-22-007844-051

PRÉSENT: Céline Dubé
Greffière-adjointe

COUR DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS, ayant son siège social au 225, rue Notre-Dame, en la Ville de Gatineau, district judiciaire de Hull, province de Québec, J8P 1K3

partie demanderesse,

-VS-

3749509 CANADA INC. A/S FRANÇOIS ROY , domicilié et résidant au 1367 rue Pita, en la ville de Gatineau, province de Québec, J8P 7W3

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à la partie défenderesse, **3749509 CANADA INC. A/S FRANÇOIS ROY**, de comparaître au greffe du tribunal, au Palais de justice de Hull, sis au **17 rue Laurier à Gatineau**, province de Québec, J8X 4C1 , dans un délai de trente (30) jours de cette publication.

Une copie de la **REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT** a été laissée au greffe de la Cour du Québec, du district de Hull, à son intention.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais prévus, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE

Gatineau, le 16 février 2005

Céline Dubé
Greffière-adjointe , Cour du Québec

Me André J. Roy
225, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec) J8P 1K3
Procureur de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
NO.550-22-007843-053

PRÉSENT: Céline Dubé
Greffière-adjointe

COUR DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS, ayant son siège social au 225, rue Notre-Dame, en la Ville de Gatineau, district judiciaire de Hull, province de Québec, J8P 1K3

partie demanderesse,

-VS-

129444 CANADA INC A/S GILLES LAUZON , domicilié et résidant au 244 rue Hillcrest, en la ville de Gatineau, province de Québec, J8P 2M6

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à la partie défenderesse, **129444 CANADA INC. A/S GILLES LAUZON**, de comparaître au greffe du tribunal, au Palais de justice de Hull, sis au 17 rue Laurier à Gatineau, province de Québec, J8X 4C1 , dans un délai de trente (30) jours de cette publication.

Une copie de la **REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT** a été laissée au greffe de la Cour du Québec, du district de Hull, à son intention.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais prévus, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE .

Gatineau, le 16 février 2005

Céline Dubé
Greffière-adjointe , Cour du Québec

Me André J. Roy
225, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec) J8P 1K3
Procureur de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
NO.550-22-007860-057

PRÉSENT: Céline Dubé
Greffière-adjointe

COUR DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS, ayant son siège social au 225, rue Notre-Dame, en la Ville de Gatineau, district judiciaire de Hull, province de Québec, J8P 1K3

partie demanderesse,

-VS-

JOANNE MACLEAN , domiciliée et résidant au 27 rue Edward, en la ville de Gatineau, province de Québec, J9H 1C8

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à la partie défenderesse, **JOANNE MACLEAN**, de comparaître au greffe du tribunal, au Palais de justice de Hull, sis au **17 rue Laurier à Gatineau**, province de Québec, J8X 4C1 , dans un délai de trente (30) jours de cette publication.

Une copie de la **REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT** a été laissée au greffe de la Cour du Québec, du district de Hull, à son intention.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais prévus, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE .

Gatineau, le 16 février 2005

Céline Dubé
Greffière-adjointe , Cour du Québec

Me André J. Roy
225, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec) J8P 1K3
Procureur de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
NO.550-22-007848-052

PRÉSENT: Céline Dubé
Greffière-adjointe

COUR DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS, ayant son siège social au 225, rue Notre-Dame, en la Ville de Gatineau, district judiciaire de Hull, province de Québec, J8P 1K3

partie demanderesse,

-VS-

MARCEL NOBERT , domicilié et résidant au 231 rue Laurel, en la ville de Gatineau, province de Québec, J8P 5R3

partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à la partie défenderesse, **MARCEL NOBERT**, de comparaître au greffe du tribunal, au Palais de justice de Hull, sis au **17 rue Laurier à Gatineau**, province de Québec, J8X 4C1 , dans un délai de trente (30) jours de cette publication.

Une copie de la **REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT** a été laissée au greffe de la Cour du Québec, du district de Hull, à son intention.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais prévus, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE .

Gatineau, le 16 février 2005

Céline Dubé
Greffière-adjointe , Cour du Québec

Me André J. Roy
225, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec) J8P 1K3
Procureur de la demanderesse

Le réseau de cinémas Cineplex Galaxy songe à acheter Famous Players

Presse Canadienne et Le Droit

Cineplex Galaxy LP, deuxième plus importante chaîne de salles de cinéma au pays, songe à soumettre une offre afin d'acheter sa grande concurrente Famous Players à sa société mère new-yorkaise, Viacom Inc., a indiqué hier Pat Marshall, qui assume la vice-présidence aux communications et aux relations avec les investisseurs chez Cineplex Galaxy.

Société dont le siège social est situé à Toronto, Cineplex Galaxy — qui chapeaute les salles de cinéma Galaxy et Cineplex Odeon — exploite 86 complexes comptant un total de 775 écrans dans six provinces canadiennes. Dans la grande région d'Ottawa-Gatineau, quatre complexes de Cineplex Galaxy LP abritent 34 salles de cinéma.

L'acquisition de Famous Players donnerait à l'entreprise un contrôle presque total du secteur des salles de cinéma présentant des films de langue anglaise au Canada — avec 178 centres et plus de 1600 écrans — et inciterait fort probablement le Bureau de la concurrence à intervenir. La région d'Ottawa-Gatineau compterait dorénavant 81 salles de Cineplex Galaxy LP réparties dans huit complexes.

Selon Didier Farré, propriétaire du Cinéma 9 de Gatineau avec Cineplex Odeon, la transaction ne permettra pas aux amateurs de cinéma d'avoir accès à une plus grande variété de films étrangers.

«Quand les gros complexes ont été construits, on pensait que les gens pourraient voir plus de films étrangers, a expliqué M. Farré. Mais ce n'est pas ce qui s'est produit et souvent, dans un même cinéma, plusieurs salles vont présenter le même film américain. Les cinémas font leur argent avec la vente de nourriture et de boissons gazeuses. Ce sont les jeunes ados qui achètent du pop-corn et ils veulent voir des films américains. Généralement, je suis contre la concentration et je ne crois pas que cette transaction permettra aux gens de voir une plus grande variété de films provenant de partout dans le monde.»

M. Marshall a tenu ces propos à la suite de la publication, hier, d'un reportage voulant que le géant américain des médias Viacom — qui possède également Paramount Pictures et le réseau de télévision CBS, en plus de MTV, BET et Nickelodeon — ait l'intention de se départir de Famous Players.

Sans vraiment entrer dans les détails, Carl Folta, vice-président directeur de l'exploitation de Viacom, a affirmé au quotidien torontois *National Post* que l'entreprise était à la recherche d'un éventuel acheteur du plus important réseau de salles de cinéma au Canada.

Famous Players, qui a récemment célébré son 83e anniversaire, exploite 92 centres comptant 838 écrans au Canada, dont 47 à Ottawa-Gatineau, selon le site Internet de l'entreprise. Il a été impossible de joindre Nuria Bronfman, porte-parole de la société, afin d'obtenir ses réactions.

À **Tina Cake** SOYEZ AVISÉ qu'une demande portant le numéro 22050120 007G concernant le logement situé au 2 Gravité app. 2, Gatineau, QC, J9A 3A2, a été intentée contre vous à la Régie du logement, Édifice Jos-Montferrand, 170, rue Hôtel-de-Ville, 4e étage, bureau 4.100, Gatineau (Québec) J8X 4C2.

L'Ordre des travailleurs sociaux et des techniciens en travail social de l'Ontario

L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL ÉLU ET NOMMÉ

Le 9 mars 9 h à 16 h 00 et le 10 mars 9 h à 16 h 00,
80, rue Bloor Ouest, bureau 700, Toronto (ON) M5S 2V1.
Pour réserver votre place, communiquez avec l'Ordre par télécopieur : **Pat (416) 972-1512**
ou par courriel à **plieberman@ocswssw.org**

Le nombre d'entreprises exportatrices a diminué en 2003

Presse Canadienne

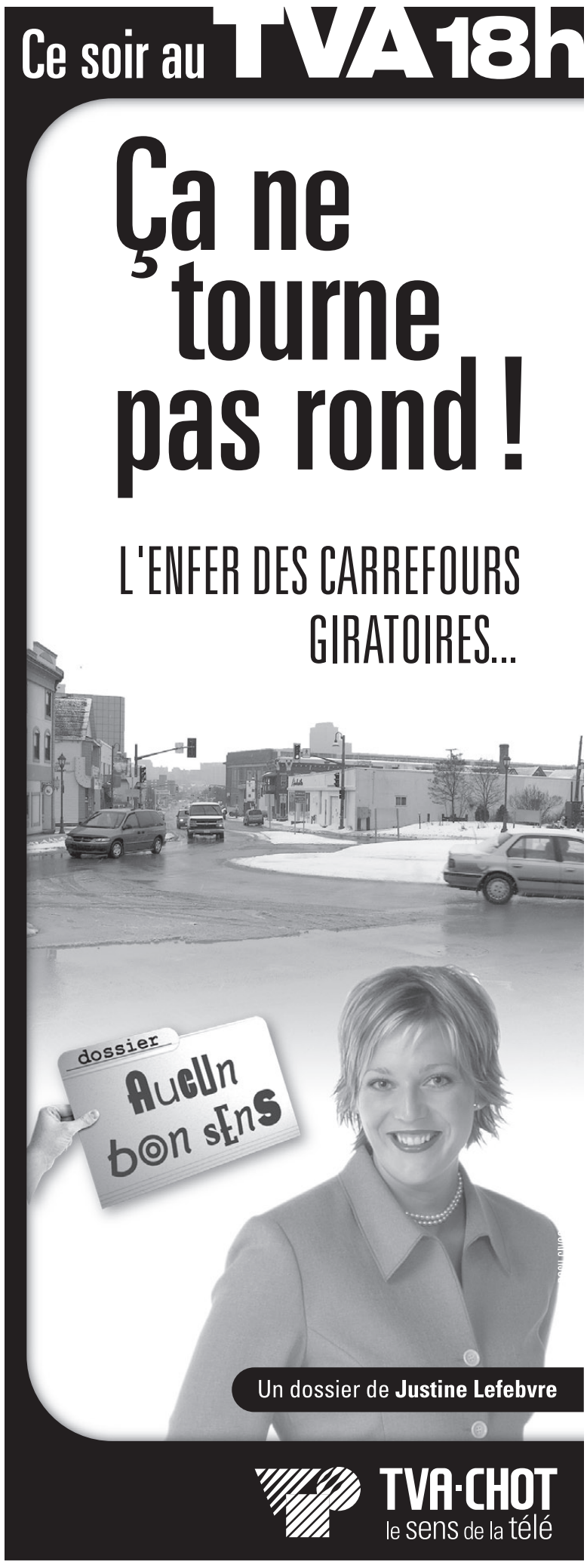
Le nombre d'entreprises exportatrices a diminué au Canada en 2003, a indiqué Statistique Canada, qui ajoute que la valeur des marchandises exportées a aussi fléchi au cours de cette période.

Selon l'agence fédérale, le nombre d'entreprises exportatrices était d'environ 43 310 en 2003, soit 2,6 % de moins que l'année précédente. Toutefois, cette estimation est de 38 % supérieure à celle de 1993.

La valeur des marchandises exportées totalisait 348 milliards $, une diminution de 11 milliards $ par rapport à 2002. Par rapport à 1993, la valeur des exportations a doublé.

Plus de 2000 entreprises ont commencé à exporter en 2003, le plus petit nombre de nouveaux exportateurs depuis la création du Registre des exportateurs.

Les petites et moyennes entreprises comptant moins de 50 employés représentaient 70 % des exportateurs mais seulement 25 % de la marchandise envoyée. Comparativement, seulement 6 % des exportateurs employaient plus de 200 personnes, mais elles ont réalisé près de la moitié des exportations de marchandises.



LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR — **0,8105** $US

0,6247	Euro
8,9445	Peso
84,6095	Yen
0,4303	Livre
22,5378	Rouble

OR — **515 $**

ARGENT — **8,562 $**

TAUX

Directeur	2,50
Hypothèque-5 ans	6,05
Prêt auto-5 ans	7,44
Personnel-3 ans	10,00

S & P/TSX	NYSE	Dow Jones	NASDAQ
9682,31 • +23,56	7287,47 • +14,93	10 785,22 • +30,96	2058,62 • 0,00

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
HUDBAY MNRLS WT J	0,050	11 450 825
ASPEN GROUP RES,	0,750	6 143 760
SASK WHEAT B NV	0,530	4 665 219
UTS ENERGY	1,690	3 033 953
NORTEL NETWORKS	3,640	3 032 730
FORMATION CPTL J	0,570	2 921 010
TVI PACIFIC J	0,140	2 399 673
ST. ANDRW GLFLDS J	0,120	1 896 729
JONPOL EXPLRTNS J	0,385	1 789 250
TAHERA J	0,470	1 407 262
UTS ENRGY CRP WT	0,980	1 400 250
FRONTEER DEV.	2,880	1 390 243
BCE	29,530	1 366 089
ROYAL BK OF CAN.	67,350	1 126 045
TELUS	38,700	1 113 290
INTER PIPELINE UN	9,360	1 059 926
DIMETHAID RSRCH	0,405	944 950
BURNTSAND	0,180	892 825
MEDCOMSOFT J	0,680	878 550
PETROFALCON J	4,390	843 295
BREAKWATER RES.	0,720	815 495
BOMBARDIER B SV	2,680	805 635
DYNATEC	1,020	788 100
CONNACHER OIL & GS	0,890	783 600
TELUS NV	36,700	782 628
ARGO ENERGY LTD,	3,400	768 489
CAE	5,750	722 086
STELCO A	2,970	708 923
AMERIGO RES,	2,450	680 174
BK OF NOVA SCOTIA	40,850	673 744

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
SYSTECH RTL SYS,	+ 0,005	+50,00
CNT. HM HLTHCR J	+ 0,030	+25,00
TRNSGLB ENRGY J	+2,070	+21,95
MYDW MNS INTL J	+ 0,065	+20,97
WSTPRT INNV. WT	+ 0,100	+20,00
RDCRP VNTURES J	+ 0,040	+19,05
PTRBNK ENR. & RS.	+ 0,550	+17,46
BURNTSAND	+ 0,025	+16,13
ASPEN GRP RES.	+ 0,100	+15,38
FRONTEER DEV.	+ 0,380	+15,20

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
NEXTAIR J	-0,005	-33,33
SEPP'S GRMT FDS J	-0,030	-25,00
CABLE STSFCTN SV	-0,005	-25,00
AGNCO-EAGLE US WT	-0,500	-20,00
NAPIER ENV. TECH. J	-0,005	-20,00
INTL FGLD MRL DV. J	-0,045	-16,67
INVESPRINT	-0,080	-16,67
ENVOY COM. GRP WT	-0,010	-12,50
SPLIT YIELD CL II PR	-1,200	-11,16
PRINTERA	-0,005	-11,11

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. $
Allemagne Dax	4353,34	-6,13
Amex Compo	1501,57	+3,80
Corée Sud Compo	988,71	0,00
Chine Shangai	1284,48	+25,511
France CAC	4022,62	-6,40
Hong Kong	14 111,65	+23,78
Italie Mibtel	24 262,00	-333,00
Israël TA	662,86	+3,20
Japon Nikkei	11 651,02	0,00
Mexique IPC	13 600,47	+20,21
Pays-Bas AEX	374,99	-0,48
Roy-Uni FTSE	5060,80	+3,60
Russie	8173,22	+41,53
Suisse	5928,00	+26,30
Taïwan	6142,78	+27,35

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	0,38	0,01
ALCATEL CAN. EX.	15,65	0,30
BCE	29,53	0,26
BOWATER CAN. EX.	48,70	0,00
CALIAN TECH.	13,61	-0,14
COGNOS	54,10	-0,48
CORTEX PHARMA.	2,57	0,07
DOMTAR	11,67	-0,09
FRASER PAPERS	14,76	0,00
INTL DATACASTING	0,29	0,00
LSI LOGIC	6,26	0,04
MDS	16,25	-0,02
MOSAID TECH.	30,90	0,10
NORTEL NTWRKS	3,64	-0,07
NUVO NETWORK	0,20	-0,01
PLAINTREE SYS	0,12	0,01
SEPROTECH SYS	0,13	0,00
S R TELECOM	0,97	0,00
THERMAL EN. INTL	0,29	0,00
TIMMINCO	0,88	-0,02
TUNDRA SEMICON.	14,03	-0,07
WORLD HEART	1,97	0,09
ZARLINK SEMICON.	2,34	0,03
ZIM CORPORATION	0,21	0,00

Fonds mutuels

Fonds gagnants	Variation %
Arrow Fonds Multi-Gestionnaire Nord-American	+16,50
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+15,90
Cat sociétés à petite cap canadiennes Signature	+14,01
Fonds cdn des ress naturelles IMS Transamerica	+13,84
DeltaOne RSP Energy Fund	+13,39
Dynamique Fonds RÉA	+13,28
Fonds de entreprises en emérgents O'Donnell	+12,98
Fds d'actions canadiennes de croissance Legg Mason	+12,44
Altamira Fonds ressources	+12,42
Fd sér multiples Mavrix Itée — Série Exploration	+12,37
Fonds perdants	**Variation %**
@rgentum Portefeuille américain élite C$	-20,07
CBOE Volatility Index — VIX	-18,62
CBOE Nasdaq Volatility Index — VXN	-13,97
@rgentum Portefeuille A/V actions canadiennes	-8,86
Canadian Fonds de croissance de la science & tech	-4,00
Fds d'obligations américain Transamerica Growsafe	-3,50
Sentry Select Mortgage-Backed Securities Trust	-3,28
FCMI Fonds de Métaux Précieux Inc.	-2,86
iUnits S & P/TSX indice plafonné services financiers	-2,54
Fonds Pharmaceutique, Portefeuille 2002 C$	-2,48

New York

Les marchés américains étaient fermés, hier

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Hewlett Packard	21,53	102 192 400
Pfizer	25,05	41 691 200
Lucent Tech.	3,29	36 878 000
General Electric	36,09	19 208 900
Motorola	15,70	14 852 200
Advncd Micro Dev.	17,94	14 259 700
Texas Instruments	24,63	13 300 500
Nokia	15,67	13 186 000
Time Warner	17,92	12 100 700
Exxon Mobil	55,54	12 048 200

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Action Performance	+1,53	+13,75
Telefonica Argentina	+ 0,79	+9,34
AON	+1,97	+8,74
Timberland	+5,12	+7,62
New Playboy	+ 0,85	+7,27
Mrgn S. Gl. Opp. Bd F.	+ 0,76	+7,12
Hewlett Packard	+1,39	+6,90
Syms	+ 0,88	+6,82
ARAMARK	+1,64	+6,36
Buhrmann N, V,	+ 0,64	+6,04

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Star Gas Partners LP.	-2,40	-35,04
Salton	-0,56	-12,70
USG	-3,21	-10,27
Jacuzzi Brands	-1,06	-10,13
Terra Nitrogen LP	-2,52	-10,11
Krispy Kreme Dghnuts	-0,73	-9,19
NovaStar Financial	-3,22	-8,31
Star Gas Partners LP	-0,25	-7,69
Volt Information Scncs	-2,45	-7,62
OMNOVA Solutions	-0,38	-7,60

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Microsoft	25,48	38 491 722
Cisco Systems	17,30	30 304 146
MCI	22,31	29 264 334
Intel	24,02	26 369 030
JDS Uniphase	1,79	22 125 360
NASDAQ-100	37,37	17 468 603
Sirius Satellite Radio	5,87	16 188 347
Oracle	12,94	16 093 921
Sun Microsystems	4,16	15 103 063
NVIDIA	28,27	13 018 422

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Able Energy	+1,25	+45,45
Canada Sthrn Ptrlm	+1,78	+35,46
Dynatrncs	+ 0,60	+29,56
Digital Video Sys.	+ 0,80	+21,68
Catalytca Enrgy Sys.	+ 0,45	+19,07
Allscrpts Hlthcr Sltns	+1,97	+17,86
Flow International	+ 0,58	+15,68
Radiant Systems	+ 0,97	+15,37
Intgrtd Alrm Srv. Gr.	+ 0,78	+14,00
Akamai Tchnlgs	+1,45	+13,48

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Orange 21	-2,90	-30,53
SIPEX	-0,53	-20,78
Velocity Express	-1,50	-15,38
Image Sensing Systms	-2,27	-14,96
NETGEAR	-2,45	-14,76
Advanced Digital Info.	-1,45	-14,15
AHPC Holdings	-0,58	-13,68
Bookham	-0,36	-13,58
WJ Communications	-0,38	-13,52
PC Mall	-2,04	-13,14

Du travail d'Hercule

Yves Bergeras
ybergeras@ledroit.com

ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Marcel Sabourin, scénariste, Jean Beaudin, réalisateur de *J.A. Martin, photographe,* Laurier Lapierre, maître de cérémonie et le pianiste jazz Oscar Peterson, à l'occasion de la présentation des « Oeuvres magistrales » du Trust AV de 2005.

« Magistral ! » C'est le terme choisi par le Trust pour la préservation de l'audiovisuel du Canada (Trust AV) pour qualifier le film *J.A. Martin, photographe*, du Québécois Jean Beaudin.

Du côté des francophones, le qualificatif « magistral » s'applique aussi à l'album *Jaune* de Jean-Pierre Ferland, et à l'émission *Les Beaux Dimanches*, a estimé le Trust AV — organisme privé mais sans but lucratif qui fouille minutieusement le patrimoine canadien pour excaver du passé, chaque année, douze trésors du film, de la télévision, de la radio et de l'enregistrement sonore (musique).

Les douze « Œuvres magistrales » de 2005 ont été dévoilées hier au Château Laurier, à Ottawa, lors d'une cérémonie tenue sous la présidence du sénateur Laurier Lapierre — qui fut lui-même récipiendaire d'un de ces prix (en 2002) pour *This Hour Has Seven Days*.

Cette année, le film de Jean Beaudin se partage les honneurs avec *The Rowdiman* de Peter Carter et *Begone Dull Care*, de Norman McLaren, dont Oscar Peterson et son Trio avaient réalisé la musique. Dans la catégorie télé, c'est le réseau SRC-CBC qui emporte les lauriers, puisqu'il est diffuseur des trois œuvres sélectionnées par le Trust AV, *Anne… la maison aux pignons verts* (*Anne of Green Gables*), *The Friendly Giant* et *Les Beaux Dimanches*, l'émission présentée par Henri Bergeron pendant 38 ans.

Le monde de la radio voit la journaliste Barbara Frum et le critique de jazz montréalais Len Dobbin honorés pour l'ensemble de leur œuvre, au côté de Marius Barbeau pour ses enregistrements ethnologiques. En musique, la soprano Teresa Stratas (pour l'opéra *Lulu*) et Mart Kenney (pour la chanson thème de *The West, a Nest and You, Dear*) ont été cités en même temps que Jean-Pierre Ferland.

Restauration

Mais le superlatif « oeuvre magistrale », et le gala qui promulgue les gagnants, n'est pas un exercice de flagornerie superflu, car ces oeuvres sont véritablement menacées de disparition, a rappelé la présidente de Trust AV, Sandra Macdonald. « La production audiovisuelle a toujours été perçue comme quelque chose d'éphémère », pour consommation immédiate, soutient-elle, et on s'est peu soucié de la préservation des œuvres sur un support durable.

« Il y a quelques années, les organisateurs du festival de Québec ont voulu projeter (mon film) *J.A. Martin, photographe*. Ils n'ont jamais pu trouver de copie exploitable en 35 millimètres, parce que la pellicule à une durée de vie d'une vingtaine d'années. C'est un médium qui se dégrade très rapidement. » Et pourtant, rappelle le cinéaste, ce film, qui aura 30 ans cet été « a reçu la Palme d'Or à Cannes et 50 ou 60 distinctions dans le monde, et jusqu'en Iran ».

En contribuant à faire valoir l'importance de certaines œuvres, le Trust AV a pour but de sensibiliser le public canadien au danger de perdre des pans de son passé. Pour cela, il met l'accent sur la restauration des enregistrements, et leur transfert sur des supports plus adaptés à une préservation durable. « La reconnaissance, c'est toujours flatteur, mais (grâce au travail du Trust AV), j'ai l'assurance qu'il reste vivant dans le patrimoine canadien. La garantie que la pellicule soit mise à neuf, qu'il y ait des copies restaurées. Savoir qu'un de mes films va me survivre, c'est fantastique ! »

Or, grâce à l'appui de ses nombreux partenaires publics (comme la société Radio-Canada, Archives Canada, Patrimoine canadien, l'ONF, etc.) et privés qui se sont engagés à réimprimer, rediffuser ou projeter à nouveau les œuvres sélectionnées par le Trust AV, elles auront l'occasion de vivre une deuxième vie, de trouver un nouveau public.

Depuis son premier gala, en l'an 2000, et malgré un hiatus en 2003, le Trust a excavé 60 « Œuvres magistrales », parmi lesquelles de nombreuses québécoises, tel *La famille Plouffe*, *Cré-Basile* !, la *Collection émergence* de Gilles Vignault, *Le Déclin de l'empire américain*, *La vraie nature de Bernadette*, de Gilles Carle, ainsi que Robert Charlebois, La Bolduc, Wilfrid Pelletier et Luc Plamondon.

La bouche en cœur

Yves Bergeras
ybergeras@ledroit.com

La coopérative de solidarité du Dépanneur Sylvestre met les petits plats… dans les grands couverts, ce soir. Le dépanneur est accueilli à l'hôtel Hilton du Lac-Leamy, où il organise un grand souper-spectacle-bénéfice pour venir en aide à l'Inde et au Sri Lanka. L'événement, baptisé *Les Bouchées doubles*, débute à 17 h.

Quelque 6000 « Bouchées gourmandes », confectionnées par une vingtaine de chefs et restaurateurs parmi les plus réputés de la région, seront servies par des bénévoles.

Les organisateurs comptent sur le généreux support de tous les gastronomes et mélomanes pour réunir 10000$ destinés à des projets précis de reconstruction dans ces pays durement touchés par les raz-de-marées meurtriers.

Et ce ne sera pas le temps de se boucher les oreilles. La dégustation se fera sur fond de guitare classique (celle du jeune virtuose Sébastien Archambault), des saltimbanques médiévaux Tempus Vagum (les troubadours Sylvie Gauthier et Jeff Hannah) et d'accordéon (Justin Lambert).

ARCHIVES, Le Droit

Benoît Rébillard et Magali Sanscartier, du groupe d'influence tzigane Mouche ta bouche

En se voyant proposer, pour dessert, la troupe folklorique Châkidor et le groupe d'influence tzigane Mouche ta bouche… on a du mal à se retenir de saliver d'avance.

La digestion, elle aussi, se fera en musique, puisqu'une vingtaine d'artistes et musiciens de la région venus prêter main-forte aux *Bouchées doubles* se relaieront à partir de 20h30.

Parmi ces âmes solidaires, on retrouve des jeunes — c'est le cas du sympathique Manuel Gasse, de l'accueillant Luc Grandmaison, du déroutant Leonard Constant et du percutant duo composé de Céline Guindon et Sandra Brassard — et des moins jeunes recrues, puisqu'on attend aussi les vieux routiers Guy Perreault, Micheline Scott et la vibrante Claire Poirier, qui viendra drapée des émouvantes voix du collectif 8 Femmes, 8 mars.

Et pour ceux que les dilatations d'estomac indisposent, les trois comiques du groupe radiophonique Katastrophe s'efforceront pour leur part de s'occuper de votre rate.

Les sommes recueillies sont destinées à l'AIPE (Aide internationale à l'enfance) pour la construction de bateaux en Inde, et à la fondation canadienne pour la coopération au Sri Lanka, dans le cadre de son appui à Sanasa, un énorme réseau de coopératives qui favorise l'accès au microcrédit. 2005 est l'année internationale du microcrédit.

Les Bouchées doubles, ce soir à partir de 17 h au Hilton du Lac-Leamy (spectacle à 20h30). Entrée : 30$. Billets disponibles au Dépanneur Sylvestre, au Pain d'Alain, au Wild Oat, au Moca Loca, et au restaurant Le Sans-Pareil.

Renseignements sur le site du Dépanneur Sylvestre (www.culturequebec.info/depanneursylvestre), où l'on trouvera un lien pour acheter et réserver ses billets en ligne.

PATRICK WOODBURY, Le Droit

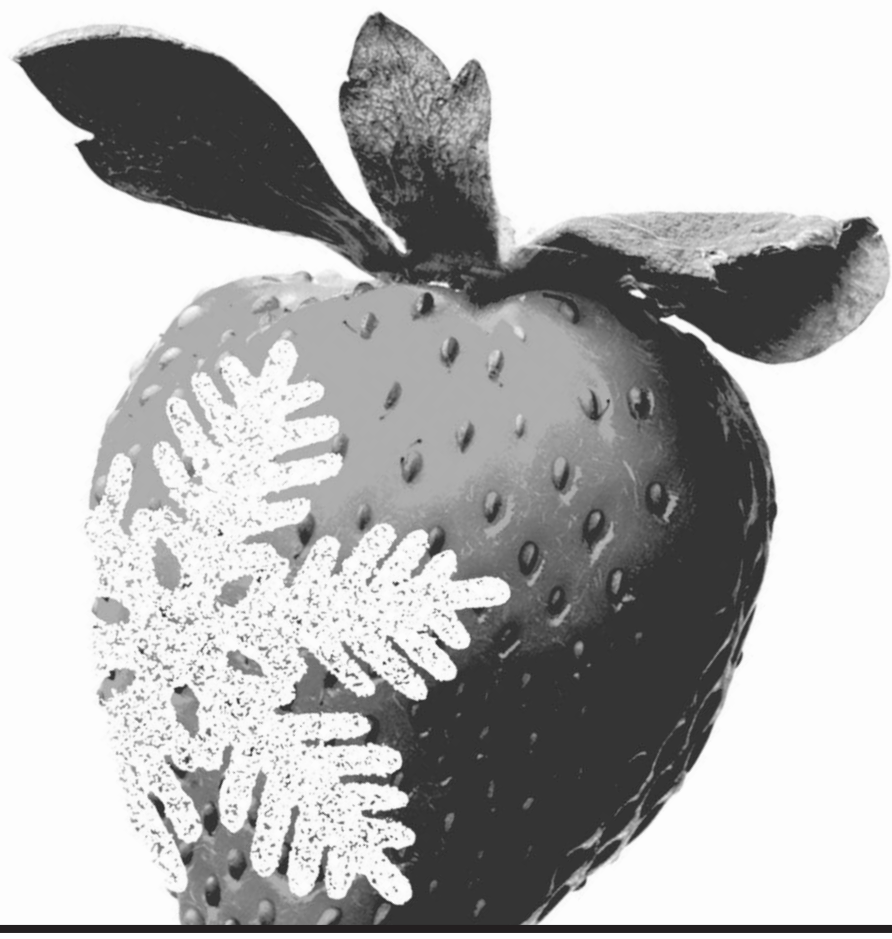
60 ans de Radio-Canada International

Radio Canada International (RCI) a célébré, hier soir, au Musée canadien des civilisations, son 60e anniversaire. RCI produit des émissions en neuf langues, pour un total de plus de 300 heures de programmations par semaine, qui sont diffusées par satellite, par ondes courtes, ainsi que sur le site ww.RCInet.ca. Rejoignant plus de 75 pays, via 300 radios partenaires, RCI avait d'abord été fondé par le premier ministre W. L. Mackenzie King à l'intention des forces armées, lors de la Seconde Guerre mondiale. Sur la photo, Sylvain Lafrance, vice-président de la radio française de Radio-Canada, Caroline St-Jacques, directrice stratégique et Jean Larain, directeur exécutif de RCI.

Concours
- Nouveau -
2 catégories:
Interprète
Auteur - compositeur – interprète
STAR d'un jour
Inscription dès maintenant au 983-4000 poste 223
Auditions :
26 et 27 février 2005
Demi-finale:
12 mars 2005 à 20h
13 mars 2005 à 14h
20 mars 2005 à 14h
26 mars 2005 à 20h
27 mars 2005 à 14h
3 avril 2005 à 14h
Entrée: 11$
Finale :
8 avril 2005 à 20h
Entrée : 17$
1er prix:
1000$ en argent pour chacune des catégories ainsi que des prestations dans plusieurs festivals de l'Outaouais
2ième prix:
Enregistrement de 3 chansons au Studio Montebello
Prix coup de coeur:
Atelier de perfectionnement au Studio 5/5
Prix de participation
Desjardins Caisse populaire de la Petite-Nation
Un appui renouvelé!
130205-N20087
Théâtre des Quatre Soeurs
énergie 104.1
rock détente 94,3 FM
Café des Artistes
156, rue Principale, Saint-André-Avellin 983-4000
www.theatredes4soeurs.com

LE THÉÂTRE DU TRILLIUM PRÉSENTE

DES FRAISES EN JANVIER



15 AU 26 FÉVRIER 2005
À 20H00, À LA NOUVELLE SCÈNE, 333 KING EDWARD, OTTAWA
SALLES CAISSES POPULAIRES DE L'ONTARIO

TEXTE EVELYNE DE LA CHENELIÈRE MISE EN SCÈNE SYLVIE DUFOUR
DISTRIBUTION NATHALIE NADON, MYLÈNE MÉNARD, YVES TURBIDE, VINCENT POIRIER CONCEPTION ÉLISE LEFEBVRE, ISABELLE BÉLISLE, ALEX GAZALÉ, MARCEL AYMAR, BRIAN SMITH, PAUL AUCLAIR, ANNIE LEFEBVRE, PIERRE PROVENÇAL, MARIE ÈVE CHASSÉ, NATALIE SARAFIAN, SOPHIE ROY, FRANCE BOILY, PHIL GENEST

25$ 20$ 15$

RÉSERVATIONS 613.241.2727
WWW.THEATRE-TRILLIUM.COM

Marie-Jo Thério termine son nouveau disque

Presse Canadienne
PARIS

Désormais installée à Paris, Marie-Jo Thério met ces jours-ci la dernière main à son nouveau disque, dont la sortie est prévue pour la mi-mai.

Cet album sera le troisième de l'Acadienne, après «Comme de la musique» et «La Maline», et son premier sous étiquette Naïve.

Il y a quelques semaines, l'Acadienne a signé avec la prestigieuse maison indépendante française, qui produit notamment Carla Bruni, un contrat portant sur trois disques.

«Volcanique», habitée par une «douce folie» revendiquée, dont elle tire sa poésie et son énergie, Marie-Jo Thério a trouvé «palpitant d'être déconnectée» dans les mois qui ont suivi son installation.

Aujourd'hui, elle a retrouvé sa «vitesse de croisière» et s'est jetée à corps perdu à la fin de l'année dans l'enregistrement de son premier disque «français».

L'album contiendra 12 titres, des nouveautés et quelques reprises, dont celle de sa (magnifique) version d'Evangéline, qui n'existait que sur une anthologie de la chanson acadienne publiée il y a quelques années.

L'Acadienne a maintenant hâte de remonter sur scène. «Ca me manque de me cogner à cette réalité, dit-elle. J'ai besoin de cette vraie rencontre avec le public.»

Le 28 février, elle fera à l'Olympia la première partie de Richard Desjardins. Après le lancement de son disque, elle donnera une série de concerts dans une petite salle parisienne, avant d'entreprendre une tournée à l'automne.

Appelez
et vous recevrez :

1 800 463-5229

REER Obligations à taux fixe

1 000 $ placés maintenant vaudront 1 568 $* dans dix ans. Garanti.

Termes	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans
Taux annuels (%)	2,00	2,35	2,75	3,20	3,45	3,75	3,95	4,20	4,35	4,50

Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

BONI DE 1 %
la première année pour les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de février, de 10 h à 16 h.

www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

* Ce montant tient compte du boni de 1% la première année pour les nouveaux fonds REER et des intérêts composés.

Place à l'audace
et à l'aventure avec
CASTING
TQS
LeDroit
cyberpresse.ca

KIA
HERBAL ESSENCES

Courez la chance de gagner un Sportage 2005 de KIA valeur de 21 145 $
ou une bourse d'étude de 5 000 $ offerte par Herbal Essences

Regardez Casting du lundi au jeudi à 19 h.
Remplissez ce bulletin ou inscrivez-vous au casting.tqs.ca

CONCOURS CASTING

Nom, prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____ Téléphone : _____

Question du 22 février : **Qui emménage dans le studio laissé vide par Arnaud ?**

Réponse : _____

Retourner le bulletin à : **Concours Casting**
C.P. 11496, Succ. Centre-Ville, Montréal, H3C 5S4

Règlement disponible à TQS, 18 ans et plus, les fac-similés ne sont pas acceptés.

Cafeine le show du matin

Hunter Thompson, l'auteur du classique *Las Vegas Parano*, a mis fin à ses jours

Hunter Thompson, écrivain à la plume acerbe, héraut de la contre-culture américaine qui a popularisé une nouvelle forme de journalisme fictionnel dans ses livres comme *Las Vegas Parano*, s'est suicidé dimanche soir chez lui à l'âge de 67 ans, a annoncé son fils.

Associated Press
ASPEN, Colorado

« Hunter appréciait son intimité et nous demandons à ses amis et ses admirateurs de respecter cette intimité ainsi que celle de sa famille », explique Juan Thompson, qui a trouvé le corps de son père, dans une déclaration à l'*Aspen Daily News*, un journal local.

L'écrivain était devenu célèbre grâce à *Las Vegas Parano*, un classique de la contre-culture publié en 1972, qui détaille son séjour à Las Vegas, sous l'influence de nombreuses substances illégales. Le roman a été porté à l'écran par Terry Gilliam, avec Johnny Depp dans le rôle principal. L'écrivain était aussi l'un des pionniers du « nouveau journalisme » dans lequel l'auteur s'implique comme partie prenante de ses écrits.

Fin observateur de la décadence et de la dépravation de l'Amérique, Hunter Thompson a notamment écrit *Hell's Angels* ou *Rhum Express*, son premier roman qui avait été publié en 1998.

ASSOCIATED PRESS

Hunter S. Thompson en février 2003

DÉFI BAS PRIX

CARLE FORD... POUR LES VRAIES OCCASIONS

2004 FORD FREESTAR SPORT

E1263A
Rouge
7 passagers
Tout équipé, 21 050 km

20 795$ OU 192 45$* tx incluses 2 sem.

2003 F250 CAB DOUBLE 4X4

24-470A
Gris
XLT, boîte courte
Tout équipé, moteur V10,
24 500 km, comme neuf.

28 995$ OU 263 46$* tx incluses 2 sem.

2003 F150 XLT CAB DOUBLE 4X4

24-437A
Boîte courte, moteur V8 5.4
Tout équipé

22 495$ OU 204 91$* tx incluses 2 sem.

2003 EXPLORER SPORT TRACK 4X4

25-319A
Tout équipé
24 000 km

25 995$ OU 236 52$* tx incluses 2 sem.

2003 FORD ECONOLINE E350

E1234A
15 passagers, moteur 5.4 L.,
V8, tout équipé, 38 500 km.

26 995$ OU 245 55$* tx incluses 2 sem.

2004 TAURUS WAGON SE

E1256A
Tout équipé, 9 995 km

16 995$ OU 156 74$* tx incluses 2 sem.

2004 FORD TAURUS SE
4 portes Sedan, tout équipé. E1257A
16 595 $ ou 154 58$* tx incluses

2000 FOCUS ZTS
Manuelle, 73 400 km, clim., radio DC, rég. de vit., volant réglable. 25-134B
7 995 $ ou 91 79$** tx incluses 2 sem. 60 mois

2000 FORD CROWN VICTORIA
105 000 km, tout équipé. 24-142B
7 995 $

2000 CHEVROLET CAVALIER
Automat., clim., 70 000 km. 25-062A
5 895 $

1998 OLDSMOBILE AURORA
Cuir, tout équipé. 25-131B
9 595 $

2004 FORD EXPLORER EDDY BAUER
Cuir, tout équipé, 39 900 km. E1240A
28 995 $

2003 WINDSTAR SPORT
102 500 km. E1226B
14 995 $

2003 ESCAPE XLT 4X4
46 000 km. 25-199A
21 995 $

2001 FORD EXPEDITION EDDY BAUER
Tout équipé, 63 900 km. 25-123A
23 995 $

2002 CHEVROLET TRACKER SPORT
43 900 km. 24-632A
13 495 $

On achète pas un camion ailleurs qu'au vrai centre du camion

OUVERT LE SAMEDI 9 H À 16 H

Ford CARLE

* 72 mois.
** 60 mois.

CARLE FORD
www.carleford.com

901, RUE DOLLARD, BUCKINGHAM
(819) 986-3000

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

Vierges en péril et sexe à la plage

Cinéma 248-2526
GALERIES AYLMER 400 boul. Wilfrid-Lavigne
PROGRAMMATION DU 18-21-22-23-24 FÉVRIER 2005
*Aucun laissez-passer accepté
*MAMAN LAST CALL (v.o.f.) G 7:10 9:15
JEU. 9:15
*HITCH (v.o.a.) G 6:50 9:20
*SON OF THE MASK (v.o.a.) G 7:20 9:10
*CONSTANTINE (v.o.a.) 13+ HOR. 7:00 9:30
CINÉ-RÉPERTOIRE
COMME UNE IMAGE (v.o.f.) G JEU. 7:10
CINÉ-INFO 248-2526

CINEMA 9 GATINEAU
coin Maloney et de l'Hôpital 568-6070
Tous les jours 6,99 $
UN LONG DIMANCHE DE FIANCAILLES (13+) 8:40
BOOGEY: LE POUVOIR DE LA PEUR (13+) 9:00
MAT. MAR. 2:30
LE FILS DU MASQUE (G) 7:20 9:25
MAT. MAR. 12:00 2:15 4:30
CONSTANTINE (V.F.) (13+) 7:15 9:45
MAT. MAR. 12:45 3:50
VIPÈRE AU POINT (G) 6:45 9:15
MAT. MAR. 1:30 4:00
WINN DIXIE (V.F.) (G) 7:30 9:40
MAT. MAR. 12:30 3:10
HITCH (V.F.) (G) 7:25 9:50
MAT. MAR. 1:25 4:10
ZIGZAG: L'ÉTALON ZÉBRÉ (G) MAT. MAR .1:15
LA FILLE A UN MILLION DE DOLLAR (13+) 7:10
WINNIE L'OURSON ET L'EFELANT (G) ...7:05
MAT. MAR. 1:20 3:05
MAMAN LAST CALL (G) 7:00 9:30
MAT. MAR. 1:00 3:30
CACHE-CACHE (13+) 10:00
MAT. MAR. 3:40
QUAND EST-CE QU'ON ARRIVE ? (G) 6:50
MAT. MAR. 12:15
SON DIGITAL

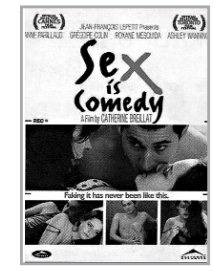
Sonia **Sarfati**
collaboration spéciale

CINÉMAISON

Docteure ès provocation intello-sexuelle. L'expression est du collègue Marc Cassivi et elle désigne Catherine Breillat, réalisatrice du racoleur *Romance*. Chose qu'est moins *À ma sœur !* C'est sa seule… peut-on dire qualité ? En fait, le moyen de peut-être apprécier cette chose-là, est de la regarder juste avant de se taper (!) *Sex is Comedy*. Où, avec humour (volontaire ou pas ?), Catherine Breillat raconte sa version du tournage.

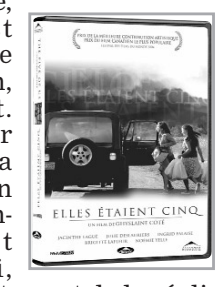
À ma sœur !, à travers ces longues scènes de bavardages oiseux, suit deux sœurs adolescentes en vacances à la plage. Élena a 15 ans, est superbe et, donc, plaît. Elle succombera aux charmes d'un Italien dans la trentaine qui l'aidera (le terme est faible), dans une scène interminable, à perdre sa virginité. Dans la chambre où couche aussi Anaïs, 12 ans, boulimique. Couche, mais ne dort pas. Du coin de l'œil, elle observe et entend tout. C'est malsain. D'autant que l'on a vu la jeune fille agir, parler. Qu'on a entendu ses chansonnettes morbides. Qu'on a été témoin de la relation d'amour haine qui l'unit et l'oppose à sa sœur. Et soudain, la finale. Rupture de ton choquante. Fait divers sordide ? Fantasme malsain ? Va savoir ! Non, en fait, on s'en fiche un peu — tant ce conte, cruel comme l'enfance, distille le malaise. C'est fini, tant mieux ! On passe à autre chose.

Cet « autre chose » pourrait justement être *Sex is Comedy*. Où, attention ça risque de surprendre, on peut rire sur du Breillat ! La réalisatrice se met elle-même en scène… en se glissant dans la peau d'Anne Parillaud. La comédienne tient en effet ici le rôle de la réalisatrice d'un film qui se passe à la plage, pendant les vacances d'été. Une adolescente y fait la rencontre d'un homme qui lui fera perdre sa virginité… dans une scène aussi interminable que malsaine. Une scène jumelle de celle d'*À ma sœur !* Ressemblance d'autant plus appuyée que Roxane Mesquida tient le rôle de la vierge en péril dans les deux longs métrages.



Ici, entrée dans les coulisses du tournage. Le film se passe l'été, mais il faisait un froid de canard sur la plage. Les deux acteurs principaux ne peuvent se piffer. Et ainsi de suite. La démonstration est trop longue mais elle est (im) pertinente et, par moments (ah, la scène du pénis postiche !), hilarante.

Rendez-vous du cinéma québécois n'oblige pas… mais disons que l'occasion fait le larron pour mettre l'accent sur la sortie en DVD de films d'ici. D'abord, le pertinent *Elles étaient cinq* de Ghyslaine Côté. L'histoire, rappelons-le, est celle de cinq amies d'enfance dont l'adolescence a été bouleversée par le meurtre d'une d'entre elles et le viol d'une autre. Quinze ans plus tard, le violeur et meurtrier retrouve sa liberté. Sa victime, qui ne s'est jamais remise de l'agression, le reconnaît. Le cauchemar revient la hanter. Un drame profondément humain qui, grâce au traitement de la réalisatrice et à l'écriture de Chantal Cadieux, joue intelligemment de la réflexion là où d'autres auraient utilisé le simple suspense.



À ma sœur ! De Catherine Breillat. Avec Anaïs Reboux, Roxane Mesquida, Libero de Rienzo, Romain Goupil. ☆☆

Sex is Comedy. De Catherine Breillat. Avec Anne Parillaud, Grégoire Collin, Roxane Mesquida. ☆☆☆

Elles étaient cinq. De Ghyslaine Côté. Avec Jacinthe Laguë, Julie Deslauriers, Ingrid Falaise, Brigitte Lafleur, Noémie Yelle. ☆☆☆

Transfert d'information
L'information culturelle en temps réel sur cyberpresse.ca/arts
MISE À JOUR CONTINUELLE
cyberpresse.ca
ON GAGNE À LE CONSULTER SOUVENT

Ce soir au petit écran…

STATION		VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
9	CBOFT	3	3	5	Match! / Début	Le Téléjournal		L'union fait la...	Virginie	La Facture	Providence		Enjeux / Omerta policière		Le Téléjournal/Le Point		Le Téléjournal	...l'air! (23:15)
4	CBOT	2	8	8	The Simpsons	Chilly Beach	Canada Now		This Hour has...	Coronation...	Prince William and Prince Harry		This is Wonderland		The National		The National	Curling (23:25)
5	The New RO	6	6	6	Spin City	Acc. Hollywood	News		...a Millionaire?	Seinfeld	Star TV	MovieTV	Cinéma / MICKEY BLUE EYES (4) avec Hugh Grant, James Caan				News	Tonight... (23:35)
6	GLOBAL	12	12	3	Young (16:30)	Global News		Global National	Train 48	E.T.	That '70s Show		House		Judging Amy		Global News	Global Sports
8	WROC	21	21	13	News	E.T.	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy	NCIS		One Day at a Time Reunion				News	Late... (23:35)
2	CBFT	67	67	-	Match! / Début	Le Téléjournal		L'union fait la...	Virginie	La Facture	Providence		Enjeux / Omerta policière		Le Téléjournal/Le Point		C'est dans l'air!	
10	CFTM	66	66	-	Le 17 heures		TVA 18 heures	Vingt et un	Qui perd gagne		Hist. de filles	Km/h	Caméra Café	Juste pour rire	Le TVA	Devine qui vient ce soir		Jasmin (23:17)
10	WHEC	14	20	9	News			NBC News	Everybody Loves Raymond		Law & Order: CI		Scrubs	Committed	Law & Order: SVU		News	Tonight (23:35)
12	CFCF	64	64	79	Dr. Phil		News		Acc. Hollywood	eTalk Daily	American Idol		Law & Order				CTV News	News
12	TFO	-	18	12	Les Marmitons	Le Grand Galop	Amandine...	Volt	Panorama		L'art d'être parent		Cinéma / PASSION (3) avec Isabelle Huppert, Michel Piccoli				Panorama	
13	CJOH	7	7	7	Dr. Phil		News		eTalk Daily	Jeopardy	American Idol		Law & Order		Law & Order: SVU		CTV News	News
13	WHAM	19	19	20	News			ABC News	Friends	Acc. Hollywood	My Wife & Kids	George Lopez (20:40)		...Jim (21:20)	NYPD Blue		News	Nightline
15	TV5	15	15	35	Journal suisse	Chiffres... (17:25)	La Cible (17:55)	Journal FR2	Tout le monde en parle / La Troupe de Don Juan						SO.D.A.	TV5 Le Journal	Cinéma / LES CATHARES (4)	
18	WPBS	11	11	16	Cyberchase	Zoom	The Newshour		Bus. Report	Tracks Ahead	Nova / A Daring Flight		Frontline / A Company of Soldiers			Independent Lens		Charlie Rose
24	TVO	18	2	2	Toddworld	Arthur	Lilly	Home Farm...	Animal Tracks	Great Rivers	Studio 2		Our Mutual Friend		National Geographic		2nd Opinion	Studio 2
30	CIVO	8	63	70	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Cultivé et...	Méchant...	National Geographic		24 heures chrono / Ryan (21:52)		Grands Documentaires (22:07)		Méchant...	Entrée côté...
40	CHOT	10	10	10	Le 17 heures		TVA 18 heures	Vingt et un	Qui perd gagne		Hist. de filles	Km/h	Caméra Café	Juste pour rire	Le TVA	Devine qui vient ce soir		Jasmin (23:17)
34	CFGS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	Casting	Faut le voir...	Cinéma / SEXCRIMES (5) avec Matt Dillon, Denise Richards				Le Grand Journal		110%	Voyeur
A&E	A & E	28	28	31	Third Watch		City Confidential / Sebring		American Justice		Cold Case Files				Dog the Bounty Hunter		Crossing Jordan	
BRAV	Bravo	35	35	40	Joined at the Heart (17:15)		Bravo! Videos	Seeing Things		Babette's Feet	Hall and Oates Live at the...		Flying on the Moon				Law & Order	
CD	Canal D	20	29	60	Fous du risque / Planche à neige		Juste pour rire	Samedi de rire	Biographies / Antonio Banderas		Bilan d'une catastrophe		Proie humaine		Autopsie		Excès de stars	
FOX	WUTV	31	31	36	Judge Joe...	...Raymond	Judge Judy	Seinfeld	...Raymond	Judge Judy	American Idol		House		Seinfeld	Frasier	The Simpsons	That '70s Show
LN	Life Network	37	37	45	Birth Stories	Adoptions...	Zoo Diaries	Dogs with Jobs	Holmes...	Real Renos	Extra	Matchmaker	Crash Test Mommy		...Teachers	Med Students	Sex Toys...	Matchmaker
MP	Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5M+.com	Top5M+.com	...le monde?	M. Net	Décompte...	VJ Rebecca		TopRock.	Crampe en...	Babu à planche		Mike Ward
NW	Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	Canada Reads	CBC News: The Hour		The National		Rough Cuts / Alter Egos		CBC News: The Hour	
RDI	RDI	23	23	28	Le Journal RDI	...parlementaire	Le Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	Part des choses	...Saint-Paulin Dalibaire		Le Téléjournal/Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal/Le Point	
RDS	RDS	33	33	41	Monde du sport	Qc Courses	Sports 30	Sports 30		Hors-jeu	Billard: coupe Mosconi		Séries mondiales de poker		Sports 30		Qc Courses	Monde du sport
DISC	DISC	34	34	42	Biker Build-off		Monster Machines		Daily Planet		How it's Made		American Chopper		American Hotrod / Rat Rod...		Daily Planet	
TLC	TLC	36	36	34	While you were out		Clean Sweep		In a Fix		Mega Machines / Task Masters		Overhaulin'		Rides / Tonight's Ride		Mega Machines / Task Masters	
TSN	TSN	32	32	30	Golf	...Interruption	Off the Record	Sportscentre	NBA Basketball / Raptors - Nets						Sportscentre			Off the Record
VOX	VOX	66	66	25	Trafi. (15:30)	Clin d'oeil PME	Avant d'oublier	Clips hip hop	Vos droits		Ma maison		Ces gens qui...	Sur la colline	Génération...	Infocomm		
CV	Canal Vie	43	43	-	Petits Miracles	Deuxième Peau	Oui, je le veux!	Nicolas et moi	Cinéma / MON FILS A DISPARU (6) avec Lisa Hartman-Black				...toute confidence		Décore ta vie	Métamorphose	Oui, je le veux!	...secondes
MMX	Musimax	45	45	-	Les Séducteurs / Joe Dassin		...nos idoles?	Grands Succès	Juke-box...	Top DVD	Musicographie / Top 90...		Génération 80: 1982		...de nos idoles	...le monde?	Musicographie / Top 90...	
TOON	Télétoon	44	44	48	Sacré Andy	Totally Spies	Atomic Betty	Les Tofou	Sourire d'enfer	...Scooby-Doo	Les Simpson	Futurama	Les Simpson	Les Griffin	South Park	Henri... sa gang	Les Simpson	Futurama
CITY	City-TV	17	17	15	The Ellen DeGeneres Show		CityPulse at Six		Sex... City	Friends	Smallville		Cinéma / KISS THE GIRLS (5) avec Morgan Freeman, Ashley Judd					CityPulse
EVA	Évasion	53	-	-	Asslama	Une journée à...	Évasion...	Casse-cou	Tous les fous...	Zone limite	...sur la France	Julie autour...	Bain de soleil		Évasion...	Voyage...	Les Routes oubliées / Bhoutan	
S+	Séries +	54	-	-	Rex		Le Caméléon		Espionnes à talons		Pour la cause		Le Protecteur		Coroner Da Vinci		Sans laisser de trace	
Z	Z	56	-	-	Buffy contre les vampires		Les Chroniques du paranormal		...des Nerdz	La Patente	Tru Calling		Dead Zone		Monstres mécaniques		Les Chroniques du paranormal	
H	Historia	55	-	-	Mystères / L'Or nazi		Les deux font la loi		Origines / Louis Hébert		Passion Maison		JAG		Cinéma / CATHERINE LA GRANDE (5) avec C. Zeta-Jones (1/2)			
ARTV	ARTV	29	-	-	La Loi de Los Angeles		Air de famille	Bouscotte			Cinéma / LES BONS DÉBARRAS (2) avec Marie Tifo, Charlotte Laurier				Relais...	L'Ombre de l'épervier		Moi et l'autre

VH = Vidéotron Hull VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

Téléfilm n'arrive pas à suivre le cinéma québécois

Presse Canadienne
MONTRÉAL

L'engouement pour le cinéma québécois occasionne une multiplication des projets et Téléfilm Canada n'arrive plus à suivre.

Le *Journal de Montréal* rapporte que l'organisme fédéral a reçu, lors du dépôt du 17 janvier, 41 scénarios, dont 32 pour des longs métrages en français. Ces 32 demandes de financement totalisent 44 millions $; c'est plus du double de l'an dernier.

Toutefois, seulement 11,5 millions $ sont disponibles. Faute de ressources, la plupart des demandes seront donc refusées ou reportées à plus tard.

L'an dernier, à pareille date, à peine quatre projets sur 13 avaient été retenus.

Il faut souligner que Téléfilm n'acceptait pas les demandes l'automne dernier, contrairement à son habitude. Plusieurs d'entre elles avaient donc été reportées à janvier.

Aux productions choisies, l'organisme propose généralement des subventions allant de 300 000 $ à 3,5 millions $.

Lancement des Francouvertes

PC – MONTRÉAL

Le concours de la relève musicale francophone Les Francouvertes a été lancé hier soir, au Lion d'Or, à Montréal. Loco Locass, porte-parole du concours, a donné le coup d'envoi.

On a ensuite pu découvrir les trois premières formations à révéler leurs compositions originales : Ramon Cespedes, Jean Arsenault et la Ouanani, de même que la formation Umanz.

Dix-huit formations se partageront la scène du Lion d'Or pour les préliminaires. Les demi-finales se dérouleront les 11 et 12 avril et la grande finale, le jeudi 21 avril.

CONCOURS
LeDroit - TVA-CHOT
À la poursuite du kilométrage gagnant!
1 2 3 4 5 0
À GAGNER
une luxueuse roulotte
UNE VALEUR DE 18 000 $
Véhicules Récréatifs de l'Outaouais
669-9940
Palomino
Modèle Stampede S-15, non tel qu'illustré.
Tirage final le 24 mars
Pour participer
1. Notez les 3 premiers chiffres de l'odomètre caché dans le quotidien LeDroit
2. Notez les 3 derniers chiffres de l'odomètre dévoilés dans Le TVA 18h
3. Remplissez le coupon et GAGNEZ! Participez souvent, 1 finaliste par jour
4. Faire parvenir le coupon à TVA-CHOT, 171, rue Jean-Proulx, Gatineau, QC J8Z 1W5
Nom :
Tél. (jour) :
Adresse :
Date de l'indice :
Kilométrage gagnant : _ _ _ _ _ _
Tous les règlements disponibles à la station TVA-CHOT
171, rue Jean-Proulx, Gatineau, QC J8Z 1W5
TVA-CHOT le sens de la télé
LeDroit cyberpresse.ca

KIA ET HERBAL ESSENCES PRÉSENTENT
CASTING
À l'école de la vie !
CE SOIR, 19 H
Juste une histoire de sexe ?
énergie 104.1 maxmedia LeDroit cyberpresse.ca
TQS
Un réseau COGECO EN PARTENARIAT AVEC Bell Globemedia
casting.tqs.ca

Les petites annonces
cyberpresse.ca
562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur (613) 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 184,60 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,80 $ / semaine payable au camelot. (613) 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 391,66 $ par année, et les autres pays: 911,55 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 102 à 107
Marchandises et services 118 à 222
Experts 243 à 310
Emplois 311 à 380
Logements 400 à 475
Propriétés 478 à 579
Commerces et industries 580 à 598
Services divers 599 à 603
Véhicules 604 à 684
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

SERVICE ET VENTE

4 PLACES, Aylmer, nouvelle garderie subventionnée. 684-3690

6H À 17h30, préscolaire 2 à 5 ans, près CASINO, bilingue, math., français, arts plastiques, musique et danse. Contactez Julie, 778-8889.

À DOMICILE, antivirus, réparations et mise à jour d'ordinateurs, 955-2756.

BOIS de chauffage semi-sec et sec. 772-9260.

CHIENS de traîneau et labrador husky à vendre ou à donner. (819)522-6196, (819)773-0517

DISCO MOBILE Magic Touch, pour soirées réussies. 246-3363.

EVAPORATEUR d'érablière 2'x8', pannes et cheminée, 246-3617.

EXERCISEUR elliptique Nordic Trak + aérobic Rider, A1, $450. 663-1609

GARDERIE à $7, bilingue, sortie boul. Lorrain, Gatineau, 0-4 ans. 663-9260

★★★

INSCRIPTION au registre de propriétaires, exploitants de véhicules lourds (permis Vrac R-07), à vendre, en vigueur pour 2005. Possibilité de vendre seul ou à l'intérieur d'une compagnie dite (Canada Inc.) 819-983-2556

L'ATELIER DU MEUBLE usagé, réparation, achat et vente, services technicien électroménagers. 281-5858, 281-9901.

LIQUIDATION
Équipement de magasin (étagères, comptoirs, etc.), samedi de 13h à 15h, 22 des Flandres, 661-2126.

LIT DOUBLE, avec boite, très bon état, $250 nég. 770-8435.

MASHAM, pension pour chevaux, sentiers d'été et d'hiver. 456-4716.

MOBILIER de cuisine, 6 chaises, chromes, 246-9706.

MOBILIER de cuisine noir avec buffet, 4 chaises. 776-3582.

ORDINATEUR Pentium 4; mini micro-ondes; lit double métal et rotin (IKEA) avec matelas Chiro-Suprême; poêle électrique; 261-7990.

PCXpert Informatique Nouveau concept avantageux situé à Gatineau pour vous. Prix imbattables. Contactez-nous et vous serez surpris de notre savoir-faire et de nos prix! Pentium 4 à partir de $495, incluant clavier et souris; Pentium 3 à partir de $295; écran 17" À $59. Tout ce que vous désirez sans aucun tracas et avec une garantie prolongée! www.pcxpert.ca Sylvain (819)918-PCXP après 18h.

PÉKINOIS, femelle vaccinée. 712-4865.

POÊLE, réfrig. beige, divan-lit, 1 armoire de salon, penderie. 777-3707.

SERVICE ET SUPPORT INFORMATIQUE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
Travail garanti 100%. 15 ans d'exp.
Gaston (819)319-6119.

SHIH TZU, 5 ans, mâle, à vendre. 281-1877

SHITZU, pure race, $275. 777-4194.

SKIDEUSE 518 Caterpilar, à réparer ou pour pièces. Soir: 281-8489.

TABLE à café, $95; range-dvd, $45, chaise berçante, $45, 2 ranges-cd, $45 ch. et table de cuisine, $125. En bonne condition. 770-4552.

SERVICE ET VENTE

TABLE de Holdem Poker à vendre, en cuirette, 10 places, plusieurs couleurs disponibles. Après 12h S.V.P.: 281-5872.

TORO 4/21, 2 phases, 3 vit., rallonge de chute, chaînes, $395. 568-9091

LES EXPERTS

18 ANS d'exp., travail honnête, propre et garanti. Cell.: 664-0704.

FERAIS nettoyage à domicile, bons soins, 777-9783.

LC PEINTRE, rabais sur peinture, estimation gratuite. Luc, 319-1889.

SPÉCIALISTE EN CÉRAMIQUE: marches, planchers flottant $1,25/pi., bois franc. 15 Ans d'exp. Rénovation, mures et joints. Alain, 328-5248.

EMPLOIS

BISTRO 1908
cuisinier entremetier du mardi au samedi soir. Voir Daniel avec C.V., après 14h, au 70 promenade du Portage.

CLINIQUE dentaire à Hull recherche hygiéniste dentaire, à temps plein/partiel, excellentes conditions de travail. Contacter Ghislaine au 777-6492.

COUPEUR(euse) de viande demandé(e), permanent(e), boucherie, avec expérience, faire parvenir CV à case 145, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

CUISINIER(E) demandé(e) pour les fins de sem., minimum 3 ans d'exp.. Se présenter après 13h au Dépanneur de la Montagne, 1189 ch. de la Montagne (coin Vanier), Aylmer.

ENTREPRISE de construction et restauration après sinistre, recherche un installateur(trice) de portes, fenêtres et revêtement extérieur. Expérience et véhicule nécessaires. Faire parvenir CV par fax: (819)663-2583 ou par couriel: svm@sinistre.com

FERAI MÉNAGE, 10 ans d'exp., 643-4250 ou 661-6734

GARDIENNE non-fumeuse, de 16h45 à 19h, doit avoir auto pour aller chercher enfant de 2 ans à la garderie, pour 5 mois ou plus. Doit faire repas. Salaire à discuter. (819)643-9416.

L'ART DU CISEAUX, 799 La Gappe, cherche coiffeur(se). 923-0841.

PERSONNE FIABLE pour prendre soin d'un malade à domicile, à temps partiel de nuit. Formation donnée. Si intéressé(e), 663-3931 après 18h.

RECHERCHE SUPERVISEURS, installateurs, déménageurs avec expérience dans le déménagement commercial, attitude positive et fiable. Vous présenter chez Simplex Industries, 2760 Sheffield, Ottawa, ON, (613)244-0587, télécopier votre c.v.: (613)244-0588.

RÔTISSERIE FUSÉE
recherche préposé(e) au comptoir/cuisine, temps plein. Salaire à négocier. Se présenter au 46 boul. Montclair, secteur Hull et/ou au 306 Maloney Est, secteur Gatineau.

TANNÉ(e) de travailler dans un "cubicule"? Vous êtes prêts à investir un minimum de 15h/sem. de votre temps pour changer votre vie? Claude Lapointe 819-923-6699.

cyberpresse.ca

EMPLOIS

WEED MAN
est présentement à la recherche de personne désirant relever des défis!
Représentant service à la clientèle
NOUS OFFRONS
$10/h **garantis,** $15-$20/H avec commissions, disponibilité en après-midi et soirée, 31H/sem., temps plein et partiel disponible, clientèle fournie.
EXIGENCES
Excellent service à la clientèle et excellent communicateur, orienté vers la résolution de problèmes, connaissance de base informatique, expérience dans la vente est un atout.
POUR ENTREVUE
613-746-0883.

IMMOBILIER

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, Hull, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $580 et +. 328-4600, 328-4704.

15 MONTPETIT, Gatineau (secteur Hull), garçonnière, $390/mois. 772-0707

1 CHAMBRE, 10 min. de Montée-Paiement, chauffé, éclairé, câble, dans s/sol, entrée privée, $500, libre, idéal pour personne seule. A Val-des-Monts. Après 17h: 671-6394.

1 CHAMBRE, $450, grand, non chauffé, non éclairé, frais peint, pas de stat., 5 Fortier. 771-9905.

1 CHAMBRE ($500) et garçonnière ($400), rénové, Hull, près hôpital et autobus, 1er avril. 360-9010.

1 CHAMBRE, centre-ville, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., stat., libre, $500. A Hull. Après 18h: 457-1881.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, bain tourbillon, câble, $550. 661-2898.

1 CHAMBRE, Gatineau, 318 Main, chauffé, éclairé, libre, $600. 263-1789.

1 CHAMBRE, Gatineau, condo de luxe, neuf, près hôpital, juillet, $600. 246-0820.

1 CHAMBRE, Gatineau, sous-sol, bien éclairée, maison **neuve,** entrée privé, chauffé, éclairé, 2 appareils, non fumeur, pas d'animaux, accès à un **gym,** $550. 684-8712.

1 CHAMBRE, Hull, près Montcalm, libre, chauffé, éclairé, $570. 263-1789.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, rénové, stat., $550. Logement à louer à Gatineau. 777-7026

1ER avril, semi-dét., 3 chambres, non chauffé, non éclairé, à louer: $825. 669-5397

1ER MAI, JACQUES CARTIER, 1 chambre, grand, chauffé, éclairé, câble, balcon, remise, $685. 246-0850.

1 PAS du Musée des civilisations, chambre à louer, propre et tranquille, Hull. (613)255-2633.

2 CHAMBRES, 1er mars, $675, 4 appareils, tout inclus, stat. A Hull. 775-4728

2 CHAMBRES, $550 non chauffé, non éclairé, très grand, pas d'animaux, 1er avril. Cantley. 827-4771

2 CHAMBRES, foyer au gaz, triplex neuf, Le Plateau, libre. 568-8168.

2 CHAMBRES, Gatineau, prises lav./séc., propre, mai, $600. 643-9650, 712-1676.

2 CHAMBRES, Hull, parc Jacques Cartier, chauffé, libre, $725. 263-1789.

IMMOBILIER

2 CHAMBRES, neuf, chauffé, éclairé, câble, 2 stat., $800. A Gatineau. 827-4480.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, triplex, balcon, stat., 1er mai, très propre, $650, au 777-0115.

3 CHAMBRES, 108 Marengère, triplex, foyer, 2 stat., $750, mai. 568-7436

3 CHAMBRES, Gatineau, rue de Candiac, neuf, style condo de luxe, 1,350 pi car,. planchers bois franc et céramique, 2 stat., libre 1er mars, $830. 663-7229.

$450, PRÈS Promenades, garçonnière chauffée, éclairée, câble, poêle, réfrig., entrée privée, bois franc, impeccable, non-fumeur(se), personne seule, calme, pas d'animaux, libre. Après 16h: 561-7694.

$600/SEM., du lundi au vendredi et fin de sem., Févr./mars, chalet à louer, N.-D.-du-Laus. Libre. 790-3400.

62 BINET, meublée, idéal étudiant, calme, non-fumeur, $285. Chambre à louer. 760-0500

AYLMER, 1 chambre, tout inclus, dans maison **luxueuse** à partager, $300/mois, **ou** gratuit si tu gardes fin de semaine mes 2 enfants (5 et 8 ans), non fumeuse, auto requise, références. 684-8712.

BONITA Springs, Floride, côté du golf, belle maison à louer, 3 chambres, 2 s/bains, pergola, libre mars et avril. 613-233-2584, 613-852-3769 http://206.191.28.66/floridahome

CANTLEY, 10 min. du pont Alonzo, maison à partager, $300, non-fumeur(se), 827-1729

CHAMBRE avec pension, milieu de vie familiale pour personnes âgées, autonomes si possible, services et activités. Information:
Murielle ou Flo au 643-9219.

COLOCATAIRE recherche pour maison, secteur St-Jean-Bosco à Hull, $400 tout inclus. Paul 329-0516.

GATINEAU, 1er avril, logement à partager, $310. Visites la fin. de sem. 243-9734 après 16h.

GATINEAU, 1er mars, meublée, cuisine communautaire, chauffée, éclairée, $300, 663-6467.

Doit vendre!

GATINEAU
• **47 de Loranger,** 2 étages, sur le Mont-Luc, 4 chambres, 2 s/bains, s/sol partiellement aménagé, terrain clôturé et paysager, vendeur motivé, $188,500. Transfert.
• **58 de Piedmont,** Touraine, maison en rangée, 3 chambres, aucun tapis, sous-sol aménagé, vendeur motivé, vente rapide! $104,900.
• **392 ch. Taché,** ferme, 72 acres, maison ± 2,130 pi car., 5 chambres, bois franc et céramique, écurie, entrepôt, garage double détaché.
HULL
• **3-2 Impasse de Brest,** condo à paliers, ± 1,145 pi car., 2 chambres, foyer au bois, balcon de 23 pi., avec superbe vue, vendeur motivé, $139,900.
Vaillant et Ladouceur, Re/Max Vision. 777-6060

GATINEAU, belles chambres meublées, idéal homme seul non-fumeur, 5 appareils, $290. 663-6092.

GATINEAU, boul. Labrosse nord, 2 chambres + logis parental, 2 appareils, garage, grand terrain, location au mois/possibilité option d'achat, 1er avril, $975 + hydre. 246-6921.

GATINEAU, chambre meublée, câble, $350 tout inclus. 775-1634.

IMMOBILIER

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

GATINEAU, logement à partager, Le Baron, cherche colocataire, $350 tout incl. 561-2549.

GATINEAU, près Promenades, sans fumée, personne responsable, tout inclus, stat. Maison à partager. 568-8205.

HULL, 2+1 chambres, près du casino, câble, foyer au gaz, clim. centrale, éclairé, non chauffé, maison à louer: $975/mois. 715-1089, 827-8754.

HULL, 3 1/2, garçonnière et chambre, clim., stat. 776-4514, 664-0582

HULL, chambre à louer, non meublée, pour personne se cherchant pied à terre. 777-5942.

HULL et Buckingham, tout inclus, entrée privée. 661-2898.

HULL, non chauffée, non éclairée, stat., garçonnière à louer: $395. 772-1246.

IDÉAL dame de 40 et plus, tranquille, Hull, chambre avec pension, $450 tout inclus. 777-1281.

LAC MURRAY, Aumond, près Maniwaki, maison rustique pièce sur pièce, qualité supérieure, 2 chambres, loft, chemin pavé, $195,000. Maison au bord de l'eau. Jour: 819-449-8174, soir: 819-441-3919.

MOTEL, 1 chambre, $350/mois ou à la semaine. 663-6813.

ORLÉANS, Avalon, maison en rangée neuve, 1,818 pi car., 3 chambres, 2 1/2 s/bains, $1,395, 1er avril. 841-5825.

PERKINS, 1 chambre, chauffé, éclairé, libre, $525. 671-8718, 773-7522.

PRÈS UQO, libre, garçonnière à louer, meublée, $380, non chauffée, non éclairée, **778-1666.**

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, Lac McGlashan, 1 chambre, chauffé, éclairé, stat., $500, 1er mai. 457-4891

ST-PIERRE, maison à louer, 2,200 pi car., 2+2 chambres, libre, rénovée, $1000. 263-1789

VAL-DES-MONTS, terrain, près de la 307, $18,000. 643-5251.

VÉHICULES

000.$$$ SERVICE RAPIDE $$$.000
Prix maximum
Achetons autos complètes, accidentées ou pour pièces. 827-1427.

1986 FORD, parfait état, $3,000. 827-1247.

1989 GMC 4X4, automat. (défectueuse), ou pour pièces. 281-8489.

1990 GMC, demi tonne, $850. 775-8656.

1991 TERCEL, automat., 4 portes, mécanique A1, $1,450, 712-3443.

1992 FORD AEROSTAR, 142,000 km, $1,500 nég., 561-0454.

1992 MAZDA Protegé, automat., $2,100 nég. 684-5474.

1992 SATURN, pour pièces ou route, moteur défectueux. 772-5353.

1992 SATURN, pour pièces ou route, moteur défectueux. 772-5353.

1993 GMC, 3/4 tonne, très bon état, $6,000 nég., 671-2520.

1993 MAZDA 626 Cronos, manuelle, 4 portes, clim., $1,500. 669-6739

1994 ASTRO AWD, investie + $5,900, à voir! $4,995. 669-3529.

VÉHICULES

1994 FORD Ranger, très bonne condition, $2,650 nég. 769-2002

1994 GMC, 220,000 km, boite fibre de verre, $6,000. 775-1859.

1995 GRAND AM, 4 portes, bon km, $2,995, **Génération egalipeau, 643-0238**

1997 MACH I, moteur refait à neuf, très propre, $3,300. Motoneige à vendre. 819-360-5225.

1998 SATURN SL1, 5 vit., 160,000 km, pneus neufs, parfait état, $4,900. (613)446-9970, (819)986-6680.

2000 CHRYSLER Town & country, 120,000 km, tout équipée, 8 pneus obliques jantes, $13,700. 595-1267.

2000 MONTANA, équipée, bon km, fourgonnette à vendre: $8,995. **Génération, egalipeau, 643-0238.**

2000 TOYOTA Celica GTS, jamais sortie l'hiver, $8,000 d'extras, condition impeccable. (819)427-5735.

2001 AZTEK, 67,000 km, $13,495. **Génération, egalipeau, 643-0238**

2002 ACCORD SE, manuelle, 4 portes, garantie 7 ans ou 160,000 km, $14,500. 684-0890.

2002 SPORTAGE, 4x4, automat., $11,960
www.autovisiongm.com 669-3339.

2003 MAZDA B3000, automat., noir, Extra Cab, clim., $19,000 ou transfert de bail $300/mois. 669-3741

2004 IMPALA, équipé, $14,460
www.autovisiongm.com 669-3339.

2004 REMORQUE pour animaux, 12 pi., à sellette, $7,200. 766-2251.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

2002 F-150, King Cab, $17,890
2002 F-150, 53,000 km, $13,995
2001 Dakota, king cab, $16,995
2001 Ram, sport, king cab, $19,895
1999 Explorer, 4 portes, $9,995
Génération, egalipeau, 643-0238

TOIT en fibre de verre pour Sidekick ou Tracker, noir. 281-0360, 282-9715.

DIVERS

PERDU DIM. route 307, Caverne Laflèche, chienne berger allemand. 568-7170

Cyberpresse
ouvrez une fenêtre sur...
cyberpresse.ca/monde
cyberpresse.ca
262

Renouvelez votre quotidien avec LeDroit! 562-0555 LeDroit cyberpresse.ca

100 NOUVELLESANNONCES

2003 GMC Safari, 7 places, 4.3 L., V6, marche-pied, attache-remorque, vitres teintées, 71,000 km, $19,200. Après 18h: 243-5579 (mess.).

102 AVIS DIVERS

BIENTÔT des lignées se feront masser par Jeannette. Vrai? 329-3387.

104 PERDU

DIM. route 307, Caverne Laflèche, chienne berger allemand. 568-7170

106 TROUVÉ

TROUVÉ: petit chien blanc sur la route 366 le 15 février. 243-5580

118 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGE intuitif, relaxation, thérapeutique et traitement de cellulite, Martine, 986-1801, pag. 274-5358,

MASSAGE suédois, reçus d'assurance, 8 ans d'exp. Bon tarif. Diane. Gatineau. (819)328-4321, 568-6757

MASSOTHÉRAPIE: $40/h. Reçus. Mélanie, Val-des-Monts. 671-8406.

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

www.simardphoto.com
PHOTOS de mariage. 456-4052.

120 AMEUBLEMENT

10,000 ARTICLES et +, meubles usagés d'office + électroniques, 275 Notre-Dame, Gatineau. 777-8744.

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. **777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon 10", $295. **243-4474**

2 ENSEMBLES chambre, complets, (lits simples). 669-1331.

2 LITS doubles, 1 lit simple, 6 mois d'usage. 772-8216.

2 SOFAS 2 places; 1 congélateur debout. Matelas/sommier. 246-1067.

ALMONI.ca (site internet)
MEUBLES USAGÉS, ACHAT, VENTE
379, RUE MAIN, GATINEAU. 643-1990

AMEUBLEMENT complet et articles maison. Déménagement. 829-8735

L'ATELIER DU MEUBLE usagé, réparation, achat et vente, services technicien électroménagers. 281-5858, 281-9901.

LIT 1 place et bureau assorti Erel, en chêne, nég. 663-9607.

LIT DOUBLE, avec boite, très bon état, $250 nég. 770-8435.

MATELAS et SOMMIERS propres. Aylmer. (613)859-0992.

MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 561-1686

MOBILIER de chambre colonial, 5 morc., excellent état, $500. 238-6935.

120 AMEUBLEMENT

MOBILIER de cuisine, 6 chaises, chromes, 246-9706.

MOBILIER de cuisine noir avec buffet, 4 chaises. 776-3582.

TABLE à café, $95; range-dvd, $45; chaise berçante, $45; 2 ranges-cd, $45 ch. et table de cuisine, $125. En bonne condition. 770-4552.

Table de cuisine en vitre, neuve, $400. Alain, 246-8736

TABLE de cuisine, style antique, 8 places. Jacques, 669-6579.

VENTE de déménagement, télé, fauteuil, tables et autres. 770-8194.

124 APPAREILS MÉNAGERS

200 DE LA SAVANE, poêle, réfrig., lav./séc. Garantie. 329-4409.

AUBAINE: poêles, réfrig., lav./séc. 923-3172.

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS, REMIS À NEUF, AVEC GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE. 669-0697

LAV./séc. à vendre, bon état, $150. Après 18h, 669-2682.

MINIS lav./séc., $225; grosses lav./séc., $225, récentes. 682-0667.

RÉFRIG., poêle GE, blanc, autonettoyant, $350 chacun, Alain, 246-8736

SÉCHEUSE, couleur amande, $150. 921-1500.

124 APPAREILS MÉNAGERS

VENTE et réparation de poêle, réfrig., lav./séc., à partir de $150. 777-0129.

132 ORDINATEURS

À DOMICILE, antivirus, réparations et mise à jour d'ordinateurs, 955-2756.

PCXpert Informatique Nouveau concept avantageux situé à Gatineau pour vous. Prix imbattables. Contactez-nous et vous serez surpris de notre savoir-faire et de nos prix! Pentium 4 à partir de $495, incluant clavier et souris; Pentium 3 à partir de $295; écran 17" À $59. Tout ce que vous désirez sans aucun tracas et avec une garantie prolongée! www.pcxpert.ca Sylvain (819)918-PCXP après 18h.

SERVICE ET SUPPORT INFORMATIQUE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
Travail garanti 100%. 15 ans d'exp.
Gaston (819)319-6119.

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 561-2316.

TECHNICIEN Apple Certifié
Répare/consulte à domicile
Gatineau/Ottawa @ 329-0320

134 MUSIQUE

COURS de batterie, tous les niveaux, tous les styles. Batteur professionnel, Patrick 771-9141.

DISCO MOBILE Magic Touch, pour soirées réussies. 246-3363.

PIANO à queue Yamaha GH1, noir, 6', excellente condition. Après 18h: 819-449-2366.

PIANO droit Kawai, noir lustré, avec banc, $2,500. 568-1507.

RECHERCHE guitariste, bassiste, chanteur, synthétiseur, Heavy métal gothique Vampire. 669-3965.

134 MUSIQUE

STUDIO de pratique pour musiciens, $150/mois, sonorisation (PA) inclus. Pour information, 663-9888.

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de chant, guitare, basse et batterie. 4 cours pour $100. 663-7819

138 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

2 SOUFFLEUSES, $150 ch., échange, Ariens $250. 771-7006.

4 SOUFFLEUSES, 7, 8, 10, 11 forces, en excellent état. Cell. 743-2929.

TORO 4/21, 2 phases, 3 vit., rallonge de chute, chaînes, $395. 568-9091

142 MATÉRIAUX

BOIS pour deck en cèdre, autres essences de bois. 422-1095.

144 OUTILLAGE

MOULURIÈRE SCM, déligneuse simple joint de colle, dégauchisseuse, etc.. 459-1211 ou 827-1353.

148 VÊTEMENTS À VENDRE

ROBE de mariée avec traîne, 12 ans, + bustier; ensemble chemise, veste, jupe, pantalon, couleur menthe, 26 ans, + sandales et bourse. 986-5347.

150 COIN DU BÉBÉ

2 LITS (voiture et Princesse), 2 sièges d'autos, en excellent état. 246-5607.

cyberpresse.ca

152 DIVERS À VENDRE

★★★

ADULTES XXX, VHS, 3/$20, DVD XXX: 2/$30. **MUSICA MONETTE - 663-9999**

A+ RECHERCHE machine à boules (pinball) fonctionne ou pas. 664-6900

ARMOIRES de cuisine, mélamine, beige, $500, 663-1262, 221-0019

ÉQUIPEMENT complet pour faire du vin maison, très bon état, prix à discuter, 682-3999 après 16h.

EVAPORATEUR d'érablière 2'x8', pannes et cheminée, 246-3617.

FABRICANT de portes moustiquaires portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles**. Léo Groulx Mfg Ltée.** (613)764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

GRAND prix du Canada- F1, 10-12 juin 2005, 2 billets argent à vendre pour les 3 jours. Tribune 11, Section 6, rangée BB, siège 1 et 2, $731 taxes incl., après 18h, 643-5794.

INSTALLATION, réparation d'équipement au gaz propane et naturel: poêle, foyer, friteuse, etc. Licencié. Gaston, (819)663-7799.

★★★

KARAOKE: Appareil, nouveau modèle 2005, lit DVD Karaoke, film, CDG, MP3, VCD: $69.99. Plus de 20,000 titres karaoke en inventaire. **663-9999.**

LAV./SÉC. haut rendement, 2 mobiliers de s/manger, mobilier de chambre pour enfant, 2 commodes, micro-ondes, grille-pain, etc. 798-6677.

MACHINES à boules, vente, achat et réparations. Pat au 682-9704.

MESSAGES extra-terrestres, livres de Raël en spécial, 819-772-9822.

1.800.267.9555 **LES EXPERTS** RUBRIQUES 241 310

562.0222

246 ARCHITECTURE ET DESSINS

DESSINS BONNEAU
PLANS de maison et architecturaux de toutes sortes, selon vos besoins. Diplômé. Travail garanti.
Alain, 819-281-0732, cell: 210-7837.

248 AUTOMOBILES

RÉPARATIONS de jour, soir et fin de sem., 889-1550, www.marius.ca.

250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
chauffage, électricité, climatisation
Évaluation gratuite. (819)568-4034

"Là où l'expérience joint la qualité"
Ventilation-Chauffage André Bernard Fournaise, foyer, échangeur d'air ...
RBQ 8244784843, éval. gratuite 246-3977

255 CONSTRUCTION

GÉRANCE de projets, de maisons et de rénovations, prix compétitifs. Richard, 685-3116.

POSE DE PORTES ET FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, 568-8893.

260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

★★★

1-877-907-2724 / 643-5749

DÉMÉNAGEMENT DV
Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.

1-888-663-1637/663-1637
Déménagement Hull. Très bon prix.

#1 À PRIX FIXE
pour déménagement et entreposage
CLAUDE TRANSPORT
561-1686, pagette: 231-8701

#1 DANS l'OUTAOUAIS

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, office de bureau Personnel qualifié et recommandé. **819-643-2555**

DÉMÉNAGEMENT abordable estimation gratuite. 568-1247

★★★

DÉMÉNAGEMENT LAMBERT
*** Service et qualité ***
Résidentiel et commercial
local et longue distance
669-3663

Déménagement Maximum
ASSURANCE COMPLÈTE ET ENTREPOSAGE
TOUS LES MEUBLES SONT PLASTIFIÉS
777-6683, 777-MOVE
MONTRÉAL, QUÉBEC, RIMOUSKI

PETITS déménagements. Après 19h et fin de semaine, Sam au 773-3141.

262 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT BC
SUR APPEL. 790-8648

264 DIVERS

★★★

EMAIL-PRO +
Peinture de bains, garantie 7 ans, bains sur pattes à vendre. 643-2500.

268 ÉLECTRICITÉ

A. Roy Électrique, tous travaux électricité, estimation gratuite. 643-3333.

277 IMPÔTS

30 ANNÉES + d'exp., service rapdie. minimum $25. Robert, 243-4748.

COMPLÉTÉS en 2 jours, $30 ou +. Secteur St-Raymond St-Joseph. Fait par ordinateur. (819)777-1960.

IMPÔTS particuliers seulement
25 ans d'exp., $30. 669-7042

277 IMPÔTS

IMPÔTS pour particuliers, prêts en 24h. Appelez Bruno, 643-3368.

IMPÔTS Robert, 25 ans + d'exp., remboursement en 1 sem. 669-9381

IMPÔTS, travailleurs autonomes et particuliers, à partir de $35.
Yvan Chaput, 794-9296.

IMPÔT, tenue de livre, remise mensuelle, TPS/TVQ, au 661-7330.

SERVICES comptables, impôts, états financiers, tenue de livre. Service professionnel, rapide, 743-3730

283 MAÇONNERIE

EXPERT MAÇONNERIE
TRAVAUX de pierre et brique, rénovation et constr. neuve. 20 ans d'exp. RBQ 8279-8836-23. 561-3719

284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

★★★

10,000 RÉNOVATIONS ULTIMES, rallonge, s/sol, cuisine, s/bains, peinture, plâtre, céramique, etc. RBQ: 83158725-07. **665-7737, 568-7738.**

1,001 S/bain, bois franc, flottant, céramique, peinture, s/sol. **RÉNOVE OUTAOUAIS** - Membre APCHQ, RBQ 8291701458. 661-0678, 661-0679

1 Problème d'eau au s/sol?
Réparation de fondations
Estimation gratuite.
Les Excavations J.M., 778-6520

A.P. RÉNOVATIONS de tout genre, 25 ans d'exp. Philippe, 568-6744.

A.T. RÉNOVATION: prix compétitifs, estimation gratuite. 222-2366.

D.J. Rénovation, s/bains, céramique, bois franc, peinture et + , 319-4079

FERAIS travaux de rénovations int., Benoit, 613-299-3144.

PETITES RÉNOVATIONS de tous genres et entretien. Guy 775-1082.

PHILION FINITION
Portes et boiseries, finition et rénovation de tout genre. Estimation. 243-2839, 328-9009.

PLAFONDS SUSPENDUS
commercial et résidentiel, estimation gratuite, 665-8972.

RÉNOVATIONS de tout genre, pose de gypse et finition de s/sol. Gilles: 790-3737 ou Steve 360-9171.

SPÉCIALISTE EN CÉRAMIQUE: marches, planchers flottant $1,25/pi., bois franc. 15 Ans d'exp. Rénovation, mures et joints. Alain, 328-5248.

TIREUR de joints, rénovations. 246-9704.

TOUT genre de menuiserie int.-ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand au 281-7372, 665-7372.

285 MENUISERIE

★★★

**** BOISERIE BEAULIEU ****
LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc 669-6172, 1-800-407-6172

BOIS franc et céramique, pose et sablage. Satisfaction garantie. **827-8037**

287 NETTOYAGE MÉNAGE

1ER qualité/prix, nettoyage tapis et mobiliers + camion usine. 261-5050.

20 ANS d'exp., (lavage), tapis $15, sofa 3+1 places $49, 281-2069.

25 ANS D'EXPÉRIENCE font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, auto, etc. Très bons prix et service. **Nettoyeur Yvon 568-5777, pag.: 778-5777**

FERAI MÉNAGE, 10 ans d'exp., 643-4250 ou 661-6734

FERAIS entretien chez vous. Expérience et références. 772-2605.

FERAIS ménage à votre domicile, fiable, avec exp. Ginette, 643-1267.

287 NETTOYAGE MÉNAGE

FERAIS ménage à votre domicile. Fiable avec expérience. 671-6312.

FERAIS nettoyage à domicile, bons soins, 777-9783.

FERAIT entretien et peinture int. de votre maison. Très bonnes références et exp. 647-6810.

★★★

****POUSSE-POUSSIÈRE****
SERVICE PROFESSIONNEL
d'entretien ménager. 663-0343

SERVICE d'entretien ménager de l'Outaouais. Service personnalisé adapté à vos besoins. Satisfaction garantie. 296-1255. www.semo.ca

SERVICE d'entretien ménager adapté à vos besoins.
Sonia, 663-6008.

TROP occupé pour vos travaux ménagers! Contactez Manon: 921-1500.

290 PLÂTRE ET PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André, 712-0342.

$15/heure ou à contrat, peinture résidentielle, estimation gratuite. Gaétan, 246-3847, 665-7006.

27 ANS d'exp., prix très compétitif. 819-454-2100, cell. 743-0224.

33 ANS d'expérience, peinture, joints, plafond texturé. Gatineau, 743-2303.

3e GÉNÉRATION de plâtrier, tireur de joints, stucco acrylique, licencié du Québec, estimation gratuite. 663-1560.

JOINTS, GYPSE, PLÂTRE, RÉNOVATION
(819)328-4669, (819)243-0877

LC PEINTRE, rabais sur peinture, estimation gratuite. Luc, 319-1889.

LES PEINTURES R. LANDRY INC.
(R.B.Q. 8102-4556-50) 281-5222

OFFRE service pour peinturer intérieur à Gatineau, Denis 568-0127.

PEINTRE professionnel, estimation gratuite. Cell. 360-1315.

291 PLOMBERIE

18 ANS d'exp., travail honnête, propre et garanti. Cell.: 664-0704.

1er AVEC PLOMBERIE SYLVAIN
réparation, rénovation, nettoyage d'égouts. (819)328-3670 cell.

PLOMBERIE MITCH, rénovations et réparations, 819-454-6062.

295 RÉNOVATIONS

#1 DE la rénovation en Outaouais M.L.P. Constr. 328-2016, 643-6659

★★★

ARMOIRES, vanités, comptoirs, portes d'armoires, stores, sur mesure. + de 30 ans d'exp. Cell. 325-3443.

CONSTRUCTIONS KARLARI, finition de s/sol, gypse, joints, etc. Licence RBQ. 669-6232, 664-1127.

FINITION s/sol, gypse, joints, peinteure, etc. Alain au 775-1553.

LES EXPERTS À TOUT FAIRE
Tous genres de rénovations
Licenciés. 663-2020, 213-2020.

RENOVATIONS PL, rénovations, finition intérieure, peinture, céramique, bois franc et plus. Estimation gratuite. 664-6493.

THÉRIAULT RÉNOVATION. De tout genres, toitures, etc... 775-8183.

305 TÉLÉVISEURS

ÉLECTRONIQUE Bertrand, réparation de projecteur, télé, etc. 593-1776

307 VIDÉOCASSETTES ET MAGNÉTOSCOPES

INFORMATICIEN donne formation en montage-vidéo. 613-866-1600.

MOT MYSTERE

AUTOMOBILE - Un mot de 7 lettres

E	R	E	S	I	L	E	N	C	I	E	U	S	E	R
R	R	E	G	I	C	M	G	Y	M	K	H	A	N	A
P	E	B	G	U	P	B	R	N	A	I	G	A	U	C
H	T	S	R	N	O	A	E	R	A	E	I	T	M	R
A	N	T	A	A	A	R	T	R	N	R	O	D	E	R
R	E	P	A	R	E	D	S	T	O	B	O	L	R	N
E	M	L	R	D	C	E	D	D	U	U	U	V	O	I
R	E	E	O	A	R	E	A	S	O	O	E	E	E	E
E	T	I	E	C	M	G	O	T	R	O	P	S	L	R
L	A	X	C	O	E	B	R	E	A	K	S	I	I	F
U	L	A	N	D	E	O	L	R	L	I	S	G	U	J
C	C	T	E	E	U	B	O	X	E	E	F	N	H	A
E	E	L	S	S	N	A	U	U	N	P	E	A	I	N
R	C	U	S	I	E	G	E	S	T	M	U	L	E	T
O	F	E	E	S	S	E	R	V	I	T	E	S	S	E

AGENT
AILE
AIR
ARBRE
ARRET
AUTOBUS
BOX
BREAK
CADRAN
CAR
DANGER
DELCO
DEMONTER
DERAPER
ECLATEMENT
ECOLE
ECRASER
EMBARDEE
ESSENCE
ESSIEU
FEU
FREIN
FUSEE
GYMKHANA
HUILE
IVRESSE
JANTE
KART
LOUER
MULET
NUMERO
ORANGE
PHARE
RALENTI
RECULER
ROADSTER
RODAGE
RODER
ROUE
ROUGE
ROULER
ROVER
SENS
SIEGE
SIGNAL
SILENCIEUSE
SPORT
SUPER
TAPIS
TAXI
TROUSSE
VEAU
VITESSE

Solution du dernier problème : KANSAS

22 février 2005 No 829

Votre HOROSCOPE

Le mardi 22 février 2005

capricorne
du 22 déc. au 20 janv.

L'actuelle influence "énergisante" de Mars en Capricorne stimule votre enthousiasme et revigore votre détermination à l'égard d'objectifs qui requièrent des efforts. Par ailleurs, cette influence bénéfique peut vous permettre de vous affirmer et de vous faire respecter par des individus qui ont trop longtemps abusés de votre gentillesse. Et...bon pour les performances sportives.

verseau
du 21 janv. au 19 fév.

La Lune en Lion qui fait aujourd'hui face à Neptune en Verseau, vous donnera sans doute une imagination débordante ainsi qu'un regain d'inspiration. Il peut également être question d'éveil ou d'engagement spirituel. Mais évitez les conclusions hâtives...Une explication farfelue n'est pas forcément mensongère. Et Vénus en Verseau vous invite aux plaisirs d'alcôve...

poissons
du 20 fév. au 20 mars

Un problème ne disparaîtra pas plus rapidement si vous en faites une obsession. Faites votre possible pour le régler et passez à autre chose en vous divertissant. Grâce aux planètes en Poissons, vous pouvez maintenant vous investir pleinement dans un loisir ou un projet personnel. En cette étape anniversaire, allez au bout de votre passion! Vous ne le regretterez pas.

bélier
du 21 mars au 20 avril

La considération que vous témoignent les autres est proportionnelle au respect que vous leur accordez. Assurez-vous de consacrer suffisamment de temps à l'entretien de vos relations; car... quelqu'un espère recevoir de vos nouvelles et la balle se trouve dans votre camp. Et... avec la Lune encore en Lion, la tendresse et la sensualité peuvent meubler votre soirée...

taureau
du 21 avril au 20 mai

La Lune aujourd'hui encore en Lion, angulaire au Taureau, peut momentanément être pour vous une source d'inconfort. Si une nouvelle situation ne vous convient pas, il sera préférable d'en faire part aux partis impliqués le plus rapidement possible que de garder cela pour vous et de laisser mûrir un malaise. Car en attendant trop longtemps, vos remarques risquent d'être moins bien reçues.

gémeaux
du 21 mai au 21 juin

Vous pouvez accorder des services aux autres du moment que vous ne leur donnez pas de mauvaises habitudes. Assurez-vous que l'on ne prenne pas votre aide pour acquise. Si vous considérez quelque chose comme injuste, vous devriez en parler ouvertement. Ne sous-estimez pas votre influence; car votre intervention sera susceptible de faire une grande différence.

cancer
du 22 juin au 22 juillet

Vous êtes en mesure de corriger une situation avant que celle-ci ne devienne problématique. Après tout, il vaut mieux prévenir que guérir! N'attendez donc pas qu'il soit trop tard. Et malgré la présence de Saturne en Cancer, il vous sera actuellement possible de faire plaisir à plusieurs personnes à la fois ou de tirer pleinement avantage de deux situations différentes.

lion
du 23 juillet au 23 août

Les surprises sont à l'ordre du jour. La présence de la Lune dans votre secteur zodiacal fait basculer la chance en votre faveur. Vous pourrez par exemple avoir la confirmation de la réciprocité de vos sentiments aujourd'hui, ce qui calmera une inquiétude superflue. Par ailleurs, une occasion agréable déjà vécue jadis peut maintenant se présenter à nouveau...

vierge
du 24 août au 22 sept.

Votre tolérance à l'endroit d'une personne qui vous énerve risque d'être nécessaire à votre réussite sociale ou à votre ascension professionnelle. Pour bien faire, il s'agira de demeurer diplomate sans devenir hypocrite. Votre patience et votre attitude décontractée garantiront le succès. Et en attendant, il vous suffira de garder le sourire...

balance
du 23 sept. au 23 oct.

Avec en Balance la visite de Jupiter, les aspects planétaires créent un climat favorable pour vos affaires financières. Vous pourriez recevoir une proposition d'investissement intéressant qui vous permettrait de réaliser des profits substantiels. Fiez-vous à votre intuition, et si vous signez des documents, prenez le temps de les lire attentivement.

scorpion
du 24 oct. au 22 nov.

Un événement imprévu peut contribuer à mettre vos aptitudes en valeur. Vous devrez peut-être intervenir pour corriger une erreur résultant de l'incompétence d'autrui. Quoi qu'il en soit, efforcez-vous de garder le sourire et de ne pas juger trop sévèrement les autres. Car une possibilité d'avancement professionnel pourrait en résulter...

sagittaire
du 23 nov. au 21 déc.

En ce mardi, l'influence favorable de la Lune en Lion ravive vos passions et intensifie votre vie sentimentale. C'est donc le temps de placer les amours au premier plan et de leur accorder la priorité qui leur est due. Par ailleurs, la perception et le conseil d'une personne qui vous connaît bien peuvent s'avérer beaucoup plus juste que vous ne le croyez...

152 DIVERS À VENDRE

ORDINATEUR Pentium 4; mini micro-ondes; lit double métal et rotin (IKEA) avec matelas Chiro-Suprême; poêle électrique; 261-7990.

POÊLE, réfrig. beige, divan-lit, 1 armoire de salon, penderie. 777-3707.

SURPLUS FAILLITE
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT BUREAU-DOMICILE-COMMERCE COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898 WWW.COMNEUF.COM

TABLE de Holdem Poker, en cuirette, 10 places, plusieurs couleurs disponibles. Après 12h S.V.P.: 281-5872 ou Benoit.minou@videotron.ca (Photo)

Plus de 750 petites annonces
Une seule annonce... jusqu'à vendu!
Cavendre.com
Pour vendre ou acheter
www.cavendre.com

156 DIVERS DEMANDÉS

$350 À $10,000 pour autos, camions. VTT, etc. Argent comptant. 328-8885

RECHERCHE vieux jouets pour garçon, des années 50-60-70, 661-5689.

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

COURS d'armes à feu (nouvelle loi canadienne). **613-889--0116.**

174 ANIMAUX

2 ÉPAGNEULS (cocker américain), noirs, 2 ans, 1 mâle, 1 femelle, pure race. Papier. Vaccinés. Ne jappent pas et affectueux. Idéal avec un enfant, $350 ch. Dominique 790-8830.

7 LABRADOR pure race, noirs, $300 ch., 671-9362, 921-0353.

ADORABLES petits chiots. 985-2130.

ADORABLE VENTE DE CHIOTS
the4paws.com
819-595-0393, 139 rue Lois (Hull)

BASSETHOUND, nés le 6 janv., 2 femelles, 3 mâles, prêts pour le 3 mars. $450 ch. (819)772-8612.

BEAGLE, 2 femelles, 1 mâle, 3 mois, $250 ch. 523-7014.

BICHON Maltais, caniche Toy, Yorkshire, vaccinés. 281-1007.

CANICHE toy, mâle, 8 mois, opéré, vacciné, $500. 210-8465.

CHEVAUX Haflinger, bon choix parmis troupeau de 25, 463-3539.

CHIENS de traîneau et labrador husky à vendre ou à donner. (819)522-6196, (819)773-0517

CHIOTS BASSETS HOUND (Hush Puppies), $300 ch. 1(613)764-2113, 864-2113.

CHIOTS Berger Allemand: 3 à 8 sem. $125; 2 de 8 mois, $75. 985-0376.

CHIOTS border collie, noir et blanc, nés 9 janv., pure race, 2 femelles, 2 mâles. Parents excellents travailleurs sur ferme de moutons. Vaccinés, vermifugés. $275 ch. 613-679-4835.

CHIOTS border collie, pure race, 1er vaccin, vus par vétérinaire, prêts à partir. 819-423-5858. www.cavendre.com/mcadam

CHIOTS: BORDER COLLIE, vaccinés, enregistrés, vermifugés, Spécial $250. 819-427-5270.

CHIOTS caniches "Toy" et bichon maltais, vaccinés, vermifugés, garantie santé 2 ans. **SALON JOLI TOUTOU,** 786 rue Main. 663-7222.

CHIOTS labradors noirs, $50. Selle Western, $300. Livraison. 767-2074.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, $450 ch. 819-687-2384.

LABRADORS chocolat, enregistrés C.C.C., 1ers vaccins. 819-281-9840

PÉKINOIS, femelle vaccinée. 712-4865.

PERRUCHE Alexandrine, sociable, avec super cage, $950. 281-9849.

POMMÉRANIEN mâle, 8 sem., vacciné, $500. 669-8594.

PUG, mâle, 8 mois, $350. (819)456-4068.

SHIH TZU, 5 ans, mâle, à vendre. 281-1877

SHITZU, pure race, $275. 777-4194.

SPÉCIAL chiots labradors chocolat et mâle bouvier bernois, **1-450-562-3987**

TRÈS beaux chiots bichons maltais; yorkshires miniatures, standard ou "Toy". Propres à la litière. Carnet de santé. Garantie. 819-587-3292.

YORKSHIRES et maltais, élevage maison, 775-3610. www.yorkshires.ca

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE ET SOINS

ACHAT de troupeaux bovin et équipements, payons comptant 669-1809

MASHAM, pension pour chevaux, sentiers d'été et d'hiver. 456-4716.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

COURS d'anglais 1er choix: $15/h (ou -). Références. Marcel: 777-6564

COURS de pose d'ongles. Trousse de départ incluse. 246-7040.

FORMATION barman/barmaid. **1-800-561-1781,** ecoledesmaîtres.com

196 ENSEIGNEMENT, COURS

LE BILINGUISME ÇA PAIE, ma méthode dynamique pour apprendre l'anglais assure votre succès dès le 1er cours. Professeur Labrecque, 842-4625.

RECHERCHE tuteur/professeur (h/f) à la maison (Chelsea) pour mathématique secondaire II. 819-827-7765

198 SOINS DE BEAUTÉ, ESTHÉTIQUE

MEUBLE-RÉCEPTION noir et blanc, bon prix. Sylvie 243-5196.

200 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

APPAREIL de musculation, excellent état, payé $400 pour $125. 850-2713.

EXERCISEUR elliptique Nordic Trak + aérobic Rider, A1, $450. 663-1609

MULTISTATION Body-Solid, neuf, valeur $1,500 pour $950. 665-8637.

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

100% BOIS FRANC, très très sec, haut rendement calorifique garanti. Livraison gratuite. 613-220-3725.

BOIS de chauffage semi-sec et sec. 772-9260.

BOIS DE CHAUFFAGE vert, prêt à l'automne, achetez avant l'augmentation 1er mai, 4x8x16, $65/$75 livré, minimum 3. 663-5964

BOTANIX, bois de chauffage de qualité, 12 ou 16 po., semi-sec. 778-3576.

FOURNAISE Olson électrique, $250. 985-0376.

212 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

AMEUBLEMENT de bureau (filières, bureaux, etc) en bon état et à bon prix. 1055 de la Carrière (595-9132)

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

LIQUIDATION
Équipement de magasin (étagères, comptoirs, etc.), samedi de 13h à 15h, 22 des Flandres, 661-2126.

220 ARGENT DISPONIBLE

1ÈRE, 2e, 3e hypothèque, achat, refinancer on vous refuse? N'hésitez pas Fernand Nadon, 771-6641, 923-6641

1ERE-2E hypothèque, commerciale/résidentielle, problèmes de crédit, travailleur autonome. André, 790-8091.

1RE et 2e hypothèque, réponse rapide. 568-8815.

APX
Besoin d'argent?
Vendez votre salaire!
1-866-871-4822

Lebel
SYNDIC DE FAILLITE
VOS DETTES VOUS TROUBLENT ?
Saisies de salaire, saisies de biens ?
Agents de recouvrement à vos trousses ?
Consultez un conseiller professionnel pour connaître les solutions possibles à vos problèmes !
CONSULTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE
Me Jean François Lebel, LL.L. D.D.N., CIP, Syndic de faillite
Jean-François Jutras, B.A.A., Administrateur
Téléphone : (819) 595-1800
50, boul. St-Raymond, HULL (Québec) J8Y 1R7

Argent en 1h
Si votre voiture est payée
À partir de $300
Continuez à utiliser votre voiture
Rapide - Sérieux
• Hull (819) 772-4547
• Montréal (514) 955-7077

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
773-1440

BESOIN D'ARGENT
Votre voiture est payée? Voilà la solution, 747-7373

MEILLEUR taux hypothécaire, conseils financiers, (613)290-0863.

PRÊTEUR PRIVÉ, 1re-2e hypothèque, rapide, 747-7373.

314 EMPLOIS DEMANDÉS

FERAIS ménage chez vous. Exp., références, lun.-sam. 772-0340.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

ASSISTANT(E)-coiffeur(se) recherché(e) avec exp., min. 20h/sem. (possibilité de +). 770-7770.

ASSISTANT(E)-coiffeur(se), avec ou sans exp. Se présenter au 150 du Portage, 778-2236.

CHAISE à louer, centre-ville Hull. Louise: 777-4434, après 18h30: 731-5698

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec exp. 595-2623, 243-7033

DEMANDE coproprio ou location. Urgent! Coiffeur(euse) et spécialiste en tresses demandé(e)s. 663-9497

L'ART DU CISEAUX, 799 La Gappe, cherche coiffeur(se). 923-0841.

RECHERCHE coiffeur(se), barbier, et technicienne en pose d'ongles, à Gatineau, 643-5222.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

SALON de coiffure à louer à côté du Dairy Queen. Nathalie, 743-2831.

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

320 GARDIENNES DEMANDÉES

GARDIENNE non-fumeuse, de 16h45 à 19h, doit avoir auto pour aller chercher enfant de 2 ans à la garderie, pour 5 mois ou plus. Doit faire repas. Salaire à discuter. (819)643-9416.

OTTAWA, gardienne chez moi, 5 jours de 7h30 à 17h, 2 enfants à l'école et bébé 8 mois. 745-3517.

322 GARDERAIS ENFANTS

10 MOIS et +, milieu familial. Rue des Fées, Hull. À voir! 771-8817.

1 À 5 ans, en milieu familial, rue Main, Gatineau. 663-0038.

1 PLACE disponible, garderie boul. Sacré-Coeur, Hull. Reçus. 773-3475

1 PLACE, jeux éducatifs, clôturé, exp., non-fumeur, reçu. 669-0383.

2 PLACES à $7, 1 an et +, secteur Lorrain. Anik, 663-4772.

2 PLACES disponibles, garderie éducative. 246-7030.

2 PLACES en garderie, milieu bilingue, secteur St-Rosaire. Pour réserver: (819)561-0616.

2 PLACES subventionnées disponibles en milieu familial, pour enfant de 18 mois à 2ans. Secteur Le plateau de la Capital, Hull. 7h à 16h. 778-0588

4 PLACES, Aylmer, nouvelle garderie subventionnée. 684-3690

6H À 17h30, préscolaire 2 à 5 ans, près CASINO, bilingue, math., français, arts plastiques, musique et danse. Contactez Julie, 778-8889.

BILINGUE, Davidson Est, 2 places disponibles. 663-8199.

CANTLEY, 1 place à $7, 18 mois +, milieu stimulant, cours RCR. 827-1301

CANTLEY, garderais vos tout-petits de 0 à 5 ans, Monique, cell.: 918-6464.

GARDERIE à $7, bilingue, sortie boul. Lorrain, Gatineau, 0-4 ans. 663-9260

GARDERIE milieu familial double à $7, 5 places disponibles de 3 à 5 ans. Après 17h, Chantal, 663-7508.

GARDERIE privée, secteur angers, quelques places disponibles, références. Louise 281-6229.

GARDERIE reconnue à $7, 18 mois et +. Reçus. Mélanie 663-1870.

GATINEAU, 18 mois et plus, milieu familial, tout compris. 243-7762.

GATINEAU, 1 place disponible, cour clôturée, non-fumeuse, 243-5074.

HULL, garderais enfants de 4 ans, 595-4834.

JARDIN d'enfants, Mont-Bleu (Hull), 0-5 ans, activités variées, personnel qualifié, **reçus. 772-9009.**

JOUR et nuit disponible, Gatineau, cours rcr, reçus. 246-3572.

NOUVEAU! 9 places $7, 10 mois à 5 ans, Ange Gardien. 281-5796.

PLACE disponible à $7, coin Nobert et Davidson Ouest. 663-1232.

SERVICE de garde reconnu, 1 place à $7, 3 ans et +, Moussette/St-Raymond, programme éducatif, 8h à 16h45, laissez mess.: 777-7854.

VENEZ ensoleiller vos journées chez Les Tournesoleils. Karine, 776-3597.

325 OFFRES D´EMPLOI

20 PERSONNES recherchées pour programme amaigrissant et de santé, perdez 10, 20 ou 30 lb et +. Obtenez votre analyse corporelle gratuite. Carl: 1-800-310-8929.

★ $300/10H ★
Conseillère en beauté Aloette. Marie-Josée, 986-7126

8 FILLES recherchées pour la plus grosse agence d'escortes de l'Outaouais. Urgent! Claude, 328-5393.

AGENCE d'escortes recherche filles, 18 ans +, très payant, 329-5546.

AGENTS autorisés ADT, 10 personnes pour donner gratuitement des systèmes de sécurité, $400-$1,000/sem. François: (819)243-5995.

AIDE au comptoir de mets pour apporter. Bilingue. **Travail de jour,** lun. au ven. Se présenter au **Café l'Escale,** 140, prom. du Portage, Hull. **770-9993.**

AIDE boulanger(ère), temps plein de soir. Se présenter avec C.V. au 39 boul. St-Joseph.

APPLIQUEZ MAINTENANT
Nous cherchons 20 personnes immédiatement pour travailler temps plein en publicité. Aucune expérience nécessaire, 18 et +, bilingue, $500/sem, appelez Diane 789-8540.

ARGENT COMPTANT, temps plein ou partiel, en soirée, 770-9193 entre 9h-15h pour rendez-vous.

ASSISTANT-GÉRANT, couvreur de toit plat, 5 ans d'exp. 521-0088.

ASSISTANT-GÉRANT, couvreur de bardeaux, 3 ans d'exp. 521-0088.

AVON. Représentant(e)s demandé(e)s. 788-0550.

BESOIN chauffeurs de taxis, Aylmer, avec permis. Pierre 613-762-0486

Abonnez-vous!
562-0555

325 OFFRES D´EMPLOI

$ $ $
BESOIN URGENT

VENDEUR(SE) dynamiques avec exp. dans les meubles, capable de travailler sous pression. Magasin achalandé. Salaire intéressant. Disponible: jour, soir, fin de sem.

COMMIS-CAISSIER(ÈRE) avec expérience, classement, traitement de données. Rapide et dynamique, disponible: jour, soir et fin de sem.

Se présenter avec C.V. au Méga Meubles, 920 Maloney O. (Galeries Gatineau).

Ceux et celles qui ont un dossier judiciaire et qui se cherchent un
EMPLOI
appellent au **CPSP**
(819) 776-2777
www.cpsp.ca
Gratuit et confidentiel

BETON AMIX recherche
CHAUFFEURS de bétonnières classe 1 et 3, avec exp., temps plein et partiel. Joe Rego: 790-8458.

CHAUFFEUR DE TAXI (h./f.): 561-4121
demandé(e)s, temps plein ou partiel.

CHAUFFEUR(SE) de camion classe 1, min. 3 ans d'exp., temps plein, 819-281-4792 ou 819-664-9708.

CLINIQUE recherche une assistante chiropratique dynamique, bilingue, qui aime le public et ayant des connaissances de base en informatique, 35h/sem., salaire $12/h. Veuillez télécopier votre C.V. au 775-9547.

20 $ / HEURE
Travail de genre recensement, rémunéré à la pièce.
Formation assurée pour les candidat(e)s accepté(e)s.
• Bilingue
Pour une entrevue, veuillez composer le
(613) 233-8483

COMPAGNIE de clôtures dans l'Est d'Ottawa est à la recherche de sous-contractants fiables, avec leur propre équipement, pour installation de tous genres de clôtures. 744-3352.

COUPEUR(euse) de viande demandé(e), permanent(e), boucherie, avec expérience, faire parvenir CV à case 145, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

ÉDUCATRICE en CPE, 30h/sem., exigences requises, Anik 663-4772.

ENTREPRENDRE - GÉRER - LIBERTÉ
Temps partiel/$2,000 et +
Temps plein/$4,000 et +
Contacter Sylvain, 210-2528

325 OFFRES D´EMPLOI

DEMERS
est à la recherche d'un
CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE

Vous êtes bilingue dynamique et posséder une expérience à titre de conseiller technique. Votre attitude positive et votre sens du service à la clientèle font de vous la personne recherchée.

Nous offrons :
Un milieu de travail stimulant, un salaire compétitif et d'excellents avantages sociaux.

Pour une entrevue communiquez avec :
Alain Charette au 568-5814

ENTREPRENEUR général, secteur commercial, recherche contremaître de chantier avec expérience. Emploi disponible immédiatement, temps plein, avantages sociaux. Envoyer C.V. par fax au (613)721-9556 ou claude@jumec-const.ca

ENTREPRISE de construction et restauration après sinistre, recherche un installateur(trice) de portes, fenêtres et revêtement extérieur. Expérience et véhicule nécessaires. Faire parvenir CV par fax: (819)663-2583 ou par couriel: svm@sinistre.com

ESCORTES demandées, personnes sérieuses, très payant, 770-5972.

HORIZON MESSAGER
URGENT! Recherche messager(ère) avec bonne connaissance de la région (Gatineau/Ottawa) un atout. Bonne rémunération. Se présenter au 52 Hôtel-de-Ville, Hull.

HYGIÉNISTE et assistante dentaire avec exp. et belle personnalité pour clinique dentaire en expansion à Gatineau. Faxez C.V. au (613)321-0328.

325 OFFRES D´EMPLOI

LAVEURS de vitres avec exp. pour édifices, chaises et "swing", à l'intérieur, pour commencer en mars. Bon salaire. (613)445-9913

Mcdonalds
515 boul. St-Joseph
recherche personnel de nuit
Temps plein et temps partiel.
Venez porter votre C.V.
ou par télécopieur 770-5151

MÉCANICIEN(ne) d'expérience pour équipement et camions lourds. Se présenter au 3060, ch. Navan, Gloucester du lun. au ven. entre 13h et 16h ou téléphonez au (613)830-1940.

Les Immeubles ETASSE

Concierges
Recherchés
64 logements à Gatineau

Louise Marleau
568-5151 poste 5
Lundi – vendredi, 9 h à 17 h

- Aucune réparation à effectuer
- Bon revenu
- Doit demeurer sur les lieux

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE!
www.etasse.com

NOUS embauchons, temps plein et partiel, idéal 25 ans +. Apporter votre c.v. 21B boul. Gréber. 568-2870.

OSEZ...
Revenu supplémentaire?
Aucune vente, 277-9750.

PERSONNE FIABLE pour prendre soin d'un malade à domicile, à temps partiel de nuit. Formation donnée. Si intéressé(e), 663-3931 après 18h.

PERSONNES bilingues pour ménage de chambres et entretien aires communes, dans résidence personnes âgées. Manoir Belcourt, Orléans, 613-841-2079, fax: 613-841-6841 ou courriel:
cladouceur@residencesallegro.com

PETRO-CANADA
Caissier(e) de nuit, temps partiel, permanent, honnête, fiable, appellez Yves au 776-6767.

PNEUS LAPERRIÈRE
recherche installateur de pneus (h./f.) avec expérience, à temps plein, bonnes conditions de travail. Joignez-vous à une équipe dynamique. Pour entrevue, contactez Denis Laperrière au (819)643-1226.

RÉCEPTIONNISTE médicale pour clinique vétérinaire à Buckingham, expérience requise, temps plein et assistante vétérinaire pour clinique à Gatineau, expérience requise. C.V. par fax au (819)281-2289.

RECHERCHE assistante garderie, Ange Gardien. Pauline, 281-5796.

RECHERCHE personnes sérieuses pour travail de marketing à la maison. Pour rendez-vous, 684-1663.

RECHERCHE remplaçantes, pour CPE en milieu familiale, emploi occasionnel. Lyne, 669-1071

RECHERCHE SUPERVISEURS, installateurs, déménageurs avec expérience dans le déménagement commercial, attitude positive et fiable. Vous présenter chez Simplex Industries, 2760 Sheffield, Ottawa, ON, (613)244-0587, télécopier votre c.v.: (613)244-0588.

SERVICE ROUTIER BEN INC.
cherche démanteleur (h./f.), temps plein, avec coffre outils. Demandez Denis au 827-1427.

Urgent!

S.O.S. ÉTUDES RECHERCHE TUTEURS POUR AIDER ÉLÈVES AU SECONDAIRE EN MATHÉMATIQUES ET EN SCIENCES. EXPÉDIEZ C.V. À: S.O.S. ÉTUDES OUTAOUAIS, 723, BOUL. ST-JOSEPH, GATINEAU, QC, J8Y 4B6, TÉLÉCOPIEUR: 595-2671.

SPECS AUDIO est à la recherche de technicien(ne)s en installation d'équipement audio-vidéo avec exp. pertinente. Télécopier C.V. 777-0428.

TANNÉ(e) de travailler dans un "cubicule"? Vous êtes prêts à investir un minimum de 15h/sem. de votre temps pour changer votre vie?
Claude Lapointe 819-923-6699.

TECHNICIEN(NE) avec exp. en mécanique de VTT et produits marins. Salaire compétitif et emploi à l'année. Appelez au Centre nautique Lac Simon, (819)428-3097.

TIM HORTONS PONT ALONZO OU BOUL. GRÉBER
Hôtesse/hôte, pâtissier(ère) demandé(e), temps plein. Apporter C.V. au 378 boul. Gréber.

URGENT! Nous sommes à la recherche d'un commis à la vente de pièces de camions lourds, temps plein, exp. requise, rendez-vous en personne au Garage Triple R, 2019 boul. Maloney Est ou nous envoyer votre CV par courriel au info@garagetripler.com Pour toutes informations supplémentaire, appelez au 663-0055 Monika.

$$$ VENDS variété de CHOCOLAT et fais-toi des $$$. ET gérant(e) d'équipe demandé(e)s. 1-800-561-2395

Abonnez-vous!
562-0555

325 OFFRES D´EMPLOI

WEED MAN
est présentement à la recherche de personne désirant relever des défis!
Représentant service à la clientèle
NOUS OFFRONS
$10/h **garantis,** $15-$20/H avec commissions, disponibilité en après-midi et soirée, 31H/sem., temps plein et partiel disponible, clientèle fournie.
EXIGENCES
Excellent service à la clientèle et excellent communicateur, orienté vers la résolution de problèmes, connaissance de base informatique, expérience dans la vente est un atout.
POUR ENTREVUE
613-746-0883.

372 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS-COMPTABLE recherché(e) par bureau offrant service de comptabilité à la PME. 2 ans et plus d'expérience. Envoyez C.V. au 819-568-8290 ou par courriel:
gestionylevesque@sprint.ca

RÉCEPTIONNISTE recherché(e) pour bureau médical, centre-ville Ottawa, bilinguisme nécessaire. Temps plein. Ecrire à case 138, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

SECRÉTAIRE bilingue demandée, exp. dans l'immobilier, C.V. à 7 de Massicotte, Gatineau, J8V 2N9

SECRÉTAIRE DENTAIRE
expérience absolument nécessaire, bilinguisme essentiel, personne: esprit d'équipe, responsable, sens des affaires, passionnée, belle personnalité, discrétion assurée. Temps plein. Envoyez C.V. à case 126, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

SECRÉTAIRE réceptionniste, bilingue, se présenter avec C.V. entre 9h et midi, au 39 rue De Valcourt, local #3, secteur Gatineau. Pour Exigences demandées voir:
placement.emploiquebec.net

373 PERSONNEL MÉDICAL

ASSISTANT(E) dentaire diplômé(e) pour clinique à Hull, temps plein, jour et soir, dynamique et enthousiaste. Laissez mess. au 682-6010.

ASSISTANT(E) dentaire et secrétaire, temps partiel, ± 20 h. Envoyer C.V. au 601 av. de Buckingham, Gatineau, QC, J8L 2H4. Tél: (819)281-3368, fax: 281-4549.

BUREAU DE MÉDECIN
Recherche réceptionniste médicale ou infirmière, expérience absolument nécessaire en clinique médical ou bureau de médecin, temps partiel.
Apportez C.V. au 860 boul. St-René O., suite 204, Gatineau, au-dessus du Jean Coutu.

CLINIQUE dentaire à Hull recherche hygiéniste dentaire, à temps plein/partiel, excellentes conditions de travail. Contacter Ghislaine au 777-6492.

HYGIÉNISTE dentaire demandé(e), temps plein, à la Clinique Dentaire Dr. A. Quinn, télécopier C.V. au (819)561-7553.

HYGIÉNISTE dentaire demandé(e), poste permanent, temps plein (32h/sem.) ou temps partiel. Équipe dynamique, belle ambiance de travail. Se présenter avec C.V. à la Clinique Dentaire Chiasson et Ass. ou télécopieur: 819-595-8781.

HYGIÉNISTE dentaire, poste de jour, temps complet ou partiel. Pour joindre une équipe dynamique à Aylmer 684-3316 ou fax 684-3411.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Vous ne travaillez pas assez d'heures, trop de congé. Venez compléter votre semaine. Choisissez votre horaire à court ou à long terme. Secteur Aylmer, 819-684-2620, 661-0609.

RECHERCHE I.A. ET I.A.A. de l'Ontario. Taux horaire jusqu'à $32/h. C.V. par fax: 230-9479.

374 PERSONNEL HÔTELIER

CABARET TABOO recherche gérant(e). Veuillez vous présenter avec votre C.V. au 92 Gréber.

CABARET TABOO recherche danseur(se)s. Veuillez vous présenter au 92 Gréber.

375 PERSONNEL DE MÉTIER

CHERCHE main d'oeuvre avec exp. en briquetage pour amener chariot élévateur et échafaudage aux briqueteurs. Franco 274-3971, 277-6859

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE-CUISINIER(E), avec exp., temps plein, mercr. au dim., de 15h à la fermeture, Meule et Caquelon, Gatineau. Céline au 246-6962.

BISTRO 1908
cuisinier entremetier du mardi au samedi soir. Voir Daniel avec C.V., après 14h, au 70 promenade du Portage.

CHAÎNE de restaurants recherche gérant(e) des opérations. Expérience en cuisine et service requise, disponibilité 24h/7 jours. C.V. par fax: 827-9946, tél.: 664-6133.

CUISINIER(E) demandé(e) pour les fins de sem., minimum 3 ans d'exp.. Se présenter après 13h au Dépanneur de la Montagne, 1189 ch. de la Montagne (coin Vanier), Aylmer.

CUISINIER(ERE) demandé(e) avec expérience, personne sérieuse. Marc, 923-9016

CUISINIER, plongeur (h/), exp. préférable, travail fin de sem./soirée. Contactez William, 459-3475 poste 104.

GATINEAU Pizza cherche serveur(euse) avec exp., temps partiel, 663-6771 après 20h.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

★★★

LA CAGE AUX SPORTS DE GATINEAU
Recherche un préposé à l'entretien avec beaucoup d'initiative, un sens de l'organisation. Salaire selon compétences. Se présenter à la Cage aux Sports de Gatineau avec C.V., personnes sérieuses seulement.

PIZ'ZA-ZA
AIDE-CUISINIER et cuisinier demandés. Voir Stéphane, lun. au ven., de 8h à 11h, au 36 Laval, secteur Hull.

RESTAURANT la Maison Earle 1880 recherche cuisinier(ère) bilingue avec 3 ans d'exp. minimum, à Wakefield. Lucie au 459-1028.

RÔTISSERIE FUSÉE
recherche préposé(e) au comptoir/cuisine, temps plein. Salaire à négocier. Se présenter au 46 boul. Montclair, secteur Hull et/ou au 306 Maloney Est, secteur Gatineau.

SERVEUR(SE) avec 5 ans d'expérience et plus, bilingue. Se présenter avec C.V. au 189 St-Joseph, Hull.

SERVEUR(SE) avec exp., temps plein et temps partiel. Se présenter avec C.V. Restaurant Dinty's, 620 ch. Aylmer 684-1771

TIM HORTONS DE HULL
208 BD ST-RAYMOND, GATINEAU
recherche employés temps plein, du lun. au ven., 35 à 40h/sem.
S.V.P. vous présenter au restaurant.

URGENT!! Personnel avec exp., pour casse-croûte. Se présenter, 1123 St-Louis, Gatineau.

★ ZELLERS À HULL ★
est à la recherche de:
Aide-cuisinier(ère). Disponible en tout temps. Se présenter avec C.V. au restaurant Zellers, boul. St-Joseph, Hull.

378 PERSONNEL DE VENTE

AVEC DEC ou BAC, belle personnalité, ambitieuse, désirant gagner un revenu supérieur. Pour inf., Yves Desjardins, 771-6646.

RECHERCHE REPRÉSENTANT pour la vente de sytème d'alarme et autre, avec ou sans exp., $$$, 246-1111.

VENDEUR(SE)S, salaire régulier plus boni. Aucune sollicitation. Clientèle fournie par le bureau. Formation complète. 243-5458 entre 9h et midi.

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

★★★

URGENT
ÉCOLE de Langues CREUSOT cherche professeurs de français à temps plein et partiel avec BA et exp. Télécopier C.V. au 568-5206.

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

1 CHAMBRE, $675, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Références. Secteur tranquille. (819)685-1942.

1 CHAMBRE, libre, grands salon et cuisine, s/lavage, $575, non chauffé, non éclairé. 682-2819.

1 CHAMBRE, sous-sol, bien éclairée, maison **neuve,** entrée privé, chauffé, éclairé, 2 appareils, non fumeur, pas d'animaux, accès à un **gym,** $550. 684-8712.

1 CHAMBRE, tout rénové, chauffé, éclairé, céramique, bois franc, stat., s/sol spacieux + bien éclairé, près de tout, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, libre, $550. 685-0624

2 BELLES chambres, non meublé, 1er mars, rue Thomas. 684-5615.

2 CHAMBRES, 1er avril, **6 1/2 pièces,** 2 appareils, s/lavage privée, perron 6x25, $775 chauffé/éclairé. 682-3936

2 CHAMBRES, 1er mars ou avril, dans 8 logis, avec ou sans appareils, 5 min. de la Marina et Galeries d'Aylmer, stat., pas d'animaux. Bail 1 an. $642. 684-1688, 712-2053.

2 CHAMBRES, 1er mars, près marina, prises lav./séc., spacieux et tranquillité, $720 + Hydro. 682-1428.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, réfrig., poêle, possibilité lav./séc., près Marina, $750, libre. 682-1609.

2 CHAMBRES, FÉVR. PAYÉ, Le Strasbourg, stat. $620 TOUT INCL. 684-0113 ou 684-4693.

2 CHAMBRES, **libre,** condo neuf, clim., planchers bois, 2 stat. 770-6446

2 CHAMBRES, neuf, 61 rue Front, $775, 827-3668, 827-8555.

2 CHAMBRES, nouveau triplex, rue Madaire, secteur Aylmer, à partir de $750/mois, non chauffé, non éclairé, 595-1967.

2 CHAMBRES, près de tout, $800 non chauffé, non éclairé. 290-0863

CONDO LUXUEUX
Très grand 5 1/2, neuf, aucun tapis, plafonds 9', secteur plage. À voir! Libre, $900. 613-255-5247, 684-3855.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

À qui la chance!

1,200 pi car., 1 chambre, grand, neuf, foyer bois, tranquille, chauffé, éclairé, Pte-Gatineau, $695. 568-8518

1-2-3 CHAMBRES, chauffé, éclairé ou non. 663-5237 ou 664-2500.

1-2 CHAMBRES, libre, s/sol, rénové, 2 appareils, stat., $425+. 568-2202.

1-2 et 3 CHAMBRES, chauffé éclairé, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur $550 + . 561-3324

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1-2 ET 3 CHAMBRES, rue Matapédia, poêle/réfrig., eau chaude et stat. incl. 561-5578.

1 À 4 CHAMBRES
Hull, Gatineau, Masson et Chelsea
$375 à $1,025, **771-1716**.

1 CHAMBRE, 13 Monette, 2 appareils, $450. 643-4005, 643-0924.

1 CHAMBRE, 1er mai et 1er juin, grand, très propre, stat. et remise, non chauffé, non éclairé, $525. 669-4964.

1 CHAMBRE, 1er mai, Pte-Gatineau, 2e étage, balcon, $435. 663-5297.

1 CHAMBRE, 1er mars, 97 Marengère, app. B-4, avec foyer au bois, entrée privée, non chauffé, non éclairé, $550. 819-955-4144.

1 CHAMBRE, 1er mars, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 3e étage, stat. et remise, $550. 921-7374.

1 CHAMBRE, 2 appareils, 1 stat., prises lav./séc., rénové, flottant/céramique, non chauffé, non éclairé, $545, (613)443-1797.

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, libre, $600. 263-1789.

1 CHAMBRE, $400, chauffé, éclairé, libre, semi s/sol, accès lav./séc., réfrig., pas de cuisine. 665-9938.

1 CHAMBRE, $450, non chauffé, non éclairé, 1 personne seule. 561-0810.

1 CHAMBRE, **$475;** 3 chambres, **$575;** rénové, frais peint, à partir de poêle, réfrig., eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades. **246-3307, 775-8961**

1 CHAMBRE, $520 chauffé, éclairé, 2 appareils, 1er avril, 243-9375.

1 CHAMBRE, 5 min. de la 50, sortie montée Paiement, $550. non chauffé/éclairé, 1er mars, 663-1453.

1 CHAMBRE, appareils ménagers, stat., $550. 613-889-5913.

1 CHAMBRE, condo de luxe, neuf, près hôpital, juillet, $600. 246-0820.

1 CHAMBRE (duplex), stat. privé, $575 chauffé, 1er mars. 665-7735.

1 CHAMBRE, grand, prise lav./séc., chauffé, non éclairé, $550, 743-6350.

1 CHAMBRE, libre, **chauffé, éclairé,** poêle, réfrig., stat. **663-0491.**

1 CHAMBRE, libre, secteur Laévrendrye, non chauffé, non éclairé, prises lavé/séc., $495. 775-6987.

1 CHAMBRE, Limbour, 2 appareils, non chauffé, libre, $550, 246-5300.

1 CHAMBRE, moderne, constr. 2000, libre d'ici avril, $650 tout incl., câble, Sortie St-Louis, (613)355-6500

1 CHAMBRE, neuf, 1er avril, $550 chauffé, éclairé. 775-6987.

1 CHAMBRE, neuf, entrée privée, secteur Touraine, chauffé, éclairé, 4 appareils, $675, 1er avril, 561-9604.

1 CHAMBRE, plancher bois/céramique, à partir de $495, non chauffé, non éclairé. 213-9998.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, rénové, stat., $550. 777-7026

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, pont Alonzo, non chauffé, non éclairé, $460. 328-5432.

1 CHAMBRE, près boul. Lorrain, rénové, prises lav./séc., entrée privée, remise, stat., pas d'animaux, $525 non chauffé, non éclairé. 643-3403

1 CHAMBRE, prises lav./séc., remise, libre immédiatement, $500, non chauffé, non éclairé. 561-6159.

1 CHAMBRE, semi-sol, chauffé, éclairé, 4 appareils, libre. $600. 243-4748.

1 CHAMBRE + s/ordinateur, 4½, clim., stores, prises lav/séc, stat., rénové à neuf, $600 + hydro, 1er avril, 373 Notre-Dame, 663-3043 ou 743-4563.

1 CHAMBRE + s/ordinateur ou bureau, 4½, poêle, réfrig., clim., stores, prises lav/séc., rénové à neuf, stat., $625 + hydro, 1er avril, 373 Notre-Dame, 663-3043, 743-4563.

1 CHAMBRE + s/ordinateur + stores, dans maison privée luxueuse, central, tranquille, chauffé, éclairé, clim. central, câble, entrée/stat./terrasse privés, clôturé, $595. Libre. 613-734-6947, soir: 819-243-4555.

1 CHAMBRE, s/sol, chauffé, éclairé, près Pont Alonzo, $600. 568-6380.

1 CHAMBRE, Touraine, rénové, libre, chauffé, éclairé, $480. 246-5572.

1 CHAMBRE, tout meublé, chauffé, éclairé, satellite incl., $650, stat., 643-2060.

1ER MAI, JACQUES CARTIER, 1 chambre, grand, chauffé, éclairé, câble, balcon, remise, $685. 246-0850.

1er MARS et avril, 2 et 3 chambres, visiter mes logements, app. remis à neuf, prix compétitifs, sécuritaire, poêle, réfrig., eau chaude.
Josée **246-6453.**

1 et 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., $585 +. Pas d'animaux. 328-1668, 328-4845.

1 et 2 CHAMBRES, neuf, balcon, prises lav./séc., remise ext., stat., à partir de $525. 246-6957.

2-3 CHAMBRES, 1 salle de bain, près promenades. 243-6555.

2 BELLES chambres, 1er mars, frais peint, bois franc, prises lav./séc., cour, stat., duplex, 800 St-Louis, $625, non chauffé, non éclairé, 613-794-5059.

2 BELLES CHAMBRES, propres, chauffé, éclairé. 663-0474

2 BELLES chambres, triplex, style condo, $650. 671-1722.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., avril, prises lav./séc., stat., $788. 561-4838.

2 CHAMBRES, 1,275 pi², prise lav./séc., face à la rivière, 664-0417.

2 CHAMBRES, 160 Duquette, rez-de-ch., bois franc/céramique, prises lav./séc., balcon, $650, non chauffé, non éclairé. (819)775-5608.

2 CHAMBRES, **1er 2 MOIS: $295** chauffé, après $595. (613)262-1980.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

★★★

2 CHAMBRES, 1er avril, 22 Du Barry, bois et céramique, imm. neuf, prises lav./séc., $700 non chauffé, non éclairé. 568-2595.

2 CHAMBRES, 1er avril, $650, Jardin de la Savane, remise, stat., personnes calmes. 328-7111, 328-1558.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai, s/manger, prises lav./séc., remise int., $650, Gréber, 6 logis. 743-7580, 246-0849.

2 CHAMBRES, 1er mai, poêle, réfrig., eau chaude, stat. **243-5182.**

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, $650, Gréber, prises lav/séc., s/diner, 561-5995 ou 743-7580.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., balcon, buanderie. 246-6805, 743-7580.

2 CHAMBRES, 1er mars, avril ou mai, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 568-4099 ou 665-3871.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, libre, près hôpital, calme, abri, remise, non chauffé, non éclairé, $800. 243-7880

2 CHAMBRES, 34 Claire, secteur Pte-Gatineau, $650 chauffé, éclairé, prises lav./séc. 923-3103, 921-3120

2 CHAMBRES, 4 logis, eau chaude, 2 stat., $650; **3 CHAMBRES,** triplex, grand, 2 stat., $800 chauffé. **663-9397**

2 CHAMBRES, $750, propre, non chauffé/éclairé. 613-858-6663.

2 CHAMBRES, 784 boul. Maloney E., libre, entrée privée, prises lav./séc., stat., remise, $775. 775-1726.

2 CHAMBRES, avril-juin-juil.
FATIGUÉ DE PAYER UN GROS PRIX. Visitez mes logements propres, sécuritaires. Jeunes couples, étudiants, 50 ans +. Bienvenue. Denise, **246-9144.**

2 CHAMBRES, boul. Lorrain, plancher bois/céramique, $625, non chauffé, non éclairé. 926-6625.

2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, prises lav./séc, stat., $635. 776-6379.

2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, 1er mars, $600. 663-8162.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, $630. Marc: 246-0684.

2 CHAMBRES, chauffé, stat., libre, $650-$700, au (819)663-1266.

2 CHAMBRES, chauffé, stat., remise, prises lav./séc. $635. mars. 776-4077

2 CHAMBRES, Curé-Préseault, 1er étage, impeccable, prises lav./séc., pas de chien, MAI/JUIN, $625. 643-1459.

2 CHAMBRES, Du Barry, lave-vaisselle, poêle, réfrig., s/lavage, 1er mars, $665. 595-9093.

2 CHAMBRES, grand logement, non chauffé, non éclairé, semi s/sol, non-fumeur, deck près rivière, près piste cyclable, $600. 561-3805, 819-743-8553.

2 CHAMBRES, Immeuble Tassé, stat., buanderie, près de tout, $615. (819)457-4685, visite entre 9h et 17h.

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Ressasser les enchères

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Est/Ouest

NORD
♠ R 3
♥ V
♦ D 9 8 5 4 3
♣ A D 7 2

OUEST
♠ 9 8 6 4
♥ 5 2
♦ A R V
♣ V 8 5 4

EST
♠ D V 10
♥ D 10 7 6 4
♦ 7 2
♣ R 10 9

SUD
♠ A 7 5 2
♥ A R 9 8 3
♦ 10 6
♣ 6 3

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♦	1 ♥	Passe
1 SA	2 ♣	Passe	2 SA
Passe	Passe	Passe	

Entame : Le 8 de pique.

Concentrez-vous sur le jeu et laissez tomber ce qui aurait pu arriver si les enchères s'étaient déroulées différemment. Comme l'explique Pamela Granovetter, dans la dernière édition de Bridge Today, elle s'est mise à songer qu'elle aurait pu prendre un top si son partenaire avait passé à son second tour la laissant contrer 1SA.

Distraite par ces pensées importunes, elle gagne l'entame au mort et appelle le Valet de coeur sur lequel Est fournit le 4 et Pamela le 3. Le Valet fait la levée, mais il n'y a plus moyen de faire le contrat. La main est au mort et la seule chance d'affranchir les carreaux est qu'Est détienne le Valet doubleton et ne le mette pas lorsqu'un petit sera joué du mort. Ce n'est pas le cas.

Il aurait fallu qu'elle gagne l'entame en Sud, pour jouer un carreau vers le mort. Ouest gagne avec un gros honneur. Même s'il change à trèfle, il est trop tard. Sud peut prendre l'impasse, qui perd, et gagner le retour trèfle. Elle rentre en main à l'As de coeur et rejoue carreau. Elle fera 2 piques, 1 coeur, 4 carreaux et 1 trèfle.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, libre, **rénové,** poêle, réfrig., eau chaude, stat. **Denise, 246-9144 ou Marc, 246-6453**

★★★

2 CHAMBRES, mars, **2 appareils**, s/bain-cuisine **neuves**, **stat.,** près Promenades. 661-6562, 246-9015.

2 CHAMBRES, mars/avril, chauffé, éclairé, $610. 776-2694, 568-0745.

Les Immeubles
E.TASSE

Vous cherchez un environnement propre, paisible et sécuritaire…

Nous avons des 1-2-3 chambres et studios à Gatineau. Visitez-les sur notre site Internet : www.etasse.com

Et prenez rendez-vous avec notre agente de location :
568-5151, poste 5

2 CHAMBRES, mars/avril, prises lav./séc., balcon, stat., idéal adultes, pas d'animaux, non-fumeurs, $615, non chauffé, non éclairé, frais peint, tapis neuf. 723-1108.

2 CHAMBRES, Masson, constr. neuve, 1er mars. Richard, 281-8966.

2 CHAMBRES, neuf, chauffé, éclairé, câble, 2 stat., $800. 827-4480.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, immédiatement, dans 6 logis très tranquille, spacieux, prises lav./séc., stat. avec prise, personnes sérieuses, $675. Denise, **246-9144**

2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, $575, libre immédiatement. 669-1526

2 CHAMBRES, près Gréber, $680 chauffé, éclairé. 243-6493.

2 CHAMBRES, près hôpital, stat. int., balcon, prises lav./séc., 1er avril. $695. 613-327-5410.

2 CHAMBRES, près Plaza Gatineau, fraîchement rénovés, $550-$565, r.-de-ch. et 1er étage. 663-3371.

2 CHAMBRES, près Promenades, prises lav./séc., paisible, mars-avril-mai. 243-5546, 661-3316.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., propre, mai, $600. 643-9650, 712-1676.

2 CHAMBRES, Pte-Gatineau, appareils, $530. 568-7879.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, 1er mars, pas chauffé ni éclairé. 663-5305.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, Touraine, semi-s/sol, chauffé, non éclairé, $550, 1er mars, pas d'animaux, stat., remise. 561-5782.

2 CHAMBRES, très propre, 1,100 pi car., bois dure, près boul. Maloney, $695. John, 664-2344.

2 CHAMBRES, **très propre, frais peint**, prêt de tout, tranquille. 775-8389.

2 GRANDES chambres, prises lav./séc., stat., déneigement incl., remise int. et ext., tapis neuf, libre, $700. 205 ch. Mont-Fleuri. (613)239-6196.

2 MOIS GRATUIT. Condo neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $875. 561-4663.

3 BELLES chambres, mars, près métro St-Pierre, $735. 684-5615.

3 CHAMBRES, 108 Marengère, triplex, foyer, 2 stat., $750, mai. 568-7436

3 CHAMBRES, 15 avril, centre-ville, foyer, prises lav./séc., stat., non-fumeur, $800. 246-8593.

3 CHAMBRES, 1er janv./févr., non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., $690. 568-5545, poste 221.

3 CHAMBRES, 1er mai, **centre-ville,** haut triplex, bois franc, foyer. **568-4605**

3 CHAMBRES, 1er mars, $725, non chauffé, non éclairé, stat., 665-1675.

3 CHAMBRES, $675, non chauffé, non éclairé, 834-6940, 951-3693

3 CHAMBRES, centre-ville, neuf, luxueux, 100% bois flottant/céramique, libre, 1er mois gratuit, $895 non chauffé, non éclairé. 986-1128, 328-2611.

3 CHAMBRES, grand, Limbour, paisible, 1er avril, r.-de-ch., rangement, remise, 1er avril. Après 18h, 246-3957

3 CHAMBRES, libre immédiatement, $775. 243-3478 après 13h.

3 CHAMBRES, mars, balcon, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, prises lav./séc., $695/mois. Cell: (819)329-4711, 561-3465.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

CONDOS NEUFS À LOUER
1 mois gratuit
Centre-ville de Gatineau près de tous les services
- Ascenseur
- 1 et 2 chambres à coucher
- 850 $ / mois (à partir de)
- Chauffe-eau inclus

GESTION INTEGRA
213-4747

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 1er avril, approbation de crédit, $570. 643-5298 après 18h, 991-1765 le jour.

3 CHAMBRES, prises lav./séc., lave-vaisselle, remise, $710. 643-3704.

3 CHAMBRES, rue de Candiac, neuf, style condo de luxe, 1,350 pi car,. planchers bois franc et céramique, 2 stat., libre 1er mars, $830. 663-7229.

3 CHAMBRES, secteur Labrosse, 1,200 pi car, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., bois flottant/céramique, libre. $725. 561-0413.

3 CHAMBRES, secteur Mont Luc, tranquille, haut de triplex, prises lav./séc., $750, non chauffé, non éclairé, 1er mars. (819)923-1114.

3 CHAMBRES, Touraine, Libre, semi-s/sol de maison privée, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., prises lav./séc., céramique: s/manger et cuisine, salon: bois flottant, pas d'animaux, $825. Soir et fin de sem.: 770-0703, jour: 734-7438.

★★★

GATINEAU, (La Vérendrye Est), 1 chambre, $525; 2 chambres, avec foyer, $760.
CÔTE D'AZUR, 3 chambres, à partir de $795, 1 stat. inclus.
HULL, centre-ville, 2 chambres, $1,090 + stat. extra, 5 appareils, clim., aspirateur central.
RICHER, meublé, chauffé, éclairé, à partir $575.
HULL, chemin de la Montagne, 2 chambres, 5 appareils, foyer, $820.
BUCKINGHAM, style maisonnette, 2 chambres, $625.
1 chambre, $550.

775-3386

GRAND 3 1/2, chauffé, eau chaude, buanderie, libre, $580. 784-0194.

NOUVELLE construction, 1er mai, 2 logis de 2 chambres, 1,200 pi car, clim., $895; 1 logis de 1 chambre, 4 appareils incl., $600, près des Promenades, 669-2639 après 18h.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

100% CALME, 18 mars, 3-1/2 central, appareils, laverie, $525, 243-9364

1-2 CHAMBRES, boul. Taché, près UQO, chauffé, non éclairé, eau chaude, 2 appareils. 777-9261.

1-2 CHAMBRES, PRIME DE DÉPLACEMENT, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, POÊLE/RÉFRIG., PISCINE INT., SAUNA, BAIN TOURBILLON, DÉPANNEUR, ACCESSIBLE AUX HANDICAPÉS, À PARTIR DE $635. 777-7410.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $580 et +. 328-4600, 328-4704.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

140 WRIGHT, petit logement, 1 chambre, chauffé, éclairé, 1er févr., poêle, réfrig. $575, au 778-3138.

1 À 4 CHAMBRES
Hull, Gatineau, Masson et Chelsea, $375 à $1,025, **771-1716.**

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, près des galeries, buanderie, propre, tranquille, sécuritaire, $560. 743-2855.

1 CHAMBRE, 1er avril, appareils neufs, clim., à 2 rues de Place du Portage, $670. 773-0021, 824-5852.

1 CHAMBRE, 1er avril/mai, $550, 2 appareils, buanderie, 665-3871

1 CHAMBRE, 1er avril, secteur Mont-Bleu, propre, repeint, tranquille, chauffé, $540. 770-8389, 738-1411.

Secteur Le Plateau
GRAND TRIPLEX DE 2 C.C.
Super promotion pour un temps limité. Déménager maintenant et payez 795 $/mois, à partir de mars 2005.
Foyer, céramique, bois franc, prise laveuse-sécheuse, remise, stationnement. Secteur paisible.
(819) 213-5775

1 CHAMBRE, 1er févr., Wrightville, calme, idéal personne seule, $555 chauffé, eau chaude, 2 appareils, balcon, stat., buanderie. 561-2042.

1 CHAMBRE, 1er mars, $550, frais peint, stat., appareils, St-Raymond Sud, $550. 778-1956.

1 CHAMBRE, 1er mars, 84 Mutchmore, poêle, réfrig., $600 ni chauffé, ni éclairé, semi-s/sol. 613-791-0226.

1 CHAMBRE, 350 Cité des Jeunes, face Cegep, 2 appareils, pas d'animaux, $625. 643-2954, 778-0531.

1 CHAMBRE, 3 min. d'Ottawa, près UQO, neuf, clim., bois et céramique, pas de chien, $675 1er mai. 776-0593

1 CHAMBRE, $450, grand, non chauffé, non éclairé, frais peint, pas de stat., 5 Fortier. 771-9905.

1 CHAMBRE, $470, libre, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE, 4 appareils, chauffé, non éclairé, stat., non-fumeur. Enquête de crédit, $470. 771-6411.

1 CHAMBRE, 4 Graham, appareils, rénové, $495, libre. 328-6699.

1 CHAMBRE, $525, 1er avril, centre-ville, 778-3063 ou 293-0593.

1 CHAMBRE, $525 chauffé, éclairé, poêle, réfrig., lav./séc., rénové, idéal personne seule, stat., Luc 775-2137.

1 CHAMBRE, $550 plus service, libre, (613)276-3619 ou (613)828-8652.

1 CHAMBRE, $595, chauffé, éclairé, câble, stat, 1er avril. 819-743-8964.

1 CHAMBRE, 69 Berri, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., $570, mars. 561-4319, 561-1035.

1 CHAMBRE, 6 min., à pied du gouvernement. 663-5237, 664-2500.

1 CHAMBRE, à partir de $600, libre. Appellez au 778-3266.

1 CHAMBRE, centre-ville, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., stat., libre, $500. Après 18h: 457-1881.

1 CHAMBRE, centre-ville, tout incl., près du musée, 1er mars ou avant, au 568-5331.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, meublé ou non, environ $525, non-fumeur(se), 595-1257.

1 CHAMBRE, duplex, grande cour, près UQO, 1er mai, $550. 568-7457.

1 CHAMBRE, grandes fenêtres, plancher flottant, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, stat., pas d'animaux. Bien situé. $600. 778-0627.

1 CHAMBRE, haut duplex, poêle, réfrig., $500, 1er mars. 772-1748.

1 CHAMBRE, Hull, 1er mai, 2 appareils, chauffé, éclairé, câble, clim., $660, au 776-5524.

1 CHAMBRE, juin, $520, poêle/réfrig., chauffé, non éclairé, eau chaude, stat., 79 Prévost. 770-6907.

1 CHAMBRE, libre, $540, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE, libre, $550; et 2 chambres, 1er mars, $675. Les 2: chauffés, Mont-Bleu, près Cegep. 772-2337

1 CHAMBRE, libre, chauffé, éclairé, remise int., spa, sauna, piscine, dépanneur, $594. 664-6676.

1 CHAMBRE, libre immédiatement, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, balcon, stat., $550. 661-6847.

1 CHAMBRE, libre, près des Galeries, semi s/sol, rénové, chauffé, éclairé, prise lav./sec., non fumeur(se), $595. 777-6150

1 CHAMBRE, libre, spacieux, 3e étage, balcon-terrasse, non chauffé, non éclairé, $585. 772-5768

1 CHAMBRE, libre, s/sol, près CHVO, centre d'achats, écoles, autobus, $550 chauffé/éclairé. 777-1301.

1 CHAMBRE, Mont-Bleu, $530, poêle, réfrig., chauffé, eau chaude, 2 stat. (819)454-2834.

1 CHAMBRE, neuf, Hautes-Plaines, libre, prises lav./séc. 775-1245

1 CHAMBRE, Place Champlain, condos neufs, plafonds 9 pi., bois franc, clim., 6 appareils, stat., 1er mars, $895 et $995 + services. 613-728-5728.

1 CHAMBRE, Plateau, prise lav./sec., porte patio, stat., $560. 771-9848.

1 CHAMBRE, près Cegep, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, stat., $550, libre. 775-6955 (mess.).

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, près Montcalm, libre, chauffé, éclairé, $570. 263-1789.

1 CHAMBRE, près Place Cartier, chauffé, eau chaude, non-fumeurs, pas d'animaux, $550. 776-6379.

1 CHAMBRE, rénové, $500 + services, 2 appareils, accès buanderie, stat., référence/crédit, 772-0897.

1 CHAMBRE, rue Gamelin, près Galerie, Hôpital et autobus, propre, tranquille, stat., chauffé, $595. 770-1547.

1 CHAMBRE, sans fumée, rue Dufferin, non chauffé ni éclairé, lav./séc., pas d'animaux, $575. 776-6882.

1 CHAMBRE, secteur Dôme, prises lav./séc., balcon, mai, $655. **770-2222**

1 CHAMBRES, près UQO, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre, $500. (613)762-2306.

1ER AVRIL - $625
Grand 2 chambres, eau chaude incl., buanderie, balcon, stat., 771-6266.

1 ET 2 chambres, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., $635 et $735. 778-3103

1 et 2 CHAMBRES, chauffés, éclairés, 2 appareils, piscine, sauna, près des services. Info: au 770-9730.

1 ET 2 chambres, St-Raymond, Hautes-Plaines, poêle, réfrig., bois franc, $575+. 770-3167.

2½, 20 Charlevoix, cour, chauffé, éclairé, $500, 684-0541.

2 CHAMBRES, 1,126 pi car., triplex neuf, Plateau, stat. avec prises, foyer, insonorisé, 1er mars, $785. 664-4310

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Le Plateau, libre ou mars, $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, 1,600 pi car., triplex luxueux, 4 appareils, garage double, clim. central, $1,475. (418)563-3531.

2 CHAMBRES, 1er avril, haut Mont-Bleu, rue Décosse, très spacieux, impeccable, ensoleillé, planchers bois franc et céramique, étage supérieur, verdure, petit immeuble, joli parc en face, $715 chauffé. 770-9861.

2 CHAMBRES, 1er avril, secteur St-Raymond, tout rénové. 775-3414

A LOUER
1 chambre .....600 $
2 chambres .....739 $
chauffé, éclairé, cuisinière, frigo inclus, stationnement disponible
778-3266
OSGOODE PROPERTIES

2 CHAMBRES, 1er avril, s/sol, 4 appareils, clim., stat., câble, chauffé/éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, $725. 595-4637.

2 CHAMBRES, 1er juil. non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., $700, au 775-3685.

2 CHAMBRES, 1er juin, poêle, réfrig., stat., **595-9476.**

2 CHAMBRES, 1er mai/juin, $699, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, 1er mai, r.-de-ch., cour, céramique, bois franc et flottant. 59 Davies. Idéal retraité. 770-1484.

2 CHAMBRES, 1er mars, $675, 4 appareils, tout inclus, stat. 775-4728

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai/juin, prises lav./séc., proprio occupant. Références/crédit, $595/$650. (819)771-4880, pag. (613)751-4531

2 CHAMBRES, 1er mars, centre-ville, rénové, stat., $725 chauffé. 328-6654

2 CHAMBRES, 1er mars, non chauffé, non éclairé, stat., balcon, Mont-Bleu, $550. 819-648-5148.

2 CHAMBRES, 1er mars ou avril, Val Tétreau, foyer, plancher bois, frais peint, constr. 2003, garage, non chauffé, non éclairé, $875. 246-8239.

2 CHAMBRES, 1er mois 1/2 prix, 1,200 pi car., foyer, stat., triplex neuf, $845. 878-0874, 684-9983

2 CHAMBRES, 3 min. d'Ottawa, près UQO, neuf, clim., bois et céramique, pas de chien, $875. Libre. 776-0593.

2 CHAMBRES (4 1/2), Mont-Bleu, rue Albanel, poêle/réfrig., stat., s/lavage, mars-avril, $635. 827-5045.

2 CHAMBRES, 4 appareils, cour privée, stat., $630, 1er mai. 778-6139.

2 CHAMBRES, 4 appareils, pas chauffé, ni éclairé, $750, 770-1985.

2 CHAMBRES, $695, chauffé, près Provigo, bois franc, libre, 770-5081.

2 CHAMBRES, accessible aux handicapés, $545 non chauffé, non éclairé, 777-3210, 772-8214 (message).

2 CHAMBRES, balcon, chauffé, éclairé, câble, 2 appareils, clim., libre, $765. 827-8274.

2 CHAMBRES, cente-ville, %100 rénové, bois franc, céramique, prise lav./sec., non chauffé/éclairé, 1er mars, $775. www.versailles.ca, 329-3979 ou 613-240-6609

2 CHAMBRES, central, rénové, 2 appareils, pas de stat., $480. **772-8926**

2 CHAMBRES, centre-ville, $550. Michel, 775-9313.

2 CHAMBRES, chauffé, 1 stat., grands salon et s/manger, 4 appareils, libre ou mars, $685. 770-7287

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, moderne, 2 appareils, buanderie, 1 mois gratuit. 328-4600, 328-4845.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, **CONSTR. NEUVE,** Hautes-Plaines, à partir de $800, luxueux, foyer, stat., tranquille. (613)880-9393.

2 CHAMBRES dès $735 tout compris, chauffés, éclairés, câble, stat., libres. 771-4299.

2 CHAMBRES, édifice Radisson, $750 tout incl. Libre. 776-0702

2 CHAMBRES, févr. et mars gratuits, poêle, réfrig., $595, non chauffé, non éclairé. 772-8212

2 CHAMBRES, févr. gratuit, $735, Plateau de la Capitale, 770-6226.

2 CHAMBRES, foyer, bois franc, près du Plateau, 11 Chinook, $875/mois, 1er avril. 923-1756, 455-2454.

2 CHAMBRES, foyer, Plateau, 2e niveau, neuf, 819-775-3646, 665-2301.

2 CHAMBRES, grand, 2 étages(loft), patio, pas chauffé/éclairé, $720, 500 pi Galleries de Hull. 661-5085.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, luxueux, foyer, garage, bois franc, $1,150, non-fumeur(se), 1er avril. 819-827-5469.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, balcon, prises lav./séc., avril, $765. **770-2222**

2 CHAMBRES, Le Plateau, $1,200, s/familiale, garage, entrée privée. Michel Noreau, Re/Max Vision, 775-9666 poste 421.

2 CHAMBRES, Le Plateau, nouveau triplex, 1,300 pi car, 2e étage, stat., $875, libre. 613-612-1150

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, $795, foyer, prises lav./séc., remise, stat. (819)213-5775.

2 CHAMBRES, libre, balcon, tranquille, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, $580. 771-0458.

2 CHAMBRES, libre, rénové, tranquille, propre, stat., non chauffé, non éclairé. **663-0491.**

2 CHAMBRES, lumineux, **Plateau,** r.-de-ch., très spacieux, appareils, cour. Faut voir! $745. 866-1353.

2 CHAMBRES, mars/avril, sur l'île, constr. 94, $735/$760. 568-2202.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, 4 appareils, balcon, non chauffé, mai, $650. 776-9637 de 17h à 21h.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, $700. Chauffé/éclairé, poêle, réfrig., (613)866-1141, après 19h: 319-0887.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., $575. Libre. 32 Normand. (819)778-0516.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $625, près St-Raymond/St-Joseph. 220-0889.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $725, très beau. 9, rue Jogues. Enquête de crédit et dépôt obligatoires. 772-9695.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $550. 568-3608.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, triplex, balcon, stat., 1er mai, très propre, $650, au 777-0115.

2 CHAMBRES, parc Jacques Cartier, chauffé, libre, $725. 263-1789.

2 CHAMBRES, pas chauffé/éclairé, rénové à neuf, $650, 1er mars. 827-2117. Cell: 612-1945.

2 CHAMBRES, Plateau, **triplex neuf,** semi-s/sol, foyer, lave-vaisselle, stat., libre, pas d'animaux, $795. 743-9494.

2 CHAMBRES, plateau, triplex, rue tranquille, juin, $765. 777-2361.

2 CHAMBRES, rue Champlain, stat., $650/mois. 770-7585 (mess.).

2 CHAMBRES, rue Charle-voix, bien décoré, grande terrasse, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 1er mars, $650. 837-9498.

2 CHAMBRES rue Courchesne, avril, $640 chauffé, tranquille. 213-3416

2 CHAMBRES, rue Gamelin, chauffé, bois franc, 281-1960, 664-1672.

2 CHAMBRES, secteur lac des Fées, nouvellement rénové, design unique, appareils, chauffé, stat., $980, pas de chien. Non-fumeurs, libre. 770-5401.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, 1er avril ou avant, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., poêle, réfrig., $605, pas d'animaux. Gabriella: 669-0111 #201

2 CHAMBRES, stat., à partir de $600, prises lav./séc., mars/avril. 771-5635.

2 MOIS GRATUIT. Condo neuf, 2 chambres, foyer, option d'achat disponible, $895. 772-4663.

3 CHAMBRES, $1,200 pi car., libre, unité de coin, $800. 770-6226.

3 CHAMBRES, 1er avril, 36 Lucien Brault, Mont-Bleu, chauffé, prises lav./séc., $675. Après 18h: 778-1075.

3 CHAMBRES, 1er mars-avril, pas chauffé ni éclairé, $715, 776-2694.

3 CHAMBRES, 1er mars/avril, boul. du Plateau, face au cinéma, haut, coin, 2 stat., $855. 595-4654.

3 CHAMBRES, condo, Hautes-Plaines, 2e étages, aucun tapis, prise lav./séc., balcon, stat., $750, non chauffé, non éclairé, libre.
GESTION IMMOBILIÈRE EXEC 771-7177

3 CHAMBRES, Mont-Bleu $759/mois, libre, 743-2807.

3 CHAMBRES, plateau, haut, 2 stat., clim., $895, 771-7304.

3 CHAMBRES, près de l'UQO, propre, chauffé, éclairé. 663-0474.

3 CHAMBRES, près l'UQO, libre, très très grand, chauffé, non éclairé, stat., remise ext., $875, 819-456-2573.

3 CHAMBRES, près St-Joseph, spacieux, 2 balcons, chauffé, eau chaude, 2 stat., $800. 819-454-2834

42 ET 44 RICHELIEU À LOUER
Grand 2-1/2 & 3-1/2, M. Pierre 276-5008, M. Vinh Vo, 776-1581.

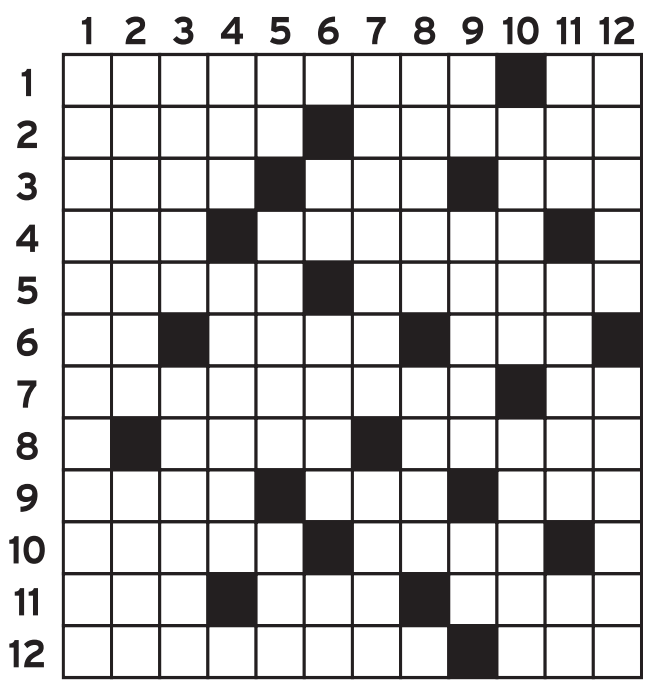
5 1/2, chauffé, non éclairé, $50 rabais 3 1er mois, 1er mars, $789. 772-4157

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Qui décourage toute critique par sa candeur - Marque la surprise.
2 Dessin fini - Bienheureuses et paisibles.
3 Robuste - Le mois de Marie - Affirmatif.
4 Il a de longues oreilles - Il est utilisé pour les sutures.
5 Mettre en place - Qui adhère fortement.
6 Symbole chimique - Brûler la cervelle - On s'y rend en bateau.
7 Avec magnificence - Note.
8 Parcouru de nouveau des yeux - Ils jouaient de la lyre.
9 Détériorer - Personnel - Lentilles d'une variété fourragère.
10 Suffrages - Antilope à cornes recourbées.
11 D'un auxiliaire - Indique le moyen - Difficultés.
12 Avoir un moment de répit - Racaille.



22 février 2005 — No 830

VERTICALEMENT

1 Blâmer.
2 Dont les formes sont pleines et harmonieuses - On y loge des truies.
3 Matières carbonées noires - Sommets de vagues.
4 Acide ribonucléique - Aérien.
5 Il portait un disque en guise de coiffure - Sanguinaire - Voile triangulaire.
6 Possessif - Affectés - Symbole d'un gaz.
7 Anéantir - Il mange comme quatre.
8 Drogue - Différent d'une asperge.
9 Tantale - État harmonieux - Interjection.
10 À quoi il ne manque rien - Perte de quelqu'un.
11 Exprime l'embarras - Tenir secret - ...-gît.
12 Endroit où l'on peut trouver le calme - Base qui donne de la solidité.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	L	O	P	A	N	T	■	N	E	F
2	A	M	A	D	O	U	■	I	M	P	U	R
3	R	E	C	E	L	■	G	R	E	■	T	E
4	D	U	E	■	E	R	R	E	U	R	■	U
5	E	T	R	O	N	■	A	T	T	E	N	D
6	D	E	■	I	T	E	M	■	E	D	E	■
7	U	■	P	S	A	U	M	E	■	O	V	E
8	C	A	L	O	■	D	E	N	O	U	E	R
9	O	R	A	N	G	E	■	F	A	X	■	R
10	R	A	T	■	U	S	E	E	S	■	S	A
11	P	S	O	A	S	■	T	R	I	B	U	N
12	S	E	N	S	■	D	E	S	S	E	R	T

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

FAUT VOIR! LOFTS HÉRITAGE
1 CHAMBRE + 2 chambres, 205 Laurier, face parc Jacques Cartier, luxueux, clim., stat. int., terrasse, ascenseur, casier, $950 et +. 770-4444.

LOFT à louer dans maison de prestige pour personne seule, non-fumeuse, travaillant de préférence, chauffé, éclairé, appareils électroménagers fournis, stat., $630. 776-1798

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, bain tourbillon, câble, $550. 661-2898.

2 CHAMBRES, 3 étages, 339 rue charles, 1er mars, non chauffé, non éclairé, $490/mois. 281-2359.

2 CHAMBRES, rénové, libre, $520 non chauffé, non éclairé. 770-7959

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

1 À 4 CHAMBRES
Hull, Gatineau, Masson et Chelsea
$375 à $1,025, **771-1716**.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, câble, tout meublé, non-fumeur(se), pas d'animaux, $590, Hélène, 281-1729.

2 CHAMBRES, Angers, près de la 50, neufs, 2 stat., remise ext., 1er mars. Références. 743-5910.

2 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, $480. (819)281-2556.

405 LOGEMENTS À LOUER CANTLEY

10 MIN. Gatineau-Hull, 2 chambres très grand avec s/sol, bois franc, foyer, clim. et aspirateur central, alarme, stores, grand deck, vue superbe, nature, grand terrain entretenu et plus! $950 avec appareils. Marc, 878-0155, 827-4423.

1 CHAMBRE, $570, neuf, grand, prises lav./séc. 827-9371.

2 CHAMBRES, $550 non chauffé, non éclairé, très grand, pas d'animaux, 1er avril. 827-4771

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

ORLÉANS, Avalon, maison en rangée neuve, 1,818 pi car., 3 chambres, 2 1/2 s/bains, $1,395, 1er avril. 841-5825.

OTTAWA, Le Breton, garconnière, 1er févr. $650. 889-0607, 234-8110

OTTAWA-ouest, Armstrong près Bayswater, 2 chambres, buanderie et remise au s/sol, libre, $950, non chauffé, non éclairé, réf. 729-3969

ST-Pascal, maison 2 chambres, s/sol fini, $700, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 613-488-3038

VANIER, 2 chambres, rénové, 4 appareils, 2e étages, chauffé, stat., $800 + électricité et eau chaude, 1er mars, 770-4241 après 18h.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

1 CHAMBRE, 10 min. de Montée-Paiement, chauffé, éclairé, câble, dans s/sol, entrée privée, $500, libre, idéal pour personne seule. A Val-des-Monts. Après 17h: 671-6394.

2 CHAMBRES, $375/mois, 1er mars, N.-D.-de-la-Salette. 819-281-9173.

À WAKEFIELD, 2 chambres, chauffé + chauffage bois, non éclairé, complètement rénové, 1er mars, $750. 819-459-1198, 1-877-463-2357.

CHELSEA, 1 chambre, chauffé, éclairé, libre, $600. 827-3069.

CHELSEA, Pont Alonzo, 2 chambres, $525; 2 appareils, 770-2835

PERKINS, 1 chambre, chauffé, éclairé, libre, $525. 671-8718, 773-7522.

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, Lac McGlashan, 1 chambre, chauffé, éclairé, stat., $500, 1er mai. 457-4891

VAL-DES-MONTS, 1 chambre, propre, non chauffé, non éclairé, $400, 1er mars. 819-671-5562 après 18h ou 819-438-2886.

408 GARÇONNIÈRES

119 KENT, Hull, neuve, meublée, câble, stat. $495 tout inclus. 328-6699.

15 MONTPETIT, Gatineau (secteur Hull), $390/mois. 772-0707

1ER AVRIL - $495
2 Grandes pièces, Mont-Bleu, tout incl., buanderie, stat. 771-6266.

1ER mars-avril, $460 chauffée, éclairée, 2 appareils, buanderie, 568-4099

1ER MARS, JACQUES CARTIER, petit mais joli, meublés, câble, stat., $460 si personne mature. 246-0850.

$450, PRÈS Promenades, chauffée, éclairée, câble, poêle, réfrig., entrée privée, bois franc, impeccable, non-fumeur(se), personne seule, calme, pas d'animaux, libre. Après 16h: 561-7694.

$555, CHAUFFÉE, éclairée, poêle, réfrig., stat., près Galeries de Hull, libre. 770-1547.

GATINEAU, $450, 1er mars, chauffée, éclairée, 2 appareils. 360-6780

GATINEAU, libre, meublée, chauffée, éclairée, câble, $440. 243-5691.

GATINEAU, studio, bois franc, chauffé, éclairé, câble, 2 appareils, stat., près autobus, $536. 266-1374.

HULL, 74 St-Raymond, tout incl., libre entrée privée, stat. $565. 827-2750

HULL, non chauffée, non éclairée, stat., $395. 772-1246.

HULL, studio, près hôpital, non-fumeur(se), pas d'animaux, $450 chauffé, éclairé. 776-9643.

408 GARÇONNIÈRES

PRÈS UQO, libre, meublée, $380, non chauffée, non éclairée, **778-1666.**

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

119 KENT Hull, studio neuf, câble, stat., $495 tout inclus. 328-6699

1 CHAMBRE, centre-ville Hull, bain romain, foyer, $1,400. 661-0433.
www.publi-immeubles.com

1 CHAMBRE, libre, meublé, chauffé, éclairé, câble, non-fumeur, propre, $600. 663-3813.

GARÇONNIÈRE, $480 +, meublés, chauffés, éclairés, libres. **770-6907.**

Les Immeubles E.T. ASSE
1 ET 2 CHAMBRES MEUBLÉES
à Gatineau
Magnifiques suites luxueuses
Durée flexible, très propre
Appelez maintenant
notre agente de location :
568-5151 poste 5
www.etasse.com

GATINEAU, 2 chambres, rénové, tout inclus de A à Z ou non, chauffé, éclairé, câble, non-fumeur, stat., près de tout, à partir de $800. 790-1960.

GATINEAU, bord de l'eau, pour professionnel, studio neuf, tout fourni, 1 stat., non-fumeur, près des services. 819-663-3342.

HULL, 3 1/2, garçonnière et chambre, clim., stat. 776-4514, 664-0582

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE
Gatineau, luxueux 2 chambres et garçonnière, garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.
www.condogatineau.com

PIED-À-TERRE UNIQUE
HULL, tout incl., 1 mois +. Près centre-ville, **819-771-0944.**

SUITES MONT-BLEU
Pour professionnel(le)s, 1 et 2 chambres, meublées, **équipées comme à la maison,** du magnétoscope à cuisine complète, autobus, stat., 20 min. parlement. **Courts termes. 819-669-2234.**
rdespatie@videotron.ca
www.suitesmontbleu.ca

410 LOGEMENTS À PARTAGER

BOUL. Fournier, autobus à la porte, tout incl., $425. 595-9981.

GATINEAU, 1er avril, $310. Visites la fin. de sem. 243-9734 après 16h.

GATINEAU, Le Baron, cherche colocataire, $350 tout incl. 561-2549.

GATINEAU, neuf, s/sol, chauffé, éclairé, câble, stat., $350, idéal étudiant(e). 210-1370.

HULL, chauffé, éclairé, stat., $300. 1er févr. Cell. 923-3410, 595-6784.

PRÈS DU CEGEP à Hull, libre immédiatement. (819)449-5408

432 MAISONS À LOUER

$0 - $0 - $0 - $0 COMPTANT!
À vous d'agir; vous payez + de $1,000/mois? Devenez proprio. Mont-Bleu, Hull, libre. 772-2994.

$0 $0 $0 BYE! BYE! BAIL
Vous payez $600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun dépôt. Téléphonez maintenant, (819)568-8104
www.no-money-down.net

$1,100/MOIS avec option d'achat, cinéma-maison incl., clim. central, foyer, libre, 156 Des Palominos, Gatineau. 248-2512 ou 664-2495

187 JULES Bordet, Gaitneau, maison en rangée, 4 chambres, 1 1/2 s/bians, s/sol fini, propre, 1er mai, $900. 738-7717, 737-3550.

1ER avril, semi-dét., 3 chambres, non chauffé, non éclairé, $825. 669-5397

271 Jules Bordet, près CHVO, 3 chambres, 2 stat., 1er mai, $900/mois. 955-7540.

2 MOIS GRATUIT. Gatineau, nouvelle constr., 1,250 pi², bois franc/céramique, 2 chambres, option d'achat disponible, $1,050. 561-4663.

3 CHAMBRES, haut de maison, propre, 1 acre, 1,850 pi², chauffée, éclairée, 671-8010, 790-3687, 643-6572.

$850, Plaisance, maison de compagne, grand terrain, bâtiments de ferme, 5 chambres, bois franc, 2 s/bains, 1er mai. 819-427-6444.

AYLMER, 2 chambres, en rangée style condo, concept ouvert, bois franc, chauffée gaz, $865, 1er mars.
Gestion immobilière EXEC Inc.
819-771-7177.

AYLMER, 3 chambres, en rangée de 2 étages, 1er avril, $850. 776-2378

AYLMER, 3 chambres, semi-dét., $960, 1er mars. 772-2384.

AYLMER, 4 chambres, 2 étages, garage, $1,300 non chauffé, non éclairé, libre, 276-3619, 613-828-8652.

AYLMER, 4 chambres, 2 s/bains, s/manger, foyer, $1,350, mai. 682-7564

AYLMER, semi, 3 chambres, $1000 + Hydro, neuf, 1er mars. 360-3360

AYLMER, Terrasse Eardley, 1er mars, rénovée, 3 chambres, s/familiale, salon et cuisine à aire ouverte, unité de coin, $895. 682-0085

BUCKINGHAM, constr. neuves, bois/céramique, 2 chambres, 3+1 chambres, $895 +. Location avec option d'achat. 213-9998.

CHELSEA, bungalow, 3 chambres, 6 appareils, garage double, non-fumeur, pas d'animaux. 827-6122

432 MAISONS À LOUER

CHELSEA, vue sur rivière, boisé, garage triple, luxueux, 3 chambres, 2 s/bains, poêle, réfrig, lave-vaisselle, micro-ondes. $1,500. 827-3668

GATINEAU, 26 Larose, 3 chambres, 2 s/bains, appareils, $825. 799-5050

GATINEAU, Boul. Lorrain, rue Marlène Goyette, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol aménagé, avril, $1,200. 360-3276.

GATINEAU, maison 2 chambres, vue sur la rivière, $750 non chauffée, non éclairée, libre. 663-7164

GATINEAU, meublée, mai-juin-juillet, $1,200/mois, tout compris. 243-5434.

HULL, 2+1 chambres, près du casino, câble, foyer au gaz, clim. centrale, éclairé, non chauffé, $975/mois. 715-1089, 827-8754.

HULL, 68 Garneau, semi-dét. 3 chambres, libre, $800. 263-1789.

HULL, central, joli bungalow 3 chambres, bois franc, cour et garage, vue sur la rivière, $1,150. 590-2318.

HULL, Le Plateau, 43 rue Huard, semi-dét., 1,200' car., 3 chambres, 4 appareils, $1,200 nég., libre immédiatement. **Gilles Proulx,** agent immobilier affilié, Re/Max Vision 1990 Inc., courtier immobilier agréé, **663-3131.**

SEMI-détaché, 385 Vigneault, Gatineau, $750. 643-0082, 664-2500.

ST-PIERRE, 2,200 pi car., 2+2 chambres, libre, rénovée, $1000. 263-1789

433 MAISONS À PARTAGER

$335 TOUT incl., non fumeur(se), près des Promenades. 775-3806

$350-$375 tout inc., bungalow, Mont-Bleu, **771-1716.**

5 MIN. du casino, Hull, bord de l'eau, Domaine du Vieux Port, foyer, neuf, $695 nég. 772-0256.

AYLMER, 1 chambre, tout inclus, dans maison **luxueuse,** $300/mois, **ou** gratuit si tu gardes fin de semaine mes 2 enfants (5 et 8 ans), non fumeuse, auto requise, références. 684-8712.

CANTLEY, 10 min. du pont Alonzo, $300, non-fumeur(se), 827-1729

COLOCATAIRE recherché dans maison, secteur St-Jean-Bosco à Hull, $400 tout inclus. Paul 329-0516.

GATINEAU, belles chambres meublées, idéal homme seul non-fumeur, 5 appareils, $290. 663-6092.

GATINEAU: jeune homme seul, propre, sans enfant, désire partager maison tout équipée avec jeune femme de préférence. 246-2164.

GATINEAU, près Promenades, sans fumée, personne responsable, tout inclus, stat. 568-8205.

GATINEAU, s/sol à louer, fraîchement rénové, s/bain privée, pour personne seule. Long terme. 669-7599.

440 CHAMBRES À LOUER

10 CLÉRICY, tout incl., maison privée, tranquille, $315. 246-7023.

124 CARILLON, Hull, libres, tout incl., chambres: $370 à $400, 328-6699

129 PROM. du Portage, chambres de qualité, rénovées, meublées, clim., sécuritaires, travailleurs et professionnels, $350-$380. 790-8280

1411 ST-LOUIS - QUALITÉ-PRIX $325, bien située, propre, paisible, meublée, câble, autres. 561-7142.

1 CHAMBRE, $85/sem., câble, près hôpital de Gatineau. 246-3898.

1ER CHOIX, impeccable, tout inclus, Promenades, **$75+/sem. 613-797-6484.**

1er MARS, 91 Gamelin, Hull, près Place Cartier et hôpital, chaleureux, r.-de-ch., non-fumeur. Références. $80/sem. Cell: 661-5193, 778-3992.

1 PAS du Musée des civilisations, propre et tranquille, Hull. (613)255-2633.

$200, tout inclus, accès à tout, idéal dame/étudiante. 827-4480.

2 CHAMBRES, $310 +, refrig., meublées, partage cuisine, salon, s/bains, entrée privée, non-fumeur(euse), travaillant de jour. 661-2695.

30 ANS +, **$400,** grande, entrée privée, téléphone, câble, stat. **319-3536.**

$325, PRÈS Promenades, cuisine, s/lavage, câble. 246-7300.

$325 TOUT inclus, clim., câble, stat. 669-9381.

$335, HULL, près de Jean Coutu, chauffée, éclairée, câble. 777-2905.

$350-$375 tout inc., bungalow, Mont-Bleu, **771-1716.**

$350, MEUBLÉE, lav./séc., s/bains commune, non-fumeur. 796-3633.

62 BINET, meublée, idéal étudiant, calme, non-fumeur, $285. 760-0500

$65/SEM., Gatineau, idéal dame ou étudiante, près de tout. 663-0280.

ACCÈS cuisine, idéal étudiant ou travailleur (h/f), $290/$300. 243-6420

À GATINEAU, dans une belle maison, non-fumeur, câble, internet, téléphone et interurbains gratuits, près autobus, $375/$400. 775-2219.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 664-3667.

AYLMER, non-fumeur, très propre, à partir de $300/mois, Manon: 682-2726 après 18h.

AYLMER, **RÉSIDENCE VILLA,** chambres meublées, idéal pour étudiant(e), professionnel(le), $350 et + tout incl., câble, internet. 684-5316

CANTLEY, chambre meublée, cuisine, lav./séc., 15 min. centre-ville Hull-Gatineau. (819)827-3277.

CHAMBRES D'HOTEL
équipées, tout compris, centre Hull, près des autobus, boutiques et restaurants, $510/mois. 771-0000.

440 CHAMBRES À LOUER

COIN Isabelle/Riel, Hull, s/bains privée, câble, stat. 454-6661, 360-5862.

GATINEAU, 1er mars, meublée, cuisine communautaire, chauffée, éclairée, $300, 663-6467.

GATINEAU, bord de l'eau, tout incl., rénovées, confortable, non-fumeurs, références, $375/mois. 665-3842.

GATINEAU, chambre meublée, câble, $350 tout inclus. 775-1634.

GATINEAU, chambres à louer, tout incl., stat. 643-6572.

GATINEAU, entrée privée, grande chambre, face rivière. 561-4624.

HULL, $300, mars, près UQO, câble, lav./séc., meublée, cuisine commune, stat. 771-5118, 771-8710.

HULL, bungalow Mont-Bleu, câble, stat., etc, tout incl., $365. 859-7293.

HULL et Buckingham, tout inclus, entrée privée. 661-2898.

HULL (Mont-Bleu), près autoroute 5 et services, internet, $330, 290-9136

HULL, non-fumeur(se), tranquille, accès à toute une maison, 778-6464.

HULL, non meublée, pour personne se cherchant pied à terre. 777-5942.

HULL, près hôpital, chambre meublée + salon, non-fumeur(euse), à la sem. ou au mois. 770-5790.

IDÉAL homme travailleur, grand, tout incl., Hull. **613-822-9420,** 239-6321.

IDÉAL travailleur(se), respectueux, tout inclus. 777-1426, 661-0399.

MONT-BLEU, grande, meublée, cuisine, s/bains et buanderie partagées, câble, tout inclus. $325. 776-6871

MOTEL, 1 chambre, $350/mois ou à la semaine. 663-6813.

466 CHAMBRES AVEC PENSION

ANGERS, chambre et pension, personne âgée autonome et semi-autonome. (819)281-0574.

GATINEAU, pour personnes autonomes, semi-autonomes, tout incl., libre. 827-2377, 669-0204.

IDÉAL dame de 40 et plus, tranquille, Hull, $450 tout inclus. 777-1281.

MILIEU de vie familiale pour personnes âgées, autonomes si possible, services et activités. Information:
Murielle ou Flo au 643-9219.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

1,350pi², luxueux, planchers bois, céramique, secteur Gréber, $795. 213-9998, 213-2999.

1 CHAMBRE, avril, centre-ville Hull, câble, stat. int., clim., $650. 726-7896.

1 CHAMBRE, libre, $550, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc., 770-6907.

1er AVRIL, Gatineau, rue Nobert, non-fumeur, 2 chambres, foyer, lave-vaisselle, 2 stat. $840. 663-7907

1ER mars, 2 chambres, 1,240 pi car., Gatineau, près hôpital. 661-0433.

1ER mars, 2 chambres, 1,266 pi car., neuf, foyer, près parc/Musée Civilisation et bord de l'eau. 661-0433.

1er MARS, Gatineau, 2 chambres, foyer, bain tourbillon, $825. 663-0258

2 CHAMBRES, **beau condo,** près Promenades, $760. 661-8147

2 CHAMBRES, **libre,** condo neuf, clim., planchers bois, 2 stat. 770-6446

2 CHAMBRES, luxueux, r.-de-ch., 2 min. de l'hôpital, 2 stat., bain tourbillon, $785, non chauffé, non éclairé, 1er avril. 669-1749, 664-1709.

2 CHAMBRES, mars gratuit, condo 2 niveaux, près Promenades, frais peint, non-fumeurs, non bruyant, pas d'animaux, 1er mars, 1 stat. $695. Muriel, 328-7921

2 CHAMBRES, Ottawa, tout incl., lav./séc., piscine, stat., tranquille, Southvale, $1,000, libre. (613)524-3042.

2 MOIS GRATUIT. Gatineau, neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $875. 561-4663.

2 MOIS GRATUIT. Hull, condo neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $895. 772-4663.

ANGERS, 1er mars, condo neuf avec garage, 1 chambre, $675. 266-7595.

AYLMER, centre-ville, 2 chambres, neuf, bois franc/flottant, céramique, clim., balcon, près Marina, $750 à $815. 613-299-2828.

CONDO béton, très luxueux, 2 chambres, ascenseur, garage chauffé, remise, possession juin. Pierre, 955-7582

CONDO entièrement meublé. Port de Plaisance, 175 rue Laurier, 15e étage, secteur Hull, vue magnifique, 600 pi², $1,500 par mois, tout compris, stat. int. 243-1336 poste 221.

CONDO sur Cité-des-Jeunes, 2 chambres, foyer, stat., prises lav./séc., 1er avril. $810. (819)770-3847

DOMAINE de la Gappe, 2 chambres, beau, moderne et très sécuritaire, possession flexible. 561-2851.

GATINEAU, 1 chambre, 1er avril, 3 rues de l'hôpital, très paisible, céramique/planchers flottants/tapis, 4 appareils, $600. 819-243-1416.

GATINEAU, derrière hôpital, luxueux condo neuf, 2 chambres, remise ext., $900, mars ou avril. 243-6397.

HULL, Terrasse de la Montagne, beau condo, 3 chambres, 4 appareils, foyer au bois, piscine, terrain de tennis. Pas d'animaux. $890, libre. 776-3785.

LUXUEUX et neuf, centre-ville Hull, très ensoleillé, 2 chambres, 4e et dernier étage, balcon, belle vue, bain romain, appareils, stat. couvert, près de tout. Presque à Ottawa. Libre le 1er avril. 266-6128.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

SECTEUR Masson, luxueux, plancher bois/céramique, bain romain, foyer, garage, 1, 2 et 3 chambres, à partir de $695, 1er fév. Location avec option d'achat. 790-9999, 213-9998.

• VUE sur la rivière, 1 chambre, constr., récente, plancher flottant, remise ext., décoration professionnel, $650 non chauffé, non éclairé.
• 3 CHAMBRES, boni: 1 mois gratuit, contr., récente, 1,300 pi car., foyer au gaz, remise ext., décoration professionnel, $1,175 non chauffé, non éclairé, 1er mars/mai.
• 1 CHAMBRE, contr., récente, beaucoup de rangement, remise ext., décoration professionnel, $650 non chauffé, non éclairé, 1er mars. Hélène au 772-2224.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

1,200 PI CAR., 2 chambres, foyer au bois, aspirateur central, clim. central, nouvelles fenêtres. Un petit bijou à voir. 643-1504 www.643-1504.com

26#1- IMPASSE DE BREST, HULL: Condo rénové au premier niveau, aucun voisin arrière, cour privée et boisée), bois franc partout, bain thérapeuthique, foyer, $129,900.
Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision, courtier immobilier agréé

AUBAINE! Rénové, près UQO et pont Champlain, Hull, condo 2 chambres, 2 étages, bois franc partout ou céramique, foyer au bois, clim., 1 1/2 s/bains, $114,500. 595-0957.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

1,350pi², luxueux, planchers bois, céramique, secteur Gréber, $795. 213-9998, 213-2999.

1 CHAMBRE, avril, centre-ville Hull, câble, stat. int., clim., $650. 726-7896.

1 CHAMBRE, libre, $550, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc., 770-6907.

1er AVRIL, Gatineau, rue Nobert, non-fumeur, 2 chambres, foyer, lave-vaisselle, 2 stat. $840. 663-7907

1ER mars, 2 chambres, 1,240 pi car., Gatineau, près hôpital. 661-0433.

1ER mars, 2 chambres, 1,266 pi car., neuf, foyer, près parc/Musée Civilisation et bord de l'eau. 661-0433.

1er MARS, Gatineau, 2 chambres, foyer, bain tourbillon, $825. 663-0258

2 CHAMBRES, **beau condo,** près Promenades, $760. 661-8147

2 CHAMBRES, **libre,** condo neuf, clim., planchers bois, 2 stat. 770-6446

2 CHAMBRES, luxueux, r.-de-ch., 2 min. de l'hôpital, 2 stat., bain tourbillon, $785, non chauffé, non éclairé, 1er avril. 669-1749, 664-1709.

2 CHAMBRES, mars gratuit, condo 2 niveaux, près Promenades, frais peint, non-fumeurs, non bruyant, pas d'animaux, 1er mars, 1 stat. $695. Muriel, 328-7921

2 CHAMBRES, Ottawa, tout incl., lav./séc., piscine, stat., tranquille, Southvale, $1,000, libre. (613)524-3042.

2 MOIS GRATUIT. Gatineau, neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $875. 561-4663.

2 MOIS GRATUIT. Hull, condo neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $895. 772-4663.

ANGERS, 1er mars, condo neuf avec garage, 1 chambre, $675. 266-7595.

AYLMER, centre-ville, 2 chambres, neuf, bois franc/flottant, céramique, clim., balcon, près Marina, $750 à $815. 613-299-2828.

CONDO béton, très luxueux, 2 chambres, ascenseur, garage chauffé, remise, possession juin. Pierre, 955-7582

CONDO entièrement meublé. Port de Plaisance, 175 rue Laurier, 15e étage, secteur Hull, vue magnifique, 600 pi², $1,500 par mois, tout compris, stat. int. 243-1336 poste 221.

CONDO sur Cité-des-Jeunes, 2 chambres, foyer, stat., prises lav./séc., 1er avril. $810. (819)770-3847

DOMAINE de la Gappe, 2 chambres, beau, moderne et très sécuritaire, possession flexible. 561-2851.

GATINEAU, 1 chambre, 1er avril, 3 rues de l'hôpital, très paisible, céramique/planchers flottants/tapis, 4 appareils, $600. 819-243-1416.

GATINEAU, derrière hôpital, luxueux condo neuf, 2 chambres, remise ext., $900, mars ou avril. 243-6397.

HULL, Terrasse de la Montagne, beau condo, 3 chambres, 4 appareils, foyer au bois, piscine, terrain de tennis. Pas d'animaux. $890, libre. 776-3785.

LUXUEUX et neuf, centre-ville Hull, très ensoleillé, 2 chambres, 4e et dernier étage, balcon, belle vue, bain romain, appareils, stat. couvert, près de tout. Presque à Ottawa. Libre le 1er avril. 266-6128.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

SECTEUR Masson, luxueux, plancher bois/céramique, bain romain, foyer, garage, 1, 2 et 3 chambres, à partir de $695, 1er fév. Location avec option d'achat. 790-9999, 213-9998.

• VUE sur la rivière, 1 chambre, constr., récente, plancher flottant, remise ext., décoration professionnel, $650 non chauffé, non éclairé.
• 3 CHAMBRES, boni: 1 mois gratuit, contr., récente, 1,300 pi car., foyer au gaz, remise ext., décoration professionnel, $1,175 non chauffé, non éclairé, 1er mars/mai.
• 1 CHAMBRE, contr., récente, beaucoup de rangement, remise ext., décoration professionnel, $650 non chauffé, non éclairé, 1er mars. Hélène au 772-2224.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

1,200 PI CAR., 2 chambres, foyer au bois, aspirateur central, clim. central, nouvelles fenêtres. Un petit bijou à voir. 643-1504 www.643-1504.com

26#1- IMPASSE DE BREST, HULL: Condo rénové au premier niveau, aucun voisin arrière, cour privée et boisée), bois franc partout, bain thérapeuthique, foyer, $129,900.
Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision, courtier immobilier agréé

AUBAINE! Rénové, près UQO et pont Champlain, Hull, condo 2 chambres, 2 étages, bois franc partout ou céramique, foyer au bois, clim., 1 1/2 s/bains, $114,500. 595-0957.

MAISON EN RANGÉE
Locataires devenez propriétaires !
129 900$
TPS – TVQ et frais notaire inclus
+ boni de 2 500$ disponible.
Informez-vous !
568-2555 790-1785

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

AYLMER, 2 chambres, 3 appareils, garage, $94,900. 819-685-2106.

BEAU condo, 3 chambres, foyer, situé dans un rond point, plancher flottant partout sauf dans 2e et 3e chambres, boiseries coloniales au plafond. Libre. $119,900. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

CENTRE-VILLE Gatineau, 2e étage, 2 chambres, clim., grand balcon, $105,900 nég. Sam 923-4205.

CENTRE-VILLE Gatineau, nouveaux condos, projet Oasis, planchers béton, insonorisation supérieure, 1,262 pi car., $133,900. Taxes et frais notaire inclus.
C.D.M. Construction, 665-6890.

CONDO de coin, Château Louis IX, Hull, 3e étage, 2 chambres, foyer, plancher flottant très spécial, s/bain céramique, salle lavage et remise plancher vinyle, $145,650. 770-6150.

Attention!

CÔTE D'AZUR, 2 chambres, foyer, entièrement rénové, situé sur bois, inclus: 5 appareils neufs, frais de notaire, frais de condo pour 1 an, libre immédiatement. $129,900. (613)851-1320.

GATINEAU, condo 3 chambres, foyer au bois, clim., aucun tapis, secteur recherché, $122,000. 819-661-4755.

GATINEAU, condo neuf, 2 chambres, foyer, location avec option d'achat disponible, $123,000. 561-4663.

GATINEAU, style maison de jardin, 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, s/sol fini, 1,200 pi car., 2 stat., $126,900. 246-6831.

HULL, condo neuf, 2 chambres, foyer, location avec option d'achat disponible, $126,000. 776-4663.

HULL, CONDOS RÉNOVÉS
près pont Champlain, 1 chambre, coin, $69,000; 2 chambres, $82,000, 1er niveau. Pas d'agent. A vendre ou à louer. 775-3134.

HULL, Manoir des Trembles, grand, 1,443 pi car., 3 chambres, $149,000. 819-595-8802 après 18h.

SOEUR J.-M.-Chavoin, condo au 7e étage, 1 chambre, stat., tennis, piscine creusée, $70,000. 459-3728

479 MAISONS À VENDRE ONTARIO

CASSELMAN, maison de ville, 3 chambres, 1½ s/bains, s/sol fini, clim. foyer, libre sur entente. 841-5959.

SUPERBE bungalow à Rockland, $228,900. Joanne, 613-837-4259.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

$0 - $0 - $0 - $0 COMPTANT!
À vous d'agir; vous payez + de $1,000/mois? Devenez proprio. Mont-Bleu, Hull, libre. 772-2994.

1,500 pi², 3 chambres, 2 s/bain, cuisine érable, planchers céramique et bois, piscine creusée, foyer, luxueux, secteur La Sablonnière, $193,900. 773-8177, 671-6866.

cyberpresse.ca

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

$161,900, HULL, Plateau de la Capitale, semi, 3 chambres, bois franc, foyer, 4 stat., remise, possession rapide. Century 21 multi-services Inc., agent immobilier, Réal Naud, 248-2677.

$164,900 NÉG. DOIT VENDRE, gatineau, secteur La Sablonnière, bungalow avec logis loué à 670$, 1,000 pi car. 2x2 chambres. À voir! 923-3304. www.duproprio.com (code 19250).

$169,900, NOUVEAU PRIX, possession rapide, bungalow 24'X42' (2001), "walk-in", s/bains luxueuse, remise 12'X12' + électricité, terrain 75'X135'. Century 21 multi-services Inc., agent immobilier, Réal Naud, 248-2677.

1,954 PI car. neuve, Gatineau campagne, 4 chambres de luxe, boisé, membre APCHQ. 671-1900, 663-5297.

1 SEMI-DÉT., libre, refait à neuf, 2 chambres, bois franc/céramique, boiserie, marches en bois franc, bi-énergie, très central, près mtée Paiement, $119,900. 661-0678, 661-0679

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, maison-jardin, 1998, garage, 1400 pi car., $185,000, 243-0587, 790-9210.

Nouveau!

57 De Charny, Gatineau, grand semi-dét., 3 chambres, aucun tapis, secteur très recherché. Faites vite! Contactez Francine Sirois, Re/Max Vision, (819)743-7398.

AYLMER Park, Wychwood, vue et accès à la rivière, pour visionner: www.raymondcharbonneau.ca 246-9393

AYLMER (Wychwood), unifam., garage, 3 chambres. S/sol non-fini. Foyer, chauffage au gaz, piscine, remise. $204,900. 684-1846

• BIJOU RÉEL. Tout pour plaire. Gatineau central, 2 étages, 4 chambres, foyer, clim., frais peint, bois franc presqu'à la grandeur, s/sol fini, 1,670 pi car., garage, piscine, terrain superbe, libre, prix super. **M. BOUVIER, AVANTAGE IMMOBILIER, 568-5141**

BUCKINGHAM, en rangée, 2 chambres, 2 s/bain, $99,900. 454-6589.

BUNGALOW/duplex, 2+2 chambres, bois franc/céramique, à 2 min. de Gatineau, terrain 1 acre, boisé. Francis Veillette, Royal Lepage 778-9993.

CANTLEY, maison neuve, 1,700 pi car., foyer Napoléon, chambre des maîtres avec vivoir, bois franc, céramique, chauffage central, garage, terrain boisé 1 acre, $279,900. **827-4440, www.lesmaisonsjuteau.com**

GATINEAU, 2,200 pi car., garage, s/sol aménagé, $187,000. 669-6579.

GATINEAU, 3 chambres, paisible, grand terrain, $144,900. R. Charbonneau, Royal LePage, 246-9393.

Doit vendre!

GATINEAU
• 47 de Loranger, 2 étages, sur le Mont-Luc, 4 chambres, 2 s/bains, s/sol partiellement aménagé, terrain clôturé et paysager, vendeur motivé, $188,500. Transfert.
• 58 de Piedmont, Touraine, maison en rangée, 3 chambres, aucun tapis, sous-sol aménagé, vendeur motivé, vente rapide! $104,900.
• 392 ch. Taché, ferme, 72 acres, maison ± 2,130 pi car., 5 chambres, bois franc et céramique, écurie, entrepôt, garage double détaché.
HULL
• 3-2 Impasse de Brest, condo à paliers, ± 1,145 pi car., 2 chambres, foyer au bois, balcon de 23 pi., avec superbe vue, vendeur motivé, $139,900.
Vaillant et Ladouceur, Re/Max Vision. 777-6060

GATINEAU, 740 St-Louis, 3 chambres, 2 étages, 2,200 pi car., foyer, céramique, bois franc, 2 1/2 s/bains, terrain 11,150 pi car. 778-9650.

• GATINEAU, bungalow Projet Riviera, près pont des Draveurs, secteur paisible, près d'école primaire et parc, s/sol aménagé, remise, clim., $154,900.
• GATINEAU, 2 logis de 3 chambres, près Pont des Draveurs et parc Leamy, possibilité d'occuper le logis, 4 stat., grande cour, $174,900.
Progrès courtier immobilier agréé
246-9779

GATINEAU, MAISON 3,000 PI CAR.
Constr. 1987, 5 chambres, 2 étages, aucun tapis, très grande cuisine, 3 s/bains, garage double, sur un très grand terrain. Les immeubles Roger Bourbonnais, 643-1845.

GATINEAU, nouvelle constr., 1,250 pi², bois franc/céramique, 2 chambres, location avec option d'achat disponible, $153,500. 561-4663.

GATINEAU, près CHVO, 1,500 pi car., 2 étages, 3 chambres, clim., aspirateur central, bois franc, remise, beau secteur, $199,000. Possession rapide. 568-1905.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

GATINEAU, secteur Masson, semi-dét. de luxe, constr. neuve, 2+1 chambres, aucun tapis, s/sol terminé, pas de taxes. 819-281-2630.

Attention!

GATINEAU, secteur prestigieux, rue de Bourdon, bungalow 1,350 pi car., planchers bois franc, ardoise et bamboo, s/sol haut de gamme, terrain 38,000 pi car., 70% brique, garage simple, décoration int. par designer, $289,900. 827-1536 après 18h, laisser mess.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Village Tecumseh
au coeur de Gatineau

POSSESSION IMMÉDIATE

91 rue de Fontenelle

TECUMSEH I

1 160 pi car. avec +++ extra.

224 900$

123 de Melbourne

MÉDOC III

1 250 pi car. avec +++ extra.

178 900$

568-2555 – cell. 790-1785

TVQ, TPS et frais de notaire inclus

GATINEAU, unifamiliale 2 étages, neuve, 4 chambres, 3 s/bain, 2 salons, $174,900. 743-7357.

GATINEAU, unifam., secteur hôpital, détails au www.duproprio.com, code 18977. $234,000. 246-4836

GRACEFIELD-NORTHFIELD, type split level, 3 chambres, en bon état, 1,570 pi car. + s/sol + garage attaché, terrain 53,772 pi car., magnifique site (chevreuils), $97,500. 819-463-2704.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Pourquoi payer 600$ et plus pour un loyer?
Devenez propriétaire avec aucun comptant incluant:
dépôt, notaires, taxes, gestion.
Service personnalisé, discret, sans obligation de votre part.
568-8104
www.aucuncomptant.ca
inscrivez-vous sur notre site web sécurisé

HULL, 24 Merlin, paliers multiples (2000), 3 chambres, 2 s/bains, garage, + extra, $229,500. **819-778-1882**

HULL au Manoir des Trembles, grand semi-dét., bois franc, 3 chambres, garage double, $209,000. 775-9310.

HULL, secteur très recherché, $129,900, maison-jardin, 2 pas Musée des Civilisations, 3 chambres, 1,500 pi car., rénové, près commerces, écoles, transports. Vente par proprio, pas d'agent SVP. Visite libre dimanche 27 février de 14h à 16h. 290 rue Champlain. Tél.: 777-5488

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Le Groupe ALEXMA Construction
Division Dario Construction

CENTRE-VILLE GATINEAU
SUPER BUNGALOW
1300PI2
GARAGE DOUBLE
www.alexmaconstruction.com
(819) 213-3217

LES CONSTRUCTIONS CHRISTIAN DIONNE & FILS, maison neuve, 2 étages, 1,530 pi car., s/sol fini, garage, planchers bois franc et céramique, 79 de Pradet, Versant Côte d'Azur, Gatineau, disponible maintenant. Nous construisons aussi selon vos plans. Ouvert le dimanche, de 13h à 16h. 568-3466, cell.: 712-3735.

MAISON neuve, garantie APCHQ, secteur très recherché adjacent au terrain de golf, unifam. 1,275 pi car., $189,900. 663-2659, 360-0311

MESSINES, unifam., 4 chambres, s/sol fini, garage 36'X38', bois franc, gazebo, grand deck, grand terrain. Cause succession. Soir: 613-841-4888, 1-819-463-1187.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

✓✓✓

MICHEL SCHREINER

votre agent RE/MAX 772-0203

• Hull, rue Fondrière, Hautes-Plaines, super condo, constr. Lemay, r.-de-ch., 2 chambes, foyer au bois, jaccuzi, espace lav./séc., 2 stat., frais condo: $75/mois, disponible immédiatement, $129,900.
• Spacieuse unifam., 2 étages, 3 chambres, construction récente (Plateau), s/sol aménagé, clim. centrale, etc. $234,900.
• Construction récente, grands palliers multiples, décore à couper le souffle!, 2 min. d'Ottawa, $299,500.
• La campagne en ville! Chaleureux semi, 2 chambres + loft, terrain privé, dos au boisé, près de la marina, $164,900.

772-0203

NOUVELLE INSCRIPTION À ANGERS Maison à paliers (1994), $184,000, 1,165 pi car., 2 chambres, avec garage, piscine. Les immeubles Roger Bourbonnais, 643-1845.

THURSO, 2 chambres, $35,000 nég. 669-7818.

VAL-DES-MONTS, bungalow, 2 + 1 chambres, s/sol aménagé, gazebo, piscine, remise, 1 acre, $209,900. Micheline Levesque-Milone, agent immobilier affilié, Royal LePage La Renaissance, 819-661-2120

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L´EAU

• CHELSEA, vraie carte postale, bijou, privé, impecable, bungalow, 3 chambres (2003), bord du lac, face à la montagne, 7 min. du cenre-ville de Hull. Tout pour plaire.
MAURICE BOUVIER
AVANTAGE IMMOBILIER, 568-5141

LAC McGREGOR, plage de sable, bungalow 1,300 pi car., construit 2004, $249,900. Francine Chénier, Royal Lepage La Renaissance, 246-5257.

LAC MURRAY, Aumond, près Maniwaki, maison rustique pièce sur pièce, qualité supérieure, 2 chambres, loft, chemin pavé, $195,000. Jour: 819-449-8174, soir: 819-441-3919.

ST-PIERRE 30 min., bungalow, 3+1, rénové, $235,000 nég. 457-1495.

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

HULL - Aylmer et Gatineau, édifice de 12 unités et +, 664-3190.

HULL, Plateau, triplex, 3x3 chambres, revenus $31,000. 663-6464

HULL, Plateau, triplex neuf, 3x2 chambres, revenu $30,300/an. Marty La Capitale Outaouais, 743-5798.

IDÉAL pour petits investisseurs, $15,000 comptant. Luc 799-3173.

TRIPLEX Gatineau, 103 rue Cousineau, très rentable, $129,900. 328-5006 ou 743-7590.

TRIPLEX, Gatineau, 384 Jeanne-Mance, $207,000. 771-9012.

VOUS AIMERIEZ ÊTRE PROPRIO Déterminé? tanné de payer l'hypothèque à quelqu'un d'autre? laissez donc un autre payer une bonne portion de votre hypothèque. C'est votre premier achat de propriété? J'ai ce que vous recherchez. À 15 min. de Gatineau, via autoroute 50. Merveilleux 2 logis neuf à Masson. Possibilité de financement à 100%. Certaines conditions s'appliquent. (613)-282-2805, 613-445-3964.

559 CHALETS DEMANDÉS

RECHERCHE location à l'année d'un chalet ou maison à la campagne, luxueux, 4 chambres et +, bord du lac. 819-986-3189.

560 CHALETS À VENDRE

4 SAISONS, lac Perreault, Gracefield, 1h de Hull, $109,900. 777-2905

CHALET-MAISON, bord de l'eau, Lac Orignal, Val-des-bois, $133,900. (819)454-6782.

561 CHALETS À LOUER

1,2,3,4 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus. domainedenis.com (819)767-2575.

2-3-5 CHAMBRES, sem./fin de sem., 819-767-2928.

2 CHALETS de 1 et 3 chambres, bord du lac Grant, Messines. Serge, 819-465-5250 ou François, 819-771-6976.

$600/SEM., du lundi au vendredi et fin de sem., Févr./mars, N.-D.-du-Laus. Libre. 790-3400.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, $350/sem et +. 819-688-3347.

AUBERGE Lac de l'Indienne, 9 chalets en pleine nature, pour pêche et chasse, territoire exclusif, mai à nov. www.squawlake.com (819)243-3207

AU Lac Profond à Blue Sea, 4 saisons, semaine/mois. 819-463-2524.

BLUE SEA, semaine de relâche ou fin de sem., grand chalet, pas d'animaux. Pistes ski de fond. 1-866-463-2250

CHALET sur la Lièvre, Val-Des-Bois, tout équipé, idéal pour relâche scolaire. (819)771-0944.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC GAGNON, DUHAMEL, terrain vaste, tranquillité, plage privée, pêche, chaloupe incl., **819-643-9355.**

561 CHALETS À LOUER

SEMAINES DE RELÂCHE/ÉTÉ
Lac St-Pierre, tout équipé, 3 chambres, 2 s/bains, 2 téléviseurs, antenne satellite. (819)457-2652.
www.rentalo.com/Canada/Québec/Outaouais

VOUS voulez quitter la ville? Chalet à temps partagé, Bowman, 454-2930

563 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

Nouveau!

DOMAINE 87 acres, Petite-Nation, Ripon, maison face lac Grosleau, garage neuf 30'X50' 2 étages, 2 lacs privés, forêt mature. Faites vite. Seulement $225,000. 819-983-8126.

575 TERRAINS

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, pavé, phase neuve. **671-1900, 663-5104**

AYLMER
1010 ch. Klock, 2 acres, eau de la ville déjà sur terrain, $80,000. 223-4948

BOISÉ de ferme, 13 terrains 1 acre, superbe vue du Parc de la Gatineau, ch. de la Montagne, Luskville, 200 m de la garderie, $22,500 ch. 664-9071.

BORD DE L'EAU, terrain, endroit paisible, rue Schryer (près boul. Aéroport) au 360-3296 ou 643-2483.

BUCKINGHAM, centre-ville, terrain 60'X120' avec service complet, pour unifam., prêt à construire. 819-986-1867.

CANTLEY, 7 terrains boisés de 1 acre et +, rue de Gui, à partir de $28,000. 819-827-4268. Inf. 72 de Gui.

CANTLEY, ch. St-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, $25,000. 613-852-1929.

CANTLEY, Domaine du Parc Central, 10 lots, 1 acre et + . **827-0171**

GATINEAU, avec services, 46 X 200', unifam. ou triplex, $40,000. 663-7348

NORD/50, boisé, 66x300, tous les services, $59,900. 669-4164.

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

TERRAINS BOISÉS: 1 acre et +, Val-des-Monts, Rang 6, tout près de Mtée Paiement, 6 km de la 50. 663-6312

VAL-DES-MONTS, boisés, 1 acre et + , accès au Lac McGregor, financement disponible. 671-5993.

VAL-DES-MONTS, près de la 307, $18,000. 643-5251.

579 VILLÉGIATURE À L´EXTÉRIEUR

BONITA Springs, Floride, côté du golf, belle maison à louer, 3 chambres, 2 s/bains, pergola, libre mars et avril. 613-233-2584, 613-852-3769 http://206.191.28.66/floridahome

580 BUREAUX À LOUER

2 bureaux, 330 pi car., toilette, chauffé, éclairé, clim., affiche ext., salle d'attente, libre, Hull. 743-9491.

3000 pi car. disp., 6 mois gratuit avec bail de 5 ans, près pont Chaudière, coût des frais communs non incl., $15/pi car. brut, Elie, 684-8666.

4 LOCAUX de 410, 600, 900 et 2,000 pi² pour $12/pi² tout compris sauf TPS/TVQ. Michel Carisse, Royal Lepage, La Renaissance, (819)773-0875.

569, BOUL. St-Joseph, près St-Raymond, 4 pièces, cuisinette, clim., chauffé, éclairé, stat, $575. **771-6266.**

AVENUE Gatineau, bureaux, 500 à 1,000 pi car., clim., idéal pour comptable, notaire, esthétique et commerce. 664-9966 ou 671-1722.

BUREAUX à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

GATINEAU: 815 boul. St-René Ouest; 444 boul. St-René Est, bureaux entre 500 et 5,000 pi car. à aménager selon les besoins.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

HULL, 170 boul. St-Joseph, très beau local, 415 pi car., $500 tout inclus, idéal pour artisans reliés au monde des communications. Inf.: 771-1414.

HULL, 250 pi car, rue Lois, semi meublé, stat., libre, $425, 771-5643.

HULL, commercial, bureau de 900 pi², 1065 boul. de la Carrière, 770-0428.

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500, 3,000 ou 4,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 770-6907.

HULL, site de choix, bureaux de 400 à 1,500 pi car., taux très raisonnable. Faites vite! Michel, 266-9291.

585 COMMERCES À VENDRE

AYLMER, salon de coiffure à vendre. Inf.: 819-684-3126, 819-463-1190.

COMPAGNIE de déménagement à vendre avec équipement, bon prix, contactez Sylvain ou Sylvie au 669-6029.

GATINEAU, salon de bronzage, valeur de l'équipement $135,000. Beau local. $117,500. Century 21 Multi-Services Inc., agent immobilier, Guy Bélanger, 725-7167.

HULL, commerce **hydraulique mobile** à vendre, ventes annuelles moyenne de $50,000, camion au propane, tout équipé, moteur et transmissin neufs, $79,000, 664-5690.

Abonnez-vous!
562-0555

585 COMMERCES À VENDRE

✓✓✓

MICHEL SCHREINER

votre agent RE/MAX 772-0203

Restaurant français, réputation mondiale, établi 30 ans dans édifice historique. Potentiel incroyable. Bail garanti 10 ans. Raison: santé. Achalandage, équipement, ameublement. Demande $80,000.

772-0203

RESTAURANT à vendre. 328-2885 demandez Stéphane, laissez mess.

RESTO-BISTRO, vieux Hull, bon chiffre d'affaire, personne sérieuse seulement, cause santé, confidentiel. Ecrire à case 112, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

589 ENTREPÔTS À LOUER

AYLMER, parc industriel, constr. 2005, 1,350 à 4,000 pi car. 955-7035.

HULL, local commercial à louer de 3,000 pi car., entrepôt, bureau, 2 portes de garage, rue Jean-Proulx ou Buteau. 770-6907.

NOUVELS ENTREPÔTS, 8 Dumas, Hull, 8'X16' ou 16'X16', chauffés ou non. 777-3877.

PARC GRÉBER
entrepôt avec bureau.
Pierre, 955-7582

PARC GRÉBER, GATINEAU
Entrepôts industriels de 1,000 à 10,000 pi car. avec bureau à louer.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

PARC INDUSTRIEL, AYLMER
MINIS ENTREPÔTS, chauffés
10X20, 8X20', 8X12'. 684-6446

595 LOCAUX

1,220' CAR., Gatineau, rue très achalandé, chambre froide, 661-0433.

2,000 À 4,000 PI CAR., secteur Gatineau, quai, $5, 761-2456, 663-5297.

4 LOCAUX commerciaux à louer. 75 stat. 60 St-Raymond. (819)773-1516, 777-0924 (jour).

667 PI CAR à l'étage, situé au 815 boul. de la Carrière, Hull, $9 du pied carré + frais commun, libre 1er mars 2005. Gilbert Brisson, Century 21 Multi-services Inc., 613-229-2554.

922 BOUL. MALONEY EST, GATINEAU
3,500 PI CAR., 3,937 PI CAR.

365 GRÉBER, GATINEAU:
262 et 5,059 PI CAR.
ADRIEN LEBLANC: 568-5151 POSTE 6
www.etasse.com

ESPACE commercial à louer, 2,400 pi car., 4 portes de garage 14' + bureau, 625 St-René Est, Gatineau. **664-9966**

GARAGE avec porte, 1,008 pi²; et office 473 pi², à louer.
Sylvain 663-6330 ou 213-1432.

HULL, 194 boul. St-Joseph, 1,500 pi car. et 4,000 pi car., espace commercial. 775-6450.

HULL, façade sur boul. de la Carrière, 1,000, 2,000 ou 3,000 pi car., idéal pour bureau/vente détail. Possession immédiate. 328-5151.

LOCAL à louer, 689 boul. St-Joseph, libre maintenant. 561-4670.

LOCAL commercial à louer, 1,000 pi car., à côté du Dairy Queen, avec ou sans équipement de coiffure. Nathalie, 743-2831.

POUR bureau ou commerce, 400 pi car, $500, 1er juil./avant, 561-0965.

599 AGENCES DE RENCONTRE

TRISTAN & ISEUT l'amour qui réchauffe le coeur. Tous âges. 561-4000.

600 AMITIÉ, RENCONTRES

VOUS CHERCHEZ L'ÂME SOEUR?
Appelez Intro Options dès aujourd'hui
Établi 1980. Plus de 4,000 membres.
613-233-9697

GRATUIT
pour les femmes!
(613) 482-6666
composez le code: 155
TéléMatch™
18+. Nous n'assumons aucune responsabilité.

HARDLINE
Rencontres Gaie
ESSAI GRATUIT!
613-566-2000
Nous n'assumons aucune responsabilité. 18+.

sexetc. code: 697
613-482-3333
Connections érotiques...

600 AMITIÉ, RENCONTRES

819.770.0034
Entrez le Code Gratuit : 292

Parce qu'à deux, c'est mieux!
FORFAIT D'ESSAI GRATUIT pour tous les nouveaux membres
RÉSEAU ElleLui MC
Le plus GROS RÉSEAU de rencontres au Québec
www.ReseauElleLui.com

601 ÉSOTÉRISME

ANALYSE par l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de la main, conseils sur problèmes. 663-1606 par Marcus.

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. $4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 281-8240, (613)443-2472

MÉDIUM, tarots, boule de cristal, cartes. Appelez Loulou au 747-4181.

PENSÉES par les cartes, dame seulement. Denise Jetté, 770-2932.

602 MESSAGES PERSONNELS

♥♥**1000+ A-1** double tes plaisirs XXX Discret, massage complet. 243-2212.

1000% ABORDABLE, massage de qualité, privé. Marie-Josée ou Vicky, 210-8496

100% MASSAGE 3-en-1, agréable, Kelly et Sandra de soir, 777-8674.

++ 1 Heure au chaud, 9h à 22h ++ Masseur pour homme, 773-3619.

♥2 NOUVELLES de 18 et 20 ans pour te recevoir de 9h à 17h. 243-0529♥.

$39 SUPER MASSAGE, films XXX, 10h à 22h, privé. **Cindy, 663-8123.**

♥♥ ALISSA 561-0554 ♥♥
blonde, douce et discrète

ANNABELLA, sensuelle et sexy. 561-0554, après 15h

AVIS à tous mes clients. Loulou est de retour, excellent massage. 868-3861.

BEAUTÉ noire, massage sensuel et discret, **771-8593.**

♥ BELLA ♥
Rousse, douce, sensuelle. 664-7946.

BELLE Chanel ♥ massage charnel et sensuel, privé ♥♥♥♥♥♥♥ 643-0246.

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, 643-0103.

BONJOUR, massages sensuels. Gabrielle. **Merci, 771-0073.**

Bonjour! Pierre, massage sensuel, **231-3989,** 1 heure/$50, **24h. Merci.**

CAROLAN - Massage sublime
9h-21h - 669-9766.

DE RETOUR: Stéphane, Simon, Josh, pour homme, 663-3485.

DISCRÈTE, massage chez toi ou chez moi. Jizelle, 50 ans +. 777-4141.

DOUCE et sensuelle. Viens, je t'attends. Noémie, 661-7909.

JEUNE antillaise, je reçois et me déplace, 100% discret. 263-4318.

JEUNE demoiselle offre massage de détente en lieu privé et discret. Contacter Kamilia au (819)663-3321

JEUNE homme, 25 ans, offre massage détente/relaxation en lieux discrets et privés. Guillaume, 663-3321

JOSIANE
Belle sensuelle, 568-4046.

JULIE 32 ans, 5'8", 170lbs, 44DD
Massage complet ♥ 776-9517

LA TOUCHE MAGIQUE
MASSAGE. 246-0911

♥ MARCO ♥
Massage inoubliable pour femme, 568-4046.

♥♥ MARY-LOU ♥♥
♥♥♥ 669-8959 ♥♥♥ $40

♥♥ MASSAGE et ++ , séances et cours de Yoga. 918-1788.♥♥

MASSAGE par un petit soleil, **tout chaud,** comme une **brûlure à votre corps,** mardi, jeudi, vendredi, jour, Angel, 661-1818

MASSAGE pour homme 50 ans +. Josée, jour: **568-2878.**

MASSAGE pour homme. Marcel, 923-9999.

MASSAGE pour homme par homme, 17h à 23h, Samuel. **771-1921**.

MASSAGES ambiance relaxante, bienvenue de Alysson 776-9991 ou Angie 236-3105.

MILKA qui répond à tes ordres, très sensuelle. 669-6616.

NOUVEAU: massages chinois (professionnels), 254 York, Ottawa, 7 jours. 10h à 22h. 613-562-1998.

NOUVELLE massage asiatique thérapeutique et relaxation. 286-0308.

NOUVELLE TENDANCE, service sensuel à $30. Nouvelles filles c'est excitant, on vous attend dès maintenant, nouveauté dans tous les sens, 545 Maloney est, 669-6616.

QU'EST-CE QUE TU ATTENDS? Très profonds services. Viny 669-6616.

602 MESSAGES PERSONNELS

RÉALISES tes fantasmes avec moi. Terry, 669-6616.

SAPHIR ♥
Très jolie, corps à couper le souffle, reçoit/se déplace, 7/24. 664-7946.

★ SONIA + NATHALIE + JULIE ★
Chaleur, confort + détente !
♥ 643-2727 ♥

SUPER MASSAGE, propre, discret 327-9185, Christine (Hull)

TOUCHER ORIENTAL
petite demoiselle japonaise, Bank/Walkley. (613)526-8060

TOUCHER sensuel pour dames, massage & plaisirs, 327-6114.

WOW! Massage relaxant ou Tantrique. Michel, 10h-19h, 261-7990.

603 SERVICES D´ESCORTE

10000000000000000%
AGENCE D'ESCORTES
♥ ♥ ♥ DIVA ♥ ♥ ♥
Plus grosse agence d'escortes dans l'Outaouais pour vous messieurs avec 16 ans d'expérience, qualité et service garantis. 12 demoiselles 18 à 30 ans disponibles pour vous.
Spécial avant minuit
pour nouveaux clients
30 min. $100, 40 min. $120
60 min. $140, 80 min. $180
24h/7. Reçois pas. Angèlo, 328-5393
NOUS ENGAGEONS

100000000 ♥ CHERRY ♥
JOLIES demoiselles de 18 à 27 ans disponible. Sensuelles, discrètes, se déplacent, pour h/f, couple. **Débutante disponible, 24h.** 319-0225 (engageons bienvenue aux débutantes).

10000000 ♥ A1 SUPER SPÉCIAL sensuelles, duo 24h**. 661-2379**
www.samanthaescortservices.com

1000001 ♥♥♥ JOLIE et discrète, te reçoit. 669-3310.

♥1000% affriolantes étudiantes♥
reçoit-déplace, 24h, discret
♥♥♥♥♥propre, 776-1201♥♥♥♥♥

1000% Californienne
Jolies étudiantes réaliseraient vos fantasmes les plus fous. 255-2727.

1001 A-1, AVENTUREUSE, belle, sexy, discrète. Vous reçoit, 643-0382.

★ 1001 AVENTURES ★, garantie l'extase. Demandez Julie et Natasha. 24h, 643-0630.

1001 MASSAGES, sensuels. Demandez Julie, 24h, 643-0169.

100% JOLIES filles. Demandez Natasha, 24h, 643-4065.

100% JOLIES filles, garantie extase, 24h. 643-0169.

100% MASSAGE pour hommes, demandez André, 661-6057.

100% SATISFACTION ÉROTIKA chez toi ou chez moi, duo explosif. 770-5972.

24H/24 VANESSA, douce et sensuelle, séances de Yoga. 918-1788.

$60 COMPLET, 38C, sexy, femme mulâtre, Maloney Est, 24h. 255-1685

AMUSANT SAMANTHA SUPER SEXY 663-7935

♥ ANNA ♥
Rencontre discrète, 18 ans. 261-0207

♥♥♥BELLE en cavale, 18 ans, 5'7" mince, blonde, reçoit, déplace, 24h, discret, propre. 776-1201

CHARLIES ANGELS
Les anges sont de retour en ville plusieurs filles sont disponible pour vos plaisirs. 661-7457

CHEZ NICOLE
40DD, escorte/danseuse avec classe.
www.chez-nicole.com, 598-0036.

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'4", 100 lb, reçoit/déplace, propre, discret, engageons, 661-8075.

DOUCE Crystal vous reçoit.
Faites vite! ♥♥ Soir, 777-5254 ♥♥

FANNIE, discrète, reçoit 955-2895

FANTASMES, femme mature, danse privée. Isabelle, 561-9314.

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.funvalerie.com

POUR DU BON TEMPS
PETITE ÉTUDIANTE. 262-0209

SENSUELLE, très jolie, 5'2", 125 lb. Je reçois, bon prix. Sonia, 712-4773.

SHIANNE, femme anglaise
Danseuses privées. 243-7166.

VOUS avez le goût d'une fille chaude. Appelez Jessy, 281-4787.

604 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

1987 CHEVROLET Camaro, 2.8, 5 vit., 190,000 km, $1,750. 328-0280.

1989 JEEP Cherokee, 4L, 4X4, automat., 4 pneus, pièces neuves, $1,850 nég. 246-2216, 743-1678.

1990 MAZDA 323 et 1989 Jeep Cherokee recherchés pour pièces. Michel 456-3716 (mess.).

1991 TERCEL, automat., 4 portes, mécanique A1, $1,450, 712-3443.

1992 GEO Storm $1,000 nég.; 1992 Sundance $1,000 nég.; 1984 Honda Prelude $900 nég. 281-3930.

1992 MAZDA Protegé, automat., $2,100 nég. 684-5474.

1992 NEW YORKER 6 AVENUE, $1,200 nég., 665-7077.

1992 SATURN, pour pièces ou route, moteur défectueux. 772-5353.

1993 FORD Ranger, 165,000 km, $2,200 nég. 669-4497, 664-8372.

1993 GEO Metro, $325, telle quelle, moteur A-1, 21 d'Orsonnens, Hull.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1993 GRAND MARQUIS SE, tout équipé, automat., très propre, 1 seul propriétaire, $2,700. 665-8529.

1993 MAZDA 626 Cronos, manuelle, 4 portes, clim., $1,500. 669-6739

1993 TERCEL, 4 portes, 5 vit., $2,900, au 663-3941 ou 665-9077.

1994 CHRYSLER, Intrepid ES, équipée, "mags" 16po, $2,200, 568-8054.

1994 FORD Ranger, très bonne condition, $2,650 nég. 769-2002

1994 GOLF, diesel, pièces neuves, économique, $3,650 nég. 918-2828.

1994 HONDA Civic, 5 vit., 2 portes, $2,000 nég. 299-2678.

Aubaine!

1994 HONDA CIVIC DX, automat., 2 portes, très propre, mécanique A1, **$2,500.** 328-8885.

1994 PONTIAC Bonneville, tout équipée, 101,000 km, $3,995. 281-4809

1995 GRAND AM, 4 portes, bon km, $2,995, **Génération egalipeau, 643-0238**

1996 NÉON, 2 portes, 5 vit., 1 an garantie, 92,000 km, $2,900. 661-6848

1997 DODGE Caravan, 182,000 km, $3,995. Prestige auto, 281-4809

1998 SUNFIRE GT, noire, 5 vit., tout équipée, clim., freins et radiateur neufs, $3,995. 663-3300, 222-7002

$899, au choix
1989 Corsica V6 et 1993 Achieva
J.C. Galipeau 669-4004

605 AUTOS À VENDRE

1991 PROTÉGÉ, 5 vit., propre, $1,495. **Principale Auto 568-2591.**

1992 SPIRIT, V6, certifié, $2,695. **Principale Auto 568-2591.**

1993 MAZDA MX6, V6, 5 vit., $3,895. **Principale Auto 568-2591.**

1994 AUDI Quattro de luxe, équipée de A à Z, $8,500. 770-1257.

MEGA ENCAN.COM

Choisissez parmi plus de
800 véhicules d'occasion à BAS KM (retour de location, reprise, liquidation, saisie, etc...)

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ!

1261, boul. St-Joseph, Hull
www.megamitsubishi.com
770-2277 AUTO

(† Prix indiqués sont plus 395 $, transport et reconditionnement (si le cas) inclus, taxes et immatriculation en sus.
(* S.A.C., plan achat 130 versements (60 mois) ** 156 versements (72 mois)
**** 104 versements (48 mois) taux à partir de 7.70 % (financement minimum de 10 000 $) tout inclus, 0 dépôt. Tous les détails chez Méga.

OUVERT 8 JOURS/SEM.

Financement rapide! 2e chance au crédit!
La différence c'est la qualité de Méga

2001-2003 Hyundai Accent
2 ou 4 portes, automatique ou manuelle, certains avec climatiseur.
À partir de Stock : 18726
5 840$†/69$* aux 2 sem. tout inclus

2004 GMC Sierra 2500 4X4 Crew Cab
Tout équipé, « Camper Special » 3/4 tonne, 6 passagers, « mags », « heavy duty ». 14 600 km
Stock : 18659
31 960$†/298$** aux 2 sem. tout inclus

2002-2004 Buick Rendez-Vous
Tout équipé, clim., certain avec cuir et « AWD ».
À partir de Stock : 18582
15 960$†/150$** aux 2 sem. tout inclus

Plus de 20 en inventaire
2002 Ford Windstar
Toute équipée, clim., bas km.
À partir de Stock : 18021
9 980$†/95$** aux 2 sem. tout inclus

2001 Chevrolet Silverado 3500 4X4
Équipé, clim., roues doubles, King Cab
Stock : 16900
24 980$†/270$* aux 2 sem. tout inclus

4 à ce prix là !!!
2003 Grand Caravan Sport
Toute équipée, 2 clim., 7 passagers, « mags », lecteur DC.
À partir de Stock : 18572, 18573, 18574, 18694
14 950$†/141$** aux 2 sem. tout inclus

2001-2004 Toyota Corolla CE/LE/VE
Automatique, clim., certains avec groupe élect.
À partir de
8 960$†/99$* aux 2 sem. tout inclus

2001 Isuzu Rodeo 4X4
V6, 5 vitesses, tout équipé, « mags », clim.
Stock : 18439
13 950$†/153$* aux 2 sem. tout inclus

2001 Honda Accord Coupé
2 portes, sport, « mags », manuelle, clim., toit.
Stock : 18656
13 380$†/146$* aux 2 sem. tout inclus

2001-2004 Camry CE/LE
Toute équipée, clim., bas km.
À partir de Stock : 17995
12 880$†/141$* aux 2 sem. tout inclus

2002 Oldsmobile Bravada 4X4
Tout équipé, cuir, « On Star », « mags », 77 000 km.
Stock : 18585
20 880$†/196$** aux 2 sem. tout inclus

2002-2004 Cavalier / Sunfire
Plus de 30 en inventaire, tous les modèles.
À partir de Stock : 17815
7 900$†/76$** aux 2 sem. tout inclus

Ontario
Ville d'Ottawa
Ville de Gatineau

Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal ?

Si oui : Financez votre prochain véhicule chez Méga et recevez à la livraison une ristourne bancaire de 500$††

« Financement à taux inférieur ou égal au vôtre !»

Oui... on veut devenir votre emplacement de choix pour votre prochain véhicule.

†† S.A.C., financement minimum de 10 000 $, terme de 12 à 72 mois, taux à partir de 7,70 % fixe, prêt ouvert. 500 $ provenant de notre ristourne bancaire. Détails chez Méga.)

(Primus, Wells Fargo et crédit LINX non éligible au 500$)

2000 BUICK Le sabre, Limited, cuir, $12,995. **PMCGA, 663-1884.**

2000 CAMRY CE, automat., bon état, 84,500 km, $15,990. 643-9578.

2000 CHRYSLER Town & country, 120,000 km, tout équipée, 8 pneus obliques jantes, $13,700. 595-1267.

2000 ÉLANTRA, 5 vit., 104,000 km, $6,500. Patrice, 663-3236.

2000 GOLF, 5 vit., 70,000 km, $10,995. **Principale Auto 568-2591.**

2000 HONDA Accord, 5 vit., 4 portes, clim., impeccable, $10,500, **558-4654.**

2000 MALIBU LS, V6, équipé, très propre, $7,995. **Principale Auto 568-2591.**

2002 ACCORD SE, manuelle, 4 portes, garantie 7 ans ou 160,000 km, $14,500. 684-0890.

2002 **CAVALIER,** 20,000 km, $7,995.
2000 **NEON,** bas km, $6,995.
1998 **ELANTRA,** 83,000 km, $5,995.
1995 **CIVIC,** 5 vit., $3,995.
1995 **PROTEGÉ,** 89,000 km, $3,595.
1998 **INTREPID,** $6,995.
AUTOTIC 2001, 770-6065

2002 CAVALIER VL, 2 portes, CD, 5 vit., jaune. À voir! $7,995. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2002 ECHO, 4 portes, groupe électr., 5 vit., 8 pneus, reprise de bail, $214/mois ou rachat. 685-3588

2002 PROTEGÉ, LX, 2 L, 38,000 km, équipée, $13,995. **PMCGA, 663-1884.**

2002 PT Cruiser, 4 portes, automat., clim., 68,000 km, aubaine à $12,995. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2002 SEBRING, garantie 5/100, $10,899. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2003 ACCENT GL, 4 portes, 5 vit., blanche, certifiée, reste de garantie, 21,000 km, $10,995. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2003 CAVALIER, 5 vit., 2 portes, 40 km, $7,895. **Principale Auto 568-2591.**

620 AUTOS DEMANDÉES

★★★

$00.00-$10,000, 1800 à 1997, achetons autos, camions. 223-0194.

★★★

$00.00 - $10,000... 1980 - 2003
ESTIMATION ET ACHAT RAPIDE
$ Argent comptant $ 328-8885, 7 jours

000.$$$ SERVICE RAPIDE $$$.000
Prix maximum
Achetons autos complètes, accidentées ou pour pièces. 827-1427.

$100.00 - $1,999 ou + pour auto 7 jours, **comptant,** 210-1223.

$100 À $2,000 pour autos, camions, 7 jours. Payons comptant. 743-5080.

$350 À $10,000 pour autos, camions. VTT, etc. Argent comptant. 328-8885

568-4116 - ACHETONS COMPTANT
Tous modèles - Toutes marques
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

ACHAT d'autos, camions et VTT pour pièces ou route, avant 16h: 661-3698, après 16h: 561-0800.

ACHAT, vente et échange $100 à $3,000, auto, camion etc. 282-6129 laisser message 24h.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille.
Les Entreprises Gaucher 643-3667

621 FOURGONNETTES

2001 CARAVAN Sport, 3.3L, équipé, $10,995. **Principale Auto 568-2591.**

2001 MPV LX, 2 clim., $13,995. **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2001 VENTURA, équipé, 7 passagers, $9,895. **Principale Auto 568-2591.**

2002 MONTANA, équipé, 7 passagers, $9,795. **Principale Auto 568-2591.**

2002 MONTANA EXT, 8 places, $12,460 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

625 CAMIONS À VENDRE

2002 HONDA Odyssey EX. Équipé incluant Cd 6 disques et attache remorque, Excellent état, 137,000 km, $19,750. 798-6645.

2002 TOYOTA Tundra Super Cab, automat., 70,000 km, excellent état. Denis au 319-0112.

2003 FORD Ranger, rouge, 32,000 km, + extras, $18,500. 643-5804.

LE ROI DU FINANCEMENT

2e chance au crédit

BANQUE NATIONALE
Desjardins
Sur place : WELLS FARGO FINANCIAL, VFC, FM, Scotiabank

EN ACHETANT UNE VOITURE CHEZ NOUS VOUS REDRESSEZ VOTRE CRÉDIT AVEC RESPECT ET PLAISIR GRÂCE À NOS SPÉCIALISTES CHEZ LE ROI DU FINANCEMENT

www.automobilesroy.ca

Garantie prolongée disponible
(819) 778-8787
Financement maison dépôt requis
Sans frais : 1-866-611-7738 (prêt)

465, boul. Alexandre-Taché, Hull

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
OUVERT 7 JOURS SEMAINE !
INFORMEZ-VOUS !

ICI ON NÉGOCIE • ICI ON NÉGOCIE • ICI ON NÉGOCIE

3e chance au crédit

1995 GÉO MÉTRO, automat., 4 portes, $2,195. **Principale Auto 568-2591.**

1995 HYNDAY Scoupe, 99,050 km, noire, $2,800. 777-1550.

1996 CAMRY LE, automat., équipé, $5,995. **Principale Auto 568-2591.**

1996 CIVIC CX, 5 vit., 3 portes, $3,795. **Principale Auto 568-2591.**

1997 FORD Taurus, V6, 117,000 km, volant ajustable, rég. de vit., clim., 8 pneus été/hiver. $5,500. 685-0401

1998 CAVALIER Z-22, 5 vit., mécanique A1, $2,495. **Principale Auto 568-2591.**

1998 CAVALIER Z22, 88,000 km, $4,699. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

1998 CHEVROLET Cavalier, 2.2 L., automat., clim., 103,000 km, comme neuve, $4,700. 827-0566.

2000 PROTÉGÉ LX, automat., 99,000 km, 4 portes, équipée, clim., DC, antirouille, $8,900. 775-3754.

2000 PROTEGÉ LX, automat., équipée, 134,000 km, $8,500. 770-8194.

2000 TOYOTA Celica GTS, jamais sortie l'hiver, $8,000 d'extras, condition impeccable. (819)427-5735.

2001 ACCENT GL, automat., $6,195. **Principale Auto 568-2591.**

2001 BUICK Century, 46,000 km, $10,499. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2001 CAVALIER, 5 vit., 2 portes, $5,995. **Principale Auto 568-2591.**

2001 CAVALIER, automat., clim., $6,395. **Principale Auto 568-2591.**

2001 COROLLA, automat., clim., 4 portes, $9,795. **Principale Auto 568-2591.**

1ère et 2e chance au crédit

303 Maloney Est Gatineau
669-3339
AUTO VISION
PERSONNE NE VEND À MOINS CHER. C'EST GARANTI

2004 Chevrolet Malibu
Tout équipé, bas km.
CHOIX DE 4
Dès 13 650$ ou 149,42 $ aux 2 sem.

2004 Pontiac Sunfire
Bien équipée, 4 portes, bas km, automatique.
SPÉCIAL
9 995$ ou 112,60$ aux 2 sem.

2003 Chev. Monte-Carlo
Entièrement équipé, bas km.
TRÈS RARE
12 980$ ou 142,31 $ aux 2 sem.

2003 Dodge Grand Caravan Sport
Entièrement équipé, siège Quad., 2 climatiseurs, bas km, jantes en alliage.
SUPERBE!
14 995$ ou 163,69$ aux 2 sem.

DES GENS FIABLES ET HONNÊTES.
Tous nos véhicules sont vérifiés et certifiés.
www.autovisiongm.com
*S.A.C. Taux à partir de 6,99% 130 paiements taxes incluses

APPROBATION EN 20 MINUTES

1998 CIVIC LX, automat., 80,000 km, $7,895. **Principale Auto 568-2591.**

1998 DODGE Neon, 2.0 L. DOHC, automat., 125,000 km, très bon état, certifiée Qué. $4,200. 827-0566.

1998 SATURN SL1, 5 vit., 160,000 km, pneus neufs, parfait état, $4,900. (613)446-9970, (819)986-6680.

1999 TOYOTA Camry, 2.4 L., tout équipée, bon état, $11,000. 772-4026

#1 AUTOVISION
Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2000 ACCENT, 5 vit., 50,000 km, $4,995. **Principale Auto 568-2591.**

2001 ECHO, anti-démarreur, automat., garantie prolongée, reprise de bail, $295/mois. 684-7571.

2001 ELANTRA, VE, automat, tout équipée, $8,995. **PMCGA, 663-1884.**

2001 FOCUS ZTS, cuir, 54,000 km, $10,999. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2001 GRAND AM SE, 43,000 km, $9,899. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2001 HYUNDAI Accent GSI, 121,000 km, grise, $6,995. 281-4809

2001 TOYOTA Camry, garantie prolongée. (819)465-1079.

2001 TOYOTA ECHO, 5 vit., 72,000, $7,699. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

www.cars4me.ca / (819) 775-3222
Léonard Automobiles 186, Jean-Proulx Hull

7 995$ 2001 KIA SPORTAGE Équipé

2000 NEON SPORT Équipé, mags, 4 portes
5 995$

6 995$ 2001 FOCUS SE Équipé

BON OU MAUVAIS CRÉDIT
laissez-nous vous trouver les meilleurs taux en ville
APPROUVÉ EN 30 MINUTES!

à partir de 5 995$ 2001 SUNFIRE SLX 4 portes, aileron équipé, 3 au choix

2001 CHEVROLET VENTURE 4 au choix, équipé
7 995$

6 995$ 2000 MAZDA PROTEGE SE Automatique

4 995$ 2001 HYUNDAI ACCENT 2 portes

2001 PONTIAC AZTECK Tout équipé
9 495$

17 995$ 2003 FORD EXPLORER XLT 4x4, tout équipé

* Modèles annoncés: Frais d'encan, transport et taxes en sus.

2003 CAVALIER, automat., 4 portes, choix de 4, reste de garantie GM, bas km, à partir de $9,495. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2003 SANTA FE, 35,000 km, V6, équipée, $18,999. GALIPEAU, **669-4004.**

2004 ALERO, V6, 4 portes, équipée, garantie, $12,995. **PMCGA, 663-1884.**

2004 COROLLA, clim., 36,000 km, $14,995, **Principale Auto 568-2591.**

2004 ÉLANTRA, tout équipée, 1,300 km, vrai bijou, $11,900, 712-3443.

2004 IMPALA, 38,000 km, garantie, $14,899. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2004 IMPALA, équipé, $14,460 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2004 TOYOTA Matrix, bleu indigo, 5 vit., 4 cyl., 24,000 km, Option B, roues alliages, clim., AM-FM/DC, excellente condition, $19,995 nég. Soir: 613-590-7236.

CAMRY, COROLLA, TERCEL, ECHO ET + JACQUES AUTO, 34 ET **42** AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

611 AUTOS DE PRESTIGE

2003 INFINITY G-35 Premium, 52,000 km, 8 pneus et roues, $29,500. 246-8320, 790-8105.

615 AUTOS À LOUER

LOUEZ pour acheter (financ. assuré) **Denis Auto,** 643-5262. **Depuis 1983**

620 AUTOS DEMANDÉES

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération C. Sigouin, 663-6768.

MEILLEUR PRIX garanti, $200 et + . (819)665-8529

621 FOURGONNETTES

1990 RAM VAN campeur, 318 po, 86,000 miles, $2,500, 669-4080.

1992 FORD AEROSTAR, 142,000 km, $1,500 nég., 561-0454.

1993 MAZDA MPV, V6, 8 places, bon état, 195,000 km, $2,900. 743-9999

1993 VILLAGER, V6, équipé, $2,495. **Principale Auto 568-2591.**

1994 ASTRO AWD, investie + $5,900, à voir! $4,995. 669-3529.

1995 MERCURY Villager, en bon état, $3,500. 643-9180.

1996 VOYAGER, V6, équipé, 7 passagers, $3,995. **Principale Auto 568-2591.**

1998 WINDSTAR GL, en bon état, propre, $5,800 nég. 743-6614.

1999 GMC EXPRESS 2500, haut km, $4,850. **DENIS AUTO 643-5262.**

2000 MONTANA, équipée, bon km, $8,995. **Génération egalipeau, 643-0238**

2000 SAFARI, clim., $11,995. **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2000 WINSTAR SEL, 86,400 km, très bon état, $12,000. 819-243-0911, 613-889-2465.

2001 AZTEK, 67,000 km, $13,495. **Génération, egalipeau, 643-0238**

Parlons affaires $$$ Appelez-moi d'abord $$$

Crédit refusé ailleurs ???

Ne perdez plus de temps; chez nous c'est OUI!

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT 0$
Taux à partir de 6.95%

• Crédit refusé
• Statut de crédit faible
• Divorce
• Faillite
• Recouvrement
• Nouvellement arrivé(e) au Canada

CAPITAL DODGE CHRYSLER JEEP de Jim Pattison
Aimable, courtois, respectueux
Soyez sans crainte, appelez DAN au (613) 858-3111

C'est votre jour de chance...
Conduisez le véhicule de vos rêves aujourd'hui!

BIENVENUE AUX RÉSIDENTS DU QUÉBEC!
REMISE COMPTANT À L'APPROBATION DE VOTRE CRÉDIT!

Vidange d'huile à vie

Parlons affaires $$$ Appelez-moi d'abord $$$

621 FOURGONNETTES

2002 WINDSTAR, tout équipée, bas km, choix de 2, à partir de $12,995. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2003 GMC Safari, 7 places, 4.3 L., V6, marche-pied, attache-remorque, vitres teintées, 71,000 km, $19,200. Après 18h: 243-5579 (mess.).

625 CAMIONS À VENDRE

1981 FORD F-150, moteur 302, $900 nég. 669-7818.

1990 GMC, demi tonne, $850. 775-8656.

1993 GMC, 3/4 tonne, très bon état, $6,000 nég., 671-2520.

1995 F-150, automat., X-Cab, clim., $4,995. **Principale Auto 568-2591.**

1998 CHEVROLET S10, bonne condition, $6,500 nég. 986-8639.

1998 FORD Ranger, 5 vit., bas km. Faut voir! $7,900 nég., 281-8168.

2000 DAKOTA, X-Cab, automat., clim., $11,995. **Principale Auto 568-2591.**

2001 S-10, X-Cab, V6, automat., $13,495. **Principale Auto 568-2591.**

2002 F150, Club **Cab,** 35,000 km, $18,999. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2002 FORD Ranger Edge, automat., clim., , 50,000 km, jaune, certifié. À voir! $16,995. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

cyberpresse.ca

625 CAMIONS À VENDRE

2003 MAZDA B3000, automat., noir, Extra Cab, clim., $19,000 ou transfert de bail $300/mois. 669-3741

2003 S-10, X-Cab, 23,000 km, $13,895. **Principale Auto 568-2591.**

2003 SILVERADO, 16,000 km, clim., $18,999. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

628 CAMIONS 4X4

1986 FORD, parfait état, $3,000. 827-1247.

1989 GMC 4X4, automat. (défectueuse), ou pour pièces. 281-8489.

1990 POWER Ram 1500, 4X4 avec 33", extra 4 pneus 35", Mud Terrain, $2,750. Dave, 880-6124.

1991 DODGE Dakota 4x4, Club Cab, automat., nouvelle transmission, bon état, $3,500 nég. 360-3096

1991 ISUZU Trooper 4X4, automat., noir, tout équipé, démarreur, 169,000, $3,500. 827-3976, 712-1396.

1993 ISUZU Trooper, 130,000 km, 4 portes, V6, automat. 281-0360.

1997 BLAZER LT, équipé, cuir, $7,695. **Principale Auto 568-2591.**

1997 DAKOTA Extra Cab 4X4, noir, V8, 117,000 km, $9,495. 827-0990.

1997 FORD Explorer 4x4, V6, manuelle, $7,500 nég. Vente privée. Rick, (819)986-1924.

1997 HONDA CRV, automat., clim., 159,000 km, $12,500, 568-9389.

#1 AUTOVISION
Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2000 BLAZER, tout équipé, $11,995. **www.autovisiongm.com 669-3339.**

628 CAMIONS 4X4

2000 F-150 XLT Crew Cab 4X4, 93,000 km, + extra, $19,500. 827-0990.

2000 F-150 XLT, sport, Supercab, 35,000 km. $24,000. 819-595-9942

2000 NISSAN EXTERRA, automat., $15,995, **Principale Auto 568-2591.**

2001 BLAZER LS, 4 portes, équipé, 14,995. **PMCGA, 663-1884**

2001 CHEVROLET Silverado, diesel 6.6 Duramax, 6 vit., clim., garantie 2007 ou 50,000 km, $26,900. (819)463-4330 après 18h.

2001 EXPLORER sport, 4x4, automat., 2 portes, tout équipé, certifié, 70,000 km, $14,995. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2001 JEEP TJ, 6 cyl., 26 000 km, $14,995, **Principale Auto 568-2591.**

2001 KIA Portage, 4x4, noir, 5 vit., 61,000 km, certifiée, $10,495. **Automobiles M. Roy 778-8787.**

2001 SONOMA X-CAB 4,3 L., automat., $13,995. **Principale Auto 568-2591.**

2001 SONOMA X-CAB, V6, clim., 5 vit., $12,995. **Principale Auto 568-2591.**

2001 TRIBUTE, 5 vit., clim., 62,000 km, $13,899. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2002 EXPLORER, 4 portes, $15,980. **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2002 SPORTAGE, automat., $11,960 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2003 DAKOTA, 29,000 km, 5 ans garantie, $21,500. 643-9212.

2003 F150 LARIAT, Crew-Cab, $27,899. **J.C. GALIPEAU, 669-4004.**

2003 FORD F-250, Super Crew Lariat, 5.4 L, bleu franc métallique, 60,000 km, entièrement équipé. 819-595-8990.

2004 DODGE RAM 2500, 50,000 km, 4 portes, 4x4, tout équipé, couleur argent, balance du solde $38,000 + taxes. 775-6977.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
2002 F-150, King Cab, $17,890
2002 F-150, 53,000 km, $13,995
2001 Dakota, king cab, $16,995
2001 Ram, sport, king cab, $19,895
1999 Explorer, 4 portes, $9,995
Génération, egalipeau, 643-0238

663 MACHINERIE

"BULLDOZER" John Deere 350, très bon état, $15,000 nég. 360-0010.

CAMION 10 roues Dompeur Mack 95 CL avec permis région 7, 613-769-9217.

SKIDEUSE 518 Caterpilar, à réparer ou pour pièces. Soir: 281-8489.

665 MOTOCYCLETTES

1997 KAWASAKI 300 (de montagne), pas de route, $2,500. 775-1366.

2001 KAWASAKI Vulcan 800, comme neuf, $6,000, 682-6448 après 19h.

2001 VFR 800, argent, excellent état, 12,200 km, $9,500. 456-4181.

2002 HONDA Shadow 750, excellent état, 8,000 km, $7,500. 775-1366.

2003 HONDA Shadow + chrome, 1100cc, 11,500 km, $9,900. 568-3236

2004 SCOOTER CPI, 2,000 km, comme neuf, $2,500. 775-1366.

2004 SUZUKI 250, 1,000 km, $4,300. 775-1366.

670 MOTONEIGES

1994 ARTIC CAT 700, ESI, comme neuve, 4,600 km, $1,750, 777-6033.

1995 POLARIS Touring, 500cc, toile, état A1, $2,300. 669-9614, 277-3921.

1997 MACH I, moteur refait à neuf, très propre, $3,300. 819-360-5225.

1997 MACH Z 800, 192 crampons, banc double, $3,900 nég. 775-6973.

1999 ARCTIC CAT, ZL600, $1,995. 223-0194.

2003 BOMBARDIER Legend 600, 1,700 km, marche arrière, volant inclinable, comme neuf, $7,500. 613-889-0372.

2003 YAMAHA RX1 SE, 1,000 cc, 4 temps, tout équipée, sacoche, démarreur, marche arrière, etc., $7,000. Florent, 613-852-1929.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

1991 NISSAN pick-up pour pièces. $300. 246-3929 après 18h.

4 PNEUS BS GOODWRICH, All Terrain, 4,000 km d'usure seulement, 285/60/R-20. Payé $1,500, demande $1,100 nég. (819)213-5144.

AMPLI. 300 watts, 2 "Subwoofer" 10" JBL + boite. 669-8958, 923-8958

HAYON "tailgate", GMC 1999-2000; 4 pneus Tiger Paw, 215/65R16; 4 roues Volkswagen 1998-1999. 985-0376.

MOTEUR GN 350, Vortec, 7,000 km, 665-9771.

PIÈCES de performance et Plus, pour Cavalier 1995 à 2000. 819-281-5871.

RESSORTS "New Speed", $400 (Volkswagen 1987-1997). 858-6100.

TOIT en fibre de verre pour Sidekick ou Tracker, noir. 281-0360, 282-9715.

673 REMORQUES

2004 REMORQUE pour animaux, 12 pi., à sellette, $7,200. 766-2251.

AFM FABRIQUE remorques sur mesure, dépositaire pièces Morco. (819)454-6693, cell. (819)712-2167.

673 REMORQUES

REMORQUE simple pour motoneige, pneus 12 po, $650. 669-8936.

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1988 YAMAHA Terrapro 350cc, 2 roues motrices, avec tondeuse et souffleuse sur PTO et pelle, $3,750. 819-985-3153.

1999 POLARIS 500 Sportsman, 4x4, état A-1, siège passager et visière, 3,200 milles, $4,300. (819)715-2629

2000 MINI 4 roues, 50 cc, $1,850. 669-2886 ou 663-7565.

2002 ARGO, 8 roues, avec pont, treuil, aternateur, attache-remorque, 90h, comme neuf, $10,500. Ken, 613-488-3728

2003 YAMAHA TTR-225, hors pistes, $3,000 parfaite condition, 457-1344.

FOREMAN 400, 1997, $3,500. 643-5842.

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 OU 1-800-900-3682.

REMBOURRAGE de sièges de bateau et coussins. Guy, (819)663-8703

Nécrologie

LOUISE CHARBONNEAU

est décédée le 21 février 2005, à l'âge de 57 ans. Elle était la fille de feu Napoléon Charbonneau et de feu Lucille Albert. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Josée Legault (Sylvain Péladeau) et Luc Legault (Chantal Fournier); ses petits-enfants: Zackary, Joshua, Aleczandre et Amilie; ses frères: Charles (Lise), Samuel (Andréa), Donald (Claudette), Mario (Valérie), Guy et Rico (Johanne), ainsi que plusieurs cousin(e)s, neveux, nièces et ami(e)s. L'a prédécédée son frère Pierre (Liane). Le service religieux aura lieu en l'église St-Joseph à Hull, le mercredi 23 février à 11h. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du Centre Elizabeth-Bruyère, l'équipe du Centre de cancer de l'hôpital Général d'Ottawa, ainsi que l'équipe de Para-Med, spécialement Diane Grenon, pour tous les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Pour renseignements: 568-2425; télécopieur: 568-2426; cfam@cfo.coop.

AMÉDÉE CHARRON

de Low, Québec, est décédé le 17 février 2005, à l'âge de 66 ans. Il était le fils de feu Donias Charron et de feu Agnès Groves. Il laisse dans le deuil une soeur, Germaine (feu Hubert Levett); deux frères: Wilfrid "Willy" (Cathy Mahon) et Rémi (Gisèle Morin). Il est prédécédé par six soeurs et deux frères: Deline (Glory Crêtes), Eva (Kevin O'Connor), Florida (feu Jean-Charles Régimbald), Florence (feu Larry Ward), Aline, Levine (feu Roland Régimbald), Francis et Joseph. Lui survivent plusieurs neveux et nièces. Un service aura lieu à la Maison funéraire Kelly, 2313 av. Carling, est d'Ottawa, le mercredi 23 février. Les visites auront lieu mercredi de midi à 14h, suivies d'une messe en sa mémoire. L'inhumation aura lieu au printemps.

LEMIEUX - Adrienne (née Desjardins), est décédée le lundi 21 février 2005, au Centre de santé Perley Rideau. Adrienne est née le 8 mars 1908. Elle était l'épouse de feu Rodolphe (Jim); mère de Marcel, feu Jacques (Normande) et de feu Robert (Agathe). Elle laisse également 5 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. La liturgie de la parole sera célébrée en la **CHAPELLE ST-LAURENT DE HULSE, PLAYFAIR & McGARRY,** 1200, chemin Ogilvie, Ottawa (promenade de l'Aviation), le vendredi 25 février à 11h30. Pour ceux qui le désirent, des dons peuvent être faits au Centre de santé Perley Rideau ou aux Servantes de Jésus-Marie. Pour vos messages de condoléances ou vos dons: tél.: 748-1200 ou courriel: www.mcgarryfamily.ca.

SAUVÉ - Kelly, est décédée paisiblement le dimanche 20 février 2005, à l'âge de 33 ans. Kelly Morris fut la chère fille de Emette et Suzanne (Labelle) Morris. Elle fut l'épouse bien-aimée de Denis Sauvé, ainsi que la chère mère de Caroline. Elle laisse ses frères: Steven et Guy (Chantal Lacroix); sa belle-mère Annette, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines et amis. Une messe en mémoire de Kelly aura lieu jeudi, en l'église St-Hugues, Sarsfield, à 11h. Des dons à: Workout for a Cure, 33-2100 prom. Thurston, Ottawa, Ontario, K1G 4K8 seraient appréciés.
MAISONS FUNÉRAIRES KELLY 235-6712

MONSIEUR TRÉPANIER
a le regret de vous annoncer le décès de

Victorine Caron-Trépanier

décédée le 21 février 2005 au CHVO, pavillon de Hull, à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de Athanase Trépanier et fille de feu Clara Thomas et de feu Adolpha Caron. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alice Jetté, Roger Jetté (Mireille), Nicole Jetté (Ernest), Angèle Jetté (Jean-Guy) et Jacques Jetté (Hélène). Elle laisse aussi de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'a précédée: le père de ses enfants, Antonio Jetté. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de prières aura lieu en présence des cendres à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** au 95, Cité-des-Jeunes secteur Hull, le jeudi 24 février 2005 à 11 heures. Pour renseignements: 819-778-2425 télécopieur: 819-778-2426 ou cfam@cfo.coop. Des dons à la Fondation des maladies du Coeur du Québec seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel du CHVO, pavillon de Hull, pour les bons soins prodigués.

AVIS DE DÉCÈS

JEAN-MARIE PILON

d'Ottawa est décédé le mercredi 16 février 2005, à l'âge de 84 ans. Fils de feu Émile Pilon et de feu Émilie Doutre, il laisse ses enfants: Diane (Yvon Roy), Francine (Jean-Guy Villeneuve), Joanne (Patricio Verdugo), Christiane (Larry Laffoley), Daniel (Noëlla Sutherland) et Lynn; 11 petits-enfants; 8 arrière-petits-enfants. Il laisse également 3 frères et 1 soeur: Madeleine (feu Albert Jobin), Marcel (feu Jeannine Rhéaume), Guy (Jeannine Meloche), George (Jeannine Chartrand), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut prédécédé par ses frères: Philippe (feu Julie Gervais), Gérald (Adéline Joanisse), Laurent (feu Alice Villeneuve), Bernard, Raymond (Simone Gervais), Patrice (Madeleine Labrèche); 2 soeurs: Cécile (Victor Joanisse), Thérèse (feu Raymond Blais).

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire, un service religieux en présence des cendres aura lieu au printemps à une date indéterminée.

Des dons à la Fondation des maladies du Coeur, la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du Rein seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE THÉO BRUNET & FILS,** 2419, rue Laurier, Rockland, Ont., au (613)446-4691. Pour vos messages de condoléances par télécopieur: (613)446-1422 ou par courrier électronique à theo_brunet@sympatico.ca

9e ANNIVERSAIRE

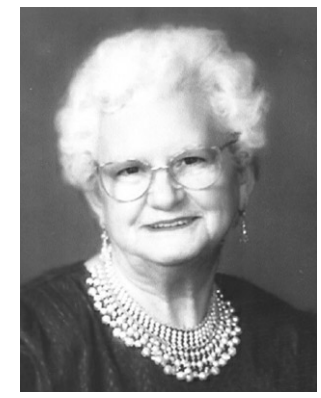
DANIEL HUNEAULT

À la douce mémoire de notre cher fils et frère, Daniel, décédé le 22 février 1996.
Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre plus grande consolation c'est l'espérance de te revoir un jour.

Papa, Maman et Robert

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

LA FAMILLE PLOUFFE
a le regret de vous annoncer le décès de



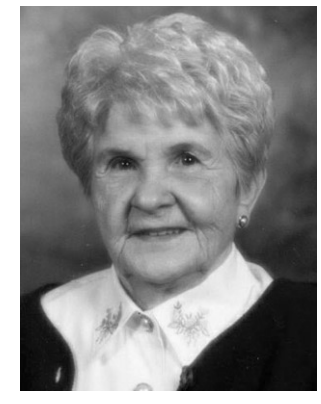
MADAME ONIDA PLOUFFE
née Marinier

de Gatineau, décédée au CHSLD Champlain, Gatineau, le vendredi 18 février 2005, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Jean-Marc Plouffe, la fille de feu Camille Marinier et de feu Laura Lalonde. Elle laisse ses 3 enfants: Micheline (Marcel Renaud), Nicole (Claude Pichette) et Gilles (Yvette Deschamps); ses 5 petits-enfants: Julie, Nadine (Vincent), Martin (Annie), Bruno et Claudine; ses 2 arrière-petits-enfants: Catherine et Mathieu; 1 soeur, Edna (Léopold Bouladier). Elle fut prédécédée par ses soeurs: Eva (feu Henri Spencer), Lauréa (feu Roméo Quevillon), Yvonne (feu Jacques Lepage), Laure (feu Yves Plouffe), Alianne (feu Albert Brisebois) et Aurore (feu Théodore Morin). Elle laisse également 1 beau-frère, 1 belle-soeur, plusieurs neveux et nièces. Un merci très spécial au personnel des 1er et 3e étages du CHSLD Champlain de Gatineau pour son soutien, sa compassion et les bons soins prodigués à notre mère.

À la demande de la défunte, il n'y aura pas de visites au salon, cependant une messe en présence des cendres aura lieu le jeudi 24 février 2005 à 11h, en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, Buckingham, suivie de l'inhumation au cimetière du même endroit. La famille sera présente à l'église 45 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation du CHSLD Champlain, 510 La Vérendrye Est, Gatineau, J8P 8B4, seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE BRUNET,** 115 Maclaren Est, Gatineau, au 986-3426 ou pour vos messages de condoléances par télécopieur au 986-8921.

LA FAMILLE GRONDIN
a le regret de vous annoncer le décès de



MADAME SIMONE GRONDIN, NÉE ERICKSEN

d'Aumond, décédée le 20 février 2005 au CSVG, à l'âge de 84 ans. Elle était l'épouse de feu Robert Grondin; la fille de feu Florentinus Ericksen et de feu Marie-Louise Fortin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérald (Pierrette Langevin), Roberte (Jacques Labelle), Jean-Paul (Constance Bruyère), Suzanne (Jocelyn Rivest), Alban (Michèle Cloutier), Bernard (Martha Séguin) et Mario (Jacinthe Piché); 12 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants; 1 frère, Philibert (Margot Lévesque); 1 soeur, Nora (Télesphore Lacroix), ainsi que plusieurs neveux, nièces, 1 beau-frère et de nombreux amis(e)s. Elle fut prédécédée par 4 petits-enfants, 4 frères et 2 soeurs. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE McCONNERY, 206 Cartier, Maniwaki, QC, J9E 1R3, tél.: (819)449-2626; télécopieur: (819)449-7437.** Heures de visites: le mardi 22 février de 19h à 22h, le mercredi 23 février à compter de 9h. Le service religieux suivra à 11h, en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière d'Aumond. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec ou à la Fondation du C.H. Maniwaki seraient appréciés.

LE FUNÉRARIUM BEAUCHAMP
a le regret de vous annoncer le décès de

MME CARMEN BIGRAS
(née Soulière)

décédée le 20 février 2005, à l'âge de 71 ans. Elle était la fille de feu Joseph Soulière et de feu Alvira Dozois et l'épouse d'André Bigras. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Chantal (Martin); sa petite-fille Karina; ses deux soeurs: Jacqueline (Raymond), Lisette (Roger); son frère Jean-Louis (Cécile), ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon à compter de 10h le jour des funérailles, qui auront lieu à l'église St-Paul d'Aylmer, 61 du Couvent, secteur Aylmer, le mercredi 23 février 2005 à 11h, en présence des cendres. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Maison Mathieu Froment-Savoie seraient appréciés. Un gros merci au CHVO Gatineau, à la Maison Mathieu-Froment-Savoie, ainsi qu'aux infirmières du CLSC Grande-Rivière, spécialement à Hélène L'Africaine et au Dr Manseau pour leurs excellents soins. La direction des funérailles a été confiée au:

FUNÉRARIUM BEAUCHAMP
Membre du Réseau Dignité
47 Denise-Friend
Gatineau (secteur Aylmer)
Tél.: (819)684-1155
funeraireb@videotron.ca

LA FAMILLE CLOUTIER
a le regret de vous annoncer le décès de

MADELEINE CLOUTIER
(née Lalande)

de Gatineau, décédée le dimanche 20 février 2005, à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Maurice H. Cloutier, la fille de feu Lucien Lalande et de feu Isaure Duciaume. Outre son époux, elle laisse ses 5 enfants: Denise (Bill Stevens), Ginette (Nick Stosic), Jacques (Paulette Fournier), Suzanne (Gilbert Anka) et Micheline (Jean-Pierre Mongeon); ses 7 petits-enfants: Maryse, Kristian, William, Marie-Josée, Caroline, Natalie et Jessica; 1 arrière petit-fils: Jonah Peter; 2 soeurs: Marguerite (feu Raymond Bérubé) et Darquise (Fortunat Gunville). Elle fut prédécédée par 1 frère: Raymond (Huguette Asselin) et par 2 soeurs Huguette (Lionel Pichette) et Colombe (feu Lucien Lamadeleine). Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs neveux, nièces et ses nombreux amis. Un remerciement au personnel du 2e étage (soins intensifs) du CHVO Gatineau pour les bons soins prodigués à Madeleine.

Il n'y aura pas de visites au salon, cependant la famille invite parents et amis à se joindre à elle pour un service religieux en présence du corps mercredi le 23 février 2005 à 10h30 en l'église St-René Goupil, Gatineau. La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désire, des dons à la Fondation du CHVO pavillon de Gatineau, 909 De La Vérendrye Ouest, Gatineau, Qué, J8P 7H2 seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE A.GAUVREAU & FILS**, 750 boul. Maloney Est , Gatineau, au 663-2468 ou pour vos messages de condoléances à la famille par télécopieur 663-4292.

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT
81, boul. St-Laurent, Gatineau, Qué., J8X 1L8
a le regret de vous faire part du décès de

MADAME ANITA LAFRAMBOISE LACASSE
1914 - 2005

décédée le samedi 19 février 2005, à l'âge de 90 ans. Elle fut enseignante pendant 42 ans. Prédécédée par ses parents: Wilfrid Laframboise et Roméa Poupart; son époux Arthur Lacasse et ses frères: Gérard et Gaston, elle laisse dans le deuil deux filles: Micheline (Denis Legros) et Jacqueline (Charles Gauthier) de Gatineau; un petit-fils, Nicolas. Elle laisse également deux beaux-frères: Léo Groulx et Richard (Diane Pigeon) secteur Hull; une belle-soeur, Gabrielle Cayer Laframboise, secteur Hull, ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

VISITES: le mercredi 23 février de 19h à 22h.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le jeudi 24 février à 11h, à la cocathédrale St-Joseph, 245, boul. St-Joseph, Gatineau, (secteur Hull), Qué. Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

DONS: à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer (819)771-6289.
Pour vos messages de condoléances par télécopieur (819)771-7066 ou par courriel à slegaultmf@bellnet.ca

AVIS DE DÉCÈS

Madame Dorilla Marion
(née Graveline)
est décédée au Manoir Sacré-Coeur de Fort-Coulonge le dimanche 20 février 2005, à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse de feu Lionel Marion et fille de feu Hormidas Graveline et de feu Agnes Romain. Elle laisse dans le deuil son enfant, Darwin Denault (Elaine Romain); ses petits-enfants: Bonnie, Pierre et Michel et 6 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères: Raymond et Alfred de Welland, Roland de Brockville et Jean-Paul de Niagara Falls. Elle fut prédécédée par 2 soeurs: Rita et Thérèse. Elle sera regrettée par sa fidèle amie, Carmel Vaillancourt. À la demande de Dorilla, il n'y aura pas de visites au salon, cependant, la famille recevra les condoléances à l'église avant le service à compter de 9h30. La messe des funérailles sera célébrée en **l'église St-Pierre de Fort-Coulonge, Québec,** le vendredi 25 février 2005 à 10h30. En mémoire de Dorilla, des dons au Manoir Sacré-Coeur seraient grandement appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE FRÈRES RINGROSE, 1-819-648-2181.**

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
B.C.

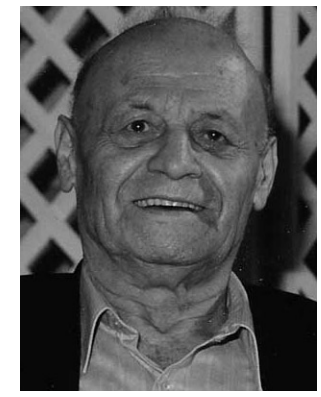
2e ANNIVERSAIRE

LÉO-PAUL HOTTE
À la douce mémoire de Léopold, décédé le 22 février 2003. Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a deux ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.
Ton épouse, tes enfants
et tes petits-enfants.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.S.

LA FAMILLE "LOUIS PIZZA"
a le regret de vous annoncer le décès de



CHUCRALLAH SAAB

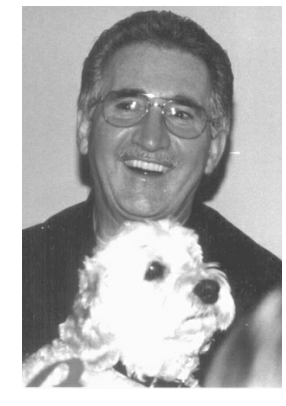
est décédé le samedi 19 février 2005, à l'âge de 83 ans. Fils de feu Khalil Saab et de feu Ghaly Rizk; époux bien-aimé de Hanni Haddad, il laisse dans le deuil ses enfants: Georges Saab (Souad), Mounir Saab (Laudy), Georgette Fahel (Mikhail), Eguette Rizk (feu Issa), Joseph Saab (Ibtisam), Zak Saab et Therese Al-Switi (Issam). Il laisse également 25 petits-enfants, 20 arrière-petits-enfants, famille et amis. Il fut prédécédé par un petit-fils, Robbie Saab. La famille aimerait remercier Dr Coulombe, Darlene Collier et les infirmières de VON. Les arrangements funéraires ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER, 180, ch. Montréal, Ottawa, (241-3680).** Les visites auront lieu le lundi 21 février 2005 de 14h à 16h et de 19h à 21h et le mardi à compter de 10h. Un service religieux aura lieu le mardi 22 février 2005 à 13h, en l'église Sts. Peter and Paul (1161 ch. NorthRiver, Ottawa). Pour ceux qui le désirent, des dons à l'église Sts. Peter and Paul seraient appréciés par la famille. Pour les messages de condoléances par courriel: r-r-g@telus.net

EN MÉMOIRE DE

FERNAND SABOURIN ET FERNANDE PLOUFFE

À la douce mémoire de nos très chers parents qui nous ont quittés, Fernand le 22 février 1960 et Fernande le 30 septembre 1995. De longues années se sont écoulées depuis votre départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que vous avez été pour nous tous. Votre souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.
De vos enfants et la famille

1er ANNIVERSAIRE



MARCEL LABERGE

Cher époux, une longue année s'est écoulée depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là, avec nous. Cher Marcel, tu nous as quittés, hélas! Notre coeur est brisé de douleur et seules les années pourront un peu alléger notre tristesse. Pourtant, le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Nous espérons te revoir un jour.
Une messe anniversaire a été célébrée dimanche dernier.
Ton épouse Claire, Carole, Daniel et Magalie

EN MÉMOIRE DE

Pierrette Hébert Roberge

À la douce mémoire
d'une mère et grand-mère amoureuse,
d'une épouse merveilleuse,
d'une soeur formidable,
d'une amie sincère et vraie,
d'une femme aimant la vie.
Pierrette disait, dans la vie, il faut:
aimer, être aimée et se sentir utile.
Elle a réussi sa vie.
Merci de veiller sur nous.
Nous t'aimons tous.

4e ANNIVERSAIRE

JACQUES SÉGUIN
21 février 2001

Déjà quatre ans se sont écoulés mais nous nous souvenons tout autant de la marque que tu as laissée dans notre existence: Courage, humour et amour... Ces trois mots seront toujours gravés dans nos coeurs... Nous réalisons que de là-haut tu intercèdes en notre faveur... En confiant au Seigneur les secrets de nos coeurs. Tu étais généreux et tu aimais les gens. Nous sommes privilégiés de t'avoir eu dans nos vies.

De ta famille
Grand-papa Jacques, un mot de mon petit coeur: "J'ai maintenant mon petit frère Mathis depuis bientôt 5 semaines. Je vais lui montrer la photo spéciale que j'ai de toi... De là-haut soit notre ange gardien pour toujours."

Ton petit fils Alexandre
Une messe d'anniversaire sera célébrée dimanche le 27 février en sa mémoire à 11h30 en l'église Notre-Dame-de-la-Consolation de Montpellier.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

L.F

EN MÉMOIRE DE

CÉCILE NORMAND

Il y a déjà un an que tu es partie. Tu nous as quittés pour cause de maladie. Je sais que tu es heureuse car tu as retrouvé des personnes chères pour toi et tu resteras à jamais gravée dans nos coeurs. Ton sourire, ta bonne humeur et ta joie de vivre nous manquent à tous. On pense toujours à toi et nous prions pour toi. De là-haut continue de nous protéger et de veiller sur nous.

Ton époux et ta famille
qui t'aiment toujours
avec autant d'amour.

Funérailles

MERCREDI

AUGER - M. Maurice
Un service religieux en présence des cendres sera célébré à 11h, en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, 30 de la Guadeloupe, secteur Hull.

BIGRAS - Mme Carmen
Départ du Funérarium Beauchamp, 47 Denise-Friend, Gatineau (secteur Aylmer), pour funérailles en présence des cendres à 11h, en l'église St-Paul d'Aylmer, 61 du Couvent, secteur.

CHARBONNEAU - Mme Louise
Le service religieux sera célébré à 11h, en l'église St-Joseph à Hull.

CHARRON - M. Amédé
La messe en sa mémoire sera célébrée à 14h, à la Maison funéraire Kelly, 2313 av. Carling, est d'Ottawa.

CLOUTIER - Mme Madeleine
Un service religieux en présence du corps sera célébré à 10h30 en l'église St-René Goupil, Gatineau.

DUBOIS - Mme Nancy
Le service religieux sera célébré en présence des cendres à 11h en l'église St-Jean-Bosco au 20, rue Booth secteur Hull.

DUPRAS - M. Lucien
Les funérailles seront célébrées à 14h, à la Résidence De-La-Salle, 300, ch. du Bord-de-l'Eau, Laval.

GRONDIN - Mme Simone
Départ de la Maison funéraire McConnery, 206 Cartier, Maniwaki, pour service religieux à 11h, en l'église Assomption de Maniwaki.

PROULX - Mme Anne-Marie
Une messe en présence des cendres sera célébrée à 11h, en l'église St-Charles d'Ottawa.

TROTTIER - M. Léo
Un service religieux sera célébré à 14h en l'église de Notre-Dame-du-Laus.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

L.M.

Un souvenir

Faites publier l'avis de décès ou l'anniversaire d'un proche décédé, dans la section «Nécrologie» du journal LeDroit et recevez **gratuitement** une copie plastifiée de l'avis publié.

Des copies additionnelles sont disponibles moyennant certains frais.

Informez-vous auprès de nos préposées
au 562-0222 ou au
1-800-267-9555

De 8 h à 19 h
du lundi au vendredi
et le samedi
de 9 h à 13 h.

LeDroit
cyberpresse.ca

Les Griffons veulent un premier titre provincial

L'équipe masculine de volley-ball AAA du Cégep de l'Outaouais rêve toujours à un premier titre québécois.

Martin **Comtois**
mcomtois@ledroit.com

L'histoire ne penche toutefois pas en faveur des Griffons, qui seront les hôtes du championnat provincial du 25 au 27 février au pavillon Gabrielle-Roy. Le meilleur résultat de l'équipe à ce rendez-vous annuel a été une deuxième place obtenue en 1997.

De plus, les Griffons devront vaincre leurs deux bêtes noires, Sherbrooke et Limoilou, pour être couronnés champions. Ils ont perdu leurs huit parties cette saison contre ces équipes.

« Nous en sommes très conscients », a admis l'entraîneur-chef des Griffons, Vincent Pichette, au sujet de cette réalité.

« Notre objectif n'a pas changé. Il demeure toujours de gagner le championnat. »,

L'équipe avait mis la barre haute dès la rentrée scolaire. La saison régulière ne s'est toutefois pas déroulée comme prévu.

Les Griffons ont terminé au troisième rang avec une fiche de 7-9.

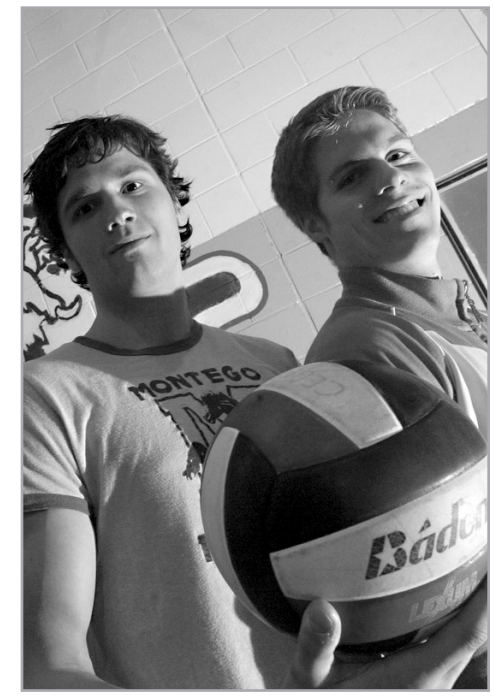
« Nous avons mieux joué lors de nos derniers matches », a fait remarquer l'attaquant Jonathan Marcoux, élu joueur par excellence l'an dernier au Québec.

Selon lui, ses coéquipiers et lui seront prêts à surprendre. Ils ne souffriraient pas de complexe d'infériorité.

« La réalité, c'est que nous avons été incapables de les battre. Mais d'un autre côté, les matches ont toujours été serrés. La victoire aurait pu aller d'un bord ou de l'autre à chaque fois, a souligné Marcoux.

« Nous savons que c'est possible de les vaincre et de gagner en fin de semaine. »

Les Griffons affronteront Sherbrooke en demi-finale, samedi, à 12 h 30. L'an dernier, l'équipe outaouaise s'était inclinée face à ce même adversaire.



ÉTIENNE MORIN, Le Droit
Jonathan Marcoux et Philippe Vaillant, des Griffons

Le vainqueur se frottera le lendemain au collège Limoilou de Québec en finale.

L'accès à ces parties, de même qu'à celles des femmes, est gratuit.

Le championnat se déroulera sous la présidence d'honneur du Gatinois Glenn Hoag, un visage bien connu des amateurs de volley-ball au pays.

En plus d'être membre de l'équipe olympique en 1984, Hoag a joué pendant sept ans chez les professionnels en Europe. Maintenant entraîneur, il a dirigé pendant quatre ans le Paris Volley en France avant de revenir au Canada en 2003, plus précisément à l'université de Sherbrooke.

« Glenn est un ancien des Griffons », a rappelé le conseiller à la vie étudiante du Cégep, Daniel Leduc.

Hoag a été membre de l'équipe de volley-ball de 1978 à 1980.

La passion contagieuse de St-Aubin

Michel St-Aubin tenait à jouer et non être un spectateur le week-end prochain.

Martin **Comtois**
mcomtois@ledroit.com

Le passeur des Griffons ne devait pas être en mesure de participer initialement au championnat québécois de volley-ball collégial, qui aura lieu au Cégep de l'Outaouais. Il s'était fracturé le poignet gauche à la mi-janvier et devait porter un plâtre pendant six semaines.

« Le médecin me l'a finalement enlevé après trois semaines seulement. Il a fait ça le matin et sur l'heure du dîner, j'étais déjà à l'entraînement », a raconté le Gatinois de 18 ans, visiblement fier de son retour.

« Sa passion pour le volley-ball est contagieuse », a admis son entraîneur, Vincent Pichette. Il suffit de l'écouter. Il ne manque pas d'admiration pour le joueur recrue.

« Il (Michel) vient de loin, a soutenu Pichette. Il avait déjà été retranché dans le passé chez les juvéniles. Quand il s'est présenté à notre camp d'entraînement cette année, il était en forme. Il avait perdu une quinzaine de livres. Il a connu une nette progression. »

Inscrit en sciences humaines, St-Aubin n'était pas éligible à jouer en première moitié de saison. Sa rentrée s'est effectuée en janvier, mais fut de courte durée.

« Il (Michel) s'est blessé dès sa première partie dans la ligue. Il est tombé au sol et son bras s'est ramassé en ciseau entre deux jambes de l'un de ses coéquipiers, a raconté Pichette.

« Sur la reprise vidéo, tu entends même très bien le bruit quand la fracture s'est produite », a-t-il ajouté.

Un peu tout le monde chez les Griffons avait le coeur gros au moment de l'accident.

« Michel avait hâte de jouer son premier match. Il était toujours le premier arrivé et toujours le dernier à quitter les entraînements », a indiqué Pichette.

Le plus difficile pour l'entraîneur a été de restreindre son joueur de s'entraîner avec un plâtre. « Il avait toujours un ballon dans les mains », s'est-il rappelé.

St-Aubin se sent mieux maintenant, à quelques jours de son retour. Il espère seulement avoir un peu plus de chance lorsqu'il sautera sur le terrain, samedi.

140 millions $ pour le sport amateur

Le gouvernement fédéral va augmenter son aide au sport amateur afin d'éviter une répétition du désastre des derniers Jeux olympiques d'Athènes, a appris la *Presse Canadienne*.

Presse **Canadienne**

Le gouvernement annoncera demain, une hausse significative de son aide à Sport Canada — jusqu'à hauteur de 140 millions $ — lors de la présentation de son budget.

«Il y aura davantage d'argent pour les athlètes», a confirmé, hier soir, un représentant du gouvernement.

Selon le gouvernement, la contribution au sport amateur sera doublée. Mais dans les faits, il s'agira d'un mélange de nouvelles subventions et d'argent déjà prévu au précédent budget.

Il y aura 20 millions $ d'argent frais, a indiqué la source. De plus, quelque 60 millions $ seront maintenus dans des programmes qui devaient se terminer cette année.

Des représentants du sport ont fait campagne pour que le Canada obtienne plus de succès aux Jeux olympiques. À Athènes, les représentants canadiens ont été limités à 12 médailles. Le Canada accueillera les Jeux d'hiver de 2010 à Vancouver.

Le Canada est le seul pays à ne pas avoir remporté de médaille d'or à ses propres jeux. C'est arrivé une première fois à Montréal en 1976, puis à Calgary en 1988.

Le gouvernement fédéral espère que le Canada pourra éviter un tour du chapeau de la médiocrité.

Le ministre fédéral responsable du sport, Stephen Owen, a déjà mentionné la nécessité d'augmenter le niveau des subventions afin que le Canada soit plus compétitif sur la scène internationale.

«Il est évident qu'on ne peut monter sur la plus haute marche du podium sans un investissement important», a déclaré Owen l'automne dernier alors qu'il annonçait que nos athlètes de haut niveau toucheraient désormais 1500 $ par mois, soit une augmentation de 400 $.

Lors de son récent passage au pays, le président du Comité international olympique, Jacques Rogge, a invité le Canada à accroître son aide au sport amateur en vue des Jeux de 2010.

«Il est important que le pays hôte ait un plan afin que ses athlètes puissent monter sur le podium des Jeux olympiques», a-t-il dit le mois dernier durant sa visite au Canada.

Le Comité olympique canadien vise une récolte de 35 médailles en 2010 grâce à un programme qui rapporterait 110 millions $.

Le Comité d'organisation des Jeux olympiques de Vancouver a accepté de verser 55 millions $, et plusieurs organisations sportives espèrent qu'Ottawa en fera autant.

ASSOCIATED PRESS

Le mauvais temps a continué à affecter la région de Los Angeles et le tournoi Nissan a finalement été décidé par un trou éliminatoire hier matin. Adam Scott, à droite, a battu Chad Campbell, au centre, pour empocher l'argent, mais il ne sera pas crédité d'une victoire puisque le tournoi n'aura duré que 36 trous.

De l'argent mais pas de victoire pour Adam Scott

Adam Scott a calé un coup roulé de quatre pieds bon pour une normale au 18e trou, hier matin, pour défaire Chad Campbell lors d'une élimination pour déterminer le gagnant du tournoi Nissan de Los Angeles, le premier en neuf ans sur le circuit de la PGA à être ramené à 36 trous.

Associated **Press** – LOS ANGELES

Les deux dernières rondes ont été définitivement annulées après qu'il soit tombé cinq autres centimètres de pluie dans la nuit de dimanche à hier, emmenant Scott et Campbell à s'affronter pour une différence de 386 000 $.

Campbell a raté un roulé de cinq pieds lorsque la balle a frôlé la coupe et Scott a gagné 864 000 $, ce qui lui a permis de progresser au septième rang du classement mondial, son meilleur classement à vie. Mais parce que le tournoi a été limité à 36 trous, il ne recevra pas le crédit d'une victoire officielle.

« Je n'ai pas l'impression d'avoir joué beaucoup de golf. Je ne me sens pas épuisé comme on l'est normalement après une longue bataille», a commenté le gagnant.

Dimanche, il avait complété sa deuxième ronde en calant un long coup roulé de 20 pieds pour rejoindre Campbell, qui avait fini de jouer depuis vendredi, avec un total de 133 coups, neuf sous la normale.

Personne n'a pu jouer samedi et la compétition a été rapidement arrêtée dimanche quand la pluie a recommencé.

«Cette semaine a été difficile, très inhabituelle», a constaté Scott.

Le Canadien Mike Weir n'a pu jouer qu'un trou dimanche et il a terminé à 140 après une deuxième ronde de 73. Son compatriote Stephen Ames n'a pas résisté à la coupe après une deuxième ronde de 75 pour un total de 147.

Les Glens chanceux d'avoir les devants

Yvon **Legault**
Collaboration spéciale

«Nous sommes chanceux, très chanceux d'avoir les devants dans la série. Nous n'avons pas bien joué lors des trois premiers matches et nous ne méritons certes pas d'être en avance 2-1.»

L'entraîneur gérant des Glens d'Alexandria, Raymond Lavergne, n'est pas content de l'effort fourni par les siens depuis le début de la série demi-finale contre les Rebels de Char-Lan. Les Glens ont eu besoin d'une poussée de trois buts dans les derniers instants du match, dimanche après-midi, pour l'emporter 6-4 et prendre les devants 2-1 dans la série. Ils avaient dû revenir de l'arrière de la même façon lors de la toute première partie de la série.

« Nous pourrions facilement tirer de l'arrière 3-0, déclare Lavergne, nous avons joué mal à ce point-là. On dirait que certains joueurs ne réalisent pas que nous sommes en pleines séries éliminatoires. Il y a au moins la moitié de l'équipe qui ne fournit pas le genre d'effort dont on est en droit de s'attendre à ce stage-ci de la saison.»

Ce sont surtout les vétérans qui ne répondent pas à l'appel. Lavergne les a pointés du doigt, sans toutefois mentionner de noms.

«Les fautifs se connaissent, il n'est pas nécessaire de mentionner leur nom. Il faut qu'ils fournissent un bien meilleur effort et qu'ils se réveillent… nous sommes dans les séries! Il faut qu'ils allument avant qu'il soit trop tard, insiste l'entraîneur gérant, qui espère que les autres vétérans de l'équipe suivront l'exemple des attaquants Simon Langevin et Mathieu Desnoyers.

Le quatrième match de la série aura lieu ce soir (20 h 15) à Williamstown. La série se poursuivra ensuite à Alexandria vendredi prochain (20 h 30).

«Le seul point positif dans tout ça, c'est que nous avons les devants dans la série. Nous avons le *momentum* aussi grâce à notre poussée de dernière minute dimanche. Si nous pouvons bâtir là-dessus et l'emporter demain (ce soir), nous prendrons une sérieuse option sur la série», a conclu Lavergne.

CGI gardera les dossiers de l'AMA

Presse **Canadienne** – MONTRÉAL

Le groupe CGI se voit confier par l'Agence mondiale antidopage (AMA) la lourde responsabilité d'héberger la banque de données «ultraconfidentielle» renfermant les profils de tous les sportifs de niveau national et international à travers le monde.

CGI et l'AMA ont annoncé lundi la conclusion d'une entente de quatre ans pour des services en technologies de l'information. Le contrat, dont la valeur n'a pas été révélée, concerne la prise en charge par CGI du système d'administration et de gestion antidopage de l'agence, baptisé ADAMS.

CGI fournira de plus des services d'assistance aux organismes de contrôle du dopage qui alimenteront la banque de données en transmettant des renseignements sur les sportifs de leur pays respectif. L'AMA, qui a son siège social à Montréal, prévoit que plus d'un million de personnes et jusqu'à 400 organismes auront éventuellement accès au système.

Le vice-président principal et directeur général pour la région de Montréal de CGI, Pierre Turcotte, a qualifié ce projet de «prestigieux et hautement stratégique».

«Les services que nous fournirons à une foule d'organismes dans plusieurs pays, à partir de notre centre montréalais, auront manifestement une immense portée», a-t-il ajouté.

Le directeur général de l'AMA, David Howman, a pour sa part affirmé que ce contrat «constitue une réponse idéale aux besoins d'impartition des technologies de l'information de l'AMA. Nous pouvons à présent continuer à nous concentrer sur le coeur de notre mission : les données elles-mêmes».

L'AMA, qui a été fondée en 1999 à la suite d'une initiative lancée par le Comité international olympique, doit voir à l'application et au respect du Code mondial antidopage, mis en place en 2004 avant les Jeux olympiques d'Athènes.

Ce code a pour objectif de garantir que les règles concernant la lutte contre le dopage soient les mêmes dans tous les sports, afin d'assurer une égalité de traitement aux sportifs. L'AMA souligne que son système de gestion de l'information ADAMS «est au coeur de cette mission».

CGI est l'une des plus importantes entreprises nord-américaines de services-conseils en technologies de l'information, avec 25 000 employés environ.

L'action de CGI à la Bourse de Toronto a clôturé en hausse de 14 cents, à 8,29 $.

LAH

Association de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Manchester	54	36	12	3	3	187	119	78
Hartford	55	35	17	1	2	151	114	73
Lowell	52	30	16	1	5	163	131	66
Worcester	55	29	21	3	2	144	146	63
Providence	56	27	20	3	6	155	145	63
Portland	54	22	24	3	5	118	163	52
Springfield	54	16	33	2	3	107	179	37

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Philadelphie	53	31	16	2	4	147	120	68
Binghamton	**57**	**30**	**19**	**4**	**4**	**182**	**157**	**68**
Norfolk	54	30	19	1	4	135	123	65
Wilkes-Barre	54	27	16	5	6	169	149	65
Hershey	55	29	25	1	0	140	157	59
Bridgeport	51	23	26	1	1	117	141	48
Albany	54	18	26	5	5	132	169	46

Association de l'Ouest

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Rochester	57	39	10	3	5	167	124	86
Manitoba	54	34	13	1	6	167	132	75
St. John's	56	32	21	0	3	164	155	67
Edmonton	54	26	18	4	6	137	133	62
Syracuse	54	24	23	4	3	129	141	55
Hamilton	**55**	**22**	**22**	**6**	**5**	**142**	**149**	**55**
Cleveland	56	23	27	1	5	137	163	51

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Milwaukee	57	35	16	2	4	182	142	76
Chicago	55	30	19	4	2	164	153	66
Cincinnati	56	28	24	1	3	139	148	60
Houston	51	24	20	4	3	131	127	55
Grand Rapids	52	25	25	1	1	123	129	52
San Antonio	58	23	29	2	4	125	164	52
Utah	53	15	35	0	3	102	182	33

Note : Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Calendrier - LAH

Dimanche 20 février
St. John's 2 **Hamilton 4**
Philadelphie 6 Grand Rapids 1
Manchester 2 Lowell 1 (F)
Worcester 1 Bridgeport 4
Norfolk 2 Hartford 0
Springfield 0 Providence 3
Syracuse 1 Hershey 3
Cincinnati 4 Milwaukee 0
Lundi 21 février
Houston 1 Utah 2 (F)
Norfolk 5 Albany 7
Mardi 22 février
Syracuse à Milwaukee, 20h
Mercredi 23 février
St. John's à Hamilton, 19h
Norfolk à Springfield, 19h
Hershey à Bridgeport, 19h05
San Antonio à Hartford, 19h05
Lowell à Providence, 19h05
Manitoba à Wilkes-Barre, 19h05
Philadelphie à Cincinnati, 19h35
Syracuse à Chicago, 20h
Houston à l'Utah, 21h05
Jeudi 24 février
Manitoba à Syracuse, 19h
San Antonio à Worcester, 19h05
Vendredi 25 février
Binghamton à Albany, 19h
Bridgeport à Hartford, 19h05
Hershey à Philadelphie, 19h05
Portland à Providence, 19h05
Norfolk à Worcester, 19h05
Milwaukee à Grand Rapids, 19h30
Rochester à Hamilton, 19h30
Lowell à Springfield, 19h30
Houston à Cincinnati, 19h35
Samedi 26 février
Manitoba à Hamilton, 19h
Wilkes-Barre à Hershey, 19h
Norfolk à Springfield, 19h
Manchester à Hartford, 19h05
Bridgeport à Albany, 19h30
San Antonio à Grand Rapids, 19h30
Houston à Cincinnati, 19h35
Utah à Chicago, 20h
St. John's à Milwaukee, 20h30
Cleveland à Edmonton, 21h

LHJMQ

Section Ouest

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	60	29	20	9	2	172	153	69
Gatineau	**62**	**28**	**26**	**5**	**3**	**193**	**218**	**64**
Rouyn-Noranda	59	24	20	10	5	220	208	63
Drummondville	57	22	23	7	5	174	171	56
Victoriaville	59	23	29	4	3	161	209	53
Val-d'Or	60	18	31	9	2	158	202	47

Section Est

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
***Q*-Chicoutimi**	59	36	15	5	3	229	175	80
***Q*-Rimouski**	60	36	17	4	3	271	208	79
Québec	60	30	21	5	4	227	180	69
Lewiston	59	28	24	7	0	185	180	63
Baie-Comeau	60	20	32	4	4	174	239	48

Section Atlantique

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
***Q*-Halifax**	58	35	13	8	2	203	148	80
***Q*-Moncton**	60	32	20	6	2	184	151	72
Cap-Breton	60	27	25	6	2	180	172	62
I.-P.-E.	57	21	31	5	0	163	213	47
Acadie-Bathurst	58	15	34	6	3	134	201	39

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Classement général

		Mj	Pts
1.	***Q*-MS-Halifax**	58	80
2.	***Q*-MS-Chicoutimi**	59	80
3.	**MS-Shawinigan**	60	69
4.	Rimouski	60	79
5.	***Q*-Moncton**	60	72
6	Québec	60	69
7.	**Gatineau**	**62**	**64**
8.	Lewiston	59	63
9.	Rouyn-Noranda	59	63
10.	Cap-Breton	60	62
11.	Drummondville	57	56
12.	Victoriaville	59	53
13.	Baie-Comeau	60	48
14.	I.-P.-E.	57	47
15.	Val-d'Or	60	47
16.	Acadie-Bathurst	58	39

Note : Les meneurs de chaque section (MS) sont considérés 1re, 2e et 3e au classement général. Les 13 premiers participeront aux séries éliminatoires.

Calendrier - LHJMQ

Dimanche 20 février
Québec 2 Halifax 4
R.-Noranda 4 Baie-Comeau 5
Val-d'Or 2 Shawinigan 5
Cap-Breton 3 Acadie-Bathurst 2
Mardi 22 février
Acadie-Bathurst à Moncton, 18h
I.-P.-E. à Halifax, 18h
Mercredi 23 février
Drummondville au Cap-Breton, 18h30
Gatineau à Québec, 19h
Chicoutimi à Lewiston, 19h
Baie-Comeau à Rimouski, 19h30
Jeudi 24 février
Moncton à Rouyn-Noranda, 19h30
Vendredi 25 février
Drummondville à Halifax, 18h
Chicoutimi à Québec, 19h
Gatineau à Rimouski, 19h30
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 19h30
Victoriaville au Cap-Breton, 19h30
Lewiston à Shawinigan, 20h
Moncton à Val-d'Or, 20h
Samedi 26 février
Drummondville à A.Bathurst, 18h
Victoriaville à Halifax, 18h
Québec à Baie-Comeau, 19h
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h30
Dimanche 27 février
Chicoutimi à Shawinigan, 16h
Moncton à Lewiston, 16h
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 16h
Victoriaville à A.-Bathurst, 18h
Mardi 1er mars
Halifax au Cap-Breton, 19h30
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 19h30

Meneurs - LHJMQ

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	52	52	77	129
Boisclair, Maxime Chi.	59	44	48	92
Pouliot, M.-A. Rim	60	34	54	88
Desharnais, David Chi	59	28	58	86
Roussin, Dany Rim	59	42	43	85
Lascek, Stanislav Chi	44	16	64	80
Bourret, Alex Lew	54	27	49	76
Picard, Alexandre Lew	55	34	40	74
Dupuis, Philippe Rou	54	32	41	73
Hennessy, Josh Qué	58	31	42	73
Tifu, Yannick Rou	59	24	48	72
Aubin, Brent Rou	59	34	37	71
Jacques, J.-F. BaC	59	31	37	68
Lemieux, Francis Chi	59	27	41	68

LHO

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Peterborough	57	27	18	8	4	202	189	66
Ottawa	**57**	**28**	**22**	**6**	**1**	**198**	**171**	**63**
Belleville	56	25	23	5	3	144	165	58
Kingston	56	25	24	4	3	188	195	57
Oshawa	57	13	40	3	1	143	235	30

Section Centrale

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Brampton	58	28	20	8	2	183	168	66
Mississauga	57	26	19	11	1	172	150	64
Sudbury	59	27	23	4	5	178	168	63
Barrie	56	26	21	7	2	178	170	61
Toronto	57	26	25	4	2	143	165	58

Association de l'Ouest

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Sault Ste. Marie	57	25	24	7	1	165	162	58
Plymouth	56	24	24	5	3	167	168	56
Windsor	58	22	24	6	6	188	211	56
Saginaw	58	17	35	2	4	131	218	40
Sarnia	59	14	36	5	4	135	199	37

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
***Q*-London**	57	50	5	2	0	248	108	102
***Q*-Owen Sound**	56	35	12	6	3	205	153	79
***Q*-Kitchener**	56	29	15	8	4	201	156	70
***Q*-Erie**	57	26	20	6	5	158	163	63
Guelph	56	19	27	9	1	141	155	48

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Calendrier - LHO

Dimanche 20 février
Owen Sound 3 **Ottawa 4**
Barrie 4 Brampton 1
Kingston 3 Mississauga 2
Oshawa 2 Toronto 4
Saginaw 2 Sudbury 6
London 1 Guelph 2
Erie 1 Kitchener 4
Sault Ste. Marie 2 Sarnia 3
Mercredi 23 février
Kitchener à Owen Sound, 19h
Plymouth à Saginaw, 19h
Sarnia à Sault Ste. Marie, 19h
Jeudi 24 février
Belleville à Peterborough, 19h
London à Windsor, 19h30
Toronto à Barrie, 19h30
Vendredi 25 février
Ottawa à Mississauga, 19h30
Guelph à Sudbury, 19h30
Kitchener à Sault Ste. Marie, 19h30
Owen Sound à Brampton, 19h30
Peterborough à Kingston, 19h30
Windsor à Plymouth, 19h30
Belleville à Oshawa, 19h35
Samedi 26 février
Kitchener à Saginaw, 19h
Oshawa à Peterborough, 19h
Toronto à Belleville, 19h15
Ottawa à Erie, 19h30
Kingston à Barrie, 19h30
London à Plymouth, 19h30
Mississauga à Owen Sound, 19h30

Meneurs - LHO

	Mj	B	A	Pts
Perry, Corey Lon	51	39	63	102
Hunter, Dylan Lon	57	28	58	86
Richardson, Brad OS	56	39	43	82
McGrath, Evan Kit	56	23	53	76
Schremp, Rob Lon	52	33	42	75
O'Sullivan, Patrick Mis	46	27	47	74
Ryan, Bobby OS	50	29	44	73
Platt, Geoff Eri	57	39	30	69
Bolland, David Lon	56	31	38	69
Reddox, Liam Pet	57	26	40	66
Ryder, Daniel Pet	57	24	41	65
Mitchell, John Ply	51	23	42	65

LHOuest

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
***Q*-Brandon**	59	34	19	5	1	195	169	74
***Q*-Saskatoon**	61	32	19	5	5	207	181	74
***Q*-Prince Albert**	61	24	28	5	4	148	167	57
Moose Jaw	60	12	38	9	1	162	242	34
Regina	60	11	40	3	6	129	232	31

Section Centrale

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-Lethbridge	61	33	15	12	1	170	141	79
Q-Medicine Hat	59	35	19	3	2	198	125	75
Calgary	62	30	21	8	3	177	159	71
Red Deer	60	31	22	4	4	172	166	70
Swift Current	59	19	32	6	2	117	177	46

Association de l'Ouest

Section Colombie-Britannique

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
***Q*-Kootenay**	61	40	13	6	2	184	115	88
***Q*-Kelowna**	60	35	12	11	2	180	117	83
Vancouver	60	29	25	3	3	179	172	64
Kamloops	61	22	31	6	2	140	182	52
Prince George	61	22	35	3	1	129	190	48

Section États-Unis

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Seattle	58	36	20	1	1	166	116	74
Everett	59	28	22	7	2	139	123	65
Portland	59	27	24	4	4	170	175	62
Spokane	59	22	27	8	2	170	184	52
Tri-City	59	22	29	5	3	144	163	52

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Meneurs - LHOuest

	Mj	B	A	Pts
Fehr, Eric Bra	58	46	37	83
Yellow Horn, Colton Let	61	32	47	79
Stone, Ryan Bra	57	27	51	78
Brulé, Gilbert Van	58	34	40	74
Filewich, Jonathan Let	61	37	34	71
Keller, Ryan Sas	61	37	31	68
Konsodara, Tim Bra	59	23	45	68
McArdle, Kenndal MJ	58	34	33	67
Meyer, Stefan MH	56	31	36	67
MacArthur, Clarke MH	46	28	37	65
Courchaine, Adam Van	60	24	40	64

Calendrier - LHOuest

Dimanche 20 février
Saskatoon 3 Calgary 2
Moose Jaw 3 Brandon 7
Kootenay 2 Medicine Hat 0
Prince George 2 Seattle 3
Kelowna 1 Tri-City 3
Mardi 22 février
Brandon à Saskatoon, 20h
Calgary à Moose Jaw, 20h
Prince George à Kootenay, 22h
Red Deer à Portland, 22h
Mercredi 23 février
Regina à Brandon (à Winnipeg) 20h
Swift Current à Saskatoon 20h
Moose Jaw à Calgary 21h
Seattle à Kelowna 22h
Tri-City à Vancouver 22h
Kootenay à Prince George 22h30
Vendredi 25 février
Prince Albert à Saskatoon, 20h
Red Deer à Calgary, 21h
Moose Jaw à Lethbridge, 21h
Regina à Brandon, 20h30
Swift Current à Medicine Hat, 21h30
Seattle à Kamloops, 22h
Portland à Spokane, 22h
Everett à Tri-City, 22h05
Kootenay à Prince George, 22h30
Kelowna à Vancouver, 22h30

Hockey

Ligue midget AAA du Québec

Séries éliminatoires

Section CCM

Quarts de finale de section (3 de 5)
É.É-Montpetit c. Gatineau
Mardi 15 février
E.E.-Montpetit 0 **Gatineau 9**
Jeudi 17 février
Gatineau 5 E.E.-Montpetit 0
Vendredi 18 février
E.E.-Montpetit 1 **Gatineau 5**
(Gatineau gagne la série 3-0)

West Island c. L.-L.-L.
Mercredi 16 février
L.-L.-L. 2 West Island 6
Vendredi 18 février
West Island 2 L.-L.-L. 4
Samedi 19 février
L.-L.-L. 2 West Island 6
Lundi 21 février
West Island 4 L.-L.-L. 5 (P)
(L.-L.-L. gagne la série 3-2)

Section Reebok

Quarts de finale de section (3 de 5)
Sém. St-François c. Lévis
Jeudi 17 février
Lévis 6 Sém. St-François 2
Samedi 19 février
Sém. Saint-François 1 Lévis 3
Dimanche 20 février
Lévis 3 Sém. Saint-François 2 (P)
(Lévis gagne la série 3-1)

Jonquière c. Trois-Rivières
Vendredi 18 février
Trois-Rivières 4 Jonquière 5
Samedi 19 février
Trois-Rivières 4 Jonquière 3 (P)
Lundi 21 février
Jonquière 3 Trois-Rivières 1
(Jonquière gagne la série 3-2)

Ligue junior B de l'Est ontarien

Séries éliminatoires

Section Metro

Demi-finales de section (4 de 7)
Metcalfe c. Ottawa Sud
Vendredi 18 février
Ottawa Sud 7 Metcalfe 4
(Ottawa Sud mène la série 3-1)
Mardi 22 février
Metcalfe à Ottawa Sud, 19h30
Clarence c. Ottawa Ouest
Dimanche 20 février
Ottawa Ouest 6 Clarence 4
(Ottawa Ouest mène la série 1-0)
Lundi 21 février
Clarence à Ottawa Ouest (n.d.)

Section Valley

Demi-finales de section (4 de 7)
Carleton Place c. Shawville
Dimanche 20 février
Carleton Place 7 Shawville 4
(Carleton Place mène la série 1-0)
Mardi 22 février
Shawville à Carleton Place, 19h20

Section Rideau

Demi-finales de section (4 de 7)
Westport c. Grenville Sud
Vendredi 18 février
Grenvillle Sud 1 Westport 2
Samedi 19 février
Westport 0 Grenville Sud 6
(Westport mène la série 2-1)
Vendredi 25 février
Grenville Sud à Westport, 20h15
Gananoque c. Brockville
Mercredi 16 février
Gananoque 7 Brockville 3
Dimanche 20 février
Brockville 2 Gananoque 1 (2P)
(La série est égale 1-1)
Mardi 22 février
Gananoque à Brockville, 19h45

Section St-Laurent

Demi-finales de section (4 de 7)
Winchester c. Kemptville
Samedi 19 février
Kemptville 6 Winchester 1
(Kemptville mène la série 2-0)
Mercredi 23 février
Winchester à Kemptville, 19h45
Char-Lan c. Alexandria
Samedi 19 février
Alexandria 3 Char-Lan 5
Dimanche 20 février
Char-Lan 4 Alexandria 6
(Alexandria mène la série 2-1)
Mardi 22 février
Alexandria à Char-Lan, 20h15

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	P
Cornwall	50	31	14	3	2	208	156	67
Hawkesbury	49	22	19	3	6	189	171	53
Gloucester	49	22	21	1	5	169	167	50
Cumberland	51	21	26	2	2	164	201	46
Ottawa	50	16	23	4	7	144	205	43

Section Yzerman

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	P
Nepean	52	38	10	2	2	107	120	80
Pembroke	52	34	12	5	1	216	155	74
Brockville	49	31	8	8	2	190	128	72
Kanata	50	12	25	5	7	152	199	38
Smiths Falls	49	6	38	1	4	133	269	17

Calendrier des matches

Dimanche 20 février
Kanata 8 Gloucester 7 (P)
Smiths Falls 1 Hawkesbury 10
Cumberland 1 Cornwall 4
Nepean 1 Pembroke 3
Mardi 22 février
Ottawa à Cumberland, 19h
Smiths Falls à Kanata, 19h30
Brockville à Nepean, 19h30
Jeudi 24 février
Ottawa à Gloucester, 19h30
Pembroke à Cornwall, 19h30
Vendredi 25 février
Gloucester à Hawkesbury, 19h30
Cornwall à Smiths Falls, 19h30
Kanata à Brockville, 20h
Samedi 26 février
Cumberland à Ottawa, 19h

Ligue junior C de l'Est ontarien

Classement

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	P
Casselman	36	28	6	0	2	181	99	58
Embrun	36	25	7	2	2	186	85	54
St-Isidore	36	23	12	0	1	163	107	47
Rockland	36	20	13	0	3	172	133	43
Ottawa Est	36	17	15	3	1	145	131	38
Vankleek Hill	36	5	27	1	3	82	210	14
Maxville	36	5	30	0	1	82	246	11

Calendrier des matches

Samedi 19 février
Casselman 4 Ottawa Est 1
Rockland 6 Vankleek Hill 3
Embrun 6 Maxville 3
Dimanche 20 février
Ottawa Est 5 Rockland 3
Maxville 2 St-Isidore 7
Fin de la saison régulière

Hockey universitaire masculin

Section Est

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
McGill	24	17	6	1	0	87	54 35
UQTR	24	15	5	3	1102	59	34
Condordia	24	14	8	1	1105	78	30
Ottawa	**24**	**13**	**8**	**2**	**1101**	**82**	**29**

Section Centre-Est

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Toronto	24	12	11	1	0	86	83 25
RMC	24	8	10	0	6	78	112 22
Queen's	24	8	14	0	2	68	98 18
Ryerson	24	1	22	0	1	50	158 3

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
York	24	12	6	5	1	81	64 30
Laurier	24	12	10	2	0	77	86 26
Guelph	24	8	11	4	1	73	98 21
Brock	24	6	16	1	1	78	100 14

Section Ouest

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Western	24	17	6	0	1108	67	35
Lakehead	24	15	8	1	0105	65	31
Waterloo	24	13	8	3	0	81	64 29
Windsor	24	7	10	4	3	73	85 21

Calendrier des matches

Samedi 19 février
McGill 3 **Ottawa 4**
Laurier 0 York 3
Guelph 4 Brock 1
Queen's 3 Ryerson 4 (P)
RMC 4 Toronto 5 (P)
Waterloo 6 Windsor 2
Western 5 Lakehead 2
Dimanche 20 février
Concordia 2 **Ottawa 4**
RMC 7 Ryerson 6 (P)
UQTR 1 McGill 2
Fin de la saison régulière

Sommaires de hockey

LHJMQ

Dimanche

Remparts 2 Mooseheads 4

Première période
1. Québec, Michael Tessier 11 (Radulov) 6:15
2. Halifax, Frédérik Cabana 7 (Bernier, Guénette)..... 18:24

Pénalité — Courcelles Qué 8:38.
Deuxième période
3. Québec, Jordan LaVallee 31 (Hennessy) 10:32

Pénalités — Cormier Hal 3:14, Swan Hal 11:19, Lacroix Qué 16:48.
Troisième période
4. Halifax, Marc-André Bernier 21 (Guénette, MacDonald)..... 6:08
5. Halifax, Marc-André Bernier 22 (Cabana, Picard) ..... 8:36 (an)
6. Halifax, Rane Carnegie 25 (Sharrow)..... 19:54 (fd)

Pénalités — Ryan Qué 8:11, Shaw Qué 16:12, Gagné Qué 19:54, Melanson Qué 19:54, Picard Hal 19:54, Carnegie Hal 19:54, Coughlin (maj.) Qué 20:00, Coughlin (inc. de partie) Qué 20:00, Joyal (maj.) Qué 20:00, Joyal (inc.) Qué 20:00, Joyal (inc. de partie) Qué 20:00, Joyal (inc. de partie) Qué 20:00, Courcelles Qué 20:00, Swan Hal 20:00, MacDonald (maj.) Hal 20:00, MacDonald (inc. de partie) Hal 20:00, Duchesne (maj.) Hal 20:00, Duchesne (inc.) Hal 20:00, Duchesne (inc. de partie) Hal 20:00, Duchesne (inc. de partie) Hal 20:00.

Gardiens — Québec, Maxime Joyal (23-16-4), Maxime Joyal (à 19:54 de la 3e période); Halifax, Jérémy Duchesne (10-9-0).

Tirs au but
Québec .....4 6 5 — 15
Halifax .....19 11 18 — 48

Avantages numériques — Québec: 0 en 2; Halifax: 1 en 4.
Arbitre — Guy Pellerin.
Juges de lignes — Mathieu Leger et Jeff MacDonald.
Assistance — 9806.

Screaming Eagles 3 Titan 2

Première période
1. Cap-Breton, Chris Culligan 7 (Gallant, Asselin)..... 5:13 (an)

Pénalités — Smith Cap 0:47, Lamontagne Bat 3:32, Zaore-Vanie Cap 6:00, Smith Cap 7:54, Côté Bat 19:19.
Deuxième période
2. A.-Bathurst, Maxime Robert 11 (sans aide) ..... 10:15 (t.p.)

Pénalités - Smith Cap 6:34, Davidson Bat 6:34, Roy Bat 8:49, Sawyer (p.t.p.) Cap 10:15, Kutny Bat 15:16.
Tir de pénalité — Robert (BAT) a déjoué Houle (CAP), à 10:15 en 2e p.
Troisième période
3. Cap-Breton, Vladimir Kubus 15 (Pardy) ..... 12:25 (an)
4. Cap-Breton, G. Demers 11 (Bertrand) 12:55
5. A.-Bathurst, Mathieu Roy 25 (Labrie, Carle) 16:55

Pénalités — D. Victor Cap 0:32, M. Robert Bat 7:47, N. Leduc Bat 10:57, T. Whitehead Cap 13:25.
Gardiens — Cap-Breton, Martin Houle (24-16-3); A.-Bathurst, Gabriel Bouthillette (12-27-4).

Tirs au but
Cap-Breton .....7 7 12 — 26
A.-Bathurst.....11 7 9 — 27

Avantages numériques — Cap-Breton: 2 en 6; A.-Bathurst: 0 en 5.
Arbitre - François Fortin.
Juges de lignes — Martin Laforge et Serge Robichaud.
Assistance — 1413.

Rendements

Olympiques de Gatineau

	B	A	P	Pé
11. Guillaume Labrecque	22	45	67	52
55. Petr Pohl	27	32	59	16
44. David Krejci	21	37	58	25
19. Olivier Labelle	18	32	50	121
7. Sam Roberts	16	33	49	72
8. Francis Wathier	14	18	32	87
25. Cam Fergus	12	15	27	22
22. Keven Petit	12	11	23	96
10. Brett Morrison	7	14	21	6
18. Nick Fugère	8	11	19	151
26. Geoff Walker	10	5	15	27
20. Luke Pelham	4	10	14	84
12. Scott Brophy	3	10	13	23
4. Martin Fréchette	3	9	12	99
9. Nicolas Ranger	1	11	12	21
27. Ryan Graham	6	4	10	64
6. Pierre-Luc Lessard	3	5	8	9
23. Maxime Rousseau	3	3	6	220
5. Jonathan Carrier	2	3	5	32
14. Francis Gagnon	0	2	2	23
2. Bryan Wilson	0	2	2	10
21. David Strarenky	0	2	2	154

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
31. David Tremblay	2466	132	0	3,21
30. Olivier Laliberté	968	60	1	3,72
35. Ryley Whitlock	315	21	0	3,99

67's d'Ottawa

	B	A	P	Pé
9. Chris Hulit	25	35	60	53
19. Jakub Petruzalek	20	35	55	50
27. Julian Talbot	24	30	54	40
25. Mark Mancari	26	23	49	78
17. Bryan Bickell	21	26	47	88
28. Brad Bonello	20	27	47	110
83. Lukas Kaspar	17	28	45	34
77. Derek Joslin	6	21	27	31
4. Will Colbert	5	22	27	55
44. Jamie VanderVeeken	8	17	25	68
24. Jeremy Akeson	10	9	19	48
6. Brad Staubitz	4	15	19	159
88. Jamie McGinn	3	9	12	24
3. Nick Van Herpt	2	10	12	57
85. Elgin Reid	1	9	10	60
22. Robbie Lawrance	3	6	9	19
71. Arron Alphonso	3	5	8	50
2. Brodie Beard	0	6	6	25
21. Pat Ouellette	1	3	4	15
5. David Jarram	0	3	3	94
8. Matt Lahey	1	0	1	13

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
30. D. Battochio	1666	77	2	2,77
45. Matt Spezza	599	30	0	3,01
1. A. Guadagnolo	1621	88	0	3,26

Senators de Binghamton

	B	A	P	Pé
9. Jason Spezza	24	55	79	44
17. Denis Hamel	28	23	51	50
10. Brandon Bochenski	24	23	47	10
20. Antoine Vermette	15	30	45	24
11. Chris Kelly	16	25	41	33
21. Josh Langfeld	19	16	35	45
5. Brian Pothier	8	27	35	41
4. Anton Volchenkov	6	21	27	63
13. Christ

Tennis

Omnium de Scottsdale

Tournoi disputé à Scottsdale, Arizona

Simple, premier tour
Irakli Labadze **(6)**, Géorgie, bat Alex Kuznetsov, É.-U., 3-6, 7-5, 6-1.
Lars Burgsmuller **(8)**, Allemagne, bat Lu Yen-hsun, Taïwan, 4-6, 6-4, 7-6 (3).
Justin Gimelstob, É.-U., bat Kristof Vliegen, Belgique, 6-3, 7-6 (3).
Giovanni Lapentti, Equateur, bat Wesley Moodie, AFS, 6-4, 6-1.
Jeff Salzenstein, É.-U., bat Alex Bogomolov fils, É.-U., 6-3, 7-6 (4).
Double, premier tour
Jordanie Kerr, Australie, et Jim Thomas, É.-U., battent Rick Leach et Brian MacPhie, É.-U., 7-6 (5), 6-7 (5), 6-2.
Graydon Oliver et Travis Parrott, É.-U., battent Ashley Fisher, Australie, et Chris Haggard, AFS, 6-3, 6-7 (5), 7-5.

Omnium de Dubayy

Tournoi disputé à Dubayy, Emirats arabes unis

Simple, premier tour
Andre Agassi **(4)**, É.-U., bat Radek Stepanek, République tchèque, 6-4, 7-5.
Tommy Robredo **(5)**, Espagne, bat Olivier Rochus, Belgique, 7-6 (5), 7-6 (6).
Dominik Hrbaty, Slovaquie, bat Omar Bahrouzyan, Emirats arabes unis, 6-0, 6-4.
Juan Carlos Ferrero, Espagne, bat Florian Mayer, Allemagne, 6-3, 6-4.
Fernando Verdasco, Espagne, bat Vladimir Voltchkov, Biélorussie, 6-2, 6-2.
Tomas Berdych, République tchèque, bat Karol Beck, Slovaquie, 6-4, 7-6 (4).
Rainer Schuettler, Allemagne, bat Younes Al Aynaoui, Maroc, 6-0, 6-1.

Boursiers de l'ATP

Voici les montant en $US.

(au 20 février)

	Gains
1. Marat Safin	916 911
2. Roger Federer	544 228
3. Lleyton Hewitt	528 955
4. Andy Roddick	316 728
5. Ivan Ljubicic	272 210
6. Joachim Johansson	221 062
7. Nikolay Davydenko	220 103
8. Rafael Nadal	193 314
9. Max Mirnyi	179 818
10. Wayne Black	176 541
--. Kevin Ullyett	176 541
12. Kenneth Carlsen	166 504
13. Gaston Gaudio	154 745
14. Radek Stepanek	142 520
15. Dominik Hrbaty	141 602
16. Olivier Rochus	140 918
17. Thomas Johansson	136 512
18. David Nalbandian	131 627
19. Fernando Gonzalez	131 445
20. Feliciano Lopez	129 145
21. Andre Agassi	125 212

Boursières de la WTA

Voici les montant en $US.

(au 20 février)

	Gains
1. Serena Williams	836 004
2. Lindsay Davenport	618 844
3. Maria Sharapova	394 477
4. Alicia Molik	371 970
5. Svetlana Kuznetsova	306 770
6. Amélie Mauresmo	245 236
7. Nathalie Dechy	229 781
8. Patty Schnyder	162 955
9. Dinara Safina	155 822
10. Samantha Stosur	146 599
11. Elena Dementieva	123 637
12. Anastasia Myskina	122 667
13. Elena Likhovtseva	108 766
14. Nadia Petrova	103 472
15. Shinobu Asagoe	103 069
16. Venus Williams	100 872
17. Vera Zvonareva	100 712
18. Corina Morariu	93 454
19. Daniela Hantuchova	89 289
20. Silvia Farina Elia	83 016
21. Iveta Benesova	79 019

Tournoi national

43e Tournoi national de Buckingham

Du 21 février au 6 mars 2005 au Centre Sportif de Buckingham

Lundi 21 février
1. Extrêmes d'Aylmer c. Castors de Buckingham (n.d.) (Atome B)
2. Loups de La Pêche c. Castors de Buckingham (n.d.) (Pee-Wee B)
3. Barons de Gatineau c. Castors de Buckingham (n.d.) (Bantam B)
4. Chevaliers de Gatineau c. Festivals de Hull (n.d.) (Bantam B)
5. Hawks de Hawkesbury c. Castors de Buckingham (n.d.) (Midget B)
6. Sharks de Masson-Angers c. Chevaliers de Gatineau (n.d.) (Midget B)

Mardi 22 février
7. Cyclones de Masson-Angers c. Chevaliers de Gatineau, 17h30 (Atome B)
8. Nations C de Rockland c. Stars de Buckingham, 18h30 (Pee-Wee B)
9. Draveurs de Gatineau c. Frontaliers de Hull, 19h30 (Bantam B)
10. Ambassadeurs de Gatineau c. Blues d'Orléans, 20h30 (Midget CC)
11. Olympiques de Hull c. Voisins de Papineau, 21h30 (Midget CC)

Golf

Omnium Los Angeles

Tournoi de la PGA disputé à Los Angeles, Californie (Note : le tournoi a été écourté de 62 à 36 trous en raison du mauvais temps et Adam Scott a gagné au premier trou de prolongation)

Résultats et bourses

(864 000 $)		
Adam Scott	67-66	—133
(518 400 $)		
Chad Campbell	68-65	—133
(278 400 $)		
Darren Clarke	66-68	—134
Brian Davis	65-69	—134
(182 400 $)		
Colin Montgomerie	71-64	—135
J.L. Lewis	70-65	—135
(134 800 $)		
Robert Allenby	69-67	—136
Aaron Baddeley	69-67	—136
Billy Mayfair	70-66	—136
Bob Tway	68-68	—136
Kevin Sutherland	67-69	—136
Fred Funk	69-67	—136
(77 333,34 $)		
Luke Donald	66-71	—137
Stephen Leaney	70-67	—137
Rocco Mediate	70-67	—137
Jose Coceres	67-70	—137
Rich Beem	69-68	—137
Tiger Woods	67-70	—137
Lee Janzen	70-67	—137
Bo Van Pelt	70-67	—137
D.A. Points	69-68	—137
(43 268,58 $)		
Brett Quigley	66-72	—138
Angel Cabrera	69-69	—138
Mark Brooks	70-68	—138
Michael Allen	68-70	—138
Jerry Kelly	68-70	—138
Zach Johnson	70-68	—138
Jeff Maggert	70-68	—138
(29 220 $)		
J.J. Henry	72-67	—139
Tim Clark	70-69	—139
Corey Pavin	71-68	—139
Tag Ridings	70-69	—139
Rod Pampling	68-71	—139
Brad Faxon	71-68	—139
K.J. Choi	72-67	—139
Brendan Jones	71-68	—139
Canadien		
(19 200 $)		
Mike Weir	67-73	—140

Match des étoiles

Les résultats des matches d'étoiles de la NBA et les joueurs par excellence au fil des ans

Résultats

2005	Est 125 Ouest 115
2004	Ouest 136 Est 132
2003	Ouest 155 Est 145 (2P)
2002	Ouest 135 Est 120
2001	Est 111 Ouest 110
2000	Ouest 137 Est 126
1999	Aucun match
1998	Est 135 Ouest 114
1997	Est 132 Ouest 120
1996	Est 129 Ouest 118
1995	Ouest 139 Est 112
1994	Est 127 Ouest 118
1993	Ouest 135 Est 132 (P)
1992	Ouest 153 Est 113
1991	Est 116 Ouest 114
1990	Est 130 Ouest 113
1989	Ouest 143 Est 134
1988	Est 138 Ouest 133
1987	Ouest 154 Est 149 (P)
1986	Est 139 Ouest 132

Joueurs par excellence

2005	Allen Iverson, Phi
2004	Shaquille O'Neal, LAL
2003	Kevin Garnett, Min
2002	Kobe Bryant, LAL
2001	Allen Iverson, Phi
2000	Tim Duncan, SA, et Shaquille O'Neal, LAL
1999	Aucun match
1998	Michael Jordan, Chi
1997	Glen Rice, Cha
1996	Michael Jordan, Chi
1995	Mitch Richmond, Sac
1994	Scottie Pippen, Chi
1993	Karl Malone, Uta, et John Stockton, Uta
1992	Magic Johnson, LAL
1991	Charles Barkley, Phi
1990	Magic Johnson, LAL
1989	Karl Malone, Uta
1988	Michael Jordan, Chi

NBA

Association de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
Boston	27	26	,509	—
Philadelphie	26	27	,491	1
New Jersey	23	30	,434	4
Toronto	**21**	**32**	**,396**	**6**
New York	21	32	,396	6

Section Sud-Est

	G	P	Moy.	Diff
Miami	40	14	,741	—
Washington	30	22	,577	9
Orlando	28	24	,538	11
Charlotte	11	39	,220	27
Atlanta	10	41	,196	28 ½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	32	19	,627	—
Cleveland	30	21	,588	2
Chicago	26	23	,531	5
Indiana	25	26	,490	7
Milwaukee	20	30	,400	11 ½

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Antonio	41	12	,774	—
Dallas	35	16	,686	5
Houston	32	21	,604	9
Memphis	30	23	,566	11
La N.-Orléans	11	42	,208	30

Section Nord-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Seattle	35	15	,700	—
Minnesota	27	27	,500	10
Denver	24	29	,453	12 ½
Portland	21	30	,412	14 ½
Utah	17	35	,327	19

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff
Phoenix	41	13	,759	—
Sacramento	33	20	,623	7 ½
L.A. Lakers	26	24	,520	13
L.A. Clippers	23	30	,434	17 ½
Golden State	15	38	,283	25 ½

Calendrier des matches

Dimanche 20 février
54e Match des étoiles à Denver
Ass. de l'Est 125 Ass. de l'Ouest 115

Mardi 22 février
Milwaukee à Charlotte, 19h
Indiana à Orlando, 19h
Toronto au New Jersey, 19h30
New York à Detroit, 19h30
Seattle à Houston, 20h30
Miami à Chicago, 20h30
Atlanta à Sacramento, 22h
Boston à L.A. Lakers, 22h30

Mercredi 23 février
Miami en Indiana, 19h
Memphis à Washington, 19h
Chicago à Cleveland, 19h
Seattle à La Nouvelle-Orléans, 20h
New Jersey à Milwaukee, 20h
Houston à San Antonio, 21h
Dallas à Utah, 21h
Boston à Denver, 21h
L.A. Clippers à Phoenix, 21h
L.A. Lakers à Portland, 22h
Atlanta à Golden State, 22h30

Jeudi 24 février
Philadelphie à New York, 19h
Sacramento à Dallas, 21h30
Minnesota à L.A. Clippers, 22h30

Vendredi 25 février
Charlotte au New Jersey, 19h30
Cleveland en Indiana, 20h
Denver à Memphis, 20h
Toronto à Milwaukee, 20h30
Washington à Chicago, 20h30
Boston à l'Utah, 21h
Atlanta à Portland, 22h
Detroit à L.A. Lakers, 22h30
Minnesota à Seattle, 22h30

Samedi 26 février
Orlando à Miami, 13h
Chicago à Charlotte, 19h
Sacramento à Philadelphie, 19h30
Indiana à New York, 19h30
Memphis à San Antonio, 20h30
Phoenix à Dallas, 20h30

Dimanche 27 février
L.A. Lakers à **Toronto**, 13h
Cleveland au New Jersey, 13h
Seattle à Milwaukee, 15h
Utah à Houston, 16h
Sacramento à Washington, 18h
Denver à Nouv.-Orléans, 19h
Miami à Orlando, 19h30
Boston à Phoenix, 20h
Minnesota à Portland, 20h
Detroit à Golden State, 21h
Atlanta à L.A. Clippers, 21h30

Ligue régionale

Ligue de Hockey Métro Outaouais

(au 20 février)

Novice A Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Castors Buck.	15	12	2	1	29 54
Cyclones M.-A.	15	8	4	3	30 49
Citoyens Hull	13	10	3	0	26 46
Stars Buck.	16	7	9	0	32 46
Iceberg Aylmer	13	8	4	1	26 43
Canadiens Aylmer	14	5	8	1	27 38
Sharks M.-A.	14	4	9	1	28 37
Seigneurs P.-N.	15	3	11	1	29 36
Festivals Hull	15	3	10	2	28 36

Novice A Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Vikings Aylmer	16	11	1	4	32 58
Coyotes La Pêche	14	9	1	4	28 50
Forestiers Mani.	15	9	5	1	30 49
Voiliers Aylmer	15	7	5	3	30 47
Frontaliers Hull	15	6	8	1	29 42
Olympiques Hull	13	6	5	2	25 39
Loups La Pêche	14	3	8	3	26 35
Pontiacs Shaw.	15	1	14	0	29 31

Novice B Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Stars Buck.	15	11	4	0	30 52
Cyclones M.-A.	14	11	2	1	28 51
Castors Buck.	16	5	7	4	32 46
Express Ayl.	12	9	1	2	24 44
Rois Hull	15	5	6	4	30 44
Sharks M.-A.	14	4	3	7	28 43
Extrême Ayl.	15	2	10	3	30 37
Seigneurs P.N.	13	3	7	3	26 35
Éperviers Hull	14	1	11	2	28 32

Novice B Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Gladiateurs Ayl.	15	10	2	3	30 53
Faucons Aylmer	16	9	4	3	31 52
Rockets Ayl.	16	7	4	5	31 50
Coyotes La Pêche	15	9	5	1	30 49
Draveurs Ft-Coul.	14	10	4	0	28 48
Forestiers Mani.	13	6	6	1	26 39
Aigles Hull	14	3	9	2	26 34
Pontiacs Shaw	14	2	10	2	28 34
Loups La Pêche	14	1	9	4	28 34
Élans Hull	13	1	9	3	24 29

Atome A Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Seigneurs P.-N.	17	14	0	3	34 65
Sharks M.-A.	17	13	3	1	34 61
Icebergs Aylmer	18	7	6	5	35 54
Remparts Gat.	17	8	7	2	34 52
Citoyens Hull	15	10	4	1	30 51
Castors Buck.	17	5	8	4	34 48
Chevaliers Gat.	16	6	7	3	32 47
Cyclones M.-A.	14	8	5	1	28 45
Draveurs Gat.	16	3	12	1	32 39
Canadiens Ayl.	16	3	13	0	32 38
Cougars Gat.	15	0	12	3	30 33

Atome A Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Draveurs Pont.	17	15	0	2	34 66
Titans Gat.	18	11	6	1	36 59
Olympiques Hull	16	11	3	2	31 55
Tigres Aylmer	16	10	3	3	32 55
Harfangs Gat.	17	5	8	4	32 46
Voyageurs Gat.	18	4	10	4	34 46
Barons Gat.	17	4	8	5	32 45
Vikings Aylmer	18	3	14	1	36 43
Loups La Pêche	17	1	12	4	34 40

Atome B Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Frontaliers Hull	16	13	0	3	32 61
Sharks M.A.	18	11	6	1	35 58
Cyclones M.-A.	18	11	5	2	33 57
Remparts Gat.	17	10	6	1	34 55
Draveurs Gat.	17	9	5	3	33 54
Seigneurs P.N.	17	9	7	1	34 53
Express Aylmer	18	7	11	0	36 50
Castors Buck.	18	5	10	3	35 48
Chevaliers Gat.	17	6	7	4	31 47
Cougars Gat.	17	3	14	0	33 39
Extrême Ayl.	15	1	14	0	28 30

Atome B Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Aigles Hull	17	14	1	2	34 64
Éperviers Hull	17	11	4	2	34 58
Forestiers Mani.	15	13	1	1	28 55
Harfangs Gat.	16	10	4	2	32 54
Voyageurs Gat.	16	7	5	4	32 50
Rockets Ayl.	16	7	7	2	32 48
Faucons Aylmer	17	4	11	2	33 43
Coyotes La Pêche	15	5	7	3	28 41
Loups La Pêche	17	3	11	3	32 41
Draveurs Pont.	16	3	11	2	32 40
Barons Gat.	16	3	9	4	30 40
Titans Gat.	16	3	12	1	31 38

Pee-Wee A Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Seigneurs P.-N.	18	15	3	0	36 66
Sharks M.A.	16	14	2	0	32 60
Cyclones M.-A.	18	12	3	3	32 59
Castors Buck.	18	11	5	2	35 59
Draveurs Gat.	19	9	7	3	38 59
Chevaliers Gat.	18	6	7	5	34 51
Cougars Gat.	19	5	12	2	36 48
Icebergs Aylmer	18	4	13	1	36 45
Voiliers Aylmer	17	2	15	0	29 33
Remparts Gat.	17	3	14	0	26 32

Pee Wee A Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Loups La Pêche	20	16	2	2	39 73
Citoyens Hull	19	13	4	2	38 66
Barons Gatineau	19	10	7	2	37 59
Voyageurs Gat.	18	8	5	5	36 57
Harfangs Gat.	18	11	6	1	33 56
Festivals Hull	18	8	8	2	34 52
Titans Gatineau	19	3	13	3	37 46
Draveurs Pont.	19	4	13	2	35 45
Vikings Aylmer	17	4	11	2	32 42
Forestiers Mani.	19	5	13	1	27 38

Pee-Wee B Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Stars Buck	20	12	4	4	40 68
Sharks M.A.	19	12	6	1	37 62
Frontaliers Hull	19	10	5	4	37 61
Éperviers Hull	18	11	4	3	35 60
Remparts Gat.	18	9	5	4	36 58
Cyclones M.-A.	17	10	5	2	34 56
Seigneurs P.-N.	18	8	6	4	35 55
Chevaliers Gat.	18	9	5	4	32 54
Castors Buck.	19	8	9	2	33 51
Cougars Gat.	19	4	11	4	36 48
Extrême Ayl.	17	2	11	4	33 41
Express Aylmer	19	1	15	3	34 39
Draveurs Gat.	17	3	13	1	31 38

Pee-Wee B Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Élans Hull	18	13	1	4	36 66
Titans Gatineau	19	12	2	5	37 66
Voyageurs Gat.	18	10	5	4	38 62
Barons Gat.	17	12	5	1	36 61
Draveurs Pont.	18	12	5	2	35 61
Gladiateurs Ayl.	18	10	6	3	38 61
Loups La Pêche	19	8	9	3	40 59
Coyotes La Pêche	20	7	11	2	39 55
Harfangs Gat.	20	3	13	4	40 50
Forestiers Mani.	18	4	11	4	36 48
Rockets Ayl.	17	4	14	2	36 46
Warriors Pont.	16	3	16	0	36 42

Bantam A Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Sharks M.A.	19	16	2	1	36 69
Seigneurs P.N.	19	14	2	3	32 63
Citoyens Hull	19	10	9	0	33 53
Draveurs Gat.	19	8	7	4	32 52
Castors Buck.	19	4	13	2	38 48
Remparts Gat.	19	2	12	5	35 44
Cougars Gat.	18	5	10	3	30 43
Voiliers Ayl.	18	5	9	4	27 41

Bantam A Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Olympiques Hull	20	14	1	5	40 73
Forestiers Mani.	19	15	1	3	37 70
Draveurs Pont.	19	13	5	1	35 62
Loups La Pêche	19	7	8	4	37 55
Titans Gatineau	19	6	6	7	35 54
Chevaliers Gat.	19	5	10	4	35 49
Voyageurs Gat	19	4	10	5	33 46
Vikings Aylmer	18	4	13	1	34 43
Barons Gatineau	20	3	17	0	37 43

Bantam B Est

	Mj	G	P	N	CoPts
Seigneurs P.N.	20	19	1	0	40 78
Remparts Gat.	20	13	5	2	40 68
Castors Buck.	19	13	4	2	38 66
Festivals Hull	19	7	7	5	38 57
Draveurs Gat.	19	7	6	6	36 56
Éperviers Hull	20	7	11	2	39 55
Chevaliers Gat.	18	5	8	5	36 51
Frontaliers Hull	20	4	11	5	36 49
Cougars Gat.	20	4	15	1	39 48
Sharks M.A.	19	2	13	4	37 45

Bantam B Ouest

	Mj	G	P	N	CoPts
Warriors Pont.	19	12	3	4	37 65
Loups La Pêche	20	10	7	3	39 62
Draveurs Pont.	17	13	2	2	31 59
Express Aylmer	18	12	4	2	32 58
Titans Gat.	19	6	8	5	36 53
Icebergs Ayl.	18	7	9	2	36 52
Extrême Aylmer	17	7	7	3	34 51
Forestiers Mani.	19	8	9	2	30 48
Voyageurs Gat.	19	4	12	3	37 48
Barons Gatineau	20	1	19	0	37 39

Midget A

	Mj	G	P	N	CoPts
Chevaliers Gat.	20	15	1	4	40 74
Loups La Pêche	20	12	4	4	40 68
Remparts Gat.	20	12	3	5	39 68
Olympiques Hull	20	11	7	2	36 60
Voiliers Aylmer	19	11	5	3	33 58
Vikings Aylmer	20	7	7	6	36 56
Seigneurs P.N.	20	7	10	3	38 55
Draveurs Pont.	20	5	13	2	33 45
Cougars Gat.	18	8	9	1	27 44
Stars Buck.	19	3	15	1	34 41
Forestiers Mani.	19	5	13	1	29 40
Sharks M.-A.	17	3	12	2	25 33

Midget B

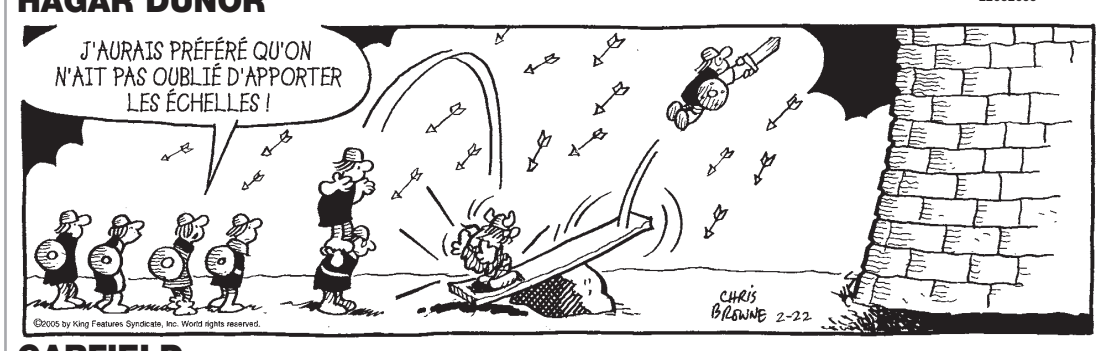
	Mj	G	P	N	CoPts
Draveurs Gat.	20	12	6	2	38 64
Faucons Aylmer	19	11	6	2	34 58
Loups La Pêche	20	9	8	3	37 58
Cougars Gat.	20	7	7	6	38 58
Citoyens Hull	19	10	6	3	34 57
Draveurs Pont.	19	10	6	3	34 57
Sharks M.A.	18	9	7	2	34 54
Chevaliers Gat.	20	10	9	1	30 51
Extrême Aylmer.	20	4	12	4	38 50
Remparts Gat.	19	4	14	1	37 46
Castors Buck.	18	4	9	5	32 45

Juvénile

	Mj	G	P	N	CoPts
Draveurs Pont.	18	11	4	3	29 54
Mariniers Ayl.	17	12	3	2	23 49
Barons Gatineau	19	7	9	3	25 42
Seigneurs P.N.	18	6	7	5	22 39
Sharks M.A.	19	5	13	1	26 37
Citoyens Hull	18	5	11	2	17 29

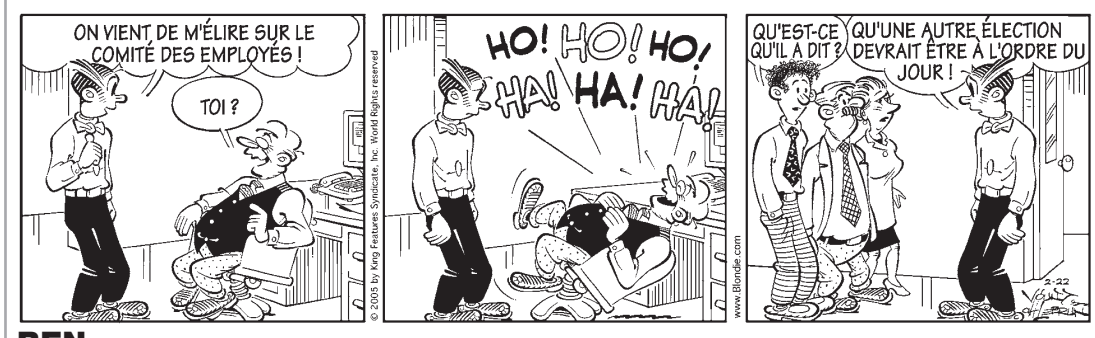
Les petits bonshommes

HAGAR DUNOR

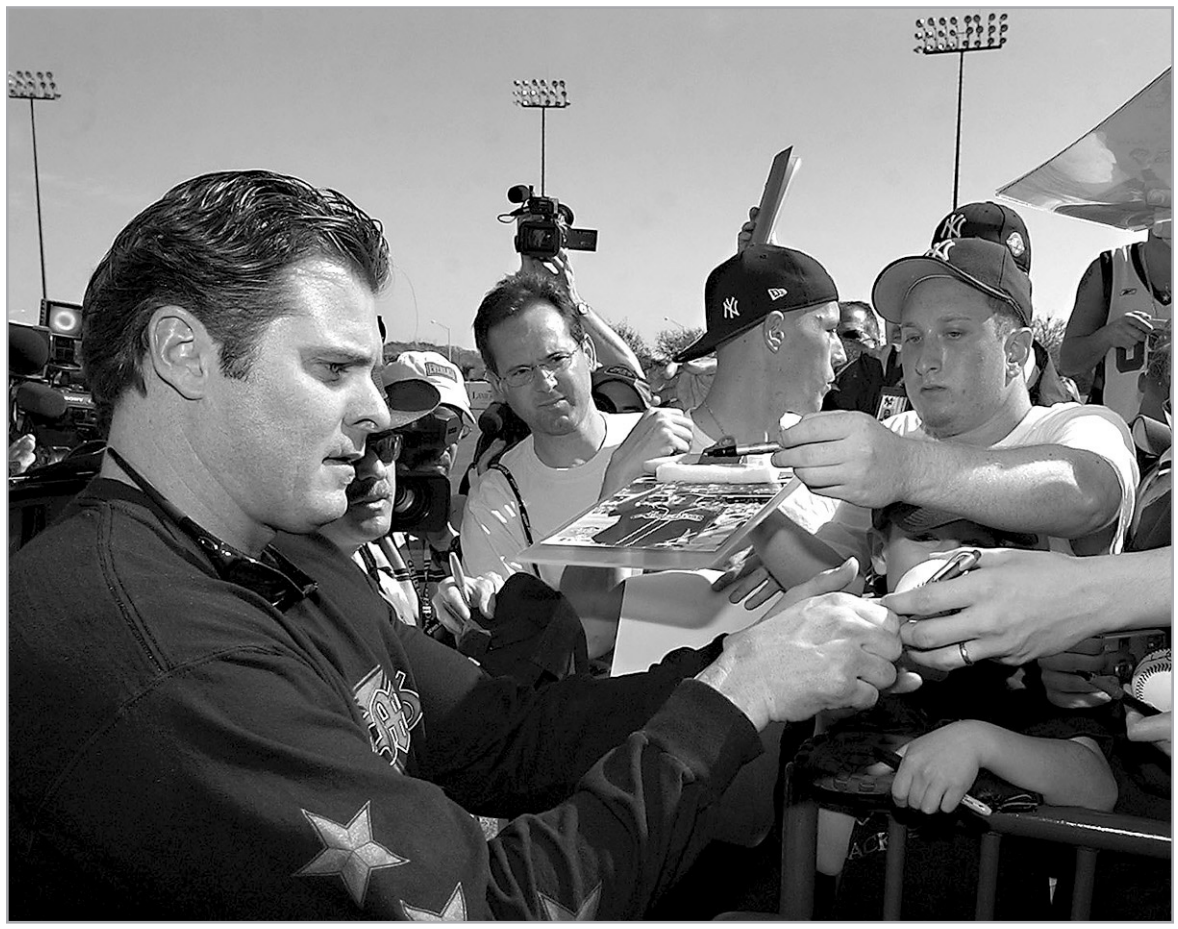


GARFIELD

BLONDINETTE



BEN



ASSOCIATED PRESS

Les partisans des Yankees ont accueilli Jason Giambi en héros, malgré toutes les rumeurs de dopage à son sujet.

Giambi accueilli en héros

Jason Giambi peut déjà dire qu'il a connu de bons moments en 2005.

Associated Press – TAMPA

Quelque deux heures après s'être présenté au camp d'entraînement des Yankees, il est sorti de l'abri et a couru vers le champ extérieur.

Il se demandait bien comment il allait être accueilli après une saison morte au cours de laquelle on ne parlait que de dopage aux stéroïdes anabolisants dans son cas.

Il a eu la surprise d'être acclamé par les cris des amateurs qui réclamaient des autographes.

En fait ils étaient plusieurs centaines d'amateurs qui attendaient en ligne pour obtenir sa griffe sur un bout de papier ou sur une casquette à Legends Field.

Giambi n'a pu s'empêcher de sourire pendant qu'il prenait des poses pour les photographes amateurs. Il semblait décontracté, ce qui n'était certes pas le cas le 10 février quand il s'est présenté au Stade des Yankees où il s'était excusé à plusieurs reprises, sans jamais admettre de façon spécifique qu'il avait fait usage de stéroïdes.

« C'est incroyable, c'est une leçon d'humilité que d'avoir le soutien des amateurs, a dit Giambi en retournant au vestiaire. C'est très spécial. »

Après deux saisons de misère au cours desquelles il a été blessé à un genou, a souffert d'un parasite intestinal, a été blessé à l'aine, a eu des problèmes respiratoires et a été atteint d'une tumeur bénigne, le joueur par excellence de 2000 veut montrer qu'il peut toujours tenir son but. Pour la première fois, Giambi a parlé de la tumeur à l'hypophyse, qui a disparu après traitements.

« Je suis guéri, tout va très bien, a-t-il dit. La glande ne me cause aucun problème. »

Quand il est arrivé dans le vestiaire, Giambi s'est empressé d'aller saluer Randy Johnson. Il n'a pas voulu s'excuser publiquement auprès de ses coéquipiers.

« Ce que j'ai commencé à faire, c'est de rencontrer les gars et leur parler individuellement, a-t-il dit. Pour moi, c'est plus important que de tenir une réunion d'équipe. »

Giambi a révélé que Derek Jeter, Mariano Rivera et Jorge Posada lui avaient téléphoné au cours de la saison morte.

« Je comprends la situation, a-t-il dit. Le fait de me supporter dans de telles conditions est quelque chose d'incroyable. »

Son ancien coéquipier à Oakland, Mark McGwire, lui a aussi téléphoné.

« Il voulait savoir comment je me portais, comment je m'en tirais », a dit Giambi.

McGwire, tout comme Giambi, est un de ceux qui ont été pointés du doigt par Jose Canseco, un autre ancien coéquipier, dans un bouquin qu'il vient de publier.

Giambi a admis avoir été blessé par tout ce qu'on a dit et écrit à son sujet.

« Oui, je me suis senti blessé. On tente de ne pas y penser, mais c'est difficile. Par ailleurs, cela m'a motivé et j'ai travaillé plus fort au cours de la saison morte pour tenter de prouver que les gens s'étaient trompés. »

Le gérant Jose Torre a dit que Giambi représentait le plus gros point d'interrogation chez les Yankees.

« Nous savons qu'il a le talent. Mais on se demande quand il pourra le montrer à nouveau quand on pense à tout ce qu'il a dû endurer mentalement et physiquement, a dit Torre. Nous verrons bien où il en est quand on commencera à disputer des matches. »

L'an dernier, Giambi n'a présenté qu'une moyenne de ,208 avec 12 circuits et 40 points produits. Il n'a pas pris part aux séries.

Il veut regarder vers l'avenir et oublier le passé.

« Je pense que je peux être le même joueur qu'avant. Il me faudra du temps. Je suis rouillé c'est certain. Jusqu'à présent, les gens semblent vouloir m'appuyer. Je sais qu'il y aura des jours difficiles. Mais je suis prêt à me battre. »

Un style et un raffinement hors-pair

Berline de luxe

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

LEXUS

Taux de location 3,1%

Acompte	Mensualité
0$	599$
2 500$	469$
5 000$	409$

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE 39 900$*

ES330

BEL-AIR LEXUS

440, ch. McArthur, Ottawa 741-3270

www.belair.lexus.ca

*Immatriculation, enregistrement et taxes en sus. Frais de transport et de préparation en sus. Basé sur une location de 48 mois avec un dépôt de sécurité multiple remboursable de 5 000 $. P.D.S.F. 39 900 $. Voir Bel-Air Lexus pour tous les détails.

SÉGUIN CE MATIN

EN SEMAINE
DÈS 5 H 30
AVEC
DANIEL SÉGUIN

100% LANGEVIN

EN SEMAINE
DÈS 11 H 30
AVEC
MICHEL LANGEVIN

SANS DÉTOUR

EN SEMAINE
DÈS 15 H 50
AVEC
LOUIS-PHILIPPE BRULÉ

www.cjrc1150.com

TROIS GARS, UNE PASSION… L'INFORMATION

CJRC 1150
RADIOMÉDIA

Jeff Pain conserve son titre mondial de skelethon

Jeff Pain, de Calgary, a remporté pour la deuxième fois le championnat du monde de skeleton, hier, alors que ses compatriotes Duff Gibson et Michelle Kelly ont obtenu des médailles de bronze.

Presse Canadienne – CALGARY

Pain, qui avait mérité l'or en 2003 et l'argent en 2001, a réussi un temps combiné de trois minutes et 44,52 secondes en quatre épreuves. Lors de la troisième manche, il a réussi un chrono record de 55,72 secondes.

« C'est difficile d'expliquer pourquoi cette troisième manche a été aussi rapide », a commenté Pain, vainqueur du classement général de la Coupe du monde plus tôt cette année. « C'est comme si j'avais reçu l'aide d'en-haut.

« Ce fut une descente vraiment spéciale, a-t-il ajouté. Mais il faut souligner le travail du personnel d'entretien. On ne réalise pas un record de piste sans une glace parfaite. »

Le Suisse Gregor Staehli a terminé deuxième en 3:45,32, alors que Gibson, le champion sortant, a mérité le bronze en 3:45,82.

Chez les filles, la Suisse Maya Pedersen a mérité l'or en 3:52,42 devant l'Américaine Noëlle Pikus-Pace, deuxième en 3:52,52, et Kelly, de Fort St. John, en Colombie-Britannique, troisième en 3:53,18.

La médaille d'or remportée par Pain lui a permis de se hisser au sommet du classement des médailles du championnat mondial de skeleton, une discipline similaire à la luge à la différence que les athlètes descendent tête première.

« Devancer ces gars-là est une grande sensation parce qu'ils sont tellement bons. Mais j'ai joué de chance et j'ai pu l'emporter », a déclaré Pain qui, de son propre aveu, n'a jamais aussi bien glissé.

Gibson, également de Calgary, espérait obtenir une bonne quatrième manche afin d'accéder à la deuxième marche du podium.

« Hier, j'ai commis une erreur dans ma deuxième manche qui m'a coûté deux ou trois dixièmes, a expliqué Gibson. Gregor a grugé 13 centièmes dans la troisième manche et, à ce point, il méritait d'être en tête. »

Âgé de 38 ans, Gibson dit ne pas sentir le poids des ans alors qu'il se prépare à participer aux Jeux olympiques d'hiver de 2006 à Turin, en Italie.

« J'ai vérifié mon âge récemment et je vieillis effectivement, a dit Gibson en riant. Je m'entraîne plus intelligemment et, je touche du bois, je n'ai pas ralenti. »

PRESSE CANADIENNE

La canadienne Michelle Kelly, à droite, a terminé troisième du championnat du monde de skelethon, derrière l'Américaine Noëlle Pikus-Pace, deuxième, à gauche, et la championne Maya Pedersen, de Suisse, au centre.

PRESSE CANADIENNE

Le Canadien Jeff Pain remercie le ciel après avoir conservé son titre mondial de skelethon.

Salon de Golf + SPORT & LOISIRS
Vision HULLYWOOD
En collaboration avec le quotidien LeDroit cyberpresse.ca et Couleur fm 91,1

Gagnez un été de rêve au Québec !

À l'occasion du 10ième anniversaire du Salon Golf, Sports et Loisirs 2005, courez la chance de gagner un week-end de golf pour 2 personnes dans chacun des établissements suivants :

- Auberge et Club de golf Héritage
- Hôtel L'Estérel
- Gray Rocks
- Chalets et Golf Royal Laurentien
- Comfort Inn Mont-Tremblant
- Auberge Godefroy
- Hôtel Mont-Gabriel
- Réserve et Hôtel Montcalm
- Fairmont Manoir Richelieu
- Fairmont Château Montebello

plus : 1 abonnement Vitavie
2 forfaits santé – Studio 157
Aller-retour pour deux personnes – Ottawa-Québec en classe Via 1
Ronde de golf pour quatre personnes – Le Maître
Vingt rondes de golf pré-payées – Golf à la carte
Vingt visites de 30 minutes au filet de golf de Vision Hullywood

Valeur de 10 000$

*Pour participer, remplissez le coupon de participation et **déposez-le dans la boîte prévue à cet effet lors du Salon qui se déroulera du 25 au 27 février prochain au Centre Multisport, 211, rue Montcalm, secteur Hull.***

Coupon de participation :
Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone résidence : _____
Téléphone bureau : _____
Règlements disponibles au www.hullywood.com

POLICE D'OTTAWA :
150 ans d'histoire!
À LIRE DEMAIN DANS LE DROIT.
LeDroit cyberpresse.ca *Votre monde, votre quotidien.*

Les propriétaires se réuniront le 1er mars

L'écart qui sépare les deux parties dans le conflit de la LNH n'a jamais paru aussi grand.

Presse Canadienne – TORONTO

Après l'échec de la dernière réunion, samedi dernier, à New York, les deux parties vont désormais se concentrer à sauver la saison 2005-2006.

La ligue va se réunir, mardi prochain, à l'occasion d'une assemblée des gouverneurs à New York. De son côté, l'Association des joueurs va convoquer ses membres à Toronto la semaine prochaine. Les joueurs doivent commencer à arriver à Toronto dès lundi. Ils seront conviés à un repas le soir même, puis ils participeront à une rencontre, mardi.

Depuis l'échec de samedi, les deux parties continuent de blâmer l'autre camp pour ce rendez-vous raté.

«Pourquoi les joueurs n'ont-ils pas déposé une offre (d'un plafond à 45 millions $ US) sur la table pour voir ce qu'il adviendrait?», a déclaré le propriétaire des Flyers de Philadelphie, Ed Snider, au quotidien *Philadelphia Inquirer*. «Je ne peux pas dire ce qui serait survenu car je l'ignore. Mais je ne crois pas que l'Association des joueurs voulait vraiment conclure une entente.

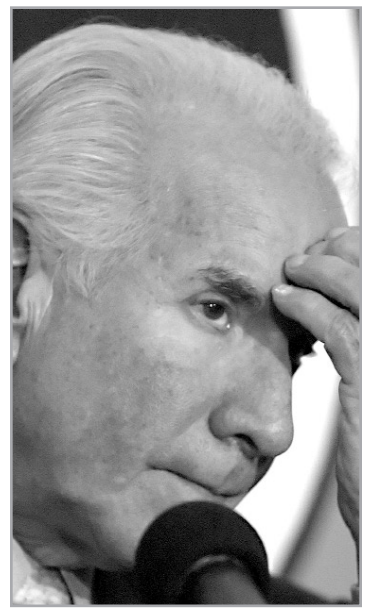
«J'étais sous l'impression que les joueurs avaient convoqué une réunion parce qu'ils désiraient déposer une offre de 45 millions $ US. Mais ils n'ont rien fait, ce que je ne peux m'expliquer.»

Le directeur senior de l'AJLNH, Ted Saskin, a fait valoir que Snider devrait en vouloir à Gary Bettman et non aux joueurs.

«Même si je comprends sa frustration, il (Snider) devrait diriger sa colère vers ceux qui sont supposés travailler pour

ARCHIVES

Markus Naslund



ARCHIVES

Ed Snider

lui et représenter ses intérêts, a déclaré Saskin au *Inquire*. Je crois que Philadelphie aurait pu fonctionner très bien selon le système que nous avons proposé. C'est sans doute pourquoi Snider est si déçu de la tournure des événements.»

Markus Naslund, des Canucks de Vancouver, a l'impression que la ligue veut détruire l'Association des joueurs.

«Les joueurs ont fait d'énormes concessions — une réduction de 24 % des salaires en vigueur, le plafond salarial, l'arbitrage, a-t-il dit au *Vancouver Sun*. Ils ont laissé tomber leur exigence de lier les salaires aux revenus mais c'est à peu près tout.»

Naslund est d'avis que l'Association des joueurs ne va jamais rompre.

«J'ai bon espoir que nous allons rester unis, a-t-il dit. Nous n'avons pu le choix. Nous sommes allés trop loin pour tout abandonner aujourd'hui.»

Des rumeurs ont circulé selon lesquelles les joueurs auraient des avis partagés sur le plafond salarial à 49 millions $ US. Selon Keith Primeau, des Flyers de Philadelphie, rien n'est plus faux.

«Ce n'est que des rumeurs, a-t-il soutenu au *Philadelphie Daily News*. Samedi, les propriétaires ont fait une nouvelle trace dans le sable. De notre côté, nous sommes plus décidés que jamais.»

Scott Walker, des Predators de Nashville, a parlé dans le même sens.

«J'ai participé à une conférence téléphonique avec 50 joueurs et l'autorité de Bob Goodenow n'a jamais été mise en cause», a-t-il dit au *Globe and Mail*.

Le directeur général et entraîneur des Flames de Calgary, Darryl Sutter, a indiqué que le temps est peut-être venu de faire appel à quelqu'un de l'extérieur.

«Il me semble que nous avons besoin d'aide, qu'il s'agisse d'un arbitre ou d'un médiateur, a-t-il dit au *Calgary Sun*. C'est peut-être la route que nous devons emprunter.»

Normand Legault à la rescousse des championnats aquatiques

Normand Legault plonge dans l'aventure des championnats mondiaux de sports aquatiques qui seront présentés à Montréal du 17 au 31 juillet.

Presse Canadienne – MONTRÉAL

LA PRESSE

Normand Legault vient prêter main-forte aux championnats du monde aquatiques.

Legault, qui est aussi le grand responsable du Grand Prix du Canada de formule un, sera coprésident avec le maire Gérald Tremblay du conseil d'administration de Montréal 2005 et agira également à titre de trésorier.

«Je tiens à remercier Normand Legault d'avoir accepté de s'impliquer dans cet événement. Son expertise nous sera très précieuse», a déclaré le maire de Montréal.

René Guimond a par ailleurs été nommé vice-président directeur général de l'événement et Richard Pound, président de l'Agence mondiale antidopage, a été promu de vice-président à président d'honneur.

Guimond dirigera l'organisation de Montréal 2005, succédant à Yvon Desrochers, qui s'est enlevé la vie le 2 février, et siégera au conseil d'administration de l'organisme.

«Pour diriger l'organisation des 11e championnats, nous avions besoin d'un gestionnaire qui ait le sens de l'événement, du marketing, quelqu'un qui soit capable rapidement de rallier des gens à une cause, René Guimond correspond tout à fait à ce profil» a indiqué le maire Tremblay.

Guimond a déjà été président et chef d'exploitation de TQS et il a aussi occupé le poste de vice-président marketing et affaires publiques chez les Expos. Depuis son départ de TQS en 2003, il agit comme consultant.

La présidente de la Fédération aquatique du Canada, Linda Cuthbert, de même que messieurs Claude Lavoie et Gordon Peterson, également de la Fédération, siégeront aussi au Conseil d'administration.

«L'implication de la Fédération dans la réussite de ces championnats est primordiale», a noté M. Tremblay.

Les représentants des gouvernements canadien et québécois, Marc Lemay et Claude Pelletier, et celui de la ville de Montréal, Robert Abdallah, demeurent sur le conseil d'administration, auquel s'ajoute Robert Cassius de Linval qui agira comme secrétaire.

Lors d'un point de presse, le maire Tremblay a affirmé qu'il était convaincu que le nouveau conseil d'administration irait chercher les 12 millions de dollars manquants auprès de partenaires privés.

Markus Naslund reproche à Steve Moore de vouloir faire un coup d'argent

Le capitaine des Canucks de Vancouver, Markus Naslund, estime que la poursuite de Steve Moore contre Todd Bertuzzi et d'autres membres de l'organisation des Canucks est le fait d'un joueur qui cherche à faire un coup d'argent vu qu'il n'est pas assez bon pour obtenir un riche contrat d'une équipe professionnelle.

Presse Canadienne – VANCOUVER

«Il poursuit tout le monde afin de faire de l'argent, a déclaré Naslund au *Vancouver Sun* à partir de la Suède. Je n'ai aucun respect pour lui.

«Même en parlant à ses coéquipiers, il semble qu'il ne jouit pas d'un grand support dans le monde du hockey.»

Naslund joue présentement à Modo en compagnie de Peter Forsberg et Dan Hinote, qui étaient deux coéquipiers de Moore chez l'Avalanche du Colorado.

Devenu joueur autonome sans restriction après avoir disputé 57 matches comme recrue la saison dernière, Moore poursuit les joueurs Bertuzzi et Brad May, l'entraîneur Marc Crawford, le directeur général Brian Burke et le club de hockey des Canucks pour des dommages non précisés. Il affirme que tout ce monde a conspiré afin de le blesser.

Il n'a pas été en mesure de jouer depuis que Bertuzzi l'a violemment frappé par derrière et lui est tombé dessus lors d'un match à Vancouver le 8 mars, ayant notamment subi des dommages aux vertèbres et une commotion cérébrale dont il n'est toujours pas remis.

«C'est juste un gars qui tente de frapper un coup de circuit (financier), a dit Naslund. Quelqu'un qui n'était pas assez bon pour jouer.

«Je ne dis pas que ce qu'a fait Bertuzzi était correct. Mais si j'étais à sa place, je ferais tout mon possible pour revenir au jeu et montrer au monde ma force de caractère... au lieu de poursuivre tout le monde.»

Naslund a lui-même subi une commotion cérébrale lorsque frappé par Moore à Denver le 16 février, ce qui a mené au geste revanchard de Bertuzzi. Moore n'avait pas été puni et il n'a jamais été sanctionné par la LNH.

«Cela n'a rien à voir, a affirmé Naslund à propos de ses sentiments à l'endroit de Moore. Les joueurs de hockey donnent et acceptent des coups.»

Bertuzzi, qui est un ami personnel de Naslund, a plaidé coupable en décembre à une accusation d'agression ayant causé des lésions corporelles et il a été acquitté sous condition. Il est toujours suspendu par la LNH.

Maxim Gougeon, un numéro deux qui a pris toute la place

Comme solution de rechange, on a déjà vu pire.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Le gardien Maxim Gougeon a fait beaucoup de chemin depuis le début de la saison avec l'Intrépide.

Maxim Gougeon devait être le deuxième gardien de l'Intrépide de Gatineau. Il avait mérité ce titre à la toute fin du camp d'entraînement.

Stéphane César, un des plus beaux espoirs des Saguenéens de Chicoutimi, avait obtenu d'emblée la part du lion.

Mais quand le titulaire a subi une sérieuse blessure à l'entraînement, début décembre, les rôles ont rapidement changé.

César s'est retrouvé sur la touche pour plusieurs semaines, sinon quelques mois.

Gougeon fut projeté à l'avant-scène, avec la pression ajoutée de défendre la cage de son équipe lors des matches les plus importants de la saison.

L'auxiliaire originaire de Valleyfield venait de connaître deux performances encourageantes. Mais dans l'ensemble, il connaissait un début de saison correct, sans plus.

À partir de ce moment, il s'est évertué à profiter de la chance qu'on lui donnait, avec les résultats qu'on connaît.

• Il a conservé une moyenne de buts alloués de 0,45 lors du tournoi Kiwanis. Il était devant le filet lors de la finale, qui fut remportée 6-2 par l'Intrépide.

• Il ne s'est pas reposé beaucoup durant les semaines suivantes, durant la séquence de huit victoires consécutives du club. Quand la saison régulière s'est terminée, il s'était hissé parmi les six meilleurs gardiens de la Ligue de hockey midget AAA du Québec.

• Il a signé deux jeux blancs consécutifs pour entamer les séries éliminatoires. Il aura finalement alloué un seul but en trois parties, alors que ses coéquipiers balayaient allégrement les Prédateurs de l'école Édouard-Montpetit.

« Il faut mettre tout cela de côté. Si nous ne remportons pas la prochaine série, ce que nous avons réussi jusqu'ici ne voudra plus rien dire », affirme le jeune gardien, déterminé.

Pas surprenant

Rien pour surprendre son entraîneur et ses coéquipiers.

« Il est vraiment compétitif. Avant chaque match, quand il est concentré, on voit dans ses yeux à quel point il veut gagner », affirme l'entraîneur-chef Martin Lafleur.

Par moments, Maxim Gougeon doit avoir l'impression d'être déjà passé par là.

L'hiver dernier, dans la catégorie midget espoir, il avait également pris les choses en main aux environs du temps des Fêtes.

Il a d'abord aidé les Étoiles du Suroît à remporter le tournoi de Châteauguay.

Puis, avec ses coéquipiers Carl Brisson, Harry Hurst, Maxime Langelier-Parent, Maxime Mallette, Eddy Martin-Whalen et Scott McClintock, il a remporté le championnat des séries éliminatoires, la Coupe Espoir ainsi que la coupe Dodge.

Le goût de la victoire croît à l'usage, selon Gougeon.

Ce dernier croit d'ailleurs que l'Intrépide peut tout gagner. La pression ne l'étouffe certainement pas.

« Plus il y a de la pression, plus j'aime ça. »

« J'aime ça, gagner. J'aime ça, faire ch___ les gars des autres équipes », ajoute celui qui a toujours compté Patrick Roy parmi ses favoris.

La LNH pourrait empêcher Gretzky de se mêler du championnat mondial

Wayne Gretzky n'a pas été capable de résoudre l'impasse dans les négociations entre les dirigeants de la LNH et ceux de son Association des joueurs. On pourrait maintenant l'empêcher de diriger l'équipe canadienne lors du prochain championnat mondial de hockey sur glace.

Le Droit
nouvelles@ledroit.com

Selon le réseau TSN, la direction de la LNH empêcherait tous ses employés et ceux de ses 30 clubs de participer au tournoi qui se déroulera en Autriche, à la fin du mois d'avril.

Hockey Canada avait récemment demandé à Gretzky d'occuper à nouveau les fonctions de directeur exécutif de l'équipe nationale. Il avait brillé dans ce rôle lors de la Coupe du monde de l'été dernier, tout comme lors des Jeux olympiques de Salt Lake City.

Son rôle de propriétaire des Coyotes de Phoenix pourrait lui nuire.

Les dirigeants de la LNH verraient d'un mauvais oeil qu'il sélectionne ou qu'il s'associe avec des joueurs qui sont actuellement sous le coup du lock-out.

Le propriétaire-joueur des Penguins de Pittsburgh, Mario Lemieux, songe également à participer au tournoi. Sa présence en Autriche pourrait donc également être compromise.

Le plus dur reste à faire

Dimanche, les joueurs de l'Intrépide ont célébré leur balayage des Prédateurs de l'école Édouard-Montpetit par une petite partie de Laser Quest.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Hier, le retour à la réalité fut brutal.

Une séance d'entraînement intensive de 90 minutes attendait les troupes, en fin d'après-midi, à l'aréna Baribeau.

Martin Lafleur n'avait pas le goût d'y aller mollo.

Quarante-huit heures avant d'entreprendre la demi-finale de la division contre les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, il a plutôt rappelé à ceux dont le rendement laissait à désirer que le plus difficile était à venir.

Un peu plus et il sortait le fouet.

« Le niveau de concentration de certains n'était pas parfait. Nous avons pris deux jours de congé, ça peut faire une différence. Il faut rapidement se remettre au travail », a-t-il expliqué, en quittant la patinoire, avec la voix enrouée d'un homme qui avait testé les limites de ses cordes vocales.

« À compter d'aujourd'hui, il faut que tout le monde élève son niveau de jeu d'un cran. Il faut entamer la série du bon pied », a-t-il ajouté.

La série opposant l'Intrépide aux Riverains s'annonce palpitante. Elle pourrait facilement se décider en six ou en sept matches.

Les deux clubs se sont affrontés à six occasions durant la saison régulière. Cinq fois, un seul but a séparé les deux clubs au gong final. Trois fois, la fusillade fut nécessaire pour déterminer le gagnant.

L'Intrépide retourne sur la patinoire de l'aréna Baribeau, cet après-midi, pour une deuxième et dernière séance d'entraînement préparatoire.

La série quatre-de-sept prendra son envol demain soir, au Sportium de Sainte-Catherine, sur la rive sud de Montréal.

AUJOURD'HUI

240 heures de hockey

Presse Canadienne – SHERWOOD PARK

Des joueurs épuisés se sont enlacés, hier, après avoir survécu à 240 heures de buts, de lancers frappés et d'étirements musculaires dans ce qu'ils espèrent être le match le plus long de l'histoire du hockey.

Le match, disputé devant la maison de Brent Saik située à l'est d'Edmonton, a permis de recueillir 50 000 $ pour la recherche sur le cancer.

Samedi, ce marathon a surpassé le précédent record de 203 heures établi par des joueurs de l'Ontario. Les joueurs ont décidé de garder leurs patins encore un peu afin de s'assurer que la nouvelle marque allait tenir quelque temps. « C'est un bon record. Ce fut très amusant », a déclaré Saik qui a perdu sa femme et son père au cancer.

Saik espère que ce match sera homologué dans le livre des records Guinness, ce qui pourrait prendre quelques mois.

Skelethon

Pain conserve son titre mondial

PAGE 41

Baseball

Giambi accueilli en héros

PAGE 40

La parole est à vous

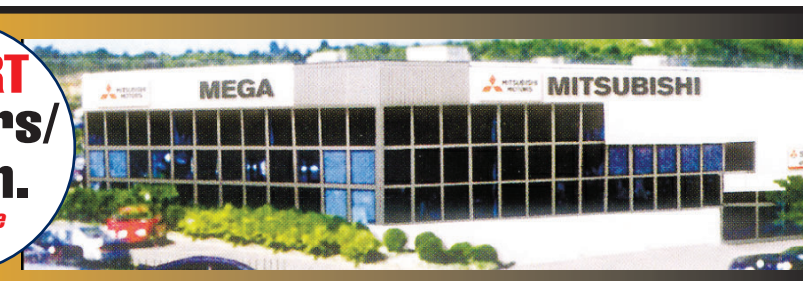
Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant :

562-7547

MÉGA MITSUBISHI

MITSUBISHI MOTORS

OUVERT 8 jours/ 8 sem.
Oui, même le dimanche !



Vous aurez enfin une raison d'accaparer deux places de stationnement

Lancer ES 2005
5 vitesses

0 Comptant

À partir de **16 923$**
PDSM**

Louez à partir de **198$†** /mois

Lancer Ralliart 2005
5 vitesses

0 Comptant

À partir de **23 213$**
PDSM**

Louez à partir de **298$†** /mois

Outlander LS 2005
2 R.M., 5 vitesses

0 Comptant

À partir de **24 473$**
PDSM**

Louez à partir de **300$†** /mois

Galant, DE 2005
automatique

0 Comptant

À partir de **25 116$**
PDSM**

Louez à partir de **345$†** /mois

Endeavor, LS 2005
2 R.M., automatique

0 Comptant

À partir de **35 423$**
PDSM**

Louez à partir de **474$†** /mois

MITSUBISHI MOTORS
réveillez vos sens^MC

MITSUBISHI LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE^MC*

10 ans /160,000 km*
Garantie limitée sur le groupe Motopropulseur

5 ans/ 100,000 km*
garantie limitée pare-chocs à pare-chocs

5 ans / km illimité*
assistance routière

(*Selon la première éventualité. La garantie limitée pare-chocs à pare-chocs couvre la plupart des pièces des véhicules (à l'exception des batteries, des composantes audio et autres articles exclus en vertu des conditions de la garantie) utilisées et entretenues normalement. L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés est basée sur une info des fabricants concernant les véhicules 2004-2005. Rendez-vous chez Mega Mitsubishi ou à Mitsubishi.ca pour les conditions relatives aux garanties et à l'assistance routière ainsi que les autres détails.

(**Tous les prix sont les P.D.S.M. des modèles annoncés, plus taxes, transport et préparation et immatriculation).

(† S.A.C., location 60 mois, 20 000 km/année, plus transport, taxes, frais d'adm., 1er versement et immatriculation).

Taux d'intérêt (location) à partir de 1,95%

1261, BOUL. ST-JOSEPH SECTEUR HULL, GATINEAU

(819) 770-AUTO (2277)

www.megamitsubishi.com